

زَادُ الطَّالِبِينَ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترتیب و تألیف:

محمد عاشق الہی البرنی

ترجمہ ، تخریج و تحقیق

ابوسلمان سراج الاسلام حنیف

دار القرآن والسنة

ہوسٹی ، شہبازگڑھی ، مردان



نَايِلُ الطَّالِبِينَ

من

كلام رسول رب العالمين

ترتيب وتاليف

محمد عاشق الهادي البرني

ترجمه، تخریج و تحقیق

ابو سلمان سراج الاسلام حنيف

جمله حقوق محفوظ دی

کتاب: _____ ذاد الطالبین (پنبتو)
ترجمہ کوٹوٹکے: _____ ابوسلمان سراج الاسلام حنیف
دچاپ کیدو تاریخ: _____ ستمبر ۱۹۹۸ء
خوردوٹکے: _____ دار القرآن والسنة
کاتب: _____ طاہری خوشنویس، نیواڈہ مردان
تقداد: _____ یوزر ^{۱۳۱} مسیح اللہ اعفانی
قیمت: _____ ۳۵ روپیہ

د موند لودر کونہ: _____

- ۱۔ دار القرآن والسنة - هوسی - شهباز گرہی - مردان
- ۲۔ المكتبة القاسمية - امبیلہ روڈ - رستہ - مردان
- ۳۔ دار الكتب والتجليد سکندری روڈ پارہوق - مردان
- ۴۔ طاہری خوشنویس یوسف مارکیٹ نیواڈہ - مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَوَلَّى صَفْوَتَهُ وَخَدَّائِي تَوْبَ خَاصٍ هَعْدَهُ اللَّهُ لَرَدِي شَرَفَنَا
 بِهِ مَوْجِبَ لَهُ عَزَّتْ رَاكِبِي عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ بِهِ تَوَلَّى أَمْتُونَ بَانِدِ بِرِيسَالِهِ
 مَنْ بِهِ رَالِي بِلُودِ هَعْدِ رَسُولِ اخْتَصَّ بِهِ هَعْدَهُ خَاصِ كَرِيدِ مَنْ بَلَيْنِ
 الْإِنَامُ بِهِ تَوَلَّى خَلْقُ كَبِي

لَهُ (الْحَمْدُ) وَفَعِيلَتِ دُو جِے تَعْرِيفِ کَوَل - حَمْدُ (بَابِ سَمِعَ) حَمْدًا وَمُحَمَّدًا - حَمْدُتِ
 إِلَيْكَ اللَّهُ تَاتِمْ دَاللَّهُ تَعْرِيفِ او کھ -
 هَ اشْرَقَ، تَعْلِيمِ کَوَل - عَزَّتْ کَوَل شَرَفَ (بَابِ کَرَّمَ) شَرَفًا: عَزَّتْ مَسْدُ کِيدِل. او چتہ درجہ
 حَامِلُول شَرْفَ (بَابِ نَفَرَ) شَرَفًا بِهْ عَزَّتْ اود رجہ کَبِنِ بِهْ چَا بَانِدِ زَوْرُ کِيدِل او
 غَالِبِ کِيدِل شَرَفَ (بَابِ سَمِعَ) شَرَفًا او چتیدل .
 تَه (سَائِرُ) اِسْمِ فَاعِل - باقی خیز تہ ویلے شی - سَائِرُ (بَابِ سَمِعَ) سَائِرًا الشَّيْءَ -
 باقی کیدل - سَائِرُ الشَّيْءِ او السَّائِرِينَ الشَّيْءِ دَوَارَ قِسْمِ لَوِ سَتِے شی اود تَوَلَّى بِهْ مَعْنَى اسْتَعَالِی
 تَه (الْأُمَمُ) د (اُمْت) جَمْعِ دَہ، دے او جَمَاعَتِ تہ ویلے شی
 هَ (رِسَالَةُ) بَفْتَمِ الرَّاءِ وَکَسْرِهَا پِبْخَام - پِبْخَامِ او بِل - خَط - رِسَالَاتِ او رِسَائِلُ تے جَمْعِ دِی -
 تَه (اِحْتَقَقَ) بِالشَّيْءِ خَاصِ کَوَل - بِهْ قُرْآنِ مَجِید کَبِنِ رَاخِ چَہ، وَاللَّهُ یَحْتَقِقُ بِرَحْمَتِهِ
 مَنْ یَشَاءُ (سُورَةُ الْبَقَرَةِ ۲: ۱۰۵) او اللہ تعالیٰ خَاصِ کَوِی بِهْ خَیْلِ رَحْمَتِ سَرَّ، چَالِہ چَہ
 او عَوَارِی اِخْتَصَّ بِالشَّيْءِ وَخَاصِ کِيدِلو بِهْ مَعْنَى رَاخِ، حَقَقَ (بَابِ نَفَرَ) خَصًّا: فَلَانَا
 بِالشَّيْءِ خَاصِ کَوَل، خُصُوصِیَّتِ وَکَرَل - حَقَّقَهُ بِالْوَدِّ: هَعْدِ سِرَّ تے مِیْنِہ او کَسْرَ - حَقَّقَ
 الشَّيْءَ لِنَفْسِهِ خَیْلِ خَانِ لَرَدِ یُوخِیرِ مَحْضُومِ کَوَل - حَقَقَ (بَابِ سَمِعَ) خَصَاصَةً: مَحْتَاجِ کِيدِل
 اود دِیْنِہ وَکَرَلْ کَانَ بِہِمَّ خَصَاصَةً (الحشر ۵۹: ۹) دے
 تَه (اِنَامُ) او اَنَامُ (بِالقَمْرِ وَبِالْمَدِّ) مَخْلُوق -

بِجَوَائِعِ الْكَلِمِ بِهِ مَخْتَصِرٌ وَخَبَرٌ وَبَابٌ وَجَوَاهِرُ الْحِكْمِ أَوْ بِهٖ تَمْتِ
 حَكْمَتُكَ يَا بَاسِدُ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ رَحْمَتُ اللہِ تَعَالٰی دَوِّیْ بِہٖ ہَفْہُ بَابُ وَّ عَلٰی
 اللہِ اودھفہ پبہ اولاد

لہ (جوامع) د (جامع) جمع دہ، اَلْکَلَامُ الْجَامِعُ ہفہ کلامتہ وٹیل شی چہ د الفاظ
 لحاظ سے مختصر اود مطلب لحاظ سے دیر وسمیع (اُرْت بیدرت) وی جَمَعُ (باب نَمَّ) جَمْعًا التفرق
 یوٹاے کول جمع کول
 لہ اَلْکَلِمُ (بفتح الکاف وکسر اللام) د کَلِمَةٌ جمع دہ، ہفہ د معنی یہ دہ لفظتہ وٹیل شی چہ انسان
 لہ وائی، خیلے اوقصیدے تہ ہم کلمتہ وائی ددے جمع کلمات ہم راخی - خیلے معنی لہ زخی
 کول صدی - کَلَمَ (باب بَصَرَ) ضَرَبَ (کَلَمًا -

لہ جَوَاهِرُ جمع دے د جَوَہَرٌ قیمتی کانرے - ہر ہفہ کتبہ چہ د ہفہ نہ خہ قیمتی خین
 اوباسیلے شی - جَوَہَرُ الشَّیْءِ دیو خین اصلیت اوروح - جوہری ددینہ وٹیل د ہے - ہفہ چاتا
 جوہری وٹیلے شی چہ ہفہ جوہر جوہری یاے خَرَّوْی -

لہ لَوْکُمْ (بکسر اللام وفتح الکاف) د حکمۃ جمع دہ - عدل - علم اود ہوشیار توب نہ
 ویلے کینری - ہفہ خبرے اوکارتہ ہم حکمہ وٹیلے کینری چہ د حق موافق دی - لکہ چہ
 پہ قرآن کینی دی ومن یؤت الحکمۃ فقد اوتی خیرا کثیرا (البقرۃ ۲: ۲۶۹) حَکْمُ (باب کُرْم)
 حکمۃ ہوشیار کیدل -

ہم صلی د صلوات نہ مأخوذ دے - خہ تعریف کولوتہ ویلے شی - مُرادی معنی ہے رحمت لیل دی
 صلی صلوات - مونہ کول صلی (باب سَمِعَ) صلی پہ ادر کین سورول لکہ صلی نارحامیۃ
 (الغاشیۃ ۸۸: ۴)

لہ تعالیٰ - اوچتیدل - لور کیدل - تعالت المراءۃ من نفاسہا پاکیدل - علا (باب بَصَرَ) عَلَوُا عَلَا النہار: ورخ
 راخل - اوچتیدل - علی (باب سَمِعَ) علاء - اوچتیدل - علی فلان فی المکارم پہ درجہ کین پورہ کیدل -
 خہ آل: اصلی معنی لہ سراب (دپیر یا نوتنور) دہ ال الرجل د اہل و عیال استعمال صرف پہ اشعار و باند
 نیکی - پدے آل الحاکم یا آل الاسکان وٹیل صحیح نہ دی - ہلتہ ددے لفظ مجازی معنی مراد دہ - یعنی
 پیر وی کوتکی - ددے تصغیر اویل راخی لکہ چہ د اہل تصغیر اہیل راخی -

وَصَحْبِهِ اَوْ هَذِهِ پے۔ گروبانِ وِبَارَكَ وَسَلَّمْ اور بکت اور سلامتیاد و
مَا نَطَقَ اللِّسَانُ تر کرے چہ بیانوں لے شی ژبہ بِمَدْحِهِ تعریف دھنہ وَسَلَّمْ اَقَامَ

اور بیکل کو لے شی قلم

لے صَحْبُ، در کب پے وزن د صاحب جمع دے، ملکر سے، یوحائے ژوند تیر و نکے، ملاک، لکھ صاحب الدار
امیر و احکام لکھ صاحب الجیش۔ دے جمع صَحْبَةُ ہم راخی لکھ چہ د فَاَرَا جمع فُرْهَةُ راخی، صَحَابَةُ ہم
جمع راخی۔ لکھ چہ د جائت جمع جیاع راخی۔ صَحْبَانُ ہم جمع راخی لکھ چہ د فَاَرَش جمع فُرْشَانُ
راخی۔ اصحاب لے ہم جمع راخی لکھ چہ طاهر جمع اَهْلًا دے اصحابہ اَوْ صَحَابَةُ لے ہم جمع دے
اَصْحَابُ لے جمع الجمع دے۔ صَحْب (باب سیم) صَحْبَةُ: یوحائے کیدل، دوستی کول، یوحائے
کین ژوند تیر و ل۔

سے بَارَكَ: د خیرا چولو د عاکول۔ رَمَا کیدل۔ بَارَكَ اللّٰهُ فِیْکَ وَلَکَ خیرا چول۔ بَرَک (باب نَصْر)
فُرْ وَا وَاوْتُرَا کا د اوش کینا ستل۔

سے سَلَّمَ بَرَکَیْہ۔ سلام علیاکول۔ سَلَّمَ اللّٰهُ مِنَ الْاَفَةِ: چم کول۔ محفوظ کول۔ سَلَّمَ بِہِ دَالِیْم، رَمَا
کیدل۔ فرمانبرداری کیدل۔ سَلَّمَ (باب سیم) سَلَامَةٌ: نجات مند۔ خلاصہ موندل۔
لکھ نَطَقَ (باب ضرب) نَطَقًا و منطَقًا: وینا کول۔ واضعہ خبر کول۔ وَمَا یَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی (الجم ۵۳: ۳)
اور دھنہ دخیل خواہش تہ خبر سے تہ کو سے۔

سے اللّٰهُ: ژبہ۔ لغت۔ د خبر و کولو آله، لسان العرب۔ د عرب ژبہ۔ لسان القوم، د قوم ژبانی کو نکے
لسانہ فَعِیْمٌ و فَعِیْجَةٌ: دھنہ ژبہ فصیحہ دے د امونٹ او مذکر د وار استعما لیری۔ لیکن اکثر
مذکر استعما لیری۔ چہ کلمہ مذکر او کینے شی فوج جمع لے لَسُنٌ، لِسَانٌ اَو لِسِیْنَةُ راخی۔ ادچہ کلمہ
مؤنث او کینے شی نوبیا لے جمع اَلْسُنُ راخی۔

سے بِمَدْحِهِ مَدْحُهُ (باب فتم) مَدْحًا: تعریف کول۔ مَدْحُ اللّٰہِ: ماد ملخرو تعریف او کتہ۔
خطیب تبریزی والی چہ مدح پہ اصل کین د اَمْدَحْتُ اللّٰہَ نہ دے چہ دھنہ معنی
دے دے وسیع کیدل۔ فَرَحَهُ کیدل۔ پید سے وجہ د مَدْحَتُهُ معنایہ دے، یہ لوبہ پہمانہ
د چا تعریف کول۔

سے کَسَمْتُ (باب فتم) کَسَمْتُ زَانِکَ کول۔ د راتول، باطلول۔ کَسَمْتُ حَاکِمًا بِحُکْمِ فُلَانٍ: د فلان
پہ حکم م دھنہ حکم منسوخ کرے۔ د کَسَمْتُ بلہ معنایہ لکھ۔ نقل کول۔ عرب والی کَسَمْتُ
کَسَامَتِیْنِ مِّنْ کِتَابِ فُلَانٍ، ماخیز کتاب د فلان د کتاب نہ تکی پہ تکی نقل کتہ۔ عرب د اہم
والی، مَا سَخَّهٖ بَلْ مَسَخَتْہ، دھنہ نقل کپیند سے بلکہ ورن، و بجا کرید سے۔

سے اَقْلَمَ د خط لیکلو آله۔ تَلَّ چہ او قُلَّ سے تَوَهَّلَ قلم شی۔ د ترشلو نہ مکتب ورتہ
بَرَاۃٌ اَوْ قَصَبَةٌ والی۔ جمع لے اَقْلَامٌ اَوْ قِلَافٌ راخی۔ د جوارشی غشی تہ ہم قلم
دیکے شی۔

أَمَّا بَعْدُ پس دد سے (حمد و صلوة) نہ خبرہ دادہ ، فَهَذَا كِتَابٌ وَجِزٌ
 چہ دایو مختصر کتاب دہے مُنْتَخَبٌ راعونہ کہے شوید سے مِنْ كَلَامِ
 الشَّفِيعِ الْعَرَبِيِّ دُخْرود (ہے نبی نہ) چہ سفارش کوئے او عز قند (اِقْبَسْتُمْ
 داما حاصل کید سے مِنْ الْكِتَابِ اللَّامِ الصَّيِّمِ دہے کتاب چہ رنہ الاواخاستہ دے

لہ بَعْدُ ظرف زمان دے دے دوستوالی پہ معنی جُئْتُ بَعْدَ الْفَجْرِ زہ صبا (خٹلو نہ) دوستو را غلہ
 دد سے استعمال اصافت سرک کیکی ۔

لہ وَجِزٌ دقتیل پہ وزن ۔ مختصر ۔ اَمْرٌ وَجِزٌ ۔ کَلَامٌ وَجِزٌ ۔ مختصر کاراولن نشان خبرہ ۔ وَجِزٌ
 (باب ضرب کرم) وَجِزًا ، الْكَلَامُ ، مختصر کول ، سے خبر سے کول ۔

لہ مُنْتَخَبٌ : غورہ کہے شوید سے ، چونکہ لے شوے ، انہ لے شوے اُنْتَخَبَ الشَّيْءُ ۔ اسہ ولے
 پہ کنہ و خیز و نوکبی یو غورہ کول ۔ تَخَبَّ (باب نصر) تَخَبًا ، قَلَانُ الشَّيْءِ ، غورہ حصہ اخستل
 لہ الشَّفِيعِ : سفارش کوئے ، د شَفَعَ حق لودنکی تہ ہم و نیل شی ۔ جَمَعَ ثِي شَفَعَاءُ رَاغِي ، شَفَعَ
 (باب فتم) شَفَاعَةً ۔ شَفَعَ لَهُ ، فِيهِ ، إِلَيْهِ : سفارش کول ۔

لہ الْعَرَبِيِّ : شریف ، قوی ، عز قند ۔ داپہ اسماء حسنہ کنی ہم داخل دے ۔ اود معر اود اسکندر
 دحا کا نولقب ہم دے ۔ جَمَعَ تَرَمِ عِرَانٌ ، اَعَزَّةٌ اَوْ اَعَزَّاءُ رَاغِي ۔ عَزَّ (باب ضرب) عَزَّاءٌ وَ عَزَّةٌ
 غالب کیدل ، زور آور کیدل ۔ عَزَّ (باب نصر) عَزَّاءٌ : قوی کیدل ۔

لہ اِقْبَسْتُمْ : داقباس نہ دے ۔ استفادہ کول ، حاصل کول ، زدہ کول کول ۔ اِقْبَسَ مِنْهُ الْعِلْمُ : دہنہ
 نہ سے علم حاصل کہ ۔ قَبَسَ (باب ضرب) قَبَسًا ۔ قَبَسَ مِنْهُ النَّارُ : دہنے نہ فی د اور شغلہ (شوبہ) حاصلہ کول
 لہ اللَّامِ : رنہ والا ، پہلا قیندہ ۔ لَمَعَ (باب فتم) لَمَعًا وَلَمَعَانًا ، لَمَعَ الْبَرْقُ پرتی پردق شہ ۔ جَمَعَ
 لَمَعَ رَاغِي ۔ کلہ چہ اویٹل شی چہ : مَابَالذَّارِ لَامِعٌ ۔ نہ مطلب سے دادی چہ : پہ کور کنی ہیٹوک ینشتہ ۔
 لہ الصَّيِّمِ : رنہ والا ، پہ قیندہ ۔ بِنَاسْتِهِ ۔ صَيِّمٌ (باب سمع) صَيِّمًا ۔ صَيِّمٌ الشَّعْرُ اِدْلَحْدِيدٌ : شعر
 یا اوسپنہ بنائستہ اویٹل شہ ، پرتی سے اودھلو ۔ صَيِّمٌ (باب کرم) صَيِّحَةٌ ۔ صَيِّمٌ الْوَجْهُ
 مع رونی شہ ۔ صَيِّمٌ الْغُلَامُ : ماشور بٹک شہ ۔ ددہ جمع صَيَّاحٌ دہ اود صَيِّحَةٌ جمع ہم
 صَيَّاحٌ رَاغِي ۔

الْمَعْرُوفُ چہ ہفہ مشہور ہے بِمَشْكُوَةٍ الْمَصَابِيْمِ پہ تاخ دیو و سَمِيَتْهُ
اوماد سے لہ نوہ کیخود زَادَ الطَّالِبِيْنَ دطالبانود لار سے تو بنہ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ
رَبِّ الْعَالَمِيْنَ د مخلوقا تو رب در رسول د کلامنہ الْفَاضِلُ قَصِيْرَةٌ دد الفاظ
وارک دی وَمَعَانِيْہِ کَثِرَةٌ اومعنے د پیر دی یَتَنَصَّرُہِ ترو تازہ کیکی بہ
پہ د سے باندِ مَنْ قَرَأَ ہفہ خوک چہ دا اولوی وَحَفِظَہُ اود ایا د کری

لہ الْمَعْرُوفُ (اسم مفعول) مشہور، ہفہ خین چہ پہ شریعت کین غور دی - ہفہ خین چہ زب
تہ پہ ہف تسلی اوسکون میلادیکی - خیر، رزق، احسان - عَرَفَ (باب ضرب) عَرَفَہُ د عَرَفَانًا
پیژندل۔

لہ مَشْكُوَةٍ تاخ دیو و کیخو دلوحا لے - مَثَلُ نُورٍ مَشْكُوَةٍ ذِبْہَا مَصْبَاحٌ (سورۃ النور ۲۴: ۳۵) حالت د
توحید (د اللہ تعالیٰ پہ زب د مؤمن کین) پہ شان د حال دیو تاخ د سے چہ پہ ہف کین دیو دی -
لہ الْمَصَابِيْمِ د مصباح جمع دہ - دیوہ، لائین -

لہ زَادَ: دلار سے اود سفر تو بنہ، جمع لے اَزَادَہُ او اَزَوْدَہُ راخ - زَادَ (باب نصر) زَوْدًا - زَادَ التَّجْمُلُ
دسری خان لہ تو بنہ تیار دل - حان خخہ تو بنہ ادول -

لہ طَالِبِيْنَ: د طالب جمع مذکر سالم د سے - طلب کو تنکی - طَلَبَ (باب نصر) طَلَبًا - طَلَبَ الشَّيْءُ: شخہ خین
تلاش کول، لتول - طَلَبَ الْيَدِ: چاتہ راعب کیدل - د علم طلب کو تنکی تہ طالب العلم دانی -
لہ رَبِّ: مالک، سردار، پالنہ کو نک - پہ اسماء حسنہ کین شامل د سے - رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ: دھر خین مالک
جمع لے اَرْبَابٍ او اَرْبُوبٍ راخ - رَبِّ (باب نصر) رَبًّا - رَبِّ الْقَوْمِ: د قوم مشر او سردار رَبِّ الشَّيْءِ: دیو خین جمع
کو نک او مالک -

لہ قَصِيْرَةٌ: د طَوِيْلَةٌ مخالف لفظ د سے - وارک الفاظ، ورد کے قد - جمع لے قَصَا، قَصِيْرَاتٍ اوقصا
راخ - اَلْاَحَادِيْثُ الْقَصَارُ: ہفہ خبر سے چہ لہ سے اوکا لے دی - قَصِيْرٌ (باب کرم) قَصِيْرًا: ورد کے کیدل
لہ مَعَانِيْہِ: د معنی جمع دہ - مقصود، مطلب، د معنی الْكَلِمَةِ مطلب د: ہفہ خین چہ کلمہ پہ ہف
دلالت کوی - مَعْنَى الْكَلَامِ: د کلام مضمون -

لہ یَتَنَصَّرُ: ترا و تازہ کیدل - نَصَرَ (باب نصر) کرم) نَصَرَةً، نَصُوْرًا، نَصْرًا، نَصَارَةً: ترا و تازہ کیدل
خوشحالہ کیدل - وَجُوْدٌ یَوْمَ مَرِئِذٍ نَاصِرَةٌ (القیامۃ ۷۵: ۷۷) خہ بخونہ بہ پہ د غہ درخ ترا و تازہ
دی -

وَيَتَّبِعُ بِهِ اَوْ خوشحال بری بہ پد سے باند من علمہ ہفہ خواجہ داندہ کرمی
وَدَرْسَهُ اودا اولوی وَرَتَّبَهُ اومادہ لہ ترتیب در کرمی عَلَی الْبَابِ پد دَوُو
باہونو کنی یَعْمُ نَعْمَ مَا چہ عامہ شی نفع ددے فی الدَّارِیْنِ پد دواہو جہانو
مہیں وَاللّٰهُ اُسْعَلُ اوخامس واللہ تعالیٰ نہ سوال کومر اَنْ یَّجْعَلَ خَالِصًا
چہ داخلہ کرمی لَوْجَهُ الْکَرِیْمِ دخیل عزتمند رمنا دپارا وَسَبَّحًا اودا ذریعہ
اوکر زوی لَدُ حَوْلِ دَارِ النِّعَمِ دپارا د داخلیدود کورہ آرام

لہ وَتَتَّبِعُ خوشحالیدل۔ تَبِعَ (باب سمع) تَبِعًا فَمَوْ تَبِعٌ وَتَتَّبِعُ تَبِعَةً الْوَتَّ: در تک بناشتہ کیدل۔
عَلِ الْبَابِ: د بَابُ تَتَّبِعُ دہ۔ جمع عے الْوَتَّ راحی۔ دروازے تہ دیشے شی۔ بَابُ مِّنْ الْکِتَابِ: د کتاب
یو باب۔ پد قرآن کریم کنی عے جمع او واحد دواہو استعمال شویدی کلہ وَادْخُلُوا الْبَابَ مُسْتَقِيمًا
(سورۃ البقرۃ ۵۸: ۲) فَفَعَلْنَا الْوَتَّ الشَّامِ وَمَا مِنْهُمْ مِّنْ حَمَلٍ (القمر ۵۲: ۱۱) بِسُورٍ لَّهٗ بَابُ (الحدید ۵۷: ۱۳۱)
بَابُ (باب نصر) کُوبًا: درہان کیدل۔ بَابُ: درہان، خوشکدار۔
عَلِ یَعْمُرُ: عَمَّ (باب نصر) عُمُومًا۔ عَمَّ النِّیْمُ: یوخیر عام کیدل۔ عَمَّ الْمَطَرُ الْأَرْضَ: پد تولہ مزکہ
عام (یوشان) باران اوشو۔
عَلِ الدَّارِیْنِ: د دَارُ تَتَّبِعُ دہ۔ کور، مکان اودا ستونکے ٹھاٹے، دامونٹ استعمالیکی۔ او
جمع عے دایسہ راحی: اَدُوْرُ، اَدُوْرُ، دِیَارُ، دِیَارُ، دُوْرُ، دُوْرُ، دُوْرُ، دُوْرُ، دِیَارُ، دِیَارُ
اَدُوْرُ، اَدُوْرُ۔ جَزَالًا اللّٰهُ فی الدَّارِیْنِ خَیْرًا، اللّٰهُ تعالیٰ د تالہ پد دواہو جہانہ (دنیا و آخرت)
کنی بنہ بدلہ در کرمی۔

عَلِ لَوْجِهِ: الوجہ: مخ، دھنا مخ حصہ، قصد، نیت، رمنا منتیا، نفس یوخیز، ذات۔ جمع عے
اَدُوْرُ، اَدُوْرُ، اَدُوْرُ راحی۔
عَلِ النِّعَمِ: آرام، مال، خوشحالہ اومالدارا سری تہ۔ بَرَّجَلُ نَعِیْمِ الْبَاکِلِ ویشے شی۔ عَطِی اود
فضل تہ ہم نَعِیْمٌ ویشے شی کلہ نَعِیْمُ اللّٰہ۔ دار النعیم نہ مراد جنت دے چہ دویرا آرام اود
واللّٰہ تعالیٰ د فضل محاشے۔ نَعَمَ (باب فم) نَعَمَ۔ نَعَمَ الرَّجُلُ: د سری خوشحالہ
کیدل۔ نَعَمَ عَیْشَتُهُ: دھنہ ثروند بنہ شہ، اَسودہ حال شہ۔

فَاتَهُ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ تَحْتَهُ يَوَافُّ هَفَهُ فَرَاحُ مَعَافِي وَالَادَةِ وَاسِعُهُ دُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اُو يَوَافُّ هَفَهُ خَادِدٌ دَلَوِي فَضْلٌ دَهْ .

لَهُ وَاسِعٌ ، فَرَاحُهُ كِيدَل - پورا احاطہ کونکے - پہ اسماء حسنیٰ کبھی شامل دے - دَسِمْ (باب
سِمِمْ ، اَنَّمْ ، كَرْمٌ) سَعَةً وَوَسْعًا : فَرَاحُهُ كِيدَل ، اَكِيرُول ، دِير دِير وِرْكُول - وَسِعَتْ رَحْمَتِي
كُلَّ شَيْءٍ (الاعراف ۲۵۶) زما رحمت ہر چیز پر شامل دے - دَسَمَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ رِزْقَهُ ، اللّٰهُ تَعَالٰی
هَمَوْنُ تَه رِزْقُ فَرَاحُهُ وَرَكَّهُ -

لَهُ وَالْمَغْفِرَةُ ، بَسْنَه ، مَعَفَى - عَفَرَ (باب ضَرْب) عَفَرَ وَغَفَرْنَا - عَفَرَلَهُ الذَّنْبُ ، اُپِرْدَه اُچول - پستول
مَعَفَى كُول -

لَهُ الْفَضْلُ ، اِحْسَانٌ ، دِير وَا لے ، باقی (باب نَصْر) سَمِمْ
لَهُ الْعَظِيمُ ، لَوِمْ - جَمِمْ عَمَّ عُظْمَاءُ ، عِظَامٌ ، عَظْمٌ دَهْ - عَظَمَ (باب كَرْم) لَوِیْسِدَل -

وَأَمَّا الْمُرِّيُّ أَوْ قِيَامُ سِرِّيَّةٍ بِهِ مَلَا وَيَكِي مَا نَوَى هَفْهَفَةٌ دَعَا
 نَيْتٌ كَرِيوِي مَنْ نَوَهْفَةٌ خَوْكٌ كَانَتْ هِجْرَتُهُ هِجْرَتٌ دَعَا هِجْرَتٌ دَعَا
 إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ أَوْ هَفْهَفَةٌ دَرَسُولٍ دَرِضًا دِيَارًا هِجْرَتُهُ نَو
 هِجْرَتٌ دَعَا (منظور) دَعَا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ هَفْهَفَةٌ رَسُولٌ تَه
 وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ أَوْ هَفْهَفَةٌ خَوْكٌ هِجْرَتٌ دَعَا هِجْرَتٌ دَعَا إِلَى دُنْيَا
 دُنْيَا دِيَارًا يُصِيبُهَا هِجْرَتٌ حَاصِلَةٌ كَرِي أَوْ امْرَأَةً يَدْبِسُ دِيَارًا يَتَزَوَّجُهَا
 هِجْرَتٌ هَفْهَفَةٌ وَادْعَا كَرِي هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ نَو هِجْرَتٌ دَعَا دَعَا
 خَيْرٌ دِيَارًا دَعَا هِجْرَتٌ دَعَا وَرَتَه هِجْرَتٌ كَرِي دَعَا .

تخريج: بخاری (۸۱۲۱، ۱۴۵، ۱۹۰۴)، نسائی (۴۵)، ابن ماجہ (۲۲۲۴)، مشکوٰۃ (۱۱).

لَا اَمْرِي : (امرؤ)۔ پد سے کبھی ہمزاد وصل زیات کر کے شی نوہلہ لو سستے شی۔ اود (ر) اعراب دآخری
 حرف حرکت مطابق دی۔ پہ حالت رفعی کبھی جَاءَ اَمْرُؤ۔ پہ حالت نصبی کبھی اَمْرَاءُ۔ ادبہ حالت جری
 کبھی مَرَرْتُ بِاَمْرِيؤ لو سستے شی۔ دد سے کلہ خصوصیت داد سے چہ د (ع) کلہ حرکت د (ل) کلہ
 د حرکت تابع دی۔ دد مؤنث اَمْرَاءُ رَاحِي۔

لَا هِجْرَتُهُ : وطن پر بخود۔ هَجَرَ (باب نصر) هَجَلَ وَهَجَرْنَا : پر بخود : قطع تعلق کول
 سے یَمِيزُهَا : اَصَابَ الشَّيْءُ : یُوخِيزُ مَوْتِدَل۔ اَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ : یُوخِيزُ اخستل، حاصلول۔ صَابَ (باب ضرب)
 مَبْنً : تھیک پہ نسبہ لگیدل۔
 لَکَ يَتَزَوَّجُهَا : تَزَوَّجَ (مَرْوَةٌ : نکاح کول۔

الجملة الاسمية

② — الدِّينُ دین النِّصِيْحَةُ (د) خیر خواہی (نرم دے)

بخاری ۲۲۱، مسلم ۷۴۱، نسائی (۲۲۰)، مشکوٰۃ (۴۹۶۶)۔

③ — الْمَجَالِسُ مجلسونہ (بہ) بِالْأَمَانَةِ امانت سرکاری

ابوداؤد (۲۸۶۹)، مشکوٰۃ (۵۰۶۳)

④ — الدُّعَاءُ واللہ تعالیٰ نہ غوثہ مُحَمَّدٌ الْعِبَادَةُ عبادت مغز رکے دے۔

ترمذی (۳۳۴۱)، مشکوٰۃ (۲۲۳۱)۔ دہ حدیث سند کمزور ہے۔ دہ راوی ابن مسعود سے اود ہفہ حافظہ خرابہ شویوے۔ دہ حدیث صحیح الفاظ دادی، الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ واللہ تعالیٰ نہ حاجتوںہ غوثل عین عبادت دے۔ سند احمد ۴: ۲۴۱، ترمذی ۳۲۲۴، مشکوٰۃ ۲۲۳۰۔

⑤ — الْحَيَاءُ حیا (کول) شُعْبَةٌ یوہ لویہ خانکہ دہ مِنَ الْإِيمَانِ ایمان

بخاری ۹۱۱، مسلم ۶۳۱، مشکوٰۃ (۱۵)۔

لہ الدِّینُ، طریقہ، مذهب، ملت۔ جمع سے اَدِّیَانُ راہی۔
لہ النِّصِيْحَةُ، خیر لہول۔ جمع سے نَصَائِحُ راہی۔ دخالص پہ معنی ہم استعمالیہی۔ دَلْوَبَةُ لَصُوحًا
معنی دہ، خالصہ توبہ، داسے توبہ چہ دہے نہ روستہ دکنایہ دتہ کولو وعدہ دی۔
لہ الْمَجَالِسُ، دہ مجلس جمع دہ۔ دنا سے حائِی اود بیتھک نہ ویلے شی۔ جَلَسَ (باب ضرب) جَلُوسًا،
ناستہ۔ دہ حدیث پاتے تکرر داسے دہ، إِلَّا ثَلَاثَةً مَجَالِسٍ، سَفَاكُ دِمٍ حَرَامٍ أَوْ فَرْجٍ حَرَامٍ أَوْ اِفْتِطَاءٍ
مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ۔
لہ الْأَمَانَةُ، امانت، جمع سے امانات راہی۔ آئین (باب ضرب، سیم) اَمْنًا، اعتماد کول۔ یقین سائل
محفوظ سائل۔

لہ الدُّعَاءُ، واللہ تعالیٰ نہ غوثل، سوال کول، جمع سے دَعَوَاتُ اودُعِيَّةٌ دہ
لہ مَغْزٍ، دہدگی مغز، نیک، جمع سے مَغْزٍ اود مَغْزٍ دہ، د مَغْزٍ معنی دہ، دہدگی نہ نیک اوباسل
لہ شُعْبَةٌ، شاخ، فرقہ، جملہ، گودر، کندہ اود نالی۔ جمع سے شُعَبٌ اود شُعَابٌ راہی۔

④- الْمَرْءُ (وہیہ) سرے (پہ) قیامت کبھی (مَع) مَنْ (دھفہ) چاہے (أَحَبَّ

چہ) ددہ و سرے محبت وی ۔

بخاری ۴۹، ۴۸۱، مسلم (۲۶۳)، مشکاۃ (۵۰۰۸)۔

⑤- الْخَمْرُ شَرَابٌ يَجْتَمَعُ الْإِثْمُ (منازلہ) میں جمع کوئے دے ۔

وَالنِّسَاءُ أَوْ بَنُو حَبَائِلِ الشَّيْطَانِ (شیطان جالونہ دی) وَحُبُّ الدُّنْيَا

اودنیاسرہ مینہ کول رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ (ہرے کناہ جبرہ دہ)

مشکاۃ (۵۲۱۲)، امام مذہبی لیکالی دی چہ، د ار وایت رزین نقل کریدے
خومونہ دہ دھفہ پہ اصولو کبھی (یعنی مآخذ و کبھی) ندے لیدے (الترغیب والترہیب

(۲۵۴:۲)

⑧- الْأَنَاءُ صَبْرٌ (اوبرداشت) مِنَ اللَّهِ (اللہ تعالیٰ دطرفہ دی) وَالْعَجَلَةُ

اوتلوار کول مِنَ الشَّيْطَانِ (شیطان دطرفہ دہ)۔

مشکاۃ (۵۰۵۵)، ترمذی (۲۱۲)، امام ترمذی فرمائی، د احادیث ضعیف دے ۔ ددہ

راوی عبد المہمین بن عباس دے اودھفہ دحافظے تیار کبھی محدثین خبر سے محوی ۔

لَهُ الْخَمْرُ، د انکورنہ جور کبری شوی شراب ۔ ہر ہفہ شیرتہ د ٹیلے شی چہ نشہ راولی یا عقل زائلہ
محوی ۔ حَمْرًا (باب مغرب، حَمْرًا پستول ۔ حَمْرًا، لویستہ، پپوئے ۔

لَهُ جَمَاعٌ (دجیم زبیر اودمیں نشہ سرا) میں جمع کوئے ۔ دجامع مبالغہ دہ ۔ قَدْ جَمَاعٌ (دیر غتبہ
لَهُ الْإِثْمُ، بکناہ، جرم، تاجا سز کار ۔ جمع لے آشام راخی ۔ اِثْمٌ (باب سیم) اِثْمًا، بکناہ کول ۔ هَجَلُ اِثْمٍ
اِثْمًا، اِثْمٌ، اِثْمٌ، بکناہ کار سرے ۔

لَهُ حَبَائِلُ، دجبالہ جمع دہ ۔ وُل، جال اودورے تہ د ٹیلے شی ۔ عَرَبُ الدُّنْيَا، اِحْتَبَلَهُ الْمَوْتُ بِحَبَائِلِهِ، یعنی
مرگ ہفہ پہ خیل جال کبھی راگیر کرے ۔

لَهُ الْأَنَاءُ، صَبْرٌ، استقامت، وقار اوانظار ۔ اِنِي (باب مغرب، سیم) اِنِيَا، انتظار کول ۔

لَهُ الْعَجَلَةُ، ستلوار اوتیزی کول ۔ عَجَلٌ (باب سیم) عَجَلًا وَعَجَلَةً، جلدی کول ۔ پہ قرآن شریف
کبھی راخی، لَا تَحْرُكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (سورۃ القیامہ ۱۶:۷۵)

لَهُ الشَّيْطَانُ، شیطان، سرکش، نافرمانہ ۔ جمع لے شیاطین دہ ۔ شَيْطَانٌ، شَيْطَانَةٌ، وَتَشْيِطَانٌ
شیطان کیدل ۔

۹۔ الْمُؤْمِنُ مُؤْمِنٌ غَرُّهُ سَادَةٌ كَرِيمٌ (اوم شریف دی) وَالْفَاجِرُ وَكَافِرٌ
حَبِیْہُ دھوکہ مار لَئِیْمٌ (اوم رزیل دی)

البداء (۴۷۰)، ترمذی (۱۹۶۳)، المستدرک (۴۳، ۴۴، ۴۵)، مشکاة (۵۰۸۵)۔
حافظ ابن حجر یہ "اجوبۃ الحافظ"، کئی دہائیوں پہ حقلہ لیکھی دی چہ دے
دوہادیان حجاج بن فرامنے ابشر بن رافع حنیفان دی۔ خود دے باوجود دیگر روایت
باند دے مومنوعی حکم نہ شی کلوے۔ حکم چہ دے مومنوع کید لوئے پکشی نیستہ
ملا علی قاری لیکھی دی، (اروایت مومنوعی دے) (المصنوع صفحہ ۱۵۸) خوالیاتی
دنور وگنرو شواہد دیہ وجہ (احادیث صحیحہ کنزی) اوگوری المصنوعہ ۴۳۴۔

١٠- الظُّلُمُ ظُلُمٌ كَوَلْ ظُلُمَاتٌ مِنْهُ تَبَرُّدِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ دَقِيقَاتُ يَوْمٍ

بخاری ۳: ۱۶۹، ترمذی (۲۰۳)، مشکاة (۵۱۲۳)۔

۱۱) — الْبَادِيُّ وَرَبُّكَ بِالسَّلَامِ بِرَحْمَةٍ خَالِدَةٍ

۱۰ غُرّ: (د "غ" پہ زبیر سے) نا تجربہ کار، بولہ۔ د چاچہ تجربہ مند دی۔ عرب والی، شائب غُرّ و شائبۂ غُرّ و غُرّۂ جمع سے (غزلۂ)۔

۱۰ الفَاحِشَةُ۔ حقہ تجاوز کو لے، دیر گناہ کو لے، زنا کار، دروغ زن۔ وَجُرَّاءُ فُجَّارٌ جمع جمع
دہ۔ وَجَرَ (باب نصر) نُجُورًا تجاوز کو لے، گناہ کو لے۔

تِلْ حَبِّ، (د "ح" د زود سر ۴) - مکار، دھوکہ باز - حُبُوتُ ۱ جمع د کا - حَبِّ (باب سمع) حَبًّا وَحَبًّا، مکار
کیدل، دھوکہ یاز کیدل.

سے لَئِیْم، کینہ، ذلیل، سُوم، رَخریل۔ لَئِیْم، لُؤْمَاوِ اَوَلُؤْمَاثُ سے جمع دلا۔ لُؤْم (باب کَرَم) لُؤْمَا، کینہ اور ذلیل کیدل۔

هے ظلمات! دُکھِ جمع دے۔ تیار کرو۔ دے جمع ظلمات او ظلم ہم راہی۔ ظلم (باب سبع) ظلمًا ظلمَ اللیل
شبه نور شوه

۱۔ اِسْمُ الْفَاعِلِ، اسم فاعل دے، وہاں بدکید و نکہ۔ بَدَأُ (باب فَعَم) بَدَّءَ بَدَّءُ الشَّيْءَ وَبَدَأَ بِهِ: شروع کول
وہاں بدکیدل۔ بَدَّءَ مُتَعَدًى اَوْ اِبْتِدَاءً لِأَنْزِي دے۔

ۛ السَّلَامُ، دَسْلِيمٌ نہ اسم دے لکہ چہ د تکلم نہ اسم کلام دے۔

ۛے بری؁ (باب سیم؁ فتح کر) ہر دوا و برادۃ اہری کیدل؁ خلاص موندل۔ بری؁ من الٰہیب؁ عیدہ
خلاصیل۔ بری؁ من المؤمن؁ اہ بیمارئ نہ سبہ کیدل؁ صحت موندل؁ مرد غیدل۔

مِنَ الْكِبْرِ دَلِیسی نہ۔

کنز العمال (۲۵۲۶۵)، مشکاۃ (۲۶۶۶)۔

۱۲۔ اَلْذُّنُیَا دُنِیَا سِبْحُنُ الْمُؤْمِنِ دُؤْمُنُ جِلْ خَانِه دَلَا وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

او جنت دے دے دے کافر

مسلم (۲۹۵۶)، ابن ماجہ (۴۱۱۳)، مشکاۃ (۵۱۵۸)۔

۱۳۔ اَلْسَوَاكُ مَسَوَاكُ (کول) مَطَهَّرَةٌ پَاکُوکے دے لِفَمِ خَوْلے لَوَ وَرَضَا

اور نامند تیا دے لَلرَبِّ دے رب

بخاری ۳: ۴۰، سنن (۵)، مشکاۃ (۳۸۱)

۱۴۔ اَلْیَدُ الْعُلَیَا پَا سَنَ لَاس (دے کوکے) خَیْرُ عَوْدَ دے مِّنَ الْیَدِ السُّفْلَى

اَلْاَسْوَاکُ (دسین زیر سدا) مَسَوَاکُ۔ دغاب دصفا کولو چخے۔ جَمْعُ مِّنْ سَوَاکُ رَاخِی اود مسواک
جَمْعُ مَسَاوِیْکَ دے۔ سَاکُ (باب نصر) مَعْبَل۔ عَرَبِی سَاکُ الْاَسْتَاکُ بِالْکَوْنِ غَابُونَه مے پیچھی اوجہل
مے مَطَهَّرَةٌ دصفا الہ۔ جَمْعُ مے مَطَاهِرٌ دے۔ مَطَهَّرٌ (باب فتم) طَهَّرَ وَطَهَّرَ پَاکول، دَهَقَ (باب نصر)
طَهَّرَ وَطَهَّرَ پَاکولے۔

مے لِفَمِ خَوْلے۔ پے اصل کنی قُوَّة دے حکم مے جَمْعُ اَفْوَاکَ دے۔ فَاکَ (باب نصر) فَوَّحَا پے خولے دینا کول
مے قَرْمَاکَ۔ دغوش حالتی حاصل کولو مے۔ رَضِیَ (باب سیم) رَضِیَ: رَضَا کیدل، خوش حالہ کیدل
دلہ دے مصدر مبی ہم کید مے مٹی دے مَطَهَّرٌ (پاکونکی) پے معنی۔

مے اَلْیَدُ لَاس۔ دے (میدیدی) دے۔ دے ہمیشہ مَوْنُتِ اسْتَعْمَالِیْنِ ی، جَمْعُ مے اَیْدِیْ اَو اَیْدِیْ
دے۔

مے اَلْعُلَیَا (د"ع" پے پیش سر) اوجہل، ہر پورہ اوجہل مے، دَعَا مَوْنُتِ دے۔ شَفَاةُ عُلَیَا
پورتنی شونہ۔ عُلَیْ (باب نصر) عُلُوًّا وَعِلَیْ (باب سیم) عِلَاوً، اوجہل کیدل۔
مے اَلْسُّفَلَى (بضم السین) دے اَسْفَلُ مَوْنُتِ دے۔ کوز، لاند۔ سَفَلُ (باب نصر) سیم، کمر۔ اَسْفَلًا
کوز کیدل، بنکتہ کیدل، لاند کیدل۔

دلائل دینی لاس نہ۔

بخاری ۲: ۱۳۹، ۴: ۸۱، ۸: ۱۱۶، مسلم (۱۰۳۳) مشکات (۱۸۴۳)۔

⑮۔ الْغَيْبَةُ غَيْبٌ كَوَّلُ أَشَدُّ مَحْتِ كُنَاةٍ دَعَى مِنَ الزَّنا دَرْنا كَوَّلُ وَنَه

مشکات (۲۸۴۳)، الترغیب والترہیب ۳: ۵۱۱، شعب الایمان ۵: ۳۶۔

دار وایت موضوع دے۔ غیبت دیر لویہ گناہ دے، خود زنا نہ لویہ نہ دے
قرآن مجید کنی زنا تہ فاحشہ (بے حیائی) او مَقْتًا (ہلاکت) او سَاعِیْلًا
(بد دلاری) و تیلے شوی دی۔

بلہ داچہ دَرْنا کولو شرعیت کنی سزا شتہ چہ ہفہ یا خر سَل دَرْنا دے
وہلے دی او یا ہجم دے۔ احوال داد دے چہ د غیبت د پارتہ دے دے
سزا نہ دے مقرر۔

حافظ ہیثمی دائی دے پے سند کنی عباد بن کثیر ثقفی نو دے ہادی دے او
اوهفہ متر وک دے۔ (بجمع الزوائد ۸: ۹۲)

امام ابن ابی حاتم رازی فرمائی د (احديث هيثم اصل او بنياد نہ لری (علی
الحديث ۲: ۳۱۹)

امام بیہقی لیکلی دی د ادسفیان بن عیینہ وینا دے۔ (شعب الایمان ۵: ۳۶، مرقاة
۶: ۸)

⑯۔ الظُّهُورُ صفائی رکوع، سَطْرُ الْإِيْمَانِ د ایمان حصہ دے۔

مسلم (۲۰۳)، ابو عوانہ (۲۲۳)، مشکات (۲۸۱)

لہ الْغَيْبَةُ: (بکسر الفین)، بدے وینا کول، چا پے خبر دے کول۔ عَابَهُ (باب ضرب) غَيْبَةً وَاعْتَابَهُ، غَيْبَتِ
کول۔

لہ الزَّنا: (بالمعد والقصر) زَنَى (باب ضرب) زَنَى وَزَنَاءٌ، زنا کول۔ د مذکر د پارتہ صفت زَانٍ رَا عَمِي
چہ دھج جمع زَنَاءٌ دے او دمؤنث د پارتہ صفت زَانِيَةٌ رَا عَمِي۔ چہ جمع دے زَوَانٍ دے۔

لہ سَطْرٌ: (بفتح السين) جزء، حصہ، تکرر، طرف، نیچہ حصہ۔ پے قرآن مجید کنی دی چہ، قَوْلُكَ
وَجْهَكَ سَطْرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ۔ (سورة البقرة ۱: ۱۳۳) یعنی مسجد حرام طرف تہ چیل مخ دائرہ دے۔
سَطْرٌ (باب نصر) سَطْرٌ، سَطْرٌ عَنْهُ، دھفہ نہ جد اشہ۔

۱۷۔ اَلْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ قَرآن (خویا) ستاد پیرا دلیل دے اَوْ عَلَیْكَ
یا ستاحلاف (دلیل) دے۔

(مشکاۃ (۲۸۱)، مسلم (۲۰۳)، مسند ابی حوانہ (۲۲۳۰۱)

۱۸۔ اَلْجُرْسُ جَارِسٌ (عکول) مَرَامِیْ الشَّیْطَانِ شیطان شپیلی دے۔

(مشکاۃ (۳۸۹۵)، مسلم (۲۱۱۳)

۱۹۔ اَلطَّاعِمُ الشَّاكِرُ شکر کو زار خور دے کَالصَّائِمِ الصَّابِرِ پُشان
د صبر کو تنگی روژا دار دے

مشکاۃ (۴۲۰۵)، ترمذی (۲۳۸۶)، ابن ماجہ (۱۷۶۵)۔

۲۰۔ اَلْاِقْتِصَادُ میانہ روی فی النَّفَقَةِ پہ خرچ کو کوئی اَصْفُ الْحَیْثَہ
نیم گذران دے۔

لے حُجَّة (بضم الحاء) دلیل، برهان۔ جمع ہے حُجَجٌ اور حُجَاجٌ دے۔ حُجَّة (باب نصر) حُجَّاء پہ دلیل
زور آور کیدل۔

لے اَلْجُرْسُ (بضم الجیم والراء) - تہلی، جارِس، جمع ہے اَجْرَاسٌ دے۔ دَقُّ الْجُرْسِ، تہلی اور دھلہ۔
لے مَرَامِیْ، دَمْرُ مَا رَجَمَ دے؛ شپیلی، لہجہ، آواز۔ رَمَرَمَ، شپیلی ہے اور دھلہ۔ شپیلی عکولی
تہ رَمَرَمَ و تہلی شی۔

لے اَلْاِقْتِصَادُ (باب انفعال) قَصَدَ (باب ضرب) قَصَدًا، اِقْتَصَدَ، میانہ روی کو لے۔ (اِقْتَصَدَ فی النَّفَقَةِ؛
پہ خرچ کوئی میانہ روی کو لے۔

لے النَّفَقَةُ، خرچ، جمع ہے نَفَقَاتٌ دے۔

لے اَصْفُ، دھلہ۔

لے اَصْفُ الْحَیْثَہ، ژوند، دژوند تیرولو ذریعہ، دژوند دگزران اسباب۔ جمع ہے مَوَاشِ دے۔
عَاشَر (باب ضرب) عَیْشًا و مَحِیْشَہ، ژوند ہے پاتے کیدل، ژوند تیر دل۔

دی۔ (عمل الحديث ۲۸۴:۱، میزان الاعتدال ۴: ۱۵)

(۲۱) - الثَّابِتُ توبه ایستونکے مِنَ الذَّنْبِ دُکّانہ نہ کُتّ پُشّان دھغہ چادے
لَا ذَنْبَ لَكَ بِحُجَّةٍ دھغہ ہدوختہ دُکّانہ نہ دوی۔

و سید داروایت حسن دے (المقاصد الحسنہ ص ۲۴۹)

۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴

۷۲۔ اَلْکِیْسُ مَنْ عَقَلَ مِنْهُ هَعَه خُورْ دے دَانَ نَفْسَهُ چہ خیل حان
ذلیل اوکثری وَعَمِلْ او عمل او کبری لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ دھے (ژوند) دپارے
چہ دمک نہ دوستودے وَالْعَاجِزُ مَنْ او کمزور دے هَعَه خُورْ دے اَتَبَحَّ
نَفْسَهُ هَوَاهَا چہ روان شی پہ خیل و نسانی خواہشاتو پسے وَمَتْنِ عَلٰی
اللّٰهِ او (بیاهم) دالله تعالیٰ نہ امید ونہ ساتی۔

مشکاۃ (۵۲۸۹)، ابن ماجہ (۲۲۶۰)، المستدرک (۵۷۱)، ۴: ۷۵۱۔

امام حاکم فرمائی:۔ دار وایت صحیح دے۔

حافظ ذہبی دانی: نتہ اِیْمُ اللّٰہ تعالیٰ م وقسم دی۔ داسے نہ دے۔ ددے راوی

ابوبکر بن الجامدیم "وَأَكُوْد" دے (تلخیص المستدرک ۵۸:۱)

۷۳۔ اَلْمُؤْمِنُ مَالِفٌ مُّؤْمِنٌ حُبُوبٌ دے وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ اوپہ هَعَه چاکبر
ہیم خیر نیستہ لَا يَالِفُ چہ هَعَه دچاسرہ مینہ کوی وَلَا يُولَفُ اونہ دھڑ سرہ خُورْ

مینہ کوی۔ مست احمد ۲: ۳۰۰، ۵: ۳۳۵، مشکاۃ (۳۹۹۵)۔

لے اَلْکِیْسُ، (بفتح کاف و کسر الیاء المشددة): عقل مند، ہونیار، پوہہ۔ جمع سے اَکِیَاسُ او کِیْسُ
دے۔ او مؤنث سے کِیْسَةٌ دے چہ دھے جمع کِیَاسُ راخی۔ کَاسُ (باب ضرب) کِیَاسٌ و کِیَاسَةٌ: چالا کیدل۔
ہونیار کیدل۔ کَاسٌ اَلْعُلَامُ: ہلک ہونیار شدہ، چالاک شدہ۔

لے دَانَ: (باب ضرب) دینا: ذلیل کول، تابع کول، علام جوہ دل۔

لے اَلْعَاجِزُ: کمزور دے، قدرت نہ لرونکے، احق، بے وقوف، عَجَزَ (باب ضرب) سبیم (عَجَزًا عَنْ کذا،
کمزور دے کیدل۔ عَجَزَ فَلَانٌ عَنِ الْعَمَلِ: فلا نے دکار کولو طاقت نہ لری۔

لے هَوَى: (بالفتح) نفسانی خواہشات، عشق، محبت۔ فَلَانٌ اَتَبَحَّ هَوَاکَ: فلا نے پہ خیل خواہش
پسے لاپ۔ ددے استعمال پر بدی کبی کولے شی۔

لے مَالِفٌ (اسم ظرف): د دوستی (ود میں خائے۔ هَعَه خُورْ چہ هَعَه سرہ مینہ او محبت کولے شی
جمع سے مَالِفٌ راخی۔ اَلِفٌ (باب سجع) اَلِفًا: مانوس کیدل، مینہ کول۔

(۲۴) — الْغَنَاءُ تَنْكَرُ يُنْبِتُ الْبَقَا (داسے) مَنَاقَتْ رَزْعُونَهُ دَى
فِي الْقَلْبِ بِهِ زَرْعٌ كَيْسٍ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ لَكِهْ خَشَكُهُ جَهْ اُوْبُهُ فَضْل
زَرْعُونَهُ دَى۔

مشکاۃ (۲۸۱۰)، السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۰، ۲۲۳)۔

دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ انقطاع دے پکس۔ د محمد بن عبد الرحمن
اوابن مسعود رمز ترمذی (احادیث ذم الغناء فی المیزان ص ۵۸)

(۲۵) — التَّجَارِيحُ رُوحٌ سَوْدَاكِرَانُ بِهِ پُورَتِہ كُورَتِہ شَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ
دَقِيَامَتِہ وَرَحْ فُجَارًا كَنَاهُ كَارَنَ الْاَمَنِ اَنْفُو مَاسِيَا دَهْنَه (سوداگر) نہ
چہ د اللہ نہ ءے ویرک کر دی

لے الْغَنَاءُ: بالقصر والحد مالدارى، کانا بجانا، تَنْكَرُ: غَنَى (باب سَمِعَ) غَنَاءٌ وَغَنَى وَتَغْنَى؛
مالدارى کیدل۔ مال دارتہ غَنَى وَتَغْنَى شَى جمع ءے اَعْنِيَا دے۔
تے يُنْبِتُ: اَنْبَتَ، اَنْبَاتًا، زَرْعُونَهُ، تَوَكُّل۔ اَنْبَتَ اللّٰهُ الْبَقْلَ، اللّٰهُ تَعَالٰی تَرْكَارِى اُوْبُو كُولَه،
زَرْعُونَهُ ءے كِرَى۔ نَبَتَ (باب نَفَسَ) نَبَاتًا وَنَبَاتًا، تَوَكُّدِل۔
تے الْبَقَا وَالْمَنَاقَةُ: د باب مفاعله مصدر دے۔ نَاقَتْ فِي دَيْنِهِ، پَہْ زَبَه ءے د ايمان اقرار اؤکر د
خوبیہ زَرْعٌ كَيْسٍ ءے كَفَرِيَّتِ اوساتہ۔ اسم صفت تری مَنَاقَتْ رَاحِي چہ جمع ءے مَنَاقَتُونَ دے
ءے الْقَلْبِ: زَرْعٌ، عَقْل، جمع ءے قُلُوبٌ دے۔ قَلْبَ (باب مَرَبَ) قَلْبًا، اَرَادَ رَا اَرَادَ۔
ءے الزَّرْعُ: فَضْل، جمع ءے زُرُوعٌ دے۔ زَرْعَ (باب فَتَحَ) زَرْعًا، كَرَل، تَحْمَ اِجُول۔
ءے التَّجَارُ: سَوْدَاكِرَانُ، د تَاجِرٌ جمع دے۔ تَجَارًا اَوْ تَجَرُّ ءے هَم جمع رَاحِي۔ تَجَرَّ (باب مَرَبَ) تَجَارَةً
وَاجْتَرَّ: تِجَارَتِ كُول، سَوْدَاكِرَى كُول۔
ءے يُجَشِّرُونَ: حَشَرَ (باب مَرَبَ) حَشَرًا: جمع كُول۔ حَشَرَ النَّاسُ، خَلَقَ ءے جمع كُول۔ د دِينَهُ يَوْمَ
الْحَشْرِ دے دے: د قِيَامَتِہ وَرَحْ۔ مَحْشَرٌ: د جمع كِيد وَخَائِ۔
ءے اَنْفَى اِغْنَاءُ: پَرِهِيَز كَارَا كِيدَل، پَرِهِيَز كُول، پَرِيدَل۔ پَرِهِيَز جَمِيد كَنِ اَيْتِ دے قَلَامَنْ اَعْطَى وَانْفَى (سَوْدَا
الليل ۵۱۹۲) دَقَى (باب مَرَبَ) دَقَايَةً: حَفَاطَتِ كُول، پَرِيدَل۔ دَقَاةُ اللّٰهُ السُّوءُ: اللّٰهُ لَعَلَّه دَهْنَه دَبِدو اوساقى۔

وَبَرٍّ اور شتیائے ویلے وی پہ (قسم) کین وَّصَدَقَ اور شتیائے ویلے وی پہ (معاملہ) کین

ترمذی (۱۲۱۰)، ابن ماجہ (۲۱۴۶) مشکاۃ (۲۷۹۹)۔

(۲۶) — النَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ (وی بہ) ر یستے او امانت دار سوداگر
مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ د انبیاء، صدیقین، او شہیدان

ترمذی (۱۲۰۹)، ابن ماجہ (۹۱۳۹)، مشکاۃ (۲۷۹۶)۔

امام ترمذی دانی، د احادیث حسن دے۔ د دے پہ سند کین کلثوم بن جوشن
قشیری نوے راوی دے (وہ غفہ منہیف دے) (میزان الاعتدال ۳: ۴۱۳)۔
(امام ابو حاتم رازی دانی: د دے روایت ہمہ اصل نیستہ او کلثوم پہ حدیث
کین کمزور دے (علل الحدیث ۱: ۳۸۶) وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

(۲۷) — الْكَبَائِرُ لوئے لوئے گناہونہ (دادی)، الْإِشْرَاقُ بِاللّٰهِ اللّٰهُ تَعَالٰی
سورۃ بقرہ خاوند کنول وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ اود مور پلار نافرمانی کول وَقَتْلُ
النَّفْسِ اوقتل دانسان (بغیر د شرعی حق نہ) وَالْيَمِينُ الْغَدُوسُ اود روغن

قسم (خوکار)۔ بخاری ۸: ۱۷۱، نسائی (۲۸۶۷)، مشکاۃ (۵۰)۔

لے بَرٍّ، (باب سمع، غرب) بَرًّا، بَرٍّ قَوْلُهُ، رشتیا و میل۔ بَرٍّ: نیک سیر، جمع عے اَبَرَّ دے۔ بَرٍّ:
نیکی، رشتینولی، طاعت، فرمان برداری۔
لے عُقُوقُ: عَقَّ (باب نصر) عُقُوقًا: نافرمانی کول، عَقَّ الْوَالِدَيْنِ: ہلک د چیل پلار نافرمانی او کسے
لے یَمِينٌ: قسم، حلف، جمع عے اَیْمَنَ او اَیْمَان دے، یَمِينُ اللّٰهِ لَا أَفْعَلُ: پہ اللہم د قسم دی خہ بہ
نہ کوم
لے الْغَدُوسُ: (بفتح الغین) ہفہ معاملہ چہ ستر جنجال سورۃ غم کسری، جمع عے غَدُوسٌ دے، (الیمین الغدوس،
دروغن قسم۔ غَمَسَهُ (باب غرب) غَمَسًا، فی الماء: غوطہ ور کول۔

۲۸۔ اَلْبَرُّ نِيْكَ حُسْنُ الْخُلُقِ خوش اخلاقى ده وَالْاِسْمُ مَا اَدْكَنَاهُ هُنْدِي
 حَاكٍ فِىْ نَفْسِكَ چه شك و اچوى ستاپه زړه كېن و كړهت او (بله داچه)
 ته بد كړه ان يَطْلَع عَلَيْهِ النَّاسُ چه په هغه باند خلق خبر شي.

مسلم (۲۵۵۳) مشکاة (۵۰۷۳)

۲۹۔ اَلْخُلُقُ بَوَلُ مَخْلُوقٍ عِيَالُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَعَالِي تَبَرُّهٖ فَاحَبُّ الْخُلُقِ
 نزيات محبوب په مخلوق كېن اى الله من الله تعالى ته هغه خورك دى.
 احسن الى عياله چه دهغه تېر سره ده كوى.

شعب الایمان ۶: ۳۳، ۳۴، مشکاة (۲۹۹۸) المعجم الاوسط (۵۵۳۷).

دار وایت موضوعى دى. امام هېتى والى د دى راوى يوسف بن عطيه صفار، او بىل

راوى البر هارون عمير قرشى د واره ماسد دى. (تجمع الزوائد ۸: ۱۹۱)

حافظ ابن جوزى والى د دى راوى هېتى دى. (العلل المتناهية ۲: ۲۹)

علماء صاحبان د ابن عدى "الكامل في شفاء الرجال" د ادرم جلد صفحه

(۲۶۱۰) هم اذكورى.

له الخلق: (بفتح الخاء وسكون اللام وفتحها) طبيعت، عادات، خو، اخلاق، كړه وړه، كړه د.

جمع د اخلاق ده. په قرآن مجيد كېن دى چه وَاَتَاكَ لَعَالِي خُلُقٍ عَظِيمٍ (سورة القلم ۶۸: ۴).

له خالك (باب نصر) خوكا. خاك الشئى فى صدرى: په ترده كېن اچول، په شك كېن اچول.

له الخلق: (بفتح الخاء) مخلوق، خلق.

له عيالك: د كور بنديان، اولاد.

(۳۰) — الْمُسْلِمُ مَنْ كَامَلَ مُسْلِمَانِ هَعْدَهُ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ بِحَبْلِ يَدَيْهِ شَيْ
لَوْ مُسْلِمَانِ مِنْ لَيْسَانِهِ وَيَدِيْهِ دَهْنُهُ دَرْبُهُ أَوْ دَلَّاسٌ دَعَرْتَهُ وَالْمُجَاهِدُ
مَنْ أَوْ كَامَلَ مُجَاهِدِ هَعْدَهُ بَحَاهِدَ نَفْسِهِ بِحَبْلِ يَدَيْهِ أَوْ كَسْرِي خَيْلِ نَفْسِهِ
قِرْطَاعَةِ اللَّهِ وَاللَّهُ تَعَالَى بِهٖ لِرِمَانِ بَرْدَارِ كُنْ.

بخاری (۱۲۷: ۸۹۹)، مسلم (۱: ۶۵)

(۳۱) — الْمُؤْمِنُ مَنْ كَامَلَ مَوْمِنِ هَعْدَهُ ثَوْبُكَ دَعَا أَمِنَهُ النَّاسُ بِحَبْلِ
خَلْقِ هَعْدِهِ أَمِنْ أَلَا أَوْ كَسْرِي عَلَى دِمَائِهِمْ بِحَبْلِ يَدَيْهِ أَوْ كَسْرِي دَعَا أَمِنَهُ
أَوْ كَسْرِي دَعَا أَمِنَهُ

ترمذی (۲۶۲۷)، نسائی (۲۹۹۵)، مسند احمد (۲: ۳۷۹)، مشکاة (۳۳)

(۳۲) — وَالْمُهَاجِرُ مَنْ كَامَلَ هَجْرَتَهُ كَوْنَهُ هَعْدَهُ ثَوْبُكَ هَجْرَتُهُ لَخَطَايَا
بِحَبْلِ يَدَيْهِ غُلَطِيٍّ وَالذُّنُوبُ أَوْ كَسْرِي دَعَا أَمِنَهُ

ابن ماجہ (۳۹۳۲)، مشکاة (۳۳)

لَهُ سَلِمَ: (باب سَمِعَ) سَلَامًا وَسَلَامَةً، محفوظہ کیدل، خلاصہ موبدل، ہم کیدل۔
لَهُ لَيْسَانٌ، ژبہ، جمع ہے السِّنَّةُ دَعَا
لَهُ مُجَاهِدٌ مُجَاهِدَةً، باب مَفَاعَلَةٍ نہ دے: جہاد کول، قول طاقت خرچ کول، پورا دس کول۔ مُجَاهِدٌ: پورا خیل
دس کونکے۔
لَهُ دِمَائِهِمْ، (بکسر اللہ) دَمٌ جمع دَعَا: دینہ۔ دلتہ توبہ مراد نفس دے۔ اصل ہے دَعَا دَعَا، لام کلمہ ہے
توبہ حذیفہ کونکے لَوْ دَعَا دَعَا دَعَا۔
لَهُ أَمْوَالٌ، جمع دَعَا: واحد ہے مَالٌ دے: مال، دولت، جائیداد۔
لَهُ الْمُهَاجِرُ، باب مَفَاعَلَةٍ نہ اسم فاعل دے: ہجرت کونکے، پرینود دے۔ هَاجَرَ، مُهَاجِرَةً: ہجرت
کول، پرینود۔ هَاجَرَ (باب نَفَرَ) هَاجَرَ: پرینود، جدا کیدل، تعلق درانولے۔
لَهُ لَخَطَايَا، دَخِيطَةٌ جمع دَعَا: بکناہ، غُلَطِيٍّ (باب سَمِعَ) غُلَطَاءٌ وَغُلَطَاءٌ: غلط کیدل، غلط کول۔

۳۳- اَلَيْسَ لَهُ سَمَاءٌ مِّمَّا يَتَذَكَّرُ عَلَى الْمَدْعَى بِهِ دَعْوَى كَوْنِكِ بَانْدِ دِي
وَالْيَمِينُ اَوْ قَسَمٌ كَوْنٌ عَلَى الْمَدْعَى عَلَيْهِ بِهِ هَفْءٌ جَابَانْدِ دِي چَهْ بِهِ هَفْءٌ
دَعْوَى دِي

ترمذی (۱۳۳۱)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۸: ۲۹۹، ۱۰: ۲۵۲، مشکاة (۳۷۶۹)

۳۴- اَلْمُؤْمِنُ يَوْمُؤْمِنٍ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ دِلِ مُؤْمِنِ اَيْنِهْ دَا وَالْمُؤْمِنُ
اَوِيَوْمُؤْمِنٍ اَحْوَالُ الْمُؤْمِنِ دِلِ مُؤْمِنِ رُورْدِ يَكْفُ عَنْهُ صَيْغَةُ حِفَاظَتِ
بِهْ كَوِي دَهْفَهْ دِ جَانِيْدَا وَيَحْوُطُهُ اَوْدِ هَفْءٌ حِفَاظَتِ بِهْ كَوِي مِنْ وَرَائِهِ
دَهْفَهْ بِهِ غَيْرِ مَوْجُوْدِ كَوِي كَبِسْ .

ابوداؤد (۳۹۱۸)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۳: ۳۷۵، مشکاة (۳۹۸۵).

لَهُ اَلَيْسَ لَهُ : دليل، جوت، کوا، جمع مے بَيِّنَاتِ دَا. بَانَ (باب مَرَب) بَيِّنَاتٌ وَتَبَيَّنَ : ظاهر بیدل، واضح کیدل.
عَلَى الْمَدْعَى : اسم فاعل، دَعْوَى کَوْنِکِ. اَدْعَى (باب اِفْتَعَالِ نَهْ الشَّيْءِ : رِشْتِيْنِ يَادِ دَرُوْعُو دَعْوَى کَوْنِ
عَلَى الْمَدْعَى : اسم مفعول، هَفْءٌ خَوَلَّ چَهْ بِهِ هَفْءٌ عَوَى کَرِهْ شَوْعِ دِي.
عَلَى مِرَاةُ : (بکر الميم) اَيْنِهْ. دَرُوْدِيَّةُ نَهْ دَا اسم الہ صيغہ دَا. مِرَاةُ اَوْ مِرَايَا مے جمع دَا. رَوَى
(باب نَتَمَ اَيِرَى : رُوِيَّةُ : ليدل، خواہ کہ دستر گو دِي يَادِ زِرْ (يعنى : عقل) افعالِ قلوب کَبِسْ
شمیرے شی۔

هَفْ يَكْفُ، كَفَّ (باب نَفَرَ) كَفًّا وَكَفَافَةً : اود ريدل، اود رُول. لازم اومتعدى دَا وَايَا استعمالِي كَوِي كَافَّةُ
النَّاسِ : بتولِ خَلَقِ.

تَهْ صَيْغَةُ : مصدر دے، مَنَاعَ، حَنْيَعًا وَصَيْغَةً : منافع کيدل، بے کار کيدل۔

عَلَى يَحْوُطُهُ : حَاطَهُ (باب نَفَرَ) حَوْطًا : نگرانی کول، حفاظت کول۔

هَفْ وَرَاءُ (بالفتح) ظرف مکان دے۔ دَرُوْسَتُو اَو کَلہ کَلہ دَرِ بَانْدِ بِهِ مَحْنَى رَاخِي۔ اود علاوہ
اود سِوَا بِهِ مَحْنَى هَمْ اسْتِعْمَالِي كَوِي۔ نَكِهْ : فَمِنْ (بِتَفْخِي) وَرَاءُ ذَٰلِكَ (سورة المؤمنون ۷۳: ۷۴)

(۳۵) — الْمُؤْمِنُونَ تَوَلَّوْا مُؤْمِنًا كَرَجُلٍ وَاحِدٍ دِیوسری پد شان دی ان
 اَشْتَكَى كَهْ چرے خوبشی عَيْنُهُ ددک سترگه اَشْتَكَى كُلُّهُ (نو) خوب بوی
 تول (وجود) ددک وَاِنْ اَشْتَكَى رَأْسَهُ اوکھ چرے ددک سر خوبشی اَشْتَكَى
 كُلُّهُ (نو) بیام تول (وجود) ددک خوب بیازی۔

مسلم (۲۵۸۶)، مسند احمد ۴: ۲۷۶، مشکاة (۳۹۵۴)۔

(۳۶) — السَّفَرُ سَفَرٌ قِطْعَةٌ تَكْرَرُ دَهْ مِّنَ الْعَذَابِ دَعَذَابٌ يَّمْنَعُ
 أَحَدَكُمْ مِّنْ كَوِي هَرِیوتن پد تاسو کین لَوْمَهُ دخیل خوب نه وَطَعَامَهُ
 اودخیل خوراک نه فَاِذَا قُضِيَ أَحَدُكُمْ نوکله چد پورا کری یوتن پد تاسو کین
 نَهْمَةً خِیَل حَاجَت مِّنْ وَجِئِهِ دخیل مے فُلِيعَجَلْ نوخا مخا تلوار د کوی
 (پد) واپس کید و کین اِلَى اَهْلِهِ خیل اهل ته۔

بخاری ۱۰: ۳، ۴۱: ۷، ۱۳: ۷، مسلم (۱۹۲۷)، مشکات (۳۸۹۹)۔

له اَشْتَكَى: بیمار شه۔ اَشْتَكَى اِلَيْهِ: هغه ته ے شکایت اور سولو۔
 لَهُ الْقِطْعَةُ: تکرار، حصہ، جمع ے قِطْعَاتٌ اور قِطْعٌ ۷۵۔
 ے قَضَى: (باب مَرَبٍ قَضَاءٌ) حَاجَتُهُ: پورا کول۔
 ے نَهْمَةٌ: (مصدر) د نَهَمَ اسم، مَرَرْتُ، ضرورت، خواہش۔ قَضَى مِنْهُ نَهْمَتُهُ: هغه خیل خواہش پورا کد
 نَهَمَ (باب نَهَمَ) نَهَمًا وَنَهْمَةً۔ الْاِیْلُ: ادین دز عللو دیار د زورول، وهل۔
 هه وَجِئِهِ: وَجْهُ الْكَلَامِ، د کلام مقصد، طرف، هغه کار چد هغه ته د انسان نهمه دی، توجہ دی
 وَجْهٌ اِلَى فُلَانٍ: چاہیے لیکل۔

نوع آخر منها

یعنی وجملہ اسمیہ ہفہ قسم چہ دھغیہ مسند الیہ (خبر) باند ہے

الف لام نہ وی راغی

۱۔ ۲۴۔ قَفْلَةٌ واپس راتل (خیل اہل نہ) کَغَزَوْکَ د غزایہ شان دی۔

ابوداؤد (۲۴۸۷)، مسند احمد (۱۷۴۰۲)، مشکاۃ (۳۸۴۱)۔

۲۔ ۳۸۔ مَطْلُ الْغَنِيِّ دمالدار (سری) بن صبا کول ظَلَمُ ظلم د ہے۔

بخاری ۱۲۳۰۲، ۱۵۵، مسلم (۱۵۶۴)، مشکاۃ (۲۹۰۷)۔

۳۔ ۳۹۔ سَيِّدُ الْقَوْمِ د قوم مشر فی السَّفَرِ پے سفر کنی خَادِمُهُم دھنوی

خدمت کرنے دی۔

شعب الایمان ۳۳۴، ۶، مشکاۃ (۳۹۲۵)

دارایت منعیف د ہے، خویہ کفر دستد ونوسرا نقل دے نود ہفہ د کبلہ

دحسن درجے تہ رسیکی (کشف الخفا ۱۵۶۲)

لہ نوع، قسم، جمع دے انواع دے۔ نَوْعٌ تَنْوِيًّا (دباب افحال نہ) قِمَوتہ کول۔
تہ قَفْلَةٌ، (د مَرَّةً) اسم؛ واپس راتل۔ قَفْلٌ (باب نَفَر، مَرَب) قَفْلًا وَقَفُولًا؛ د سفر نہ واپس
کیدل، واپس راتل۔ لفظ "قافِلَة" د دے نہ دے دے؛ کاروان، د سفر نہ واپس کید ونگی۔
تہ غَزَوْکَ، عَزَا (باب نَفَر) غَزَوْا، د جہاد د پارا وگل، جہاد کول۔ د غزا اسم مَرَّةً دے۔ جمع دے
عَزَاوَات دے۔

تہ مَطْلٌ، (باب نَفَر) مَطَلًا؛ تال مستول کول، بن صبا کول۔ مَطْلَةٌ حَقِيقَةٌ؛ دھغہ د حق پے ادا کولو
کنی دے تال مستول اُوکے۔ مَطْلَةُ الدِّينِ، د قرص پے ور کولو کنی دے تاخیر اُوکے۔

۴۔ حَبَّ الشَّيْءِ تَامِينَهُ دَعَا خَيْرُ سِرٍّ يُعْنَى وَيَصْمُ (تا، رَسَدَ دِی)

اوکسنروی۔ (ابوداؤد (۵۱۲)، مسند احمد ۵: ۱۹۴، ۶: ۲۵۰، مشکاۃ ۸: ۲۹۰)

امام مسندری والی: صحیح د اداۃ چہ: دار وایت موقوف دے، خرغوع نہ دے
حافظ ابن حجر والی: د دے راوی ابوبکر بن ابی صریم دے۔ ہنہ د
معمولی درجے دیشیہ دے، شای دے، مخلوط دے، شے داکہ اچولے دے
چہ ہنہ سرکہ اوپریدلو اودماع شے خراب شو۔ اوس دیکھہ مختلفینو کیں
شمیرلے شی (اجوبۃ الحافظ ابن حجر ص: ۱۷۵، تقریب ص: ۳۹۶)
علامہ محمد بن طاہر لمیکی: دار وایت موضوعی دے۔ تذکرۃ الموضوعات: ۱۹۹

۵۔ طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيبُهُ د علم طلب کول فرض دی عَلٰی كُلِّ مَسْلَمٍ

پہ ہر مسلمان باند

ابن ماجہ (۲۲۴)، المعجم (کبیر للطبرانی ۱۰: ۱۹۵، مشکاۃ ۱۲۱۸)

۶۔ مَا قَلَّ عَنْهُ شَيْءٌ كَمْ وَی وَكُنِيَ (خوبیاهم) ضرورت پورا کول اوکری خیر

مِمَّا رَفَعَهُ د عے غیز نہ دیر غور دے گتر چہ ہنہ دیروی وَاللّٰی (خو)

عفلت پیدا کری

مسند احمد ۵: ۱۹۷، مشکاۃ ۵۲۱۸)

لَهُ يُعْنَى، أَعْنَى الرَّجُلِ، رَسَدَ وَلِی. عَنِ (باب سیم) عَنِ، رَسَدَ دِی
لَهُ يُصْمُ، أَصْمَ، كَسَرٌ وَلِی. صَمَّ (باب سیم) صَمَّ، كَسَرٌ دِی، صَفَتْ لَیْهِ أَصَمُّ دے چہ جمیع لَیْهِ صَمُّ او
صَمَّانٌ دے۔

لَیْهِ وَاللّٰی: إِنَّمَا عَنْ كَذَا: غافلہ کول، لَیْی (باب سیم) لَیْی کذا: غافلہ کیدل، کَمَوُ: لو بے،
چہ ہنہ انسان د اللہ تعالیٰ د یادہ ولو نہ غافلہ کر بھا۔

۳۳۔ اَصْدَقُ الرَّؤْيَا دیر ریشیتے خوب اھنہ دے (بِالِاسْتِخَارِ چہ پے سحر

کبھی (اولیت شی)

ترمذی (۲۲۷۳)، مشکاۃ (۲۶۲۷)

دد سے روایت سند ضعیف دے حکم چہ دد سے راوی دراج معمری دے
چہ دھنہ پے بارہ کبھی امام احمد والی، احادیث سے منکر او ضعیف دی۔ ادبیا
مہ معوی دا روایت دھنہ دکنزوری او ضعیف روایت دھنہ پے تنو کہ
پیش کرکے (میزان الاعتدال ۳: ۲۴۲)

۳۴۔ طَلَبُ كَسْبِ الْحَالِ د حلال کسب طلب کول فَرِيضَةٌ فرضی
بَعْدَ الْفَرِيضَةِ د بل فرض نہ۔

شعب الایمان ۶: ۴۲، کنز العمال (۹۲۳) مشکاۃ (۲۷۸۱)۔

دد سے روایت سند ضعیف دے حکم چہ راوی سے عباد بن کثیر دے اوھنہ
متروک دے۔ (میزان الاعتدال ۳: ۳۷۷)، پے وجہ امام عجلونی والی، دد
روایت سند کمزور دے دے (کشف الخفاء ۲: ۵۹)

۳۵۔ خَيْرُكُمْ مَنْ پے تاسو کبھی غورہ ھنہ خوک دے تَعْلَمَ الْقُرْآنَ چہ
ھنہ قرآن کریم زده کری وَعَامَهُ اودا بل چاتہ او بنائی۔

بخاری ۶: ۲۳۶، ابوداؤد (۱۳۵۲)، مشکاۃ (۲۷۰۹)۔

لے اَصْدَقُ: اسم تفضیل دے: دیر ریشیتے، صَدَقَ (باب نصر) مَدَقًا، رشتیا وئیل۔
لے الرَّؤْيَا: خوب، رَأَى، یرحی، رُؤْيَا (باب فتح) لیدل۔
لے اَلْاَسْحَالُ: جمع دے، واحد سے سَحْرٌ دے: صیا، سحر، وختی۔
لے كَسْبٌ: مصدر دے: کسب (باب ضرب) كَسَبًا، وَكَسَبًا، مَا لَا دَعْلَمًا، مالت یا علم حاصل کول۔ طلب
کول او کتل۔
لے تَعْلَمَ، (باب تفعّل) زده کول۔ عِلْمٌ تَعْلِيمًا (باب تفعیل)، بل چاتہ بنو دند کول

۴۱) حُبُّ الدُّنْيَا دُنْيَا مِیْنَه رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ دهرے کناہ سر دے

شعب الایمان ۳۳۸: ۷، مشکاة (۵۲۱۳)

حافظ ابو نعیم وائی: داد عیسیٰ علیہ السلام کلام دے احلیۃ الاولیاء
 ۳۸۸: ۶ امام ابن تیمیہ ۷ وائی: داد عبد الرحمن بن جندب رضی اللہ
 عنہ وینادے المجموع فتاویٰ شیعہ الاسلام (۱۱: ۱۰۷) امام سیوطی (او علائم
 منادی وائی: دارایت موضوعی دے (تدریب الراوی (۲۸۷: ۲) بیضی
 (تقدیر ۳: ۳۶۹)

۴۲) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ دیر محبوب پہ (نیکو) عملون کنی اِلَى اللَّهِ تَعَالَى
 تَعَالَى تَهْ أَدْوَمُهَا مَعْدَى اچہ ہمیشہ وی وَإِنْ قُلَّ اکر چہ لب وی

بخاری ۸۷۲: ۸، مسلم (۸۲: ۷) مستدرک احمد ۶: ۱۶۵، مشکاة (۱۲۳۲)

۴۳) أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ دہولونہ غورہ خیرات دادے اَنْ تَشْبَعَ چہ
 تہ مور کرے کبدا جاعاً (خاوند) جگر او بنے

شعب الایمان ۳: ۲۱۶، مشکاة (۱۹۴۶)

لہ حُبُّ: مصدر دے، حَبَّ (باب منرب) حُبًّا وَحَبًّا، الشَّيْءُ مِیْنَه کول۔
 لہ رَأْسُ: سر، جرحہ، بنیاد، اصل، جمع لہ رُؤُوسٌ دے۔ رُؤُوسُ (باب کررہ) رِئَاسَةٌ، رئیس کیدل
 مشر کیدل
 لہ أَدْوَمُ: داسم تفضیل صیغہ دے اچہ ہمیشہ وی، دیر مود لا وی۔ دَامَ (باب نصر) دَوَّهًا
 ہمیشہ کیدل۔
 لہ تَشْبَعَ: (صیغہ واحد مکرر حاضر دباب افعال نہ) اَشْبَعَ، (شباعاً) خَوَّلَ مَرَّةً وَاحِدَةً شَيْعًا (باب سوج)
 شباعاً مَرَّةً کیدل۔
 لہ کَبِدٌ: آئینہ، جگر دامنکر او مؤنث دوار یوشان استعمال کی۔ جمع لہ کَبِدٌ اَوَّلُ کَبِدٌ دے
 لہ جَاعٌ: اُون دے، جَاعَ (باب نصر) جَوَّعًا، اُون دے کیدل۔ داسم فاعل صیغہ دے۔ جمع لہ جِجَعًا
 دے۔

۱۳ (۲۹) — مَنُومَانِ دودا حرمی ناک دی لَا یَشْبَعَانِ چہ نہ مریکی مَنُومُورْ
 فِي الْعِلْمِ یود علم اوبے دے لَا یَشْبَعُ مِنْهُ چہ پُءے نہ مریکی
 وَمَنُومُورْ فِي الدُّنْيَا اوبل د دنیا اوبے دے لَا یَشْبَعُ مِنْهَا چہ پُءے نہ
 مریکی۔

لستدرک ۱: ۹۲، شعب الایمان ۴: ۲۷۱، مشکاة (۲۶۱)۔

۱۴ (۵۰) — آيَةُ الْمُنَافِقِ د منافق ہے ثَلَاثُ درے دی إِذَا حَدَّثَ
 کله چہ خبرے کوی کَذَبَ دروغ وائی وَإِذَا وَعَدَ اؤکله چہ وعدہ
 اؤکری أَخْلَفَ ماتوی عے وَإِذَا أُتْمِنَ اؤکله چہ ورسلا امانت
 کینود لے شی حَانَ خیانت (پکین) کوی

بخاری (۱۵۰: ۳، ۲۳۶، ۸، ۳، مشکاة (۵۵)۔

۱۵ (۵۱) — أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ د تولونہ غورہ جہاد دھفہ چادے قَالَ
 چہ ہفہ اووے کَلِمَةً حَقَّ حَقُّہ کلمہ

لے مَنُومَانِ، تشبیہ دہ د مَنُومُ اسم مفعول نہ۔ حرمی ناک، الالچی، مینہ کوئی۔ مَنُومُ المال، دمال
 اوبے۔ مَنُومُ (باب سوم) مَنُومَانِ مَنُومَانِ: حرمی ناک کیدل۔ مَنُومُ فِي الْأَكْلِ، دخوراک حریصی مَنُومُ۔
 تہ آيَةُ: ننبہ، علامت، جمع عے آيَاتُ او آیات دہ
 تہ حَدَّثَ، حدیثاً (باب تفعیل) روایت کول، بیان کول، خبر دے۔
 تہ أَخْلَفَ (باب افعال)، اخلاقاً، دَعَدَ: وعدانہ پورا کول، وعدہ خلافی کول۔
 تہ أُتْمِنَ (ماضی بھول)، اُتْمِنَ، اُتْمِنَانَا (باب افعال) کلاماً، ثَوَك دَحْه غُخِز امانت دار جبرہ دے۔
 تہ حَانَ (باب نصر)، حَوْنًا دَحِيَانَةً، خیانت کول، صفت ترے حَائِن دے۔ جمع عے حَوَانٌ او
 حَوْنَةٌ دی۔

عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ دُخَالَمِ بَادِشَاهِ بِهٖ مَحْکَمِ

ابوداؤد (۴۳۴۴)، ابن ماجہ (۴۰۱۱)، مشکاۃ (۳۷۰۵)

۱۶ ﴿۵۲﴾ لَعْدُوْهُ خَاوِیْوِصِیَا فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ تَعَالٰی بِهٖ لَا رِیْبَ اَوْ رُوْحَةً
یابو مانیائے خیر بہتر (غورۃ) دے مَنِ الدُّنْیَا دُوْنِیَانِہٖ وَمَا فِیْہَا اَدَدُہٖ
خونہ چھ دے (دُنْیَا) کبھی دی

بخاری ۲۰: ۲، مسلم ۱۸۸۰: ۲، مشکاۃ (۵۶۱۳)

۱۷ ﴿۵۳﴾ فَقِیْہُ وَاِحْدُ یُوْپَہٗ دِیْنِ یُوْہَدِ سِرِّ اَشَدُّ عَلَی الشَّیْطٰنِ
دروند دے پہ شیطاں باندِ مِنْ اَلْفِ عَابِدٍ وَّرَوَّ عِبَادَتِ کونہ

ترمذی (۲۶۸۱)، ابن ماجہ (۲۲۲)، مشکاۃ (۲۱۷)

امام ترمذی والی: دا حدیث ضعیف دے (ترمذی ۵: ۲۷)
امام ساجی والی: دا حدیث منکر دے (تہذیب التہذیب ۳: ۲۵۲)۔ دراصل دے
راوی روح بن جناح دے چھ ہذہ پہ احادیث کبھی "لا شیئ" دے او د
مجاہد پہ سند سر منکر روایتونہ نقل کوی۔ امام ابن حبان دے راوی
پہ حقلہ والی: سخت منکر روایتونہ نقل کوی۔ دفقہ راویان پہ نوہ

لے سُلْطَانِ:۔ بادشاہ۔ جمع لے سلاطین دے۔

لے جَائِرٍ:۔ (اسم فاعل) ظالم، جمع لے جَوْرَۃً، جَوْرَۃً (وَجَارَۃً دے جَارَ (باب نصر) جَوْرًا علیہ پُچا
باندِ ظلم کول، عَنِ الشَّیْءِ: دَخَّ خَیْرُہٗ دے مہ کیدل۔

لے عَدُوْۃً:۔ (اسم مَرَّةً) عَدَا (باب نصر) عَدُوًّا: تلل، پہ صبا کبھی تلک، جمع لے عَدَاۃً او عَدُوْۃً دے۔

لے رُوْحَۃً:۔ (اسم مَرَّةً) رَاحَ (باب نصر) رَوَّحًا: مانیائے، پہ مانیام کبھی تلک، جمع لے رَاحَاتِ دے

لے فِقِیْہُ:۔ پہ دین پوہد، پوہے والا، جمع لے فُقَہًا وُدَّہٗ، مؤنث تریہ فقیہہ دے چھ دھقہ جمع
فُقَہَیْہُ دے۔ فُقَہَ (باب کریم) فُقَہٌ (باب سیم) فُقَہًا وَّفَقَہَۃً: پوہیدل، فقیہ کیدل، تَفَقَّہَ التَّجْلَی،
پوہد شدہ سرے

لے اَلْفِ، ہزار جمع لے اَلُوْفِ دے۔

لے عَابِدٍ:۔ (اسم فاعل) عبادت کونکے عِبَادَ (باب نصر) عِبَادَۃً۔

دا سے روایتوں نہ بیانوی چہ ہفہ موضوعی وی ۔
 امام ابو سعید نقاش (ال۱) د مجاہد پۂ سند موضوعی روایتوں نہ بیانوی
 (تہذیب التہذیب ۳: ۲۵۲)
 امام ابن عبد البر ہم دا روایت پۂ خیل سند سرکا دستینا ابو ہریرۃ ^{رضی اللہ عنہ}
 مرفوعاً نقل کریدے (جامع بیان العلم و فضلہ ۱: ۳۱) خود ہفہ پۂ سند کتب
 یزید بن عیاض نے راوی کے اوہفہ دیر سخت دروغین دے مٹروک
 دے او متکرر روایتوں نہ نقل کوی۔ (میزان الاعتدال ۴: ۲۳۶)

۱۸ (۵۳) — طَوْبِي مَنْ خُوشِحَالِي دَا دَهْفَه چا د پارا وَجِدَ چہ او مونڈ لے شی
 فِي صَحِيفَتِهِ دَهْفَه پۂ عمل نامہ کبی اِسْتِغْفَارًا کَثِيرًا دیر دیر استغفار

عمل ایوم و اللیلۃ للنسائی (۲۵۵)، ابن ماجہ (۳۸۱۸)، مشکاۃ (۲۳۵۶)

۱۹ (۵۵) — رَمَى الرَّبِّ د رب رضامنتیا فِي رَمَى الْوَالِدِ د پلار پۂ رضامنتیا
 کبی دَا وَسُخِطَ الرَّبُّ اود رب خفکان فِي سُخْطِ الْوَالِدِ د پلار پۂ خفکان
 کبی دے۔

ترمذی (۱۸۹۹)، المستدرک (۴: ۱۵۲)، مشکاۃ (۲۹۲۷)

لے طوبی :- اسم تفضیل دے د اَطِيبُ مَوْثَنَه : خوشحالی، خوشخبری، خیروندہ، نیک بختی، پسخیل
 حَالَب (باب مزب) طَبِيبًا، بیدہ کیدل، طَابَ عَيْشُهُ، پۂ ارام کیدل ۔
 لے صَحِيفَتِهِ، کاغذ، پانہ، عمل نامہ، جمع سے مَحَافٍ اَوْ حُفُوف دَا قرآن کریم تہ مَفْحُوف دیکے شی
 چہ جمع سے مصاحف دے۔

تہ رَمَى (مصدر) رَمَى (باب سَمِع) رَمَى، رَامَى کیدل، خوشحالہ کیدل ۔
 لے سُخِطَ (مصدر) سُخِطَ (باب سَمِع) سُخِطًا وَسُخْطًا: ناراضہ کیدل، غصہ کیدل۔ سُخْطٌ (نِفْتَمَ
 الین) سُخْطٌ (بفتح الین و الخاء) سُخْطٌ (بفتح الین و الخاء) خفکان تہ دیکے شی اَوْ خَاصَرُ د
 مشرانو پۂ خفکان دے اخلاق کیدے شی ۔

۴ (۵۶) — **حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ** حق و مشرپہ رو نہ و کبیر علی صغیرہم ددوی نہ
پہ ماشوم باند (داسے دے) لکھ چہ **حَقُّ الْوَالِدِ** حق و پلار علی و کدہ پہ خیل
اولاد باند

شعب الایمان ۲۶، ۲۱۰، مشکاۃ (۲۹۲۶)،

علامہ محمد طاہر فتنی لیکلی دی چہ دار وایت ضعیف (تذکرۃ الموضوعات ص ۲۳)

۲۱ (۵۷) — **كُلُّ بَنِي آدَمَ دَامَ مَرَاوَلَدٍ خَطَاٌ** کُلُّ بَنِي آدَمَ دَامَ مَرَاوَلَدٍ خَطَاٌ
الْخَطَايَئِ او غورہ پہ غلطی کو تو کبیر **التَّوَابُونَ** توبہ ایستوکی دی

ترمذی (۲۲۹۹)، ابن ماجہ (۴۲۵۱)، مشکاۃ (۲۳۴۱)

۲۲ (۵۸) — **كَرَمٌ صَائِمٌ** خورمہ دیر روزہ داروی **لَيْسَ لَهُ** چہ نیستہ دے دھوقی
دپارا (خہ فائدہ) **مِنْ صِيَامِهِ** دھنہ دروژے نیولونہ **إِلَّا الظَّمَاءُ** ماسوا
دستدے نہ **وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ** او خورمہ دیر اولاد دی (د شپے د عبادت دپارا) **لَيْسَ لَهُ**

لے **حَقُّ** (مصدر) ثابتہ شو حصہ مال، ملکیت، برخہ، ریشتنوالی، انصاف، جمع ہے حقوق دے۔ **حَقُّ** (باب
نصر، ضرب) **حَقًّا** و **حَقَّةً**، **الْأَمْرُ** ثابت کیدل، واجب کیدل۔

لے **بَنُو**، پہ اصل کبیر **بَنِي** و **وَدَّ** د اصناف دوجہ نہ لون او غور زیڈہ۔ داد **بَنِي** جمع دے۔ پہ حالت جری
اور فنی کبیر بہ **بَنُو** دی۔ دے اواب دجمع مذکر سالم غونودے، معنی ہے دے، اولاد، حامن۔
لے **خَطَاٌ**، د مبالغہ میخہ دے: دیر زیات کناہ کار، کناہ کوکے، جمع ہے **خَطَاؤُنْ** دے، **خَطِي** (باب سیمج)
خَطَاٌ، غلطی کول۔

لے **التَّوَابُونَ**، جمع دے **تَوَابٌ**، د مبالغہ میخہ دے: دیر زیات توبہ کوکے۔ **تَابَ** (باب نصر) **تَوَابًا**
وَتَوْبَةً، توبہ کول۔

لے **صَائِمٌ**، (اسم فاعل) روزہ دار، **صَامَ** (باب نصر) **صِيَامًا**، روزہ نیول۔
لے **الظَّمَاءُ** (بالقصر والمد) بستندہ، **ظَمَّ** کیدل، **ظَمِي** (باب سیمج) **ظَمًا**، **ظَمَّ** کیدل، اسم صفت ترے **ظَمَانٌ**
دے، **ظَمَّ**، جمع ہے **ظَمَاءٌ** دے۔

چہ نیشہ دہغوی دپارا (خہ فائدہ) **مِنْ قِيَامِهِ** دہغہ دولاہ نہ **إِلَّا**
السَّهْرُ ماسود شیہ د روتہ ولو نہ

مسند احمد (۲: ۲۴۱)، سنن الدارمی (۲۴۰: ۲۵۶)، مشکاة (۲: ۱۱۳)

۳۳ — **مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الرَّعِيَّةِ** د خاستہ والی دسری دمسلمانانہ ترکہ ما
 ددہ پر بخود دی دہغہ خیز **لَا يَعْزِيهِ** چہ دگاہ فائدہ نہ درکوی

موطا امام مالک (۲: ۹۰۳)، مسند احمد (۱: ۲)، ابن ماجہ (۳۹۷: ۳۹۸)، مشکاة (۲: ۶۰)

۳۴ — **أَلَا كَلِمٌ رَأَيْتُ** خبردار! پتہ تاسو کیں ہریوتن تکران دے **وَكَلِمٌ**
مَسْئُولٌ اوپہ تاسو کیں دہریوتن نہ بہ تپوس کو لے شی **عَنْ رَعِيَّتِهِ** دہغہ
 دماحت (لاندے) پتہ باراکیں۔

بخاری ۴۷۹: ۱، مسلم (۱۸۲۹) ترمذی (۱۰۵) مشکاة (۳۶۸۵)

۳۵ — **أَحَبُّ الْبِلَادِ** زیات محبوب پتہ آباد و کیں **إِلَى اللَّهِ** اللہ تعالیٰ تہ

لہ **السَّهْرُ** شپہ روتہ ول، **سَهْرٌ** (باب سحر) سہرا: بولہ شپہ و یخ پاتے کیدل، **لَيْلَةُ سَاهِرَةٍ** دہغہ شپہ
 چہ روتہ کپے شی۔ اسم مفت **سَاهِرٌ** دے: شپہ روتہ و کتہ۔
لَا يَعْزِيهِ عتہ (باب عزی) **يَعْزِي**، عیناً فائدہ مند کیدل۔
رَأَيْتُ (اسم فاعل) اصل کیں **رَأَيْتُ** وؤ۔ **رَأَى** والاقاعدہ پکین جاری شوہ لود **أَخْرَجَهُ** دے "حذف
 شوہ: **أَخْرَجَهُ**، ساتو کتہ، نکوان۔ جمع **رَعِيَّةٌ** اور **رَعِيَّانَ** دے۔ **رَعَى** (باب فہم) **رَعِيًا**، **الرَّعِيَّةُ**، بخاروی
أَخْرَجَهُ۔ **لَا يَعْزِيهِ**: حفاظت کول۔
رَعِيَّتِهِ قوم، دیو حکمران ماحت عامر خلق، جمع **رَعِيَّةٌ** دے۔

مَسَاجِدُهَا دے جو ماتونہ دی۔ وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ او دیر ناخوبندہ پہ آبادو
کبر إِلَى اللَّهِ اللَّهُ تَعَالَى اسْوَاقُهَا دے بازارونہ دی

مسلم (۶۷۱)، مشکاة (۶۹۶)

۲۶ (۶۷۱) - الْوَحْدَةُ يَوْمُكَ وَالْخَيْرُ غُورَةُ مِنْ جَلِيسِ الشُّوْعِ د ناکارہ
ملکری نہ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ اوسیک ملکرے غورہ دے مِنْ الْوَحْدَةِ د
یوای دال نہ وَاِمْلَاءُ الْخَيْرِ او د خیر خبرے کول خَيْرُ غُورَةُ دے مِنْ
السُّكُوتِ د خاموش والی نہ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ او خاموشی غورہ دے مِنْ
اِمْلَاءِ الشَّرِّ د شر د وینانہ

المستدرک ۳: ۳۲۳، شعب الایمان ۴: ۲۵۶، ۲۵۷، مشکاة (۳۸۶۴)

۲۷ (۶۷۲) - تَحْفَةُ الْمُؤْمِنِ د مؤمن تحفہ الْمَوْتُ مَرَد د ہے

حلیۃ الاولیاء ۸: ۸۵، المستدرک ۴: ۳۱۹، مشکاة (۱۶۱۰)

لہ مَسَاجِدُ اسم ظرف دے لکہ مَقَارِبُ، مَشَارِقُ۔ د مسجد جمع د ہے۔

لہ أَبْغَضُ اسم تفضیل دے دیر ناخوبین، ناپسند۔ بَغَضَ (باب نفیر کرم، سجع) بَغَاضَةً، دشمنی
کول۔ مَبْغُضٌ اسم ناعل: دشمنی کوئے۔

لہ اسْوَاقُ: د سووق جمع دے بازار۔ سووق جمع ہم استعمالیکی، مذکر او مونث یہ شان استعمالیوی۔
لہ الْوَحْدَةُ مصدر: یو لے والے، تنہائی۔ وَحْدَ (باب ضرب) وَحْدَةً: یو لے کیدل، اسم صفت تری و حید
دے۔ یو لے، تنہا۔

لہ جَلِيسٌ دوست، ملکرے، ہم مجلس۔ جمع ہے جُلُوسٌ دے، جَلَسَ (باب ضرب) جُلُوسًا: کینا ستل
اسم صفت تری جالس دے۔

لہ السُّكُوتُ (بفتح الین) مصدر: بیدکار، ناکارہ، رَجُلٌ سَوُوتٌ: ناکارہ سہ، السُّوُوتُ: بیدی، آفت
جمع ہے اسْوَاقُ دے۔

لہ اِمْلَاءُ: مصدر دے باب افعال نہ، اِمْلَأْ اِمْلَاءً: دیوتن دینا کول چہ یلے لیکے، جمع ہے اِمْلَأْ دے۔
لہ تَحْفَةُ: غورہ غیر تہید، مخفہ نہ اِسْمُ تَحْفَةٍ: تَحْفَةٌ دے، اَتَحَفْتُ اَوْ تَحَفْتُ دے، اَتَحَفْتُ الشَّيْءَ (باب افعال) تَحَفْتُ شَیْءً کول۔

دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ دے یہ سند کبی ابن زیاد نوے راوی دے
 اوہفہ ضعیف دے (تأخیر المستدرک ۳: ۳۱۹)

۲۸ (۶۳) — يَدُ اللَّهِ وَاللَّهُ تَعَالَى لَا سِدَّ عَلَى الْجَمَاعَةِ يَهُ دِلَه بَانِد

السنة لابن أبي عاصم (۳۹: ۳۰، ترمذی (۲۱۶: ۲۱۷)، مشکاة (۱۷۳)

۲۹ (۶۵) — كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ دَبْنِيَادِم هَرِيو كَلَامَ عَلَيْهِ يَهُ هَفَهْ بَانِد وَبَال (بوجہ)
 دے لَالَه دَنَه سے خَفَه فَائِدَه نِشْتَه إِلَّا أَمْرٌ مَعْرُوفٌ مَاسِيَادِ نِيكِي كَوَلِ
 دَحْمَنَه أَوْ تَنْهَى عَنْ مُنْكَرٍ يَمْنَحُ كَوَلِ دَبْدِي نَه أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ يَادُ اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُ كَوَلِ

ترمذی (۲۳۱۲)، الاذکار للنووی ص: ۲۹۶، مشکاة (۲۲۷۵)

۳۰ (۶۶) — مَثَلُ الَّذِي حَال دَهْفَه چَا يَذْكُرُ رَبَّهُ چَهْ يَادَوِي خِيَلِ رَبِّ
 وَالَّذِي اَوْحَال دَهْفَه چَا لَا يَذْكُرُ چَهْ نَهْ يَادَوِي خِيَلِ رَبِّ مَثَلُ الْحَيِّ
 وَالْمَيِّتِ يَهُ شَان دَحَال دَرْوَنْدِي اود مَرِي دے

بخاری ۸، ۱۰، ۱۷، مشکاة (۲۲۷۳)

لے يَدُ، لَاس، جَمْع سے اَيَدِي (اَيَادِي دے)

لَهُ لَجْمَاعَةً دَخَلَقُوا تَوَلَّى، جَمْع سے جَمَاعَاتُ دے

سے كَلَامٌ: قول، وينا، جمله، خبره۔

سے مَعْرُوفٌ: اسم مفعول: هر نيک کار، خبره، نيکي، خاير۔

سے مُنْكَرٌ: بد اونا کاره کار، دَاللَه تَعَالَى دَرْمَنَّا خِلَافِ كَار، دَمَعْرُوفٌ خَالِفٌ دے، جَمْع مُنْكَارٍ، مُنْكَرٌ اَوْ مُتَكَلِّمٌ دے۔

سے يَذْكُرُ، ذَكَرَ (باب نَفَر) ذَكَرًا، يَادَوِي۔

سے الْحَيِّ: ژوند دے، مَحْيَا اَو كَلِي تَه هَم دَنِيكِي شَي، جَمْع سے اَحْيَاءُ دے۔

سے الْمَيِّتِ: مَرِي، جَمْع سے اَمَوَاتُ دے۔

۳۱ (۶۷) — مَثَلُ عِلْمٍ حَالِدٍ (هغه) علم لَا يَنْتَفِعُ بِهِ چہ دھند نہ فائدہ نہ شی
اختیار مَثَلِ كَنْزٍ بِهٖ شَانٌ دِحَالِدٍ (هغه) خزانے دے لَا يَنْفَعُ مِنْهُ چہ دھند
نہ خرچ نہ شی کوئی فِي سَبِيلِ اللَّهِ د الله تعالیٰ پہ لار کیں۔

مسند احمد ۲: ۴۹۹، سنن الدارمی ۱: ۱۳۴، مشکاة (۲۸۰)

۳۲ (۶۸) — أَفْضَلُ الذِّكْرِ دَقُولُونَهُ غَوْرَةً ذَكَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دے
وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ اودَقُولُونَهُ غَوْرَةً دُعَاءُ الْحَمْدِ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ دے
ترمذی (۳۳۸۳)، ابن ماجہ (۳۸۰۰)، مشکاة (۲۳۰۶)

۳۳ (۶۹) — أَوَّلُ مَنْ رَوَيْتُهُ دَهْنَةً چانه یُدْعَى چہ راجلہ شی إِلَى الْجَنَّةِ
جنتہ یَوْمَ الْقِيَامَةِ دَقِيَامَتِہٖ دُئِیَ الَّذِینَ هُنَا كَانُوا بِهٖ یُحْمَدُونَ اللَّهَ
چہ د الله تعالیٰ حمد کوئی فِي السَّعَاءِ پہ خوشحالی کیں وَالْفَرَّاءِ اویہ بدحالی کیں
المستدرک (۵۰۲)، مشکاة (۲۳۰۸)

لہ کَنْزٌ، خزانہ، پہ نہ مکہ کنی خج کہے شوے خیز، جمع ہے کُنُوزٌ دہا کَنْزٌ (باب ضرب) کَنْزًا۔
کَنْزُ الْمَالِ: مال جمع کول۔
لہ اَللَّہُ عَزَّوَجَلَّ، مصدر دے، دُعَا، غوینتل، جمع ہے اَدْعِیۃٌ دہا۔ دَعَا زبَابَ نَفَرٍ دُعَاؤُ: اواز کول، رغوینتل
دَعَاؤُ، هُفَہ تہ ہے اواز اوکسٹہ، دھند مینہ ہے پیدا کرے۔
لہ اَلْفَرَّاءُ، خوشحالی، مالدار، دے مقابل الفتراء دے: بدحالی، سَرَّ (باب نصر) مُرُورًا
وَمُسَرَّرًا: خوش حالہ دول۔
لہ اَلْفَرَّاءُ، بدحالی، غریبی، سختی، قحط، مالی اویہ بدنی نقصان۔ ضَرَّ اِبَابَ نَفَرٍ ضَرًّا: نقصان دے کول
ضَرَّ السَّيْلُ: چاتہ مجبورہ کیدل۔

داروایت سخت ضعیف دے حکم چہ، دے راوی المعودی داخل
 اکہود والی) اود حافظ ذوالبی دکیلم متروک دے (المجروحین ۲: ۴۸) نہایۃ
 الاعتباط: ۲۰۵، ۲۱۱ میزان الاعتدال ۲: ۵۴۴،
 اوبلہ داچہ، دے یوبل راوی چہ حبیب بن ثابت نوہرے دے ہفہ "مَدَلِّس"
 دے (تعریف اهل التقديس ص ۱۴۴) اوداروایت "مُعْنَعْن" دے او
 اصول حدیث قاعدہ دہ چہ "مَدَلِّس" "مُعْنَعْن" روایت مردودوی۔



نوع اخر منها

یعنی جمله اسمیه هغه قسم چۀ په هغه حرف «لا» داخل وی

۱) — لَا اِيْمَانَ دَکامل، ایمان نیلشته ملن د هغه چا لَا اَمَانَةً لَه چۀ هغه د امانت خیال نه ساتی وَلَا دِیْن (او کامل، دین (داری) نیلشته ملن په هغه چا کس لَا عَهْدَ لَه چۀ د هغه خه وعدا نه وی.

مسند احمد ۳: ۱۳۵، شعب الایمان ۲: ۷۸، مشکاة (۳۵)

۲) — لَا حَلِیْمَ نه وی مبرکوتکَ إِلَّا ذُو عَظْرَةٍ مکر هغه چۀ خپله بیا بیا خطا کونکی وی وَلَا حَلِیْمَ اونه وی هو بیا ر إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ مکر تجربه کار.

ترمذی (۲۰۳۳)، مسند احمد ۳: ۸۷، مشکاة (۵۶، ۵۷)

امام محمد بن طاهر قسطنطینی هندی او امام شوکانی دوازه لیکي، د اروایت موضوعی د (تذکرۃ الموضوعات ص: ۲۰۴)، (الفوائد المجموعة ص: ۲۶۰)

۳) — لَا عَقْلَ عَقْلَ نه وی کَالْتَدْبِيرِ په شان د انتظا و کولو وَلَا وَرَعَ اونه ده پرهیز کاری کَالْكَفِّ په شان د منع کیدلو (د کناه نه) وَلَا احْسَبَ اونه ده

له عَقْلَ: د وعدۀ، لوظ، جمع د عَمُوْدَ ده، عَمَدَ (باب سَمِعَ) اَعْمَدًا، لوظ کول.
له حَلِیْمَ: بُر د یار، عقل مند، تجربه کار، جمع د حَلَمًا ده، حَلَمَ (باب کَرَم) حَلَمًا، بُر د یار کیدل.
له عَظْرَةٍ: لغزش، خطا، جمع د عَثَرَاتِ ده. عَثَرَ (باب ضَرَبَ، نَفَرَ) سَمِعَ، کَرَمَ، عَثَرَ، د خَوَسِیدل.
له تَجْرِبَةٍ: مصدر د عَجَرَ ب تَجَرَّبَ، تَجَرَّبًا وَتَجَرَّبَةً، آزمايږل.
له اَلْتَدْبِيرِ: مصدر د تَبَرَّكَ تَدَبَّرًا، تَبَرَّكَ اَلْتَدَبُّرَ، په یو کاد یا نو سوچ کول، عَوْرَ کول، فکر کول.
نتیجۀ ته کتل.

له وَرَعَ: پرهیز کاری، وَرَعَ (باب فَتَمَ، سَمِعَ، کَرَمَ) وَرَعَ، پرهیز کار کیدل.
له اَلْكَفِّ: مصدر د کَفَّ (باب نَفَرَ) کَفًّا، کَفَّ عَنِ الْاَمْرِ: د کار نه روستو کیدل، منع کیدل.

خاندانی شرافت کَحْسَنِ الْخُلُقِ پُہ شان و خوش اخلاقی

ابن ماجہ (۲۲۱۸)، مشکاۃ (۵۰۶۶)

امام بوصیری وائی د دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ ددیورای قاسم
بن محمد عافقی دے اوهفہ ضعیف دے (مصباح الزجاجة ۳: ۳۰۰)

۴۳ — لَا طَاعَةَ هَيْمَ فَرَمَانِ برداری نیشته. لِمَخْلُوقٍ د هَيْمَ مَخْلُوقِ فِ د
مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ د خالق پُہ نافرمانی کبیر

مصنف عبد الرزاق ۳: ۳۸۳، مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲: ۵۴۶، مشکاۃ (۳۶۹۶)

۵ — لَا مَرُورَةَ نِشْتَه د تَوْبَتِ تَوْبِ (وَادَةَ نَكُول) فِي الْإِسْلَامِ پُہ اسلام کبیر

ابوداؤد (۱۷۶۹)، مسند احمد (۳۱۲)، المستدرک (۲۶۴۸: ۲۵۹)، مشکاۃ (۲۵۲۲)
د روایت ضعیف دے حکم چہ پُہ سند کبیر دے عمر بن عطاء بن وراز نوے راوی
دے اوهفہ ضعیف دے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۳)

۶ — لَا بَأْسَ دِيرَةَ نِشْتَه بِالْغِنَى د مَالِدَارِي نَه مَنِ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
دهفہ چاد پالا چہ د الله تعالیٰ نہ دیر میگی

ابن ماجہ (۱۲۴۱)، مسند احمد (۵: ۳۷۳)، مشکاۃ (۵۲۹۰)

لَه مَرُورَةَ: (بفتح الصاد) نکاح نہ کول. هفہ چاتہ مَرُورَةُ د بیلے شی چہ نکاح نہ کوی.
لَه بَأْسَ: بمادری، قوت، طاقت، ویرلا، عذاب، لَابَأْسَ فِيمَا: پدے کبیر خہ بک (پر واک) نیشته.
لَه الْغِنَى: مصدر رَد: مالداری، غِنَى: (باب سوج) غِنَى: مالداری کیدل.
عَزَّ: (باب ضرب) عَزَّ وَجَلَّ: زور و دل کیدل، عَزَّ عَلَيْهِ: عزت مند کیدل.
لَه جَلَّ: (باب ضرب) جَلَّ لَا وَجَلَّ لَهُ: پُہ درجہ اومرتیہ کبیر لو غه کیدل.

الجملة الاسمية التي دخلت عليها حرفان

هذه جملة اسمية جهة وهي في أول كثير و"إت" حرف رابط و"ي"

١- **إِتِّ مِنَ الْبَيِّنِ** يقيناً بعض بيان **لِسِحْرِ** خالفاً جاد و"ي" فيه اشركوا
 كبر، **وَإِتِّ مِنَ الشَّعْرِ** او يقيناً بعض شعر **حَكَمَةٍ** هو بنيار توب و"ي" وإن
 مِنَ الْعِلْمِ او يقيناً بعض علم **جَهْلًا** ناپوه و"ي" **وَإِتِّ مِنَ الْقَوْلِ** او
 يقيناً بعض وينا **عَيَالٍ** و"ب" (بوجه) جو پشی

ابوداؤد (۲۵۰۱۳)، مشکاة (۷۸۰۴)

٢- **إِتِّ لِسِرِّ الرِّبَا** يقيناً لينة غوند ریا **شَرِكٍ** شرک دے

ابن ماجه (۳۹۸۹)، حلیة الأولیاء (۵)، مشکاة (۵۳۲۸)

له الْبَيِّنِ: هذه فصيحة او بليغة وينا او خبره جهة هذه دهمير مطلب به ذاكه كرى، تفصيل، جمع في
 بَيِّنَاتٍ دة، بَانَ (باب ضرب) بيانا، واضحه كيدل، ظاهرة كيدل.

له سِحْرٌ: جاد و د هوكه، حيلة، فساد، جمع في اسحار او سحور دة سحر (باب فم) سحر او سحر
 جاد و كوله. السحر الكلابي، د كلام هذه خوي دة جهة د جاد و به شان اشركوي.

له عَيَالٌ: و"ب"ل، كناية، بوجه، هذه كور و الاچه د هخوي د كفالت ذمه و ارسيت و"ي".

له كَيْسٌ: ابن كرم، آسان، جمع في كسر دة. كسر (باب فم) كسر، كرم، كسر او كسر: بنميدل
 كيدل.

له الرِّبَا: بنودنه، ددين او شرعيت يو عمل بهك ارادة بان د كوله جهة حة بنه سره مشهور
 شم. به حديث كبري ديتة شرك (مغرا) ورو كسے شرك او يلع شي.

۳ (۷۸) — اِنَّ السَّعِيْدَ يَمِيْنًا يَكْبَحُ لَمَنْ خَالَهَا هَذِهِ خَوْك دَتِ جَبِيْنُ الْفَتَنِ

چہ ہفہ دفتونہ یم کرے شو

بوداؤد (۲۲۶۳)، مشکاة (۵۴۵)

۴ (۷۹) — اِنَّ الْمُسْتَشَارَ يَمِيْنًا هَذِهِ خَوْك چہ دہفہ نہ مشورہ طلب کرے شی

مُوْتَمَرْت (ہفہ لہ) امانت د اکیل پکاری دی۔

بوداؤد (۵۲۸)، ترمذی (۲۳۶۹)، ابن ماجہ (۳۷۵)، مشکاة (۵۰۶۲)

۵ (۸۰) — اِنَّ الْوَلَدَ يَمِيْنًا وِلَادَ مَبْخَلَةٍ د شوم تیا سبب د مَجْبِيْنَةٍ اود

بِن د لئی سبب د

المستدرک (۱۶۳۰۳)، ۲۹۶، مسند احمد (۱۷۲)، مشکاة (۲۶۹۲)

۶ (۸۱) — اِنَّ الصَّدُقَ يَمِيْنًا رَشِيًّا (وئیل) طَمَائِنِيَّةٌ تَلُوْدَةٌ وَاِنَّ

الْكَذِبَ اَوْ يَمِيْنًا رَدُوْع (وئیل) رِيْبَةٌ بے قراری دکہ۔

ترمذی (۲۵۱۸)، مسند احمد (۲۰)، مشکاة (۲۷۷۳)

لہ السَّعِيْدُ، نیک بخت، جمع سے سعداؤدہ۔

تہ جَبِيْنٌ، د باب تفعیل نہ د ماضی مجہول صیغہ دکہ، د جہ نہ کرے شہ، یم اوساتے شہ، جَبِيْنٌ جَبِيْنًا، لہے کول، د جہ تہ کول۔

تہ الْمُسْتَشَارُ، د باب استفعال نہ اسم مفعول دے، ہفہ چاتہ د ئیل شی چہ د ہفہ نہ مشورہ اوغوختے شی۔ اِسْتَشَارَ، مشورہ طلب کول۔

تہ مَبْخَلَةٌ، د بخل سبب، اسم ظرف د بخل (باب سجع) بَخْلًا، شوم کیدل، صفت ترے بَخِلٌ دے، جمع سے بَخِلًا دکہ۔ تہ مَجْبِيْنَةٌ، د بزدلی سبب، اسم ظرف د جَبِيْنٌ (باب کرم) جَبَانٌ، بزدلی، صفت ترے جَبَانٌ دے، جمع سے جَبِيْنًا دکہ۔ تہ طَمَائِنِيَّةٌ، (بضم الطاء) ممد دے اطمائن، اطمینانًا وطمائنیَّة، مطمئن کیدل۔

تہ رِيْبَةٌ، (بکسر الراء) شک، ناقلا دی، بے اطمینانی، جمع سے رِيْبٌ دے، رَاب (باب ضرب) رِيْبًا، پشہ شک کنی غور زلے۔

۸۲۔ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی یَقِیْنًا اللّٰهَ تَعَالٰی بِجَمِیْلِ بِنَاسْتَدِیْ حُبِّ الْجَمَالِ

خُوخُو بِنَاسْت (د عقیدے اور عمل)

مسلم (۱۴۷)، مشکاة (۵۱۸)

۸۳۔ اِنَّ بِکُلِّ شَیْءٍ یَقِیْنًا دَہرٌ خِزْدِیَارٌ شَرٌّ تِزْدِی دِی وَلِکُلِّ شَرٍّ

اور پیارے دہرے تیز تیز فتنہ سستی دی۔

ترمذی (۲۴۵۳)، مشکاة (۵۳۲۵)

۸۴۔ اِنَّ الرِّزْقَ یَقِیْنًا رِزْقٌ کَیْطَلُبُ الْعَبْدُ خَافًا طَلَبَ کَوِی بِنَدَ لَہِ
کَمَا یَطْلُبُہُ لَکَ خَرِجَہُ جَعْلَ طَلَبَ کَوِی دَہْ لَہِ اَجَلُہُ بِنِیْتِہِ دَدَہِ

موارہ الظمان (۱۰۸۷)، حلیۃ الاولیاء ۸۶: ۶۷، شعب الایمان ۱۱۲، مشکاة (۵۳۱۲)

امام دارقطنی اور امام بیہقی والی، صحیح ددہ جہ ۱۵۱، دایت موقوف دے۔

مرفوع نہ دے۔ (العلل المتناہیۃ ۳۵: ۲، فیض القدرین ۲: ۳۴)

۸۵۔ اِنَّ الشَّیْطَانَ یَقِیْنًا شَیْطَانٌ یَّجْرِی سُدْحٰی مِنَ الْاِنْسَانِ بِہِ اِنْسَانِ کَبِی

مَجْرِی الدَّمِ بِہِ شَانَ دَکَرٌ حَیْدُ لُودِ وِیْنِ۔

بخاری ۶۴۳۳، مسلم (۲۱۷۳)، (۲۱۷۵)، مشکاة (۶۸)۔

لے شَرُّ، (کسر الثین) تیزی، چستی، غضب، غصہ۔ شَرُّ الشَّابِّ، دُخْرَانِی چستی۔

لے فتنہ (بفتح الفاء) کمزوری، سستی۔ جَعْلُہُ فتنہ دہ، فتنہ (باب نفہ) فتنہ: کمزوری کیدل۔

لے اَجَلٌ، نیتہ، مودہ، دخت، مرگ، جمع ہے اَجَال دہ۔

لے یَجْرِی: جاری (باب جریب) جَرِیًا و جَرِیَانًا، جاری کیدل، ہمیدل۔

لے مَجْرِی اسم ظرف: د اُولو ہمیدل و جَعْلُہُ، جمع ہے جَعْلُہُ دہ۔ دامصدر میمی ہم کیدلے شی۔ یہ دہ۔

صورت کبی بہ لے معنی داسے وی: بے شکہ شیطان پہ انسان کبی گرجی ترکوے چہ یہ دہ کبی وینہ۔

کرجی یعنی پی د انسان د مرگ نہ شیطان بیا بنیاد لہ خہ نقصان نہ دہ و کرجی۔

۸۔ اِنَّ كُلَّ اُمَّةٍ يَقِيْنَادُهَر اَمْت دِپَارَهٗ فِتْنَةً يُّوْزَمِيْنِبْت دِي وَفِيْنَهٗ اَمْتِيْ
اور ماد اَمْت از ميست لَمَالُ مال دے

المستدرک ۳: ۲۱۸، موارد القمآن (۲۳۷۰)، مشکاة (۵۱۹۳)

۹۔ اِنَّ اَسْرَعَ الدُّعَاءِ يَقِيْنَادِيْر تِيْزَهٗ دُعَا اِجَابَةً دَقْبِلِيد لُوِيْءُ اَعْتِبَار
دَعْوَةُ غَائِبٍ دُعَا دِيْ غَائِبٍ دَهٗ لِعَائِبٍ دِبَل غَائِبٍ دِپَارَهٗ۔

الوداؤد (۱۵۳۵)، مشکاة (۲۲۲۷)

۱۰۔ اِنَّ الرَّجُلَ يَقِيْنَا سِرِّهٖ لِيَحْرُمُ الرِّزْقُ خَاغَا د رِزْق نِهٖ مَحْرُومَهٗ شَيْ
بِالدُّنْبِ دَكْنَاهٗ د دَجِ يُّصِيْبُهٗ كَلَهٗ چَهٗ دے اور سِي دَغِ كَنَاهٗ تَهٗ۔

ابن ماجہ (۴۲۲۲)، مشکاة (۴۹۵۲)

۱۱۔ اِنَّ نَفْسًا يَقِيْنَا هِيْ يُوْتُنْ لَنْ تَمُوْتَ چِرْءَهٗ نَهٗ مَرِي حَتَّى تَسْتَكْمِلَ
تَرْدے چَهٗ دے پورا کَرِي رِزْقَهَا خِلَهٗ رُوْزِي۔

ابن ماجہ (۲۱۳۳)، مشکاة (۵۳۳۰)

۱۲۔ اِنَّ الصَّدَقَةَ يَقِيْنَا صَدَقَهٗ لُحُفِيْ خَاغَا مَرِيْ كُوِيْ غَضِبَ الرَّبِّ

لَهٗ فِتْنَةً: مصدر دے، از ميست، عذاب، جنگ، جدل، جمع ہے فِتْنٌ دَهٗ۔
لَهٗ اِجَابَةً: مصدر دے اَجَابَ يُجِيبُ اِجَابَةً: جواب و ردِ قول، اَجَابَ الرَّعَاءَ: دُعَا قبول۔
تَهٗ يُّصِيْبُ اَصَابَ اُصَابَةً، اَصَابَ الشَّيْءُ: پوچھو موندل، اَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ: پوچھو حاصل۔
تَهٗ تَطْفِيْ: فعل مضارع دَهٗ، اَطْفَأَ، اَطْفَأَ النَّفْسَ: غصہ سہیدل، اَطْفَأَ النَّارَ: اور مہکيدل
اَطْفَأَ الْحَرْبَ: جنگ ختميدل، اَطْفَأَ (باب سَمِعَ) طَفُوْءَ: اور مہکيدل، مَطْفَأَةً: فایر بر يگیڈ (د اور
مہکولو غلہ (خلق)۔

دربِ عَصَه وَتَدْفَعُ اورے کی مِیْتَه السَّوْعِ و بد حالی مرک۔

ترمذی (۶۶۳)، مشکاة (۱۹۰۹)۔

۱۲ (۹۱) — اِنَّكَ لَآتٍ بِخَيْرٍ یَقِیْنَاتُهْ غُورَهْ نَهْیْ مِنْ اَحْمَرٍ و سُورِ سَبِیْنِ نَهْ
وَلَا اَسْوَدَ اَوْنَهْ دُتُوْرَهْ اِلَّا اَنْ تَفْضُلَهْ مَدْرَکَهْ چَهْ دَهْنَهْ نَهْ غُورَهْ یَ بَقُوْیْ دَهْوِیْ یُوْجِ

مسند احمد (۵: ۱۵۸)، مشکان (۵۱۹۸)۔

۱۳ (۹۲) — اِنَّ اللّٰهَ لَا یَنْظُرُ بِ شَکْهِ اللّٰهِ تَعَالٰی نَهْ جُورِیْ اِلٰی صُوْرِکُمْ سَاسُو
شَکُوْنُوْتَهْ وَاَمْوَالِکُمْ اَوْسَاسُو مَالُوْنُوْتَهْ وَلَکِنْ یَنْظُرُ لَیْکِنْ هَفَهْ کُورِیْ
اِلٰی قُلُوْبِکُمْ سَاسُو زَبُوْنُوْتَهْ وَاَعْمَالِکُمْ اَوْسَاسُو عَمَلُوْنُوْتَهْ۔

مسلم (۶۵۶۳)، مشکاة (۵۳۱۳)۔

۱۴ (۹۳) — اِنَّ مَنْ الْمَعْرُوْفِ یَقِیْنَادِ نِیْکَیْ یُوْکَارِدِ اَهْمَدِ اَنْ تَلْقٰ اَخَاکَ
چَهْ تَهْ مَلَاَقَاتِ اُوْکَرِے چِلِ رُوْرِ سَوَ بُوْجِدِ طَلِقِ پَهْ رُوْتِ تَنْدِیْ سَوَ۔

ترمذی (۱۹۰۹)، مسند احمد (۳: ۳۶۰)، مشکاة (۱۹۱۰)۔

۱۵ (۹۴) — اِنَّ اَوَّلٰی النَّاسِ یَقِیْنَادِیْرِ غُورَهْ پَهْ خَلْقُوْکِنْ بِاللّٰهِ د اللّٰهِ تَعَالٰی پَنْزِدِ

لَهْ مِیْتَهْ : د مرک حالت، مَاتِ مِیْتَهْ مَالِحَهْ : پَهْ سِنَهْ مرک مرکیدل، مَاتِ مِیْتَهْ سَوَ : پَهْ بد مرک مرکیدل۔
لَهْ قُلُوْبِ : د قَلْبِ جَمْعِ دَهْ : زَبْ، اخلاص، عقیدہ، عقل۔
تَهْ طَلَقَ : اَرْثِ بِرِیْمِ، خندید و تَکَ، خوشحال، تازہ، رَجُلُ طَلَقَ الْوَجْهَ : رُوْتِ تَنْدِیْ والا،
خندہ رویہ۔ طَلَقَ (باب کَرَم) طَلَاَقَهْ دَطْلُوْقَهْ۔ طَلَقَ الرَّجُلُ : سَرِ خندہ رویہ شہ۔

مَنْ بَدَأَ هَذَا خَوْفٌ دُونَ حُبٍّ غَلَبَنِي شَيْءٌ بِالسَّلَامِ بِهِ سَلَامٌ كَوَلِّبَنِي.

ابوداؤد (۵۱۹۷) ، مشکاة (۴۸۴۶) -

۱۶ (۹۵) — إِنَّ رَبِّيَ يَقِينًا (مال د) سُود وَإِنْ كَثُرَ أَمْرٌ دِيرَشِي فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ يَقِينًا نَجَادٌ هُوَ تَحِيَّارٌ وَذَكَرَ حَى إِلَى قَلِيلٍ لَبَّوْا لِي تَه -

ابن ماجہ (۲۲۷۹) ، مسند احمد (۳۹۵: ۱) ، مشکاة (۲۸۲۷) -

۱۷ (۹۶) — إِنَّ الْغَضَبَ يَقِينًا غَمٌّ رَكُولٌ كَيْفُ الدُّرِّ الْإِيمَانُ خَاغَا إِيْمَانٍ بَرِبَادَوِي كَمَا يُفْسِدُ كَلَّهَ جَهْدُ بَرِبَادَوِي الصَّبْرُ مُصْبِرٌ الْعَسَلُ كَبِيرٌ لَدَى -

المعجم الكبير للطبرانی (۱۹: ۴۱۷) ، شعب الإيمان (۶: ۳۱۱) ، مشکاة (۵۱۱۸) -

امام ابو حاتم رازی دای چہ دے روایت یوروی مخیس بن تہیم دے اودھ
مجهول دے اودھ روایت باطل دے (علل الحدیث (۱: ۳۶۱)

۱۸ (۹۷) — إِنَّ الصِّدْقَ يَقِينًا رَشْتِيَا (روئیل) بَرُّ نِيَمِي دَه وَإِنَّ الْبِرَّ أَوْقِينًا نِيَمِي رَكُولٌ يَهْدِي رَسُولُ كَوِي إِلَى الْجَنَّةِ جَنَّتْ تَه وَإِنَّ الْكَذِبَ أَوْقِينًا دَرُوعٌ وَرُئِيلٌ فُجُورٌ كَمَا دَه وَإِنَّ الْفُجُورَ أَوْقِينًا كَمَا دَه رَكُولٌ يَهْدِي رَسُولُ كَوِي إِلَى النَّارِ أَوْرَتَه -

ترمذی (۲۵۱۸) ، مسند احمد (۲۰۰: ۱) ، مسلم (۲۶۰۷) ، مشکاة (۴۸۲۴) -

لَهُ الرَّبِّيَا: - اضافہ ، سود ، نیاج ، رَبِّيَا (باب نصر) رَبِّيَا وَرُبِّيَا - رَبِّيَا الْمَالُ: مال زیات شدہ ، دیر شدہ -
لَهُ عَاقِبَةُ: انجام ، نتیجہ ، جمع سے عواقب دہ ، عَقِبَتْ (باب نصر) عَقِبًا ، پوندہ دہل ، روستور اقل ، خلیفہ کیدل -
تَه قَلِيلٌ وَقَلِيلٌ (بعض القاف دکرھا) مصدر دے کمی ، نقصان تہ دے شی قَلِيلٌ (باب ضرب) قَلِيلٌ وَقَلِيلٌ -
کیدل ، قلیل دے کد دے ، لب: جمع سے اقل دہ -

۱۹ (۹۸) — **إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ** یقیناً اللہ تعالیٰ حرام کریدی پہ تاسو باند
عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ میاندونان زانی و **وَأْدَ الْبَنَاتِ** اود لونرو ژوندی
خَنُؤُلَ وَمَنْعَ او (خپل ځین) منع کول و **هَاتِ** او (بلته و سئل چه) راوړه و
كِرَ لَا لَكُمْ او (خاص کر) په تاسو باند کړیدی **قِيلَ وَقَالَ** بے بنیاد خبری
وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ اود ډیر زیات تپوسونه کول و **إِضَاعَةَ الْمَالِ** اومال
ضَائِعَ كُولَ -

بخاری ۳: ۱۵۷، ۸: ۲۰، مسلم (۱۴۱۵)، مشکاة (۲۹۱۵)

۲۰ (۹۹) — **إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ** یقیناً ډیر محبوب په عملونو کس **إِلَى اللَّهِ تَعَالَى**
اللَّهُ تَعَالَى ته **أَلْحَبُّ فِي اللَّهِ** مینه کول دی **وَاللَّهُ تَعَالَى** (د رضا) د پالا و **الْبُخْضُ**
فِي اللَّهِ اود شمنی کول دی **وَاللَّهُ تَعَالَى** د پالا -

ابوداؤد (۵۹۹)، مسند احمد ۵: ۱۲۶، مشکاة (۵۰۲)
 د اړوایت منعیف د ښه حکم چه په سند کس دیو راوی نوم ندی اختل شو
 چه خوځ د ښه آيا کړه د ښه یا کړه ښه (الترغیب والترهیب ۴: ۲۲۷)

له و **وَأْدَ**؛ مصدر د **وَأْدَ** (باب متر) و **وَأْدَ** ژوندی خنول، و **وَأْدَ الْبَنَاتِ** لومړۍ ژوندی خنول
وَأْدَ الْمَوْتِ و **وَأْدَ سُبُلَتِ** (سورة التکوین ۸۱: ۸) اوچه کله و ژوندی خنې کړی شو نه تپوس او کریشی
 له **مَنْعَ**؛ مصدر د **مَنْعَ** (باب فتم) **مَنْعًا**، **إِسَارَةً**، **مَنْعَ كُولَ** -
 ته **هَاتِ** (بکسر التاء) اسم فعل معنی امر، یعنی راوړه -
 له **إِضَاعَةَ**؛ مصدر د **أَفْنَعَ** **إِضَاعَةً**، **وَفْنَعَ الْمَالِ**، مال ضائع کول، **بَدَدَ**، **ضَاعَ** (باب متر)
مَنْعًا؛ ضائع کول -
 له **الْبُخْضُ**؛ نفرت، دشمنی - **بَقَضَى** (باب نصر) **بَقَضَةً**؛ دشمنی کول، نفرت کول -

[illegible]

ابن ماجه (۳۱۱۳)، مشکاة (۵۱۷۶)

[illegible]

۱۰ لَعُونَةُ، اسم مفعول: رسوا کیے شوے، لَعَنَ (باب فتم) لَعْنًا، رسوا کر کے، لَعْنُ كَوْلٍ، لَعْنُ نَفْسِهِ؛ حیل جان سے رسوا کرنا۔

سے وَاللّٰہُ، وَالِی، وَلِیٌّ وَمَوَالِیُّ (باب مفاعِلہ) نزد سے کول، دوستی کول، امداد کول، یوکار متواتر کول۔
وَلِی (باب سیم) والی سے کیدل، وَلِی، دوست، جمع ہے اَوْلِیَاءُ دہ۔

سے یٰحَقُّ، لِحَقِّ (باب سَمِعَ) لِحَقًّا، وَالتَّحَقُّ، مِلَادِیدِل، یُوْحَاہُ کیدِل، دَسیدِل۔

نَشْرًا، نَشْرًا (باب مَرْبٍ، نَصَرًا) نَشْرًا؛ بِرَأْسِ الْوَلَدِ، خَوْفُ رَوْلٍ، تَوَسُّلٌ.

هه دَرَكه، وَرَت، تَوَرِيئَتَا، وَاَرَت جَوَدَل، وَرَت (بَاب سَمِج) وَرَثَتَا، دَارَت كَوَل، وَرَت المَال عَن
مُلَان، دَفَلَان دِمَال وَاَرَت شَدَّة -

لے سناؤ، سخی (اب صریح) سناؤ، دُہینا، جو یہ دل، ابادی جو یہ دل، باری، جو یہ دل، مہین، جو یہ دل،

۱۷ مَیْمَا، مَعْنٰی : ہنہ کے بیچ شہ کی کنید ہے شی ، جھمے بیوٹ اد اُمّیات دہ ، یات (باب ضرب)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - بِاتِ فِي الْمَكَانِ، شَيْءٌ شَرٌّ وَلَ.

لَا يَنْتَبِهُ السَّبِيلُ دِمَاسَفَرُودِ بَارِهْ اَوْتَهْرَا يَا نَهْرُ اَجْرَاكُ چَهْ دَهْ هَفَهْ جَادِي كَرِي
 دِي اَوْصَدَقَهْ يَا خِيَرَاتِ اَخْرَجَهَا چَهْ دَهْ هَفَهْ دِيَسْتَهْ دِي مِنْ مَالِهْ د
 خِيَلِ مَالِهْ فِي مَحْتَهْ دَچِلِ صَحْتِ دِ سِنَهْ دَالِي پَهْ زَمَانَهْ كِنِشِ وَحَيَوِيَتَهْ
 اَو پَهْ خِيَلِ ثَوْنَدِ كِنِشِ تَلَحُّقَهْ (داتول) هَفَهْ تَهْ دِ سِيَوِي مِنْ بَعْدِ مَوْتِهْ
 دَدَهْ دِمَرْكِ نَهْ رَوَسْتَوِ -

ابن ماجه (۲۲۲)، ابن خزيمه (۲۲۹۰)، مشکوٰۃ (۲۵۴) -

۲۲ (۱۰۲) - اِنَّ اللّٰهَ لَيُؤَيِّدُ يَقِيْنًا مَخَالِ اللّٰهِ تَعَالٰى بِهِ مَضْبُوْطُوْى هٰذَا الدِّيْنِ
 دَادِيْنِ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ پَهْ يُوَكِّنَاهْ كَا دِ سِرِي -

بخاری ۸۸: ۴، ۱۶۹: ۵، ۱۵۵: ۸، مسلم (۱۷۸)، مشکوٰۃ (۵۸۹۲) -

۲۳ (۱۰۳) - اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ يَقِيْنًا دِقِيَامَتِ دِنَبُوْنَهْ (يُوَلِّئُهْ دَابْنَهْ دَاهَمِ
 دَهْ) اَنْ يَتَّبَاهِي النَّاسُ چَهْ خَلْقِ لَوْثِي كَوَلِ شَرْعِ كَبِي فِي الْمَسَاجِدِ دِ جَمَانُوْنَهْ
 پَهْ بَارِهْ كِنِشِ

ابوداؤد (۲۲۹)، نسائی (۶۸۹)، ابن ماجه (۷۳۹)، مشکوٰۃ (۷۱۹) -

له ابن السبيل: لارے والا، لارے پورے انجھے، پھوست، مسافر -
 تَهْ نَهْرُ: بَغْتَهْ تَوْنِ وَسْکُوْنِ (ہاء) نَهْرُ، جَمْعُ مِ اَنْهَارُ، اَنْهَرُ اَوْ اَنْهَرُ دَهْ، نَهْرُ الْمَاءِ: اَوْبَهْ پَہیدل -
 تَهْ اَجْرَاکُ: جَادِي کَوَل، بَحْيُوْل - جَرِي (باب صَرْبِ) جَرِيًا وَجَرِيَانًا: پَہیدل، جَادِي کَوَل - نَهْرُ
 سَوِيْعُ الْحَيٰوةِ: هَفَهْ نَهْرُ چَهْ دِيرِ تِيزِ دِي -
 تَهْ يُوَيِّدُ: مَضَاعِ دَهْ دَابِ تَقْوِيْلِ تَهْ - اَيَّدُ تَأْيِيْدًا: مَضْبُوْطُوْل، قَوِي کَوَل، ثَابِتُوْل -
 تَهْ اَشْرَاطُ: دِ شَرْطِ (بِفَتْحَيْنِ) جَمْعُ دِهْ - عَلَامَتِ، نَبْذَهْ، دِ مَرْخِيزِ اَبْتَدَا، شَرْعِ -
 تَهْ السَّاعَةُ: وَحْتِ، گھنٹہ مراد قِيَامَتِ دِهْ، جَمْعُ مِ سَاعَاتِ دَهْ - پَهْ قَرَانِ مَجِيْدِ کِنِشِ دِي چَهْ:
 اَفْتَوْبَتِ السَّاعَةِ (سورۃ القمر ۱۵۴)، قِيَامَتِ دِيرِ نَزْدِ مِ رَافِ -
 مِ يَتَّبَاهِي: مَضَاعِ دَابِ تَقَاعُلِ تَهْ - يَتَّبَاهِيًا، پَهْ يُوْبَلِ فَاخِرِ کَوَل -

اِنَّمَا

۱۔ (۱۰۳) اِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيِّ يَقِيْنًا دَوْلِي دے علمہ (سہی) السُّوَالُ تَبَسُّو
کول دی۔

(ابوداؤد، ۲۳۴۰، ۲۳۶۶) ابن ماجہ، ۱۵۴۲، مشکاۃ، (۵۳)

۲۔ (۱۰۵) اِنَّمَا الْاَعْمَالُ يَقِيْنًا دے (دارومداد) دھلونو بِالْخَوَاتِيْمِ پُہ اُخْرَہ
خاتمہ باند

بخاری ۸، ۱۵۵، مشکاۃ، (۸۳)۔

۳۔ (۱۰۶) اِنَّمَا الْقَبْرِ يَقِيْنًا رَوْضَةٌ باغیچہ دہ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ د
دجنت د باغیچہ اَوْ حَقْرٌ یا کندہ دہ مِنْ حَقْرِ النَّارِ د اور د کندہ نہ۔

ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاۃ، (۵۳۵۲)

لے شِفَاءُ (بکسر الشین) تندرست کیدل، صحت بند کیدل، جمع ہے اَشْفِيَةٌ دہ اوجع الجمع
ہے اَشْفَانِ دہ۔ شِفَا (باب ضرب) شِفَاءٌ۔ شَفَى فَلَانًا مِنَ الْمَرَضِ د ناجوہ تیانہ روغیدل۔
ہے اَلَّذِي۔ عاجز، سترے، جمع ہے اَعْيَا دہ۔ عَيَّى (باب سميح) عَيَّيَا۔ عَيَّى فِي الْكَلَامِ: يَخْبِرُ
کبر عاجزہ کیدل، کم در کیدل، بے علمہ کیدل۔
ہے خَوَاتِيْمُ، دَخَائِمُ جمع دہ۔ اِنْحَامًاو نَتَبَعُ تہ و تِلْكَ شَيْ، دَخَائِمُ جمع خَوَاتِمِ اَوْ خَاتِمَاتِ
ہم راجح، ختم (باب ضرب) خَتَمًا: خَمُول، مہر و ہل۔
ہے الْقَبْرِ: جمع ہے الْقُبُورِ دہ، ہفہ دوغل چہ انسان پُہ ہفہ کبی دفن لے شے۔ قَبْر (باب نصر)
ضرب) قَبْرٌ۔ قَبْرُ الْمَيِّتِ: مریخ خخول۔
ہے رَوْضَةٌ: باغ، باغیچہ، جمع ہے رَوْضٍ، رِيَاضٌ اور رَوْضَاتِ دہ۔
ہے حَقْرٌ: (بضم الحاء) دوغل، کندہ، جمع ہے حَقَرٌ دہ، حَقَرٌ (باب ضرب) حَقَرٌ: دوغل او
کندہ کنتل۔

داروایت ضعیف دے۔ امام منذری دائی، دارامام ترمذی اور ابوالیمق
نقل کریم خوپہ سند کبریٰ عبید اللہ بن الولید الوصافی دے۔ (دھخہ
واشیایونک دے۔ بل رادی سے عطیة العوفی دے (دھخہ ہم ضعیف دے
(الترغیب والترہیب ۴: ۲۳۸)

الجملة الفعلية

۱۰۷۔ كَادَ الْفَقْرُ نَزْدَ غَرِيبِي أَنْ يَكُونَ كُفْرًا جَهْ شَى كَفَر

شُعْبُ الْإِيمَانِ ۵: ۲۶۷، جِلْيَةِ الْوَلِيَاءِ ۳، ۵۳، ۱۰۹، ۸: ۲۵۳، مَشَاكَاةَ (۵۰۵۱)
امام ابن الجوزی دائی: داروایت معیم نذ سے حکم چہ دث رادی یزید
رقاشی بے پروا دے (العلل المتناہیة ۳: ۳۲۰)۔ حافظ سخاوی دائی:
دث ہیخ یوسند کمزوری نہ خالی نذ (المقاصد الحسنة ص: ۲۹۷)

۱۰۸۔ يُبْعَثُ رَاطِرْتَهُ كَوْنَهُ شَى كُلُّ عَبْدٍ مَرَبْنَدَةٍ عَالِي مَاتَ

عَلَيْهِ پَہ ہفہ عمل باند چہ دے پٹ مشویوی۔

مسلم ۴: ۲۲۰۶، مسند احمد ۶: ۳۳۱، ۳۶۱، مَشَاكَاةَ (۵۳۲۵)

۱۰۹۔ كَفَى بِالْمُرْعِ كَذِبًا دِيُوسَرِي دِدْرُوغْثَنَ وَالِي دِيَارَا دَا (خبرہ ہم) كَافِي

لَهُ الْفَقْرُ: غَرِيبِي، مُخْتَلَجِي، فَقْرُ (بَابُ كُوم) فَقَارَةٌ: مُخْتَلَجٌ كِيدَل. فَقِيرٌ: مُخْتَلَجٌ، جَمْعُ فَقَرَاءٍ
دَا۔

لَهُ يُبْعَثُ (مَنْصَارٌ مَجْهُول) بَعَثَ (بَابُ فَعَم) بَعَثًا: لِيَكُلَّ، بَعَثَ لِيَتَّ: دُو بَارَا فَرْدَن دے كَوَل
يَوْمَ الْبَعْثِ: دَقِيَامَتِ وَرَجْ۔

أَنْ يُحَدِّثَ بِهِ هَذِهِ بَيَانُ كُلِّ مَسْمُوعٍ هَرَهَنَهُ خُجَّةٌ أَوْ رِيءٌ

مسلم مقدمہ ۱۰، مشکاۃ (۱۵۶)۔

۱۱۰) — يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ عَافٍ بِهِ كَرِهَتْ شَيْ شَهِيدَتَهُ كُلُّ ذَنْبٍ هَلَاكِيَةٍ

إِلَّا الدِّينَ مَسْوَاقِ قَرْضٍ نَهْ

مسلم (۱۸۸۶) مسند احمد ۲: ۲۲، مشکاۃ (۲۹۱۲)

۱۱۱) — لَعْنٌ لِمَنْ كَرِهَتْ شَوْيْدَةً عَبْدُ الدِّينَارِ دِيسَارٍ بِهْ بِنْدَةٍ بَانْدِ

وَلَعْنٌ أَوْلَعْتِ كَرِهَتْ شَوْيْدَةً عَبْدُ الدَّرْهَمِ دِرْهَمٍ بِهْ بِنْدَةٍ بَانْدِ

ترمذی (۴۳۷۵) مشکاۃ (۵۱۸)

۱۱۲) — حُجِبَتْ النَّارُ بِتَكْرِهٍ شَوْيْدَةٍ أَوْ بِالشَّهَوَاتِ بِخَوَاشَاتِ

كَبْ وَحُجِبَتْ الْجَنَّةُ أَوْ بِتَكْرِهٍ شَوْيْدَةٍ جَنَّتِ بِالمَكَارِ بِتَكْلِيفَاتِ

بخاری ۸: ۱۲۷، مسلم ۴: ۲۱۷، مشکاۃ (۵۱۶۰)

لَهُ الدِّينُ، قَرْضٍ، جَمْعُ دَيْنٍ أَوْ دَيْنٍ دَهْ، اسْتَدَانَ، دِجَانَهُ قَرْضٍ اِغْتَلَّ دَانَ (بَابُ ضَرْبِ)

دَيْنًا: قَرْضٍ وَرَكُولٍ، قَرْضٍ وَرَكُولُكَ تَهْ دَانُ أَوْ قَرْضٍ اِخْتَوَيْكَ تَهْ مَدْيُونٌ وَيُلَى شَيْ-

تَهْ الدِّينَارُ، دَشْرُو دَرُو دَسْكَ نَوْمٍ دَسْ، جَمْعُ دَسْ دَانِيَرُ دَسْ دَسْرُ الدِّينَارِ، دِيسَارُ حَبْرٍ وَل-

تَهْ الدَّرْهَمُ، دَسْپِيَنُ زَرُو دَسْكَ نَوْمٍ دَسْ، جَمْعُ دَسْ دَنَاهِمُ دَهْ-

تَهْ حُجِبَتْ، حُجِبَتْ (بَابُ ضَرْبِ) حُجْبًا وَحُجْبًا: بِهْتُولٍ، پَرْدَهْ كُول- حَاجِبٌ: خَوَكِيدَارِ دَوَسْ نَهْ

وَتَسْ دَسْ دَحَاجِبٌ جَمْعُ حَوَاجِبٍ أَوْ حَوَاجِبٍ رَاحِي-

تَهْ النَّارُ، أَوْ، دَلَّتْ تَهْ جَهَنَّمَ مَرَادُ دَسْ، جَمْعُ دَسْ أَوْرُ، نِيرَانُ أَوْ نِيرَانُ دَهْ، نَارُ (بَابُ ضَرْبِ) نَوْرًا، رَوْبَانُ كِيدَل-

تَهْ الشَّهَوَاتُ، دَشَهْوَةٌ جَمْعُ دَهْ: خَوَاشِ- شَهْوَى لَهْ هَمْ جَمْعُ دَهْ- شَهَا (بَابُ ضَرْبِ) شَهْوَةٌ: خَوَاشِ كِيدَل-

تَهْ المَكَارِ، دَنَكْرَةٌ جَمْعُ دَهْ دَنَكْلِفُ خَبْرَةُ أَوَّلُ- كَرَّةُ (بَابُ ضَرْبِ) كَرْهًا وَكَرَاهَةً: نَاخُونَةُ كِيدَل-

۱۱۳) — يَمْزُغُ ابْنُ آدَمَ بَنِي دُرُودِ اشَى وَتَشَبُّ مِنْهُ أَشَانِ
 اوددو (دودو طاقتونہ) خو انان کیسکی الحُرصُ عَلَى الْمَالِ (یو) حرص دمال
 وَالْحُرصُ عَلَى الْعَمَلِ (او ابل) حرص پوہ عمر۔

مسلم (۱۰۴۷)، مشکاة (۵۲۷۰)

۱۱۴) — نِعَمَ الرَّجُلُ دِيرْخَةُ سِرِّ دے الْفَقِيهَ فِي الدِّينِ (هغه خو
 چہ) پوہ دین پوہ دے اِنْ اِحْتِمَ إِلَيْهِ كَدُّ دَته دچا حاجت پیسے شے نَفْعُ
 (نوهغه لہ) فائده ودری وَاِنْ اسْتَفْعَى عَنْهُ اوكه ددو نہ خو اَنْ
 بے پروا کبری اَعْنَى لَفْسَهُ دے ترے ہم خان بے پروا کبری۔

مشكاة (۲۵۱)

علامہ البانی والی: دے اے روایت موضوعی دے حکم چہ دے پوہ
 سند کنی عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد بن عمر بن علی نوے راوی
 دے اوهغه موقوف دے اودخیل پیلار اونیکہ پوہ سند باندے
 موضوعی روایتونہ نقل کوی (الضعیفہ ۲: ۱۷۸، ۱۷۹)

۱۱۵) — يَتَّبِعُ الْمَيْتَ رَوَانِ وِی پوہ مری پے تَلَشَّةٌ دے خیزونہ
 فَيَرْجِعُ أَشَانِ نودوہ (خیزونہ) ترے واپس راحی وَيَبْقَى مَعَهُ

لے يَمْزُغُ: — هَرَمَ (باب سَمَح) هَرَمًا، بَعْدَ كَيْدٍ ل۔ اسم صفت لے هَرَمَدِ دے اوجمع لے هَرَمُونِ
 اوهے دے۔

لے شَبَّ (باب ضَرْب) شَبَابًا خَوَانِ كَيْدٍ، شَابٌ خَوَانٌ تَه وَيَلْشَى دَشَابٌ جَمْعُ شَبَابٍ دے۔
 لے يَتَّبِعُ، يَتَّبِعُ (باب سَمَح) تَبَعًا: چاسرے تلل یا چا پے تلل۔

وَاحِدٌ اودھغہ سرے یوپا تے شی یَتَّبِعُ اَہْلَهُ وَمَالَهُ وَعَمَلُهُ روان وی پے
دکے پے اہل ددہ اومال ددہ اوعمل ددہ فَاِیْرَجِعْ اَہْلَهُ وَمَالَهُ نوددکے اہل
اومال (نرے) واپس راشی وَیَبْقِیْ عَمَلُهُ اوپا تے شی (دکے سرے) عمل ددہ

بخاری ۱۳۴۸، مسلم (۱۸۸۶)، نسائی (۱۹۳۷)، مشکاۃ (۵۱۶۷)

۱۱۶) کِبْرُتِ حِیَانَةٍ (۱۱) دیر لوئے خیانت دے اَنْ تُحْدِثَ اَخَاکَ
چہ تہ بیان کرے خپل رورتہ حَدِیثًا یُوْخِبُہُ هُوَ لَکَ بِمُصَدِّقٍ
چہ ہغہ پے ہغہ کنی تالہ دینتے کنو دے وی وَاَنْتَ بِہِ کَاذِبٌ اوحاک
دادے چہ عے تہ پے دغہ (وینا) کنی ہغہ تہ دروغ ویوئے۔

البود اورد (۲۹۷۱)، مشکاۃ (۲۸۲۵)۔

۱۱۷) یَسِّرْ الْعَبْدَ الْمُتَحَرِّکُ دیرنا کارہ بندہ دے (ہغہ) چہ عَکْلُهُ عے د
کرانولوپہ ارادہ پتہ کہیے اِنْ اَرْحَضَ اللّٰهُ اَلْاَسْعَارَ کہ یجرت اللہ پاک
نرخونہ ارزان کوئے حَرِیْزٌ (نودے) حقہ شی وَاِنْ اَعْلَاہَا اوکے چرے کران
کری (دانرخونہ) فَرِحَ خوش حالہ شی دے۔

لہ الْمُتَحَرِّکُ «اسم فاعل باب افعال، اِحْتَرَاکَ الشَّیْءُ: دکرانولوپہ ارادہ یوخیز دبان اکتول
مصنوعی قِلْتُ پیدا کول۔ حَرَّکَ (باب ضرب) ظلم کول، تَنَسَّکَ کول۔
لہ اَرْحَضَ: ارزانول، اَرْحَضَ (باب کرم) رَحْمًا: ارزانیدل، ارزان خیرتہ رَحِیْقُ وِیْلَ شَیْ
لہ اسعار: دسیحہ جمع دکا، مَرَّخ۔
لہ اَعْلَاہَا، مَنُوحَ کرانول۔

شعب الایمان (۱۱۲۱۵)، المعجم الکبیر للطبرانی ۲: ۹۵، مسند الشامیین (۴۱۲)، اکامل
 ۲: ۵۳، مشکاة (۲۸۹۷)،
 اما من ذری وائی دار وایت رزین پے چیل جامع کین نقل کریدے۔ خودھے پے
 اصول کین مومن نہ دار وایت نہ سے میلاد شوے۔ البتہ طبرانی داپہ یو واهو
 (ڈیر کزوری سند) بانو نقل کریدے (الترغیب والترہیب ۲: ۵۸۳)۔ اود طبرانی در وایت
 پے حقلہ امام ہیثمی وائی، دے پے سند کین کین سلمان بن سامتہ البخاری نوے راوی دے ادهخسه
 متروک دے (مجمع الزوائد ۳: ۱۰۱)

نوع آخر من الجملة الفعلية

۱۱۸) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبُهُ دَاخِلِيكَ جَنَّتْ تَه (أَوَّلًا) قَتَاتُ چغل خور۔

بخاری ۷۱: ۸، مسلم (۱۶۸)، مشکاة (۲۸۲۳)۔

۱۱۹) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبُهُ دَاخِلِيكَ جَنَّتْ تَه (أَوَّلًا) قَاطِعُ خُيُولِي پریکو نے

بخاری ۶: ۸، مسلم (۲۵۵۹)، مشکاة (۴۹۲۲)۔

۱۲۰) لَا يَلِدُغُ الْمُؤْمِنُ نَهَبُهُ شَيْءٌ يَجِيحُ يَوْمَ (كامل) مُؤْمِنٌ مِنْ مُجَرَّ وَاحِدٍ
 دیوے سوئے نہ ہر تین دوہا حلہ۔

بخاری ۳۸: ۸، مسلم (۳۹۹۸)، مشکاة (۵۰۵۳)۔

لہ قَتَاتُ، چغلی کرکے، چغل خور، قَتَّ (باب نمر) قَتَّ، دروغ ویل، عرب وائی، هَوَيْتُ
 الْحَوَيْتُ: ہنہ خبر ولہ رنگ ورکوی۔

تہ قَاطِعُ، (اسم فاعل دے) قَطَعَ (باب فتم) قَطَعَ، جَدَّ الْكَوْلِ، پٹ کول۔ قَطَعَ رَحْمَهُ: دخیلو
 خپلو، انونہ جَدَّ اکیدل، قَطَعَ الْمُسَدِّيقُ: دوست سرے تعلق حق تول۔

تہ لَا يَلِدُغُ، (فعل مضارع مجهول منفی) نہ شے چیچل، لَدَغُ (باب فتم) لَدَغًا، چیچل۔ لَدَغَ الْعَرَبُ:
 ہنہ لبہ اوچیچلو۔

تہ جَحَرَ: سورے، سورے، جمع ہے أَجْعَارُ، جَحَرَ أَوْ أَجْعَرَ رَاغِي جَحَرَ (باب فتم) جَحَرَ:
 پے سورے کین یا پے سورے کین نسوتل۔

۱۲۱) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبُهُ دَاخِلِي جَنَّتْ تَه (أَوَّلًا) مَنْ هَفَهُ ثَوْبَهُ
لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بِهِ أَمِنْ نَهْوِي دَهْفَهُ كَاوَنْدِي بَوَالِقَهُ دَهْفَهُ دَشَرُونُونَهُ

ملم (۲۴۳) مند (جد ۲: ۳۴۳) مشکاة (۴۹۶۳)۔

۵) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبُهُ دَاخِلِي جَنَّتْ تَه (أَوَّلًا) يَحْسُلُ هَفَهُ
جَوْثُهُ عَذِي بِالْحَرَامِ بِهِ دَهْفَهُ پَالَنَّهُ بِهِ حَرَامُكَرْ مِ شَوْتِ دِي۔

ابويعلى (۸۴)، المعجم الاوسط (۵۹۵۸)۔ الترغيب والترهيب ۵۵۳:۲
مجمع الزوائد (۲۹۳۰:۱) مشکاة (۲۷۸۷)۔

۶) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ بِهِ تَأْسُوكُنِي يَوْمَ تَأْيَمَانِ نَه لَرِي حَقًّا
يَكُونُ هَوَاةُ تَرْدِ مِ پُورِ مِ چَه شَي خَوَاهَشِ دَهْفَهُ تَبَعًا تَابِعِ لِمَا دَهْفَهُ
جِئْتُ بِهِ چَه هَفَهُ مَارَاوَرِي دِي۔

شرح السنة (۲۱۳۱)، تاريخ بغداد ۳۶۹:۲، مشکاة (۱۶۷)
حافظ ابن رجب والي: دے روایت تہ محیم وئیل دیرکران دی۔
محکمہ چہ دے پے نقل کولوکینی نعم بن حماد المدوزی یوازے
دے۔ دے نعم تہ یوے دے ثقہ وئیل دے۔ خواص صالح والی:

لے جَارُ، کَاوَنْدِي جَمْعِ مِ جِيرَانٍ، اَجَوَارُ اَوْ جِيرَتُ رَاحِي۔ جَاوَرُ، جَاوَرَةٌ، دِچَا کَاوَنْدِي
کيدل، دِچَا پے کَاوَنْدِي اوسيدل۔
مِ بَوَالِقَهُ، دِ بَالِقَةُ جَمْعِ دَه۔ مَصِيت، شَرَاوَسَاد تَه وئیل کيری۔ بَاقِ (باب نصر)
بَوَقًا: جَنَدِ کول۔

مِ عَذِي، (فعل ماضی مجهول) عَذَا (باب نصر) عَذُوًا۔ عَذَا لِمَا لَطْعَامٍ: چَالِه خوراک و رکول
دِ عَذَاء لَفْظِ دِ مِ تَه وئیل دے۔ خوراک تَه وئیل شَي، جَمْعِ مِ اَعْذِيَةِ دَه۔

دیر زیات منکر روایتونہ و ہر سہ دی - امام ابو داؤد والی : دہ سہ
تقریباً مثل دایہ روایتونہ دی چہ دھے در رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نہ خہ اصل ثابت نہ دے -

امام ابو زرعة والی : د موقوف روایتونہ نہ مرفوع روایتونہ جو
امام ابو سعید بن یونس والی : د ثقہ راویانویہ نوز منکر روایتونہ
بیانوی - اوبعضی خلقو دگہ تہ نسبت دوضح د حدیث کبریہ دے (جامع
العلوم والحکم من ۴۶۱، ۴۶۲)

امام ابن حماد والی : د حدیث اوسنت د تقویت د پارہ بہ دے دروغ
روایات جو تہ دل - اود امام ابو حنیفہ چہ بارہ کبی تہ بی دروغ
غلط قیسی بیانوی - (الکامل فی الضعفاء ۷ : ۲۷۸۲)

۱۲۳ - لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالُهُ دِي دِيو مسلمان د پارہ أَنْ يُدَوِّعَ
مُسْلِمًا چہ بل مسلمان اوید دی -

ابو داؤد (۵۰۰۲)، مسند احمد ۳۶۲ : ۵، مشکاة (۳۵۲۵) -

۱۲۵ - لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ نَهْدَ دَاخِلِيكَ (در رحمت ملائک) بَيْتًا هَذِهِ
تہ فِیْهِ کَلْبٌ چہ پہ ہے کبی سپہ دی وَلَا تَصَاوِرُ اَوْنَهُ (ہے کورتہ

لہ یُدَوِّعُ - (فعل معنای معلوم) مَدَوَّعَ (فعل ماضی) یَدَوَّلُ (باب نصر) رَوَّعًا - رَاغَ وَثَهُ، دچانہ
یریدل - رَاغَ اَو رَوَّعَ تہ صفت راغی -

لہ مَلَائِكَةُ، د مَلَائِكُ جمع دہ چہ ہے اصل کبی مَلَائِكَةٌ - د تقفیف د پارہ مے تہ نہ ہنر
لہ کورتہ - فرشتہ تہ ویلہ شی - جمع مے مَلَائِكُ اَو مَلَائِكُ اَو مَلَائِكَةُ دہ - اَلَاکَةُ، اَلَاکَةُ، بیغام
اوخبر رسول - اَلَاکُ اِلَى قُلَانِ، فلا فلا تہ خبر و کورتہ - حروف اصلہ مے ل - د - دی -

نور اقوال پکبی ہم شتہ چہ ہے مفسر بیضاوی نقل کریدی - اَو کورتہ تفسیر بیضاوی : ۵۴ - ۵۵ -
مے کَلْبٌ، سپہ - ہر در تہ - جمع مے کَلَابٌ اَو اَكْلَبٌ راغی - جمع الجمع مے اَكْلَابٌ اَو کَلَابَاتٌ دہ
مے تَصَاوِيرُ، د تصویر جمع دہ - بُت، شکل، فوہو اَو مَجَسِّم (کال بوت) تہ ویلہ شی - صَوْرَ،
شکل جو تہ دل - مَصَوِّرٌ، شکل جو تہ دیکے -

چہ پتہ ہے کبھی (تصویر و نہ وی)

بخاری ۴، ۱۳۹، مسلم ۲۱، ۶، مشکاة (۴۴۸۹)

۹ (۳۶) — لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ بِهٖ تَأْسُوكَ بِنِیَوتِ اِیْمَانِ نَهْ لَدِی حَتّٰی اَكُوْنَ

نزدے پورچہ شمعہ زہ آحَبَّ اِلَیْہِ زِیَاتِ مَحْبُوبِ هَذِهِ تَهْ مِنْ وَاِلَدِہٖ دَهْفَهٗ
دیلا رنہ وَاِلَدِہٖ اودھفہ دا اولاد تہ وَاِلَدِہٖ اَجْمَعِیْنَ اود تلو خلقونہ

بخاری ۱۰، ۱، مسلم ۶۹، ۷۰، مشکاة (۷۰)

۱۰ (۱۲۷) — لَا یَحِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالُ نَهْدِی دِلُو مُسْلِمَانِ دِیَارَہٗ اَنْ یَّهْجَرَہٗ جُدَاشِی

(د ناکی دوجہ) آخَاہٗ دخیل و رور نہ فَوْقَ ثَلَاثِہٖ د (دَرَّ شپو و رَحُو) نہ زیات

فَمَنْ هَجَرَ نَوْخَکَ چہ جُدَاشِی فَوْقَ ثَلَاثِہٖ د درے (شپو و رَحُو) نہ

زِیَاتِ قَمَاتِ اومر شو دَخَلَ النَّارَ اورتہ داخل شو۔

بخاری ۸، ۲۳، ۶۵، ۶۵، مسلم ۶۰، ۲۵، ابوداؤد (۲۹۱۰)، ترمذی (۱۹۳۲)، مشکاة (۵۰۳۵)

۱۱ (۱۲۸) — اَلَا خَبْرُ اَرِ! لَا یَحِلُّ حَلَالُ نَهْدِی مَالُ اَمْرِی مُسْلِمٍ (خُورِل) د

مُسْلِمَانِ مَالِ الْاَبْطِیْبِ نَفْسِہٖ مِّنْہٗ مَسْرُ دَهْفَهٗ پتہ رَمَانِ مَنْتِیَا سَرَا۔

السنن الکبریٰ للبیہقی ۶، ۱۰، ۸، ۸۲، مسند احمد ۵، ۷۰، مشکاة (۲۹۳۶)

۱۲ (۱۲۹) — لَا تُزَعُّ الرَّجُلَ نَهْ شَیْءٌ لِّرَّکُلَہٗ رَحْمَتِ الْاَمِنْ شَقِیَّہٗ مَسْرُ دِیْدِ بَغْتِہٖ نہ

ابوداؤد (۲۹۴۲)، ترمذی (۱۹۲۳)، مشکاة (۲۹۶۸)

لہٗ تُزَعُّ۔ دَزَعٌ نہ فعل مضارع دَزَعٌ (باب فَرَب) نَزَعٌ رَاخِل، لہٗ کول، منع کول۔
لہٗ شَقِیٌّ، بَدِ بَغْتِ۔ جَمْعٌ شَقِیَّاءُ دَا۔ شَقِیٌّ (باب سَمِع) شَقَاوَةٌ، بَدِ بَغْتِ کِیْدَل۔ اود باب
نَصْر نہ عے معنٰی بَلِ بَدِ بَغْتِہٗ کول دی۔

۱۳ (۱۳) لَا تَصْعَبِ الْمَلِيكَةَ مُلْكُوتِيَانَهُ كَوِي مَلَاكِكُ رُفْقَةً هُنَّ لِي سِرَّةٍ فِيهَا كَلْبٌ

چہ پہ ہفتے کبیر سے دی و لاجرس (اونہ) ہفتے لے سہ چہ ہفتوں سہ (جس دی)

مسلم (۲۱۱۳)، ابوداؤد (۲۵۵۳)، (۲۵۵۵) مشکاۃ (۳۱۹۴)۔

صِيغُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ

(د امر او نہی صیغ)

۱ (۱۳۱) بَلِّغُوا عَنِّي أَوْ رِسْوَى حَمَادِ طَرَفِهِ وَلَوْ آيَةً أَمْرَكَ يَوْمَ آيَتِ دِي

بخاری ۴ : ۲۰۷ ، ترمذی (۶۹۲۶) مشکاۃ (۱۹۸)

۲ (۱۳۲) أَنْزِلُوا النَّاسَ عَزَّتْ كَوِي دَخَلُوا مَنَازِلَهُمْ دِ هَفَوْنِ دَمِ تَبِ مَطْلَقِ

ابوداؤد (۲۸۴۲) مشکاۃ (۲۹۸۹)

امام ابوداؤد فرمائی :- دد روایت پہ سند کبی انقطاع دہ ۔ بحکہ چہ میموت د
سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا زمانہ نہ دہ لید لے ۔ (ابوداؤد)

لے رُفْقَةً ۔ رُفْقَةً ، رُفْقَةً ، د مکر د تو کک ، د خلو د لہ ۔ جمع ہے رَفَقًا ، رَفَقًا ، رُفَقًا او اَرْفَقًا رَافِقًا
رَافِقَةً فِي السَّفَرِ ، چا سہ پہ سفر کبی مکر کے کیدل ۔ رَفَقًا (باب نَصَرَ) رَفَقًا (باب سَمِعَ) رَفَقًا (باب
كُرِمَ) رَفَقًا ۔ رَفَقًا بہ ، رَفَقًا لہ ، رَفَقًا علیہ ، نزعی کول ۔ دے نہ رَفِيقًا و تِلْکَ دے ۔ مکر دی تہ
دیلے شی ۔ جمع ہے رُفَقَاءُ رَافِقًا ۔

لے بَلِّغُوا ۔ بَلِّغُوا ، تَبْلِغًا وَابْلَغًا ، رَسُوْلَ ۔ پہ قرآن مجید کبی دی چہ ، يَا أَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ
إِلَيْكَ (المائدہ ۵ : ۶۷) اے رسول ! ہفتہ خہ او رسوہ کو مچہ تاتہ نازل کہے شوی دی ۔ بَلِّغْ
(باب نَصَرَ) بَلِّغُوا ، رَسُوْلَ ۔

لے أَنْزِلُوا ۔ أَنْزَلَ ، اِنْزَالًا (متعدی) كُوْذُلُ ۔ اَنْزَلَ الضَّيْفَ : ہفتہ میامہ دا وستو ۔ نَزَلَ ، نَزْدًا
(باب ضَرَبَ) رَاسًا ، خکتہ را کو زیدل ، نازلیدل ۔

۳ (۱۳۳) — اَسْفَعُوا (جائز) سفارش کوئی فَلَتَوْجِرُوا نوأجر به مومئی

بخاری ۲، ۱۳۰، ۸، ۱۴۰، اود اود (۵۱۳۲)، نسائی (۲۵۵۴)، مشکاة (۲۹۵۶)

۴ (۱۳۴) — قُلْ اُوْاٰیہ (او عقیدہ اوسانہ) اَمِنْتُ بِاللّٰہِ مایۃ اللہ تعالیٰ باندے ایمان راوردنم اَسْقِرْ بیا ایۃ دے باندے کلک یدہ۔

مسلم (۶۲)، مشکاة (۱۵)

۵ (۱۳۵) — دَعِ پریکدہ ما دفعۃ یریکیک چہ تاپۃ شک کبی غور زوی الی ما دفعۃ دپارۃ (پریکدہ) لَا یُرِیکیک چہ تاپۃ شک کبی نہ غور زوی

ترمذی (۲۵۱۸)، نسائی (۵۷۱۱)، مشکاة (۲۷۷۳)

۶ (۱۳۶) — اِنِّی اللّٰہُ واللہ تعالیٰ نہ یریکیک حَیْثُ مَکُنْتَ تہ چہ ہر جگہ کبرۃ وَاَتَّبِعِ السَّیِّئَةَ اوکود پۃ بدی پسۃ الْحَسَنَةِ نیکی تَمَحُّمًا (دے دیارۃ چہ) روائہ گری واکول دنیکی ہذہ بدی لہ (وَاَخْلَقِ النَّاسَ او تخلق کبرۃ دخالقوسرۃ ایامعاملہ کوہ خالقوسرۃ) بِخَلْقِ حَسَنٍ پۃ بنو اخلاقوسرۃ۔

ترمذی (۱۹۸۷)، مسند احمد ۵، ۱۵۳، مشکاة (۵۰۸۳)

لہ فَلَتَوْجِرُوا، اَجَرَ (باب نصر، ضرب) علی کذا، بدلہ ورکول۔ ددگنہ اَجْرًا و تلخ دے چہ معنی اے بدلہ، مزدوری او ثواب دے۔ جمع ہے اَجْرًا دے۔

تہ اَسْقِرْ۔ نیخیدل، قائم او تہیکیدل، روغیدل، اِسْتَقَامَ لَہُ الْأَمْرُ دھخۃ کارسم شہ تہ دَعِ۔ د فعل امر میفہ دے۔ دَعِ (باب فتم) دَعَا، پریسیدول۔

تہ یُرِیکیک۔ اَرَاب (رأبۃ) پۃ شک کبی غور زوی۔

تہ تَمَحُّمًا۔ مَحَا (باب نصر) مَحْوًا۔ مَحَالِشُی خہ خیر ورائول۔

۱۳۷۔ لَا لِصَاحِبِ مَكْرٍ تِيَامَةُ كَرِهَ إِلَّا مُؤْمِنًا مَكْرَدُ مُؤْمِنٍ سِرٌّ وَلَا يَأْكُلُ
طَعَامَكَ أَوْ سَاخِرًا وَدُونَهُ خُورَى إِلَّا تَقِيَّ مَكْرَ پَرْمِزْكَارِ۔

ترمذی (۲۳۹۵)، ابوداؤد (۲۸۳۲)، مشکاة (۵۰۱۸)

۱۳۸۔ أَدِّ الْأَمَانَةَ أَمَانَتِ پُورِ پُورِ اِدَا كَرِهَ إِلَى مَنْ أَسْتَمَنَكَ هَفْهَ چَاتَه
چَه تَاسِرَ عَمَ اَمَانَتِ كِیْنُود لَ وِیْ وَلَا تَخُنْ اَوْ خِیَانَتِ مَهْ كَرِهَ مَنْ خَانَكَ
هَفْهَ چَاسِرَ چَه تَاسِرَ عَمَ خِیَانَتِ كَرِهَ وِیْ۔

ابوداؤد (۳۵۳۲)، (۳۵۳۵)، ترمذی (۱۲۶۲)، مشکاة (۵۰۱۸)۔

۱۳۹۔ لَیْؤُذِنُكُمْ خَامِخَا اَذَانِ دِکُورِ سَتَاسُودِ پَارَ خِیَارِکُمْ غُورَ سَتَاسُ
وَلَیْؤُومَکُمْ اَوْ خَامِخَا اِمَامَتِ دِکُورِ سَتَاسُ قَرَاؤُکُمْ عَلَمَانِ سَتَاسُ۔

ابوداؤد (۵۹۰)، مشکاة (۱۱۱۹)۔

د دے روایت سند کمزور دے حکم چہ پکٹے حسین بن عیسیٰ حنفی دے
حافظ ابن عدی ددہ متعلق فرمائی، ددہ عام احادیث، غرائب وِیْ اِ
بعض احادیث فی مشکوٰۃ دِیْ۔ (الکامل فی الصغفاء ۲: ۷۶۶)
امام بخاری ددے راوی یہ حقلہ فرمائی، مہجول دے۔ اوحدیث عَمَ
مکرو دے

امام ابو ذرعة وریثہ ہم منکر الحدیث والی (میزان الاعتدال ۱: ۵۲۵)

لَ تَقِيَّ۔ مَقِيَّ، پَرْمِزْكَارِ۔ هَفْهَ خُورِ چَه خَانِ دِهَفْهَ كَارِ نَه پَر سَاتِ چَه دِهَفْ پَه
كُولِ اللّٰه تَبَارَكَ وَتَعَالٰی خَفَہ كِیْرِیْ۔ جَمْعُ عَمَ اَلْقِيَاءِ دہ۔
عَمَ لَیْؤُذِنُ۔ اَذَنْ، تَأْذِیْنًا۔ اَذَنْ بِالْمَصَلَاةِ، مَا نَحْنُ دِیَارِ بَانَكْ كُولِ۔
عَمَ لَیْؤُومَکُمْ، اَمَّا (بَابُ نَفَرٍ) اَمَّا، اَمَّا بِالْقَوْمِ، اِمَامِ كِیْدِلِ، اِمَامَتِ كُولِ۔

۱۴۱) لَا تَأْذَنُوا اجازت (د داخلید) مہ و رکوعی مَن ہفہ چاہہ لم یبدأ

چہ ہفہ ابتداء (شروع) نہ وی کرے بالسَّلامِ پے سلام کولو

شعب الایمان (۸۸۱۶)، مشکاة (۲۶۷۶)۔

۱۴۲) لَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ پے نوسی مہ او باغی سپین ویستہ فَإِنَّهُ نُورٌ

المُسْلِمِ حکمہ چہ داد مسلمان نور دے۔

ترمذی (۲۸۲۱)، شرح السنۃ (۹۵: ۱۲)، مشکاة (۴۴۵۸)

۱۴۳) اِزْهَدْ بے رغبتہ شہ فی الدُّنْيَا پے (حاصلولو او مقصد کنولو) دُنْيَا کیں

يُحِبُّكَ اللّٰهُ تاسرہ بہ اللہ تعالیٰ مینہ او کری وَأَزْهَدْ قِيَامًا او بے رغبتہ شہ پے

(حاصلولو) ہفہ خیر کیں عِنْدَ النَّاسِ چہ دخلقو سرہ دے يُحِبُّكَ النَّاسُ

مینہ بہ او کری تاسرہ خلق۔

ابن ماجہ (۲۱۰۲)، المستدرک (۳۱۳: ۴)، مشکاة (۲۹۳۳)۔

۱۴۴) كُنْ فِي الدُّنْيَا پے دنیا کیں (داسے) يَهْ كَأَنَّكَ غَرِيبٌ كَوِيَاكُهُ تَهْ

لہ لَا تَتَّبِعُوا۔ تَتَّفَ (باب ضرب) تَتَّفَا وَتَتَّفَ، الشَّعْرُ؛ وَيَسْتَهْ او باسل۔ تَتَّفَ الرِّيشُ؛ وَيَسْتَهْ پے
نوسی او باسل۔ رَتَّفَا، نوسی تہ و تَتَّفَ شہ۔

لہ الشَّيْطَانُ (بفتح الشین) سپین ویستہ، بود اولے۔ شَابَ (باب ضرب) شَيِّبًا وَشَيْبَةً؛ بود اکیدل
ویستہ سپیدل۔ عَرَبٌ وَآلٍ؛ شَابَتْ رُؤُوسُ الْأَكْثَامِ؛ د غونہ و او دیرو سوکے سپینے شوے۔

پے قرآن مجید کینی دی؛ وَاسْتَعْلَى الرَّأْسُ شَيْبًا (مریم ۱۹) د ماسر سپین بمثل شوے دے۔
سے غَرِيبٌ؛ مذکر سے جمع سے غُرَبَاءُ دہ؛ ہفہ چاہہ و تَتَّفَ شہ چہ مسافر وی، نا آشنا وی، او

خَوَکَ تپوس کو تے فی نہ وی۔ مَوْنَتْ سے غَرِيبَةً دہ چہ دھے جمع غُرَبَاءُ دہ۔ غَرَبَ (باب نصر)
غُرَبًا وَغُرَبَةً، لہ سے کیدل، جُدا کیدل، پردی وطن تہ کل۔

مسافر سے اَوْعَابِ سَبِيلٍ یا پے لارہ تلونکے سے۔

بخاری ۱۱۰۱۸، ترمذی (۲۳۳۳)، مشکاة (۵۲۷۴)۔

۱۲ (۱۲۳) لَا تَتَّخِذُوا الصَّيْعَةَ جَائِدًا مَهْ جَوْدَى فَرَعَبُوا فِي الدُّنْيَا

کتاب میں نہ موپیدا شی د دنیا سر (د آخرت پے مقابلہ کینی)۔

مسند الحیدری (۱۲۲)، ترمذی (۲۳۲۸)، مشکاة (۵۱۷۸)۔

۱۵ (۱۲۵) اَعْطُوا الْأَجِيرَ وَكَرْبِي مَزْدُورَتَهُ أَجْرًا دَهْنَةً مَزْدُورِي قَبْلَ أَنْ يَجْفَ
مخکبی د دینہ چہ اوچہ شی عَرَقَهُ دَهْنَةً خَوْلَهُ۔

ابن ماجہ (۲۴۴۳)، السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۲۰۱۶)، مشکاة (۲۹۸۷)۔

۱۶ (۱۲۶) خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ دَ مَشْرُكَانَ مَخَالَفَتِ كَوْنٍ وَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ سَمِيرَةً كَوْنٍ
(اولوی کرئ) وَأَحْفُوا الشَّوَارِبَ اود وبعہ لہ کرئ بریت

بخاری (۲۰۶۷۷)، مسلم (۲۵۹)، مشکاة (۲۴۲۱)۔

لہ عَابِثٌ : د اسم فاعل صیغہ دہ : تلونکے ، پور و توکے ۔ جمع سے عَابِثٌ اَوْعَابٌ دہ ، عَابِثٌ (باب نصر) عَابِثٌ
وَعَبُورًا ۔ السَّبِيلُ : پے لارہ باند سے تلل ۔ الْوَادِي : دکنڈ سے یا د غزلہ دلمین نہ پور سے وتل ۔
لہ أَجِيرٌ : مزدور ، نوکر جمع سے أَجْرَاءُ دہ ۔ أَجْرٌ : پے مزدوری سے دکرہ ۔ اسْتَأْجَرَ :
پے مزدوری سے واخستلو ۔

سے جَفَتْ : (باب ضرب) جَفًا وَجُفُوفًا : اوچیدل ۔ صَفَتْ سے جَافًا اَوْ جُفُوفًا ۔
سے عَرَقَ : (بفتح الهمزة) خَوْلَهُ ۔ عَرَقَ (باب سمع) عَرَقًا : خَوْلَهُ راسل ۔ صَفَتْ سے عَرَقَانٌ دہ ۔
سے اللّٰحِي : (بکسر اللام وفتحها) د لَحِيَّةٌ جمع دہ : کبیرہ ۔
لہ أَحْفُوا : فعل امر دہ ۔ أَحْفُوا أَحْفَاءً ۔ شَارِبَةٌ : د بریتو پے لہ کرہ لو کینی د مبالغہ نہ کار
اخستل ۔ حَفَوُ (باب سمع) حَفَا : د دیر کر زید لو او تللو دوجے پنے سوزیدل ، پنے ایلے تلل ۔
سے الشَّوَارِبُ : د شَارِبٌ جمع دہ : بریت ۔

۱۷۱۴ — بَشِّرُوا زبیری (خوشحالئ) و در کئی وَلَا تَنْفِرُوا و انفرت مہ خور وئ
وَلَيْسَ رُوا و اسانتیا کوئ وَلَا تَقْصِرُوا و تنکسیامہ پید کوئ۔

بخاری ۱: ۲۷، مسلم (۱۷۳۲)، مشکاة (۳۷۲۲)۔

۱۸۱۸ — أَطْعَمُوا الْجَائِعَ پٹہ او پڑی باندہ و دوی اوخر وئ و عَوَّدُوا الْمَرِيضَ
او دناجوہ پتوس کوئ وَفَكَو الْعَالِي اوقیدی ازا دوی

بخاری ۴: ۸۳، ۷: ۸۷، ابوداؤد ۵: ۳۱، مشکاة (۲۹۵۶)۔

لہ بَشِّرُوا د فعل امر صیغہ دہ۔ بَشِّرَ بَشِّرًا، خوش خبری و رکول، خوش حالول۔ یہ قرأت
مجید کین دی چہ، فَبَشِّرْ نَاهَا بِسُحُوفٍ، (سورۃ ہود ۱۱، ۱۲) بَشِّرَ (باب ضرب، نصر) و أَبَشَّرَ و أَبَشَّرَ
خوش حالیدل۔ دہ گنہ بَشَّرَ و تہ دے، زبیر، خوشحال۔ جمع ہے بَشَّرَاتٍ او بَشَائِرٌ دہ۔
لہ لَا تَنْفِرُوا، (فعل نہی) نَفَرَ، نَفِيرًا، زَعْلُول، نفرت پید اکول۔ نَفَرَ (باب ضرب)۔ نَفَرَ مِنْ كَذَا
نفرت کول۔ عرب وائی، نَفَرْتُ مِنْ مَحَبَّةِ فُلَانٍ، و فلائی د مکر تیانہ م نفرت دے۔
لہ یَسِّرُوا، (فعل امر) یَسَّرَ لِفُلَانٍ، فلائی تہ ہے اسانہ کرے۔ یَسَّرَ (باب کریم، سوج) یَسَّرَ و یَسِّرًا
الأمْرَ، کار اسانیدل۔ دہ گنہ "یَسِّرَ" و تہ دے، اسانتیا تہ ویکل شی۔
لہ لَا تَقْصِرُوا، (فعل نہی) عَصَرَ الْأَمْرَ، کار کوانول۔ عَصَرَ عَلَيْهِ خَوْفٌ تَنْكُورٌ۔ عَصَرَ (باب سوج
کریم) عَصَّرًا، کارانیدل۔
لہ لَجَّاجٌ۔ اُوسے، جمع ہے جِجَاعٌ دہ۔

لہ عَوَّدُوا، (فعل امر) عَادَ (باب نصر) عَوَّدَ او عَيَّادَ الْمَرِيضَ، دیما دپتوس کول۔ عَادَ
تہ نہ صفت دے چہ جمع ہے عَوَّادٌ او عَوَّدٌ دہ۔
لہ فَكَّوْا، فعل امر دے۔ فَكَّ (باب سوج) فَكَّ وَفَكَوْا، خلاصول۔ فَكَّ الرِّهْنُ وَافْتَكَّ، کانہ
خلاصول، آزادول۔ اِفْكَكْ، آزادیدل، جَد کیدل، خلاصیدل۔
لہ الْعَالِي، قیدی۔ جمع ہے عَنَاءٌ دہ۔ و الفظ دہ "ی" سورۃ پٹہ خیل اصل باندہ دے چہ
تعلیل یکین او کہے شی نو بیاد "ی" نہ بغیر راحی۔ د مَوْنٌ د پارا عَایِنَہ راحی۔ دہ جمع عَایِنَاتٌ
او عَوَانِ دہ۔ عَنَاءَ (باب نصر) عَنِی (باب سوج) عَنَاءٌ، فی الْقَوْمِ، قیدی کیدل۔

۱۹ (۱۳۹) — لَا تَسُبُّوا الدِّيْنَ بَانِكِي تَهْ بَدَدْمَهْ دَانِ فَإِنَّهُ يَوْظُ حَكْمَهُ دَهْ
راویخوی (اودۀ لہ) لِلصَّلَاةِ وَمَا نَحْنُ دِيَارَهْ۔

الوداؤد (۵۱۰۱)، مشکاة (۳۱۳۶)۔

۲ (۱۵۰) — لَا يَقْضِيَنَّ حَرْبُهُ فَيُفْصَلَهُ نَهْ كَوِي حَكْمُ خَوْكِ حَاكِمِ بَيْنِ اثْنَيْنِ
دَوْدُو كَسَانُو پَهْ مِيْنَمِ كَبْسِ وَهُوَ عَضْبَانُ پَهْ دَا سَهْ حَالِ كَبْسِ چَهْ هَفَهْ عَمِصَهْ دِي

بخاری ۸۲۱۹، مشکاة (۳۷۳۱)۔

۳۱ (۱۵۱) — إِيَّاكَ عَانَ بِمِ سَاتِهْ وَالتَّعَمُّرُ دَمَزُ وِچِرْچُو (دژوند) تَهْ فَإِنَّ
عِبَادَ اللَّهِ حَكْمَهُ دَالَلَهْ تَعَالَى (خاص) بَنَدْكَانِ لَيْسُوا بِالْمُسْتَعْمِلِينَ مَزُ وِچِرْچُو وَاللَّهُ

الزهد للامام احمد (ص: ۱۱) مشکاة (۵۲۶۲)

لَهْ لَا تَسُبُّوْا۔ (فعل ہی) سَبَّ (باب نصر) سَبَّ، بَدَرْدِ وِیْل، تنقید کول، کنزل کول۔
تَهْ الدِّيْنِ۔ (بکسر الدال) بَانِكِي۔ جمع مے دِيُوْکُ، اَدِيَاکُ او دِيْمَکَ دَهْ۔
يَوْظُ۔ اَيَقْظُ، اَيَقَظَا، وَيَلْبِيْدُ، بِيْدَارِيْدُ۔ اِسْتَيْقَظَ: هَفَهْ بِيْدَارِشَهْ۔
تَهْ لَا يَقْضِيَنَّ: (فعل ہی) بَانُوْنِ ثَقِيْلَهْ) قَضَى (باب ضرب) قَضَاءُ وَقَضِيَّةٌ۔ قَضَى بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ:
فِيصْلَهْ مے اوکَرَهْ۔ قَضَى الْأَمْرَ: مُوَافَقِ فِيصْلَهْ کول۔ قَضَى الْأَمْرَ عَلَيْهِ: مُخَالَفِ فِيصْلَهْ کول
دَوَسْکَهْ اسم فاعل «قاضي» دے چَهْ جمع مے «قُضِيَ» دَهْ۔ دَقَامِيَانُو مَشْرُ (جیف جِسْ) تَهْ
أَقْضَى الْقَضَاةَ وَيُلِي شَيْ۔

مے حَكْمُ۔ (يفتحين) فِيصْلَهْ کولکے، مَفْرَدِ او جمع دَوَارِ وِ دِيَارَهْ اسْتَعْمَلِي سِي۔
تَهْ عَضْبَانُ: دَمِصْفِ مِيخَهْ دَهْ: عَقَّهْ وَالْإِ، عَقِيْبَ (باب سوح) عَضْبَانُ عَلَيْهِ: عَمْتَهْ کِيْدِل۔
تَهْ إِيَّاكَ: تَحْذِيْرِ (بِرْ وُل) دَهْ۔ دَالِقِ پَهْ مَعْنُو: عَانَ بِمِ سَاتَهْ۔
تَهْ تَعَمُّرُ۔ مَزَهْ چِرْچِهْ، دَمَزُ وِچِرْچُو ژوند۔ نَعَمَ (باب فتم، نصر، سوح) نِعْمَةً، الرَّجُلُ: حَالَتِ
او ژوند بِنَهْ کِيْدِل۔ نَعَمَ عَيْشُهُ: دَهْفَهْ ژوند بِنَهْ شَو، اَسْوَدَهْ حَالِ شَو۔

۱۵۲) ۲۲۔ اَعْتَدِلُوا مِيَانَهُ رَوَى كَوَى فِي السُّجُودِ بِهٖ سَجْدَةً كَوَلَوْكِبَر
وَلَا يَبْسُطُ اَوْنَهُ وَخَوَرَوَى اَحَدُكُمْ يُوْتَن سَتَاسُونَهُ ذَرَا عِيَهُ خِيَل
دَوَا رَهٗ لِيْهِ اِنْبَسَاطُ الْكَلْبِ بِهٖ شَان (ز لِيْجُو) خَوَرَوَلُو دَسِي۔

بخاری ۱: ۱۳۱، مسلم (۲۹۳) نسائی (۱۱۱۰)، مشکاة (۸۸۸)

۱۵۳) ۲۳۔ لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ مَرُوتَهُ بِدُرْمَةٍ وَائِي فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا
مَحْكَمَةٌ يَقِينًا هَعُو رَسِيدِي دِي اِلَى مَا (ب د) هَعُ شَعْتَهُ قَدْ مَوَا بِهٖ هَعُو دَعَان
نَه مَحْنِكِي لِيْكَلِي دِي

بخاری ۲: ۱۲۹، ۸، ۱۳۲، نسائی (۱۹۳۶)، حرملی (۱۹۸۲)، مشکاة (۱۶۶۳)۔

۱۵۴) ۲۴۔ مَرُّوْا وَاَوْلَادَكُمْ حَمَّ كَوَى خِيَلِ اَوْلَادَتِهِ بِالصَّلَاةِ د مَوْنَم (د كولو)
وَهُمْ اَبْنَاءُ بِهٖ دَا سَعِ حَالِ كِبَرٍ جَهٗ بِحِي وَی سَبِيْعَ سِنِيْنَ د اَوُّو كَلُونُو وَاصْرِفُوْهُمْ
اَوُّو مَرَّ هَعُو عَلِيْهَا د د (بَانْعَهٗ بِهٖ نَهٗ كولو) بَانْدِ وَهُمْ اَبْنَاءُ بِهٖ دَا سَعِ حَالِ
كِبَرٍ جَهٗ هَعُو بِحِي دِي عَشْرَ سِنِيْنَ د لَسُو كَلُونُو وَفَرَّقُوا اَبْنَاءَهُمْ اَوْجَدَ اَكْبَرِي

لَهٗ يَبْسُطُ : بَسَطَ (بَابُ نَفَرٍ) بَسَطًا : خَوَرَوَل، خَوَرَوَل - بَسَطَ الْيَدَ : لَاسَ عَمَّ خَوَرَكِرَلُو۔

عَمَّ ذَرَا عِيَهُ : دُزْرَاعُ تَشْبِيْهِ دَا : لَاسَ، مَت، لِيْجَهٗ۔ دَا اَكْثَرُ مَوْنَتِ اسْتَعَالِيْبَرِي۔ خَوَكَلَهٗ كَلَهٗ مَذْكُرْهُمْ
اسْتَعَالُو لَهٗ شَيْ۔ جَمْعُ عَمَّ اَذْرُعُ (وَذَرْعَانُ دَا - ذَرْعُ (بَابُ فَتْحٍ) ذَرْعَاهُ، الثَّوْبُ : كِبَرِيْهٗ لَاسَ
جَمَّ كَوَل، مِيْجَل۔

عَمَّ الْاَمْوَاتَ : جَمْعُ دَا «مَيِّتٌ» اَوْدَا مَخْفَقَ دَا «مَيِّتٌ» مَرَّ، جَمْعُ عَمَّ اَمْوَاتٌ، مَوْتًا، مَيِّتُونَ
اَوْ مَيِّتُونَ دَا، مَوْنَتُ عَمَّ مَيِّتَةً (اَوْ مَيِّتَةً رَاحِي)۔ مَاتَ يَمُوْتُ (بَابُ نَفَرٍ) مَاتَ، يَمَاتُ (بَابُ سَمْعٍ)
مَاتَ يَمِيْتُ (بَابُ ضَرْبٍ) : مَوْتًا كَيْدَل۔ مَاتَ (بَابُ نَفَرٍ) مَوْتًا، مَرَّ كَيْدَل۔

عَمَّ اَفْضَوْا، اَفْضَى اِفْضَاءً - اَلْيَهُ : خَعُ خِيْلَتَهٗ رَسِيدَل۔
عَمَّ اَبْنَاءُ : د «اَبْنٌ» جَمْعُ دَا - خَوَّ عَمَّ، اَوْلَادُ، بِحِي - بَنُوْنَ عَمَّ هَمَّ جَمْعُ رَاحِي - تَبْنَاءُ : دَهْنَهٗ نَهٗ
عَمَّ حَانَ لَهٗ خَوَّ عَمَّ جَوِي كِرُو۔

دولت دیوبند نہ فی المناجیح پہ بستر و کبی۔

بوداود (۲۴۹)، مسند احمد ۲: ۸۰، ۱۸۷، ۲۰۱، مشکاة (۵۷۲)

۲۵ (۱۵۵) — تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ و قد آن حفاظت کوئی قوالذی محکمہ چہ حما و قسم
دی پہ ہفہ ذات نفسی بیدار چہ حما نفس دہنہ پہ اختیار کبی دے لموچہ خانہ
دے (دا قرآن) اشد تفصیلاً و یرزد (اوزیات) جدا کید و نکہ من الایل پہ
پہ مقابلہ و جدا کید لو د اوسانز فی عقلہا دہنوی د رسو نہ۔

بخاری ۶: ۲۳۸، مسلم (۷۹)، مشکاة (۸۷۲)

۲۶ (۱۵۶) — اَلَّتِیْ یُرَوُّکَ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ د مظلوم د خیر و نہ فائزہ لیس محکمہ
چہ یقیناً نیشہ دے بینہا دے (خیر و نہ) مینع کبی و بین اللہ اود اللہ
تر مینع حجاب خہ پردہ۔

بخاری ۳: ۱۶۹، مسلم (۲۹)، مشکاة (۱۷۷)

۲۷ (۱۵۷) — لَا تَجْلِسُوا مَعَ کَیْنٍ عَلَى الْقُبُورِ پہ قبر و نہ باند و لَا تَصَلُّوا إِلَیْهَا

لہ المناجیح، د مضجع، جمع دہ، د دے کولو حائے، د آرام کولو حائے، بستر، کتب، مضجع (باب فم)
ضجاً، د دہ (ارم) کول۔

تہ تعاهدوا، د فعل امر صیغہ دہ۔ تعاهد و تعهد، حفاظت کول، نکران کول، خیال سانل، یاد ساتل
عہد، (باب سمع) عہد، الشیء، دیو خیر حفاظت کول۔

تہ تفصیلاً، تفصیلاً، خلاصیدل، جدا کیدل، تفصیلاً من الدین، ہفہ دقرن نہ خلاص شو۔ فصلاً (باب
ضرب)، فصلاً، جدا کیدل، بیلیدل۔

تہ عقل، جمع د عقل (بضم العین)، د تلو آلہ، رسی، د اوسن مہار۔

تہ حجاب، پردہ، حائل۔ جمع د حجب دہ۔ حجب (باب نصر) حجباً، منع کول، پستیدل۔

تہ القبور، د قبر، جمع دہ، د انسانو د دفن کولو حائے۔ قبر، المیت، مہے دے دفن کور۔

اوددوی طرفتہ موقف ہم مہ کوئی۔

مسلم (۹۷۲)، ابوداؤد (۳۲۲۹)، ترمذی (۱۰۵۰)، مشکاة (۱۶۹۸)۔

۱۵۸ — اِقْوِ اللَّهَ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ يَرِيكَ كَوِّ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ دوسے چار پلانڈ پئے
بارہ کنب المَعْجَمَةِ چہ گونگیان دی فَا رَكِبُوْهَا نَوْبَةُ دَوِي بَانْد سُورِي كَوِي
صَالِحَةٍ پئے داسے حال کنب چہ داجو کہ وی (دسور لی) وَاتْرَكُوْهَا اُوپری گدی دا
صَالِحَةٍ پئے داسے حال کنب چہ روع زیت وی۔

ابوداؤد (۲۵۳۸)، مشکاة (۳۳۷۰)۔

۱۵۹ — لَا يَخْلُوْنَ بِحُجْرَةٍ وَنَهْ جُدَا كَبِيْرٌ رَّجُلٌ يُّوْ (پُور) نَارِيْنَه
بِامْرَاةٍ (پُور) زَنَانَه سِرَّةً وَلَا تَسَافِرَنَّ اُوچرے و سفر نہ کوئی
اِمْرَاةً يُّوْ بِنَعْلِهِ اِلَّا وَ مَعَهَا مَحْرَمٌ مَكْرِيْہ داسے حال کنب چہ ہنے سِرَّة
بے پردے خیل وی۔

بخاری (۲۰۷۳)، مسلم (۱۳۳۱)، مشکاة (۲۵۱۳)۔

۱۶۰ — لَا تَتَّخِذُوا مَعْجُوْرَةً ظَمُوْرٌ دَوَابِّكُمْ دخیلو خاروود ملاکانو نہ

لَا الْبَهَائِمِ؛ دَبِيْمَه جمع دہ۔۔ دنگر، خاروی، حناور۔

لَا الْمَعْجَمَةُ؛ مذکر مَعْمَجَم دے بگوئے، ہنہ خول چہ خیل مطلب نہ شئی بیان لے۔

لَا يَخْلُوْنَ؛ نہی دہ دنون ثقیلہ سِرَّة۔ خَلَا (باب نَصْر) خَلُوْةٌ، بَہ، اَلِیْہ۔ مَعَّة؛ دچا سِرَّة جُدَا ی
او تنہا یو تہ تلل، جُدَا کیدل، یو اٹھے کیدل۔ خَلَا الرَّجُلُ بِنَفْسِہ؛ سِرے یو اٹھے شہ۔ حَانَ
لہ شو۔

لَا تَحْرَمُوا؛ (بفتح المیم) ہنہ خیلوان چہ دھنہ سِرَّة دچا نکاح ناجائز وی۔

ہے دَوَابِّ دَوَابَّة جمع دے، خاروے، دنگر، دخیلو حناور۔ دَا کلمہ دمذکر اومؤنث
دواہر و پیارے یو شان استعمال کی۔ دَبَّ (باب ضَرْب) دَبَّا وَ دَبِيْبًا؛ پھٹوڑے تلل، تولند کولے۔

مَنَابِرُ منبرونه -

الوداؤد (۲۵۶۷)، مشکاة (۳۹۱۶) -

۳۱ (۱۶۱) — لَا تَتَّخِذُوا مَعَ جَوْرٍ شَيْئًا هَهُنَا خَيْرٌ فِيهِ الرُّوحُ بِهِ
هَعْبَنُ سَاهَوِي عَرَضًا نَبَنَه (اوتک دویشتلو)

مسلم (۱۹۵۷)، نسائی (۲۲۳۳)، مشکاة (۳۰۷۶) -

۳۲ (۱۶۲) — لَا تَجْلِسَ مَعَهُ كَيْنَه بَيْنَ وَجُلَيْنِ دَدُو سِرُوبَهُ مِنْكُمْ كَبْنِ
إِلَّا يَذَرْنَاهَا مَكْرَدُ هَعْوِي بِهِ اجازت -

الوداؤد (۲۸۴۴)، خوپه روایت کینی د «لَا تَجْلِسَ» بِهِ خَا ع «لَا يَجْلِسَ»
یعنی نه و کینی - مشکاة (۲۷۰۳) -

۳۳ (۱۶۳) — يَا دُرُّوَا دیوبل نه و ژراندے شیء بِالصَّدَقَةِ خیرات (کولو) تَهَ فَإِنَّ
الْبَلَاءَ عَمَلَهُ مَصِيبٌ لَا يَتَخَطَّاهَا هَعْنَه دِيخَوَا قَدْرَه شَيْءِ كِيغُو دَلَه (یا
دِيخَوَا نَه شَيْءِ رَاوَرِید لَه)

المعجم الاوسط (۲۵۶۳۹)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۴: ۱۸۹، شعب الایمان (۳۳۵۳)،

۳۳۵۴، مشکاة (۱۸۸۷) -

له مَنَابِرُ دَمَسَاحِدَ بِهِ وَزَنَ، دَمَنَبِرُ جَمْعُ دَه دَه دَمِيمُ زِيرُ وَيْلُ شَيْءِ دَه دِيَارَه چَه دَاسَمُ آلَه سِرَ لَه مَشَابَهتَ
دَه كِي دَقَاعَتَه لِحَاطَ سِرَ بِهِ وَاحِدُ كَبْنِ هَم «مِيم» دَو دِيكَارُ دَو - نَبَرُ (بَابُ مَرَبِ) نَبَرُ الشَّيْءِ هَعْنَه
خَيْرُ يَوْزَه كُول، اوچَتُول - نَبَرُ الْمُعَيَّنَ، سَنَدَرُ غَايَرِي اَوَا زَتِي زَكِرُ لَه -

لَه الرُّوحُ: سَاه، نَش، جَوهر - قرآن کريم کين دِي، وَيَسْكُونُكَ عَنِ الرُّوحِ ط (سورة بني اسرائيل ۸۵: ۱۷)
اودو سَتَانَه دَسَاهَ بِهِ حَقْلَه تِي سَ كَوِي - جَمْعُ عَمِ اَرَوَاخَ دَه -

لَه عَرَضًا: (بِفَقْعَتَيْنِ): نَبَنَه، تَك - دَقَقْدُ اَوَا جَتَ بِهِ مَعْنَاهُم رَاخِي - جَمْعُ عَمِ اَعْرَاضُ دَه - اَعْرَضَ
الْعَرَضُ: هَعْنَه نَبَنَه صَحِيمُ اودو بَشَلَه -

لَه بَدَرُوَا، فَعْلُ اَمْرٍ دَه دِيَادَرُ مِيَادَرَه بَابُ مَعَا لَه دَه: دِيوَجِي دِيَارَه دِيوَلَه نَه مَعْبَنُ كِيدَل، مَقَابِلَه
كُول -

لَه الْبَلَاءُ: هَعْنَه عَمِ چَه وَجُو دِي لَه كِي - اَزَمِينَتَ كَه دَخِيرُ دِي يَادَشَر، جَمْعُ عَمِ بَلَا يَادَه -

مشکاة نہ علا وہ پہ لور وکنا لون کین د «بادروا»، پہ حائے «باکروا» دے
چہ معنائے دہ، متاوار اوکری۔

د المعجم الاوسطیہ سند کین عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد نوے راوی دے
چہ ہفہ ضعیف دے۔ (معجم الزوائد ۳: ۱۱۰) ددے عیسیٰ پہ حقلہ امام ابن
جبان دائے چہ دخیل پلاس او دنیکہ پہ نوے دروغن روایتونہ بیانوی۔ اگر
چہ داراوی داکار پہ خطا کوئی۔ خوبیا ہم ددے کار ددے ددہ پیش کرے
شوے روایت ناقابل استدلال وی۔ (المجر وحین ۲: ۱۲۱، ۱۲۲)۔ د امام
بیہقی پہ دوار و سند و لو کین بشر بن عبید نوے راوی دے چہ ہفہ ستہ
محدث صالح جزیرہ دروغن وافی۔ (المقاصد الحسنۃ ص: ۲۳۲) پدے وجہ
علامہ ابن الجوزی داراوی بے اصلہ کنزی (الموضوعات ۲: ۱۵۴)

امام منذری وافی دے روایت موقوف دے (التغیب والترہیب ۲: ۱۹۹)
او حافظ ابن حجر وافی دے روایت تہ موقوف وکیل «وہم» دے (المقاصد
الحسنۃ ص: ۲۳۳)۔

۳۳ (۶۴۳) — لَا تَظْهَرِ مَهْ خَارَةً كَوَ الشَّامَةِ خُوش حَالِیْ پَہ مَصِیْبَتِ الْخِیَاكَ
دخیل (مسلمان) دور فیرحمہ اللہ کنی اللہ پہ پہ ہفہ باند رحم اوکری
وَيَتَلِيكَ اوتا پہ مَصِیْبَتِ اختہ کری۔

تردنی (۲۵۰۶)، التغیب والترہیب ۳: ۳۱۰، مشکاة (۲۸۵۶)۔

۳۵ (۱۶۵) — جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ جہاد کوئی مشرک انوسرہ بِأَمْوَالِكُمْ پہ
خپل مالونوسرہ وَالْأَنْفُسَ اویہ خپل نفسونوسرہ وَالسِّيَرَاتِ اویہ خپل وژبوسرہ
ابوداؤد (۲۵۰۳)، نسائی (۳۰۹۶)، مشکاة (۳۸۲۱)۔

لے الشَّامَةُ: شَمِتَ (باب سَمَح) شَمَاتَةٌ، دچا پہ مَصِیْبَتِ خوشحالیدل۔ اسم صفت ہے شَمِتٌ دے چہ
جمع ہے شَمَاتٌ دہ، مؤنث ہے شَمَاتَةٌ دے چہ دھ جمع شَوَامَتٌ استعمال کی۔
تہ وَيَتَلِيكَ: اِبْتَلَى اِبْتِلَاءً، ازیمیت کول، تکلیف کنن اچولہ، مگر کین دباب فقر او سمع نہ
راہی۔

تہ جَاهِدُوا: فعل امر دے، جَاهِدْ مُجَاهِدَةً وَجِهَادًا، پورے طاقت خرچ کول، کوشش کول۔

۳۶ (۱۶۶) — اِقْوَالُ النَّارِ حَانَ دَاوُدَ بِمِ كَرِيٍّ وَلَوْ شِئْتَ تَمَرَةً اَكْرَهَكَ دَهْجُورَةً

په يوه تکره باندې **فَتَنَ لَمْ يَجِدْ** نوچاچه دا (هم) نه موندله
فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ نو (خان و) په يوه ښه وينا (کولو) بم کړي

بخاري ۲: ۲۳۰، ۸: ۱۳، مسلم (۱۰۱۶)، نسائي (۲۵۵۳)، مشكاة (۵۸۵۷)

۳۷ (۱۶۷) — اِعْتِمِدْ خَمْسًا بِنْتُهُ خَيْرُوه غَنِيْمَتٍ اَوْ حِزْبَةٍ قَبْلَ خَمْسِ مَخْبِيٍّ د

د پنځو څيزونو نه **شَبَابُكَ** خپله ځواني **قَبْلَ هَرْمٍ** مخکې د خپل
بود اوالي نه **وَمَحْتَاكَ** او د خپل وجود روغواله **قَبْلَ سَقَمٍ** مخکې د خپل
بیماري نه **وَعِنَاكَ** او خپله مالداري **قَبْلَ فَقْرٍ** مخکې د خپل غوږي نه
وَفِرَاعِكَ او خپل اوډکارواله **قَبْلَ شَغْلِكَ** مخکې د خپل مشغولتیا نه

له شوق؛ (بالکسر) د یو څیز نیمه حصه، نیم طرف، نیمه غاړه. هرې والي چه: المالُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ شِقٌّ؛
مال به څما او ستا تر مینځه په نیمه وي. شِقٌّ (باب نصر) شَقًّا، ما تَوَلَّ، شَتْلُول. شِقٌّ عَمَّا الْقَوْمُ
هغه د قوم ډله ماته کړله. جُداسِي كَرِهَ.

له تَمَرَةٍ: کججور. جمع **تَمَرٌ**، تَمَرَاتٌ، تَمَرٌ او تَمَرَانٌ راحي. تَمَرٌ (باب نصر) تَمَرٌ او تَمَرَةٌ: کججور
خُورَةٌ وَلَ: اَلْمَوْرُطِيَّة، کججور په اوچیدل.

له اِعْتِمِدْ: فعل امر. اِعْتَمِدْ وَتَعْتَمِدْ وَاسْتَعْمِدْ. الشَّيْءُ: غَنِيْمَتٌ كَوَل، فَاكِدَةٌ كَنْزَل. عَنَمٌ (باب سمع) خَفَاءُ،
مفت حاصلوا، غَنِيْمَتٌ حاصلوا. په قرآن عزیز کینی دی چه: **وَاَعْلَمُوا اَنَّا غَنِمْنَا مِنْ شَيْءٍ** (سورة الانفال: ۸: ۳۱).
یعنی ښه پوهه شي چه یقیناً هغه څه چه تاسو په حاصلوي په غنیمت کښه.

له شَبَابٍ: (بالفتح) ځوانی، آغاز، شروع. شَبَابٌ (باب ضرب) شَبَابًا وَشَبَابَةً. الْعِلَامُ: د هلك ځوان کیدل
مِنْ شَبَابٍ اِلَى الْاَدَبِ: د ځوانۍ نه تر بود او الی. شَبَابٌ دده نه و تله دده ځوان ته ویله شی. جمع **شَبَابٌ** ده.

له هَرْمٍ: (باب سمع) هَرْمًا، دیو بود ا کیدل، کمزوری کیدل. د ممت د پاره هَرْمٌ (بالکسر الراو) راحي. چه
جمع **هَرْمُونَ** ده.

له سَقَمٍ: (باب سمع) سَقَمٌ (باب کره) سَقَمًا وَسَقَامَةً، بیماریدل. بیماری ته سَقِيمٌ ویله شی. قرآن
پان کښی راحي: **اِنَّ سَقِيمٌ** (سورة الصافات ۲۷: ۸۹). نزه ناروغه هم. د سَقِيمٌ جمع سَقَامٌ او سَقَامَةٌ ده.

وَحَيَاتِكَ اَوْ حَيْدُ ثَوْنَد قَبْلَ مَوْتِكَ مَخْبِي دَحِيلِ مَرَكِ نَهْ -

المستدرک ۳، ۳۰۶، الترغیب والترہیب ۲: ۲۵۱، مشکاة ۴۱: ۵۱۰ -

لَيْسَ - النَّاقِصَةَ

(دایمان) دَلَيْسَ ناقصہ (دے)

۱ - (۱۶۸) لَيْسَ الشَّدِيدُ نَهْ دِہِلوان (بہادر) بِالْقُرْعَةِ يَهْ پِر زُولو اِمَّا
الشَّدِيدُ الَّذِي يَقِينًا دِہِلوان (خو) ہفہ (خوک) دے يَمْلِكُ نَفْسَهُ چہ ہفہ
خپل حان يہ قابو کین ساقی عِنْدَ الْغَضَبِ د غصہ يہ وخت کین -

بھاری ۸، ۳۳، مسلم (۲۶۰۹)، مشکاة (۵۱۰۵) -

۲ - (۱۶۹) لَيْسَ مِتَّامَنْ ہفہ خوک حَمُونَد (دولے) نَه نَه دے - حَبَبٌ اِمْرَاةً
چہ ہفہ یوہ بنجہ زرانہ کمری عَلٰی زَوْجِہَا دَحِيلِ خاوند دپارہ اَوْ عَبْدًا اَدِیَا
یو مریہ (وران کمری) عَلٰی سَيِّدِہَا دَحِيلِ مالک دپارہ -

الوداد (۲۱۷۵)، المستدرک ۲، ۱۹۶، مشکاة (۳۶۶۲) -

۳ - (۱۷۰) لَيْسَ مِتَّامَنْ ہفہ خوک حَمُونَد (دولے) نَه نَه دے لَمْ يَرْحَمْ چہ ہفہ

لے الشَّدِيدُ: دِہِلوان، مضبوط، بہادر، تکرہ، قوی، سخت، کلک، يہ قرآن مجید کین دی چہ: اِنَّ بَطْلَانَ
رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (سورۃ البروج ۸۵: ۱۲) یقیناً سادرب گرفت دیر سخت او مضبوط دے - جمع ہے اَشْدَّاءُ
اَوْ شَدُوْدٌ دہ - شَدَّة (باب ضرب و فقر) شَدَّ الشَّيْءُ: شَخْ خیز مضبوط ہوک -

تہ الْقُرْعَةُ: بل را پِر زولے - صَرَع (باب فتح) صَرَعًا، را پِر زولے -
تہ حَبَبٌ: دھوکہ کولے، ورا نولے، خرابولے - حَبَبٌ عَلٰی فُلَانٍ صَدِيقَةً: دفلانی دوست ہے خراب کړو -

رحم نہ کری صَغِيرًا حُوتک پہ درو کی وَلَمْ يُوْقِرْ (اد (هغه خوک چہ) عزت نہ کری کَبِيرًا حُوتک د مشر وِيَا مُرَّ (اد (هغه خوک چہ) حکم (نہ) کویت بِالْمَعْرُوفِ د نیکو کولو وَيِنَّه (اد (هغه خوک چہ) منع (نہ) کری عَنِ الْمُنْكَرِ د بدی نہ۔

ترمذی (۱۹۲۱)، مشکاة (۲۹۷۰)۔

۴ (۱۷۱) — لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي هُنَا خُوتک (کامل) مؤمن نہ د يَسْتَبِحُ چہ هُنَا حُوتک مور کری وَجَارُهُ جَائِعٌ اوکاوندی او پدی الِجَنَبَةِ دہ پڑھا کتب

الادب المفرد (۱۱۲)، المعجم الاوسط (۳۳۸۹)، مشکاة (۲۹۹۱)۔

۵ (۱۷۲) — لَيْسَ الْمُؤْمِنُ نَهْ دِي (کامل) مؤمن بِالطَّعَانِ دیر عیبونہ بیانو نک وَلَا بِاللِّغَاتِ اونه دیر بدویو نک وَلَا الْفَاحِشَةِ اونه بدہ دینا کو نک وَلَا الْبَذِي اونه بکواس کو نک۔

لَمْ يُوْقِرْ تَوْقِيرًا د چاعت کول۔ فَلَانٌ دَقَرْتَهُ، فَلَانٌ دَحِيلٌ اساذ تعظیم او کمر۔ لَمْ يَجِبْ، (بفتح الجیم)؛ ارجح، طرف، خوا۔ جمع عے اَجْنَابٌ او جُنُوبٌ دہ۔ قَعَدْتُ اِلَى جَنْبِ فَلَانٍ، د فلانی خواتین کیناستم۔ پہ قرآن مجید کتب دی چہ: فَتَكُونُ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ (سورة التوبہ ۳۵: ۳۹) لَمْ يَدْعُوْهُ تَدْعِي اوطرفونہ بہ پہ دے یا ندے داغے شی۔ جَانِبُهُ؛ د چانزدے کیناستل۔ لَمْ يَطْعَنَ، د مبالغہ صیغہ دہ؛ دیر بد ویو نک۔ هُوَ طَعَنٌ فِيْ اَعْرَاضِ النَّاسِ؛ هُنَا دَخَلُوْهُ عِزَّتْ دیر حملہ کو نک دے۔ طَعَنَ (باب فتم و نقر) طَعَنًا؛ نیرہ چلوک، زخمی کول، عیب کول۔ طَعَنَ فِي الرَّجُلِ؛ پڑ چا بندے عیب کول۔ طَعَنَ عَلَيْهِ؛ پڑ چا الزام لکول، چالہ پھورو کول۔ لَمْ يَلْعَنَ، د مبالغہ صیغہ دہ؛ دیر لعنت ویو نک، ذلیلو نک۔ لَعَنَ (باب فتم و نقر) لَعْنًا؛ بدہ و نیکی۔ لَعِنْتُ هُمْ د دہ و تلے دے؛ ذلیل او خوار، بے عزتہ۔

لَمْ يَفْاحِشْ، د حدہ تیرو تو نک، بدہ خبرہ کو نک۔ فَعَشَ (باب کریم) فُحْشًا؛ ناکارہ کیدل، خرابیدل غلطیدل۔ اَفْحَشَ وَتَفَاحَشَ؛ بدہ خبرہ کول۔

لَمْ يَبْذَى (بشدد ید الباء) د صفت صیغہ دہ؛ بکواس کو نک۔ جمع عے اَبْذَاؤُ دہ۔ اَوْ مُنْثً عے بَذِيَّةٌ دہ۔ بَذَا (باب نقر) بَذَا اَبْذَى عَلَيْهِ؛ فضول بکواس کول۔ بَذَا (باب کریم) بَذَاؤُ وَبَذَاؤًا؛ بدہ خلہ خونزول۔

ترمذی (۱۹۷۷)، السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۹۳۰، ۲۳۲، مشکاة (۳۸۴۷)۔

۶۔ لَيْسَ الْوَاصِلُ نَهْدُهُ صَلَهِ رَحْمِي كَوْنِي بِالْمَكَافِي بَدَلْ خَلَا صَوْدَكِي۔
وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي لَيْكَنْ صَلَهِ رَحْمِي كَوْنِي خَوْفُهُ ثَوْرٌ إِذَا قُطِعَتْ
رَحْمَتُهُ جَهَنَّمُ كُلُّهُ هَفْهُ سَرَّةً رَهْشَتُهُ خَمٌّ كَرْتُ شَيْ وَصَلَهَا هَفْهُ بِيَا جَوْرَةٍ كَرِي۔

بخاری ۷۸، ابوداؤد (۱۶۹۷)، ترمذی (۱۹۰۸)، مشکاة (۳۹۲۳)۔

۷۔ لَيْسَ الْغَنَى نَهْدُهُ (اصلي) مَالِدَارِي عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ دِيرْدَنِيَاوِي
سَامَانُونُود وَجْهٌ وَلَكِنَّ الْغَنَى لَا كُنْ اصلي مَالِدَارِي عَنْ غِنَى النَّفْسِ دِيرْدَنِيَاوِي
بخاری ۸۱۸، مسلم (۱۰۵۱)، مشکاة (۱۵۷۰)۔

۸۔ لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي هَفْهُ ثَوْرٌ دُرُوعَتْنِ نَهْدُهُ يُصَلِّحُ بَيْنَ
النَّاسِ جَهْدُ اَصْلَاحِ رَاوِي دَخَلَقُو تَرْمِينَهُمْ وَيَقُولُ خَيْرًا اود خَيْرِ خَبْرَةٍ كَوِي
وَيَتَمَيَّ خَيْرًا اود نَبْتِ كَوِي دَخِير (اوپہ) سلسلہ کُنْ خَفْ خَلَا فِ واقِعِ خَبْرَةٍ اود کَرِي

بخاری ۳، مسلم (۲۶۰۵)، مشکاة (۳۸۲۵)۔

۹۔ لَيْسَ شَيْءٌ نَهْدُهُ هَبْ خَيْرٌ اَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ زِيَا تَكْرَانِ اللَّهِ تَه
مِنَ الدُّعَاءِ دُعَانَهُ۔

ترمذی (۳۳۷۰)، ابن ماجہ (۳۸۲۹)، مشکاة (۲۲۳۲)۔

لَا الْوَاصِلُ، فاعِل، تعلق جوہر دو کئے۔ وَصَلَ (باب ضرب) وَصْلًا وَصْلَةً، تعلق جوہر دل، روح سائل
لَا الْكَافِي، (اسم فاعل) كَافَاءً مُكَافَاةً، بدلہ ور کول، برابر کول۔

تہ رَحْمَتُهُ اَوْ رَحْمَتُهُ: دوامًا یوشان لوستے شے: خپولی، رشتہ داری، بیچہ دانی۔ دامُونْتِ اسْتَعَالِیْکَی۔
جَمْعُهُ اَكْرَمُهُ دہ۔ یہ قرآن مجید کبھی دی، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْاِحْرامَ (سورۃ النساء: ۱)
یعنی دھنڈا اللہ نہ اویر کیجی چہ تاسو دھنڈا یہ نوز دیول نہ سوالونہ کوی اویر کیجی درشتہ د
خقولوتہ۔

تہ عَرَضٌ، (بفتح عین) سامان، اسباب۔ جَمْعُهُ عَرَضٌ دہ۔

تہ الْغِنَى، زبڈ اور روح تہ دیشیلے شے۔ جَمْعُهُ لُغْنٌ دہ۔

تہ تَمَيَّ، (باب ضرب) تَمَيَّا، اوچتول، نبت کول۔ دلہ روستنہ محو امداد دہ۔

۱۰۔ لَيْسَ مِنَّا زَمُونٌ (دو زباندارو نہ) نہ دے مَتَّ مِنْهُ شَوْكٌ صَرَبَ الْحَدُّوْدَ
چہ انکی وہی و شَقَّ الْجُيُوبِ اکثر یوانو نہ شَلَوِی وَدَّ عَابِدَ عَوٰی الْجَاهِلِیَّةِ
اود جاہلیت دعوت کوی۔

بخاری ۲: ۱۰۳، ۱۰۴، ۲۲۳، مسلم (۱۶۵)، مشکاة (۱۶۲۵)
۱۱۔ لَيْسَ الْخَيْرُ (نہ دے خبر (یعنی اطلاع) كَالْمَعَانَةِ پہ شان دسترگو
د لیدو

مسند احمد ۱: ۲۷۱، موارد الفہام (۲۰۸۴)، مشکاة (۵۷۳۸)

لے الحدود، دحد جمع دہ۔ انکی تہ ویکے شی۔

لے شَقَّ ۱۔ شَقَّ يَشُقُّ شَقًّا، شَلَوْتُ، خیرے کول۔

لے الْجُيُوبِ، دجیب جمع دہ، کریم (باب فرب) جَبَابُ، الْقِيَصُ، تمیمی کنی جیب جورول۔

لے دَعَا، مصدر دَعَا دَعَاءً دے، چاہتہ فریاد کول، اخوک واسبل، درخواست اومینت کول، زاری

کول۔ دَعَا (باب نفر) دَعَاءً دَعْوَةً، دَعَاکَ، دِجَا دِجَّةً دَعَاءً کول۔ دَعَا عَلَیْہِ اَوْ دَعَا بِالشَّيْءِ،

دِجَا دِجَّةً دَعَاءً کول۔ دَعَا إِلَى شَيْءٍ، دعوت ورکول، ترغیب ورکول، محرک کول۔ دَعَا إِلَى

وَلَجَّةٍ، د وادۃ دود دعی دعوت ورکول۔

لے الْجَاهِلِیَّةِ نادانی، ناپوھی، د اسلام دراتلو نہ مخکن چہ پُہ دنیا کنی کوم حالات دہ ہفتہ

ہم جاہلیتہ ویکے شی۔ ددے نہ نحل جہل د (باب سمع) نہ راہی۔ جہلاً و جہالاً، نہ پوہیدل، ناپوھی

آن پڑ کیدل۔ جہل عَلَیْہِ، بے علمہ کیدل، بے وقوفہ کیدل۔ صفت ترے نہ جاہل راہی۔ چہ

جمع ے جہل اوجہلاء دہ۔

لے الْمَعَانَةِ، عَايَتْ مَعَانَةً، مشاہدہ کول، پہ خیلوسنر کولیدل۔ فارسی کنی مَتَل دے چہ،

سُنیدہ کہ بود مانند دیدہ، یعنی اوریدل د لیدلو غونہ نہ وی۔



الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(دایان دمثالونو دشرط اود جزا دے)

۱۷۹ — مَنْ تَوَاضَعَ لِجَاهَةِ حُكْمٍ كَرِهَ اللَّهُ دِينَهُ وَأَعْيَنَ اللَّهُ دِينَهُ دَرِثَ (دو ح) رَفَعَهُ اللَّهُ اللَّهُ بِهِ عَمَهُ پورته کمری ایمن عزت به در کمری، وَمَنْ تَكَبَّرَ اَوْ جَاهَهُ حُكْمٍ لَوْ اَوْ كُنْزِلُو وَضَعَهُ اللَّهُ اللَّهُ بِهِ عَمَهُ ذَا ایل کمری

ابن ماجہ (۲۱۷۶)، مسند احمد (۷: ۳۷۰)، الإحسان فی تقریب مصعب بن عبد بن حبان (۵۱۷۸)، مشکاة (۵۱۱۹) دے روایت سرکزی راوی دراج بن سمعان ابو الستم المصری دے اود صفیہ اُستاد ابو الستم دے۔ ددرام یہ حقلہ امام ابو داؤد وائی، ددہ عام احادیث مستقیم دی مایسواد هذہ احادیثونہ کو چہ د ابو الستم نہ نقل کوی (تذیب التذیب ۳: ۱۸۹) امام احمد فرمائی، ددے راوی روایتونہ منکروی (العلل ومعرفة الرجال ۱۱۶۱۳-رقم النفس: ۲۲۸۲)

امام نسائی فرمائی، داراوی قوی نہ دے (الضعفاء والمتروکین ص: ۱۰۲، الترجمة: ۱۹۱) خوبہ مسند احمد ۲۲۱ اود امام طبرانی المعجم الصغير ۱، ۲۳، کبی د روایت یہ مصعب سند سے داسے الفاظ کبی نقل دے۔ يقول الله تبارک وتعالی، من تواضع لاهکذا رفعت لاهکذا۔ لہذا داراوی مصعب دے۔ والله اعلم۔

۱۸۰ — مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ شَوْكٌ جَهْدٌ دَخَلُوا شُكْرِيَهُ نَهْ ادا حوی لَمْ يَشْكُرِ اللَّهُ هَمَهُ دَالله تعالیٰ شکریہ (هم) نه ادا حوی۔

ترمذی (۱۹۵۵)، مسند احمد (۲: ۲۵۸، ۳: ۳۲، ۴: ۲۷۸، ۵: ۳۷۵)، مشکاة (۳: ۲۵)

لہ تواضع، تواضع: هَمَهُ حُكْمٍ كَرِهَ اللَّهُ دِينَهُ دَرِثَ (باب ضرب) وَضَعَهُ كَوْل، ذَلِيلَهُ كَوْل كَمُزُور كَوْل، الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ، شَيْءٌ خَيْرٌ دَلَالَسْ نَهْ غُورُ زُلْ -

۳ (۱۸۱) — مَنْ لَمْ يَسْئَلِ اللَّهَ خُرُوجَ جَهْدِ اللَّهِ لَعَالَى نَهْ سَوَالِ نَهْ عَوَى يُعْصِبُ عَلَيْهِ (نَوَالله تَعَالَى) هَهْ تَهْ عَفْصَه كِبَرِي.

ترمذی (۳۳۷۲)، مشکاة (۲۲۳۸)

۴ (۱۸۲) — مَنْ دَلَّ بِأُجْرَةٍ خُودَنَهْ اَوْ كَرِهَ عَلَى خَيْرٍ دَنِيكُو فَلَئِنْ نَوَشْتَهْ دَهْ هَهْ لَوْهْ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ بِهْ شَانِ دَاجِرِ دَكُونَكِهْ دَهْ هَهْ.

۵ (۱۸۳) — مَنْ أَنْتَهَبَ بِأُجْرَةٍ دَاكِهْ وَاجِرْلَهْ نُهْبَةً دَ مَالِ لُوتِ كُولِ فَيَلِيسَ مِنَّا نَوَهْ جَمُونَكِ (دَمَكُونَهْ) نَهْ دَهْ.

ترمذی (۱۱۲۳)، (۱۶۰۱)، ابنِ ماجه (۳۹۲۵)، مشکاة (۲۹۴۷).

۶ (۱۸۴) — مَنْ صَمَتَ خُرُوجَ جَهْدِ خَامُوشِ (عَلَيْ شَوْ) تَجَا هَهْ نَجَاتِ (خَلَاصَهْ) اَوْ مَوْنَدُ

ترمذی (۲۵۰۱)، مسند احمد (۱۵۹۱۲)، (۱۷۷۰۲)، المعجم الاوسط (۱۹۵۳)، مشکاة (۴۸۳۶).

علامه مناوی لیکو: حافظ زین الدین عراقی وکیل دی چہ: د امام ترمذی سند کتب لکھ غونہ کمزوری دہ حکمہ چہ: د ابن لمیعہ عنعنہ دہ پکبش او ابن لمیعہ مدلس دے اود مدلس راوی محققن رأیت قابل قبول نہ دی - خود امام طبرانی سند کتب د اکسزوری نیشنل حکمہ چہ ابن لمیعہ پکبش أَخْبَرَنِي وَالِي (فييف القدير ۶: ۱۷۱)

۷ (۱۸۵) — مَنْ جَمَلَ بِأُجْرَةٍ يُوْرَتَهْ كَرِهَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ بِهْ مَوْكَلِسَهْ وَ سَلَهْ فَيَلِيسَ مِنَّا نَوَهْ جَمُونَكِ نَهْ دَهْ.

بخاری ۶۲۰۹۵۱۹، مسلم (۶۱)، (۱۶۳)، (۶۳)، مشکاة (۳۵۲۰).

لَهْ يَعْصِبُ: عَفِيبَ (بَابِ سَمْعٍ) عَفِيبًا عَلَيْهِ: عَفْصَه كِيدَل: صِفَتِ تَرَمِ عَفِيبَ، عَفِيبُ اَوْ عَفِيبَانُ رَاحِي اَوْ مَوْثِ تَرَمِ عَفِيبُ دَهْ - عَفِيبُ لَمْلَافٍ: دِجَادِ پَارَهْ عَفْصَه كِيدَل: عَفِيبُ مِنْ لَأَشْيَعٍ: بَغِيرِ دَخْهْ وَجْهَ عَفْصَه كُول.

تَهْ دَلَّ (بَابِ نَفَرٍ) وَ دَلَّالَةٌ وَ دَلَّالَةٌ: اِلَى الشَّيْءِ عَلَيْهِ: اِلَا رَهْ بَنُودَل، دَهْمَانِي كُول.

تَهْ أَنْتَهَبَ: بَابِ اِفْتِخَالٍ وَ نَهَبَ (بَابِ قَمٍّ، نَفَرٍ، سَمْعٍ) نَهَبًا، لُوتَ: دَاكِهْ اِچُول - نُهْبَةً دَدَمْنَهْ وَ تَلَمَّ دَهْ: لُوتِ مَار

تَهْ صَمَتَ: (بَابِ نَفَرٍ) صَمَتًا، خَامُوشَهْ كِيدَل، عَنَى كِيدَل، بَهْ حَاحِيَهْ نَهْ لَكَمِيَا كِيدَل.

هَهْ السَّلَاحُ: بَكْمَرِ الْبَيْنِ اَوْ سَلَهْ - دَمَكُرِ اَوْ مَوْثِ دَوَارِ دِ پَارَهْ يَوْشَانِ اسْتَعْمَالِيكِي - اَسْلَحَةٌ: سُلْحُ اَوْ سُلْحَانِ مَعْ جَمْعِ رَاحِي - سُلْحٌ: وَ سَلَهْ بَنَدِ كِيدَل.

۸ (۱۸۶) — مَنْ جَمَعَ بَاجَةً سَامَانَ (دجہاد) دَرَكُو غَارِيَا يُوغَازِي لَه
فِي سَبِيلِ اللَّهِ (چہ غزا کوی د) اللہ پہ لاکھن فَقَدْ غَزَا نَوَقِينًا دَهُم
غَزَا اَوَكْرَهَ وَمَنْ خَلَفَ اَوْثُوک چہ خلیفہ شو غَارِيَا د یو غازی فی اَہْلِهِ
دہنہ د کور والو فَقَدْ غَزَا نَوَقِينًا دَهُم غَزَا اَوَكْرَهَ

بخاری ۳۲:۴، مسلم (۹۵۱۸)، ترمذی (۱۶۳۸)، (۱۶۳۱)، مشکاۃ (۳۷۹۷)۔

۹ (۱۸۷) — مَنْ يَحْرِمُ هَذِهِ ثَوْبَ بَدَنِي الرِّقَّ نَزِي (اومہربانی) يَحْرِمُ
الْخَيْرَ هَذِهِ دهر خیر نہ محدود مہ کرے شی۔

مسلم (۲۵۹۲)، ابوداؤد (۲۸۰۹)، مشکاۃ (۵۰۶۹)۔

۱۰ (۱۸۸) — مَنْ سَكَنَ ثَوْبَ چہ میشتہ شو الْبَادِيَّةَ پَہ بیدیا کب جَفَا
سخت ذمہ بہ شی وَمَنْ اتَّبَعَ اَوْثُوک چہ پے شو الصَّيْدَ دَخَار
عَقَلَ بے پرواہ بہ شی وَمَنْ آتَى السُّلْطَانَ اَوْثُوک چہ بادشاہ تہ
حُ رَاحِي اَفْتَنَ پَہ فتنہ کب بہ واچولے شی

ابوداؤد (۲۸۵۹)، ترمذی (۲۲۵۶)، نسائی (۳۳۰۹)، مشکاۃ (۳۷۰۱)

لہ جَمَعَ، سامان تیار دل۔ جَمَعَ ہنہ سامان چہ ناوے مے دیلاس د کورہ راوری۔ تَجَمُّع، مہ لبول
او د خنولو دیارہ تیار دل۔ جَمَاز، د تجارت سامان۔ وَلَمَّا جَمَعُوْهُمْ يَحْمَارُهُمْ (سورۃ یوسف ۲: ۵۹) اوکلہ چہ
مے دھنوی سامان تیار کرو۔

لہ الرِّقَّ، رفق (باب سمع، کر، نفر) رَفَقَابِه، لہ، عَلِيْہ، نزی کول، مہربانی کول۔

لہ الْبَادِيَّةَ، حُکُل، صحر او بیدیا۔ جَمَعَ مے بادیات او نواد راچی۔

لہ جَفَا، (باب نفر) جَفَوُا د جَفَاء: سختی کول، ذمہ سختیدل۔

لہ الصَّيْدَ، حُکَار۔ جَمَعَ مے صِلُوْد دہ۔ صَاد (باب ضرب) صَيْدًا، حُکَار کول۔

لہ اَفْتَنَ، دباب افتعال نہ دماضی مجہول صیغہ دہ: مبتلا کیدل، فتنہ کب انبتل، فتن۔

(باب ضرب) فِتْنَةً۔ فَلَانَا، ثَوْب کمر لہ کول، بے لار مے کول، آزمایل۔

۱۸۹ ﴿مَنْ صَلَّىٰ بِحَاجَةٍ مُّوَفَّقٌ أَوْ كَرُوهُ يَرَأَىٰ﴾ بِهٖ د ا سے حال کبنی چہ ریائے کولہ
 فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ قِنَادَةُ شَرِكٌ أَوْ كَرُوهُ وَمَنْ صَامَ أَوْ حَاجَةً رَوَّثًا أَوْ نِيْلًا
 يَرَأَىٰ بِهٖ د ا سے حال کبنی چہ ریائے کولہ فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ قِنَادَةُ شَرِكٌ أَوْ كَرُوهُ
 وَمَنْ بَصَدَّقَ أَوْ حَاجَةً خَيْرَاتٍ أَوْ كَرُوهُ يَرَأَىٰ بِهٖ د ا سے حال کبنی چہ ریائے کولہ
 فَقَدْ أَشْرَكَ لَوْ قِنَادَةُ شَرِكٌ أَوْ كَرُوهُ

مسند احمد ۲: ۱۲۶، المتدرک ۴: ۳۲۹، مشکاة (۵۳۳۱)

د د سے روایت پہ سند کبنی شہر بن حوشب نوے راوی دے۔ دھخہ پہ بارک کبنی
 امام ابن عدی والی: د حدیث پہ معاملہ کبنی قوی نہ دے۔ روایت کے ناقابل
 استدلال او ناقابل اعتماد دے۔ (الکامل فی معنی الرجال ۴: ۸۵۸)

۱۹۰ ﴿مَنْ تَشَبَّهَ بِحَاجَةٍ مُّشَابِهَةٍ أَوْ كَرُوهُ (بِهٖ عَقِيدَةً أَوْ عَمَلًا كَبَنِي) بِقَوْمٍ يَوْمَ
 سَرَّاهُمْ فَهُمْ مِنْهُمْ﴾ لَوْ دے دھخوی (د د لے) نہ دے۔

مسند احمد ۲: ۵۰، ۹۲، ۲، البوداؤد (۴۰۳۱)، مشکاة (۲۳۴۷)

۱۹۱ ﴿مَنْ رَغِبَ بِحَاجَةٍ مِنْ وَابِرُلُو عَنْ سُلَيْمٍ حُمَا طَرِيقَهُ نَهَ فُلَيْسَ مِنَّا
 لَوْ حُمَا (وَفَرَمَانِ بُوْدَارُو) نَهَ نَهَ دے۔

بخاری ۲۰۷، مسلم (۱۲۰۱) نسائی (۳۲۱۷)، مشکاة (۱۲۵)

۱۹۲ ﴿مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ خَوْفَ حَاجَةٍ دَجَمَ ارَادَةً أَوْ كَرِي فَلْيَجْعَلْ لَوْ خَالِغًا تَلَوَّارَ كَوِي

لَوْ يَرَأَىٰ، رَأَىٰ، مَرَأَةً دَرِيَاءَ، خَلْقُوْتَهُ بِنُوْدَنَه، رِيَا كَارِي كَوَل۔ رَأَىٰ (بَابُ فَعَم) رُؤْيَاً
 لَبَدَل، كَتَل۔

اے اشرک، اشرک! اشرک فی امرک، دھخہ سے پہ کار کبنی دحان سرا ملکرے کرو۔ اشرک باللہ؛
 اللہ سرا دہرے خاوند جوہر کرو۔ دشرک لفظ ہم دے نہ وتلے دے؛ دہرے مالک کترو کے
 شرک (باب سَمِعَ) شَرَّكَ دَشْرَكَ، شَرِيكِي كَيْدَل، دہرے خاوند جوہر بیدل۔

سے تَشَبَّهَ، اَشْبَهَ دَشَابَه، دچاہے شان کیدل، مُشَابِهَت پیداکول۔

سے رَغِبَ، (باب سَمِعَ) رَغِبًا وَرَغْبَةً، رَغِبَ عَنْهُ، دھخہ نہ سے ہم واپرولو۔ رَغِبَ فِيْهِ، دھخہ سرا
 سے مینہ پیداشوہ۔

۱۵ (۱۹۳) — مَنْ رَغَسْنَا بِكَ سَوْدَهُكَ أَوْ كَرِهَ فَلَيْسَ مِنَّا (نَحْنُ نَكُونُ) (دُمُكُو)
نَهْ نَهْ دے۔

مسلم (۱۶۲)، مسند احمد ۳، ۲۹۸، مشکاة (۳۵۲)۔
۱۶ (۱۹۳) — مَنْ صَلَّى عَلَىَّ بِحَاجَةٍ بِمَا بَانَ دُرُودِ اَوْ يَسْلُوْ وَاحِدَةً يُّوْحَلْ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ تَعَالٰى بِهٖ بِهٖ هَذِهِ بِرَكْوَتِهِ نَازِلُ كَرِي عَشْرًا لِّسَعْلِهِ
مسلم (۲۸)، نسائی (۱۲۹۶)، مشکاة (۹۲۱)۔

۱۷ (۱۹۵) — مَنْ عَزَّى بِحَاجَةٍ تَلَّى وَرَكَوَةً تَكَلَّى هَذِهِ بِنَجْءٍ لَهٗ جَهَنَّمَ فِي رُكْوَةٍ
شُوْءِ (يَا مَرْشُوْءِ) دِي كَسِي هَذِهِ تَهْ بِهٖ اَعُوْسَتُوْ لِي شَيْءٌ يُّرَدُّ اِيَّيْكَ خَادِر
فِي الْجَنَّةِ بِهٖ جَنَّتْ كُنِي۔

ترمذی (۱۰۷۱)، مشکاة (۱۰۷۸)،
امام ترمذی وائی، دا حدیث غریب (یعنی ضعیف) دے۔ اوددہ سند قوی نہ دے
خواب ناجہ (۱۶۰۱)، (۱۶۰۲)، اود خطیب بغدادی و تاریخ بغداد (۳۹۷: ۷) د بعض
روایتوں ترمذیہ داروایت حسن، درجے تہ در رسی۔ واللہ اعلم۔

لہٗ عَشْرَتِ (باب نصر) عَشَا، دھوکہ کول، مغالطہ کول، دھوکہ دہو گئی تہ عَشْرَتِ و تیلے شی۔
تہ عَزَّى تَعَزَّيَّةً: تغزیت کول، ہم دردی کول، تلتی و رکول۔ عَزَّى (باب سیم) عَزَّاءُ: یہ مصیبت
میر کول، زعم کول، برداشت کول۔

تہ تَكَلَّى: دصفت صیغہ دک، د مؤنث دیا راخی۔ ہفہ بِنَجْءٍ تہ و تیلے شی چہ، دھفہ ماشوم یا روکے شی
اویا مَرَشُوْءِ: جمع مے تَوَاكَلْ اَوْ تَكَلَّى راخی۔ تَكَلَّتْ وَا تَكَلَّتْ اَلْأَمْرَ و لَدَهَا: دمودنہ خیل ماشوم
روکے شو۔

تہ کَسِي: د ماضی مجہول صیغہ دک کَسَا (باب نصر) کَسَوَا، التَّوْبُ، جاعے بل تہ اَعُوْسَتُوْ۔ کَسِي (باب
سیم) کَسَا وَا کَسِي وَا تَكَلَّتْ: پچھلہ جاعے اَعُوْسَتُوْ۔ کَسَا و د دے نہ و تے دے۔ تَخَادَرَتْ و تیلے
شی۔ جمع مے اَلْكَسِيَّةُ دک۔

ہفہ يُّرَدُّ (بضم الباء) خادِر، چارخانہ دار کبیرا۔ جمع مے يُّرَدُّ، اَبْرَادُ، اَبْرَادُ اَوْ يُّرَدُّ راخی۔

۱۸ (۱۹۶) مَن مِّنْ هَذِهِ خُوكٌ يُرِيدُ اللّٰهُ بِهِ جَهَنَّمَ اَوْ غَوَامِي هَذِهِ تَهْ خَيْرًا خَيْرٌ
رَّسُولٌ يُفْقِرُهُ هَذِهِ لَهْ يُوْهَىٰ فِي الدِّينِ بِهٖ دِيْنٌ كَبِيْرٌ -

بخاری (۲۷۱) ، مسلم (۱۰۳۷) ، مشکاة (۳۰۰) -

۱۹ (۱۹۷) مَن قَتَلَ بِحَاجَةٍ قَتَلَ كَبْرًا مَّعَاهِدًا هَذِهِ غَيْرُ مَسْلَمٍ جَهَنَّمَ لَوْ طَادَ امْتِ سِرًّا
وَاَوْسَدَ وَكْرَهُ دِيْنًا لَمْ يَرْجُ نَهْ بِهٖ مَحْسُوسٌ دَا (قَالَ) رَايْتَهُ الْجَنَّةَ لَوْ بِيْ جَنَّتْ

بخاری (۱۷۹) ، ابن ماجہ (۲۶۸۹) ، مشکاة (۳۲۵۲) -

۲۰ (۱۹۸) مَن صَبَحَ اِلَيْهِ هَذِهِ خُوكٌ جَهَنَّمَ اَوْ كَبْرًا شَوْهًا هَذِهِ سِرًّا مَّعْرُوفٌ نِيْكَ
فَقَالَ لِفَاعِلِهِ نَهْ هَذِهِ اَوْ شَيْءٌ كَوْنِيْ دُوْ (نِيْكَ) تَهْ جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْرًا اللّٰهُ
وَتَالَهُ خَهْ بَدَلَهُ دَرَكَمِيْ فَقَدْ اَبْلَغَ نَزِيْغًا دَعَا كُوشَشٍ اَوْ كَرُوْ فِي الشَّعَاءِ بِهٖ
تَعْرِيفٌ كَوْنِيْ -

ترمذی (۲۰۳۵) ، عمل اليوم والليلة (۱۸۰) ، مشکاة (۳۰۲۳) -

۲۱ (۱۹۹) مَن بَيَّنَّ بِحَاجَةٍ جَوْرًا كَبْرًا لِلّٰهِ دَالَّةً (وَرَضًا) دَارًا مَسِيْرًا جَمَات

لَهْ يَفْقَهُ ، فَحَقَّ وَافَقَهُ فَلَانًا ، پوهول ، ددین پوهه درکول - فَحَقَّ (بَابُ سَمْعٍ) فَحَقًّا وَتَفَقَّهَ : حَانَ پوهول
ددین پوهه حاصلول - فَحَقَّ هَمْ دَدَ نَهْ دَتَلَدَ هَذِهِ چاته دَتَلَدَ شَيْءٌ جَهَنَّمَ دِيْنٌ مَيَانِدِ
پوهیکی جمع هَمْ فَحَقَّ دَهْ -

لَهْ مَّعَاهِدًا : دَا سَمِ فَاَعْلَ صِيغَه دَهْ - مَّعَاهِدٌ مَّعَاهِدَةٌ : دَا مَن دَعَا كَوْنِ دُوسْتِ جَوْرِيْدَل - عَمِدًا (بَابُ
سَمْعٍ) عَمِدًا ، الشَّيْءُ : دَهْ خَيْرٌ حِفَاظَتِ كَوْنِ -

لَهْ يَرْجُ ، رَجَحَ (بَابُ مَرَبٍ) رَجَحًا ، الشَّيْءُ : دَهْ خَيْرٌ لَوْ مَحْسُوسٌ - رَايْتَهُ هَمْ دَدَ نَهْ دَتَلَدَ
بُوْ تَهْ دَتَلَدَ شَيْءٌ - جَهْ جَمْعُ لِيْ رَفَاحٌ "اَوْ رَايْتَهُ دَهْ -

لَهْ اَبْلَغَ : پورا كوشش كوله ، انتباهه رسول - اَبْلَغَ (بَابُ نَفَرٍ) بَلُوْغًا ، رَسِيْدَل -

لَهْ الشَّعَاءُ ، تَعْرِيفٌ كَوْنِ ، خَهْ صِفَتِ كَوْنِ - جَمْعُ هَمْ اَشْيَاءٌ دَهْ - اَشْيَ عَلَيْهِ : دَا شَائِنَةٌ كَوْنِ

لَهْ بَوَلَّ (بَابُ مَرَبٍ) بَنِيًا وَبَنَاءً وَبَنِيَانًا ، اَلْبَيْتُ : تَعْرِيفٌ كَوْنِ ، اَبَادَ كَوْنِ - بَنَاءٌ دَدَ نَهْ دَتَلَدَ
عَمَارَتِ اَبَادِيْ تَهْ دَتَلَدَ شَيْءٌ - جَمْعُ هَمْ اَبْنِيَاءٌ دَهْ اَوْ جَمْعُ اَبْنِيَاتٍ دَهْ -

بَنَى اللَّهُ لَهُ جَوْهَرَةً كَرَى اللَّهُ دَدَةَ دِيَاةَ بَيْتًا عَظِيمًا الشَّاتِ كُورٍ فِي الْجَنَّةِ
بِهِ جَنَّتْ كَبَرٌ -

بخاری ۱، ۱۲۲، مسلم (۵۳۳)، مشکاة (۶۹۷)۔

۲۲ (۲۰۰) — مَنْ كَانَ خَوْفُهُ دَى ذَاوَجَهَيْنِ دَوُو مَنُونِ وَالَا (یعنی دودہ ژبے)
فِي الدُّنْيَا بِهِ دُنْيَا كَبَرَى كَانَتْ لَهُ وَى بِهِ دَدَةُ دِيَاةَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دَقِيَمَتِ بِهِ وَرَحْ
لِسَانًا دَوْدَةُ ثَبَ مِنْ النَّارِ د اور -

ابوداؤد (۲۸۷۳)، الاحسان بتقریب صحیح ابن حبان (۵۷۵۶)، الدارمی (۲۷۶۳)، السنن الکبریٰ
للبيهقي (۲۳۶۱، ۱۰)، مشکاة (۲۸۶۱)۔

۲۳ (۲۰۱) — مَنْ رَأَى عَوْرَتَهُ چَاچَهُ خَه (حَاکِ یا کاد) شَرْمِ اُولَدِ وَفَسَتْهَا نَوْبَهُ
مَعَهُ پَرْدَةُ وَاچِلَهْ کَانَ مَكْرَبٌ وَى بِهِ دَى (یا، شولودے) بِهِ شَان دَهْخَه چَا (پہ) ثَوَاب
بَنَى أَحَلَّ چَهْ هَهْخَه ژَوْنَدَنی رَا اِستَلَى وَى هَوُو دَدَةُ لَوْدَةُ ژَوْنَدَنی بِنَخَه کَرَمِ
شَوے جِنْدِے -

ابوداؤد (۲۸۹۱) نصب الرایه (۳۰۷۳)، مشکاة (۳۹۸۳)۔

۲۴ (۲۰۲) — مَنْ خَرَنَ چَاچَهُ بِنْدَةَ اَوْسَاتِلَهْ (د فضول خبرونه) لِسَانَهُ خِلَهْ ثَبَ
سَتَرَ اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ پَرْدَةُ وَاچَوِی عَوْرَتَهُ دَهْخَه بِهِ شَرْمِ وَمَنْ كَفَّ

لَهُ عَوْرَتَهُ: د شَرْمِ حَاکِ، هَهْخَه خَبَر چَهْ دَهْخَه نَهْ شَرْمِ کُولِ شَى - هَهْخَه اِنْدَ اَمُونَه چَهْ د شَرْمِ
اَوْحَادِ وَجْهٍ پَتِ سَاتِ شَى - جَمْعُ نِ عَوْرَاتٍ دَهْ - بِهِ قُرْآنِ مَجِيدِ کَبَرَى رَا حَى چَهْ: (أَوِ الْقِطْلُ الَّذِي
لَمْ يَلْمِزْ عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ) (سورة النور ۳۱، ۲۳) یا هَهْخَه مَانِشَوَان چَهْ هَعْوَى نَهْ وَى پَرْدَه شَوِی دَزَنَانِ
د پَرْدَه بِهِ حَالِیَزَابَنْدِ (نَوَکَه دَهْخَوِی نَهْ پَرْدَه نَهْ وَى نَزْخِرِدَه) -
لَهُ سَتَرَ (بَابُ نَفَرٍ، ضَرْبُ اسْتِرَاءٍ: پَرْدَةُ اچِل، پَتول - سَتَرٌ دَدَه نَهْ وَتَلَدَه - پَرْدَه نَهْ دِیَلِ
شَى - چَهْ جَمْعُ سَتَرٍ اَوْ اسْتَارَ دَهْ -
لَهُ مَوْعُودَةُ: د اسم مفعول صیغَه دَهْ - ژَوْنَدَنی خَنَه کَرَمِ شَو - دَهْ مَطْلَبِ دِيَاةَ وَغِيْدُ اَوْ وَغِيْدَةُ
هَمْ اسْتِمَالِیْبَرِی - وَغَدَ (بَابُ ضَرْبٍ) وَغَدَ الْبَيْتُ: جَبِئْتُ ژَوْنَدَنی خَنول -
لَهُ خَرَنَ (بَابُ نَفَرٍ) خَرَنَهُ اللِّسَانَ ثَبَ بِشَهْ سَاتِل - خَرَنَ الْمَالَ: مَالِ جَمْعِ کُول -

اوچاچه بنده اوساتله (دچلولونه) عَصَبَهُ
 خيله غُفَّتْ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ بِهِ دَدَا نَه بَسَد
 اوسات عَذَابُهُ خِلَ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ دَقِيَمَات
 بِهِ وَرِعٌ وَمِنْ اَعْمَدَرِ اوچاچه بنیانی خُكَا
 كَرِ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ تَه قَبِلَ اللَّهُ عَذْرَكَ
 اللَّهُ تَقَالَى بِهِ دَهْفَه بنیانی قبوله کری (یعنی معافی
 به ورسته اوکری)

شعب الایمان (۸۳۱۱) مشکاة (۵۱۲۱)

امام هيثمى والى د دے په سند کېږي
 الربيع بن سليم، الازدى الخلقانى نو دے راوى
 د دے اوهغه ضعیف د دے. (جمع الزوائد ۱۰: ۲۹۸)
 امام ابن معين د دے راوى په حقله والى، "ليس
 بشيخ" دے (التاريخ ۲: ۱۶۱، النسخ ۶: ۱۵۰)

امام ابن الجانق والى "شيخ" دے (البرج والتعديل
 ۳: ۲۶۳) الترجمة: ۲۰۸۰ او د شيخ مطلب امام يحيى بن
 سعيد القطان خه داسے بيان کړے د دے: هغه راوى چه
 روايتونه خو ورسره وي ليکن علم ورسره نه وي
 (لغيب الرايه ۳: ۲۳۳)

۲۵ (۲۰۳) مَنْ سئلَ د چانه چه تپوس او کرے شو عَنْ عَلِمَ د هغه علم
عِلْمَهُ چه د پیه هغه پوهیدو کُتْمَ کُتْمَهُ بیا د هغه پت پت کردو الْجَمْعُ
د هغه ته به واکه و اچولے شی یَوْمَ الْقِيَمَةِ د قیامت پیه ورځ بِلِجَامٍ مَبْنٍ
نار واکه د اوسه.

ابوداؤد (۳۶۵۸)، ترمذی (۲۶۴۹)، ابن ماجه (۲۶۴۳) (۲۶۵) مشکاة (۲۲۳)

۲۶ (۲۰۳) مَنْ أَفْتَىٰ چاله چه فتوی ور کرے شوکَ بَغَيْرِ عِلْمٍ بغیر علم نه
كَانَ اِثْمُهُ دى به گناه دهغه عَلَىٰ مَنْ پیه هغه چا باند اِفْتَاءُ
چه هغه له هغه فتوی ور کرے دى وَمَنْ اَشَارَ او چا چه مشوره ور کړه
عَلَىٰ اَخِيهِ خپل ورور ته بِأَمْرِ ديو (د الله) کار يَعْلَمُ چه د هغه
پوهیدو اَنْ الرِّشْدَ چه به شکه خیر (او کامیابی) فِی غَيْرِهِ د د هغه
نه سیوا پیه بل (کار) کښی د هغه فَقَدْ خَانَ نواقض د هغه سره خیانت او کړو

ابوداؤد (۳۶۵۷)، مشکاة (۲۲۳)

له کُتْمَ (باب نصر) کُتْمًا و کُتْمَانًا، پت ساتل. کُتْمْتُ مِنْ ذَيْدٍ الْحَوِيثُ، ماخبره د زید نه
پته اوساتله. يَهْ قَرَأَ عَزِيزُ بْنُ رَاحِيٍّ، وَيَكْمُونُ مَا اَتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ (سورة الشا ۴۶: ۳۷)
يعنى اوپتهوى (منافقان) هغه شخه چه الله دوى له ورکړيدى د فضل خپل نه.

له الْجَمْعِ الْجَامَا، التَّادِبَةُ، واکه اچول.

له لِجَامٍ (بکسر اللام) واکه. جمع لُجْمٍ او لُجْمٌ ده.

له أَفْتَى (میخه فعل ماضی مجهول) أَفْتَى اِفْتَاءً، فتوی ورکول. فَلَا نَافِي الْمُسْئَلَةِ، مسئله خودل.

له اِثْمٍ (بکسر الهمزة) گناه، جرم، ناجائزه کار. جمع اِثْمٌ ده. اِثْمٌ (باب سیم) اِثْمًا، گناه کول.

صفت تپه اِثْمٌ او اِثْمٌ رَاحِيٍّ.

له الرِّشْدَ (بضم الراء) هدايت، نیکي. رَشْدًا (باب نصر) رَشْدًا، هدايت موندل. رَشِيْدٌ، هغه چاته وئیل شی

چه په هدايت باند روان دى.

۲۷ (۲۰۵) — مَنْ وَقَّرَ چاهه تعظیم او کرم صاحب بَدْعَةٍ دبدعت والا فَعَدَّ
أَعَانَ تَوْقِيئًا دَ امید او کرم عَلٰی هَدَمِ الْإِسْلَامِ د اسلام په نره ولوکی

شخب الایمان (۹۴۶۳) حلیه الاولیاء (۵: ۲۱۸)، مشکاة (۱۸۹)
د دے روایت مطلب ملا علی قاری الحنفی داسے لیکل د ہے، کان قاهره و صمد
فی مجلسی اُوْخ دمه من غیر عذر (مرقاۃ) (۱: ۴۳۳) یعنی دبدعتی تعظیم کول
دادی چه دهغه د عزت دپاره دخپل حائى نه پاسی یا هغه د مجلس مشرکری یا غیر
دغه عذر نه دهغه خدمت کوی.

۲۸ (۲۰۶) — مَنْ تَحَلَّى چاهه ځان ځکاره کړو بېا په هغه (رنگ) گېښ لَمْلِعَط
چه هغه له نه د دے ورکړه بشو ګان ګلا لېس د په شان د اغوستونکی د دے
تَوْبَتٌ زُوْرٌ د دُوْر د روغز نو جامو

ترمذی (۲۰۲۳)، مشکاة (۳۰۲۳)

۲۹ (۲۰۷) — مَنْ أَحَدَثَ چاهه اضافه او کړه فِيْ أَمْرٍ نَاهَذَا زموڼګه پدے
دین کې ما هغه (اضافه) لَيْسَ مِنْهُ چه د دین نه دى فَمَوْرَدٌ

له وَقَّرَ تَوْقِيْرًا. الشَّيْخُ، د چا تعظیم او تکریم کول.

له بَدْعَةٍ. (بکسر الباء) نو دے چیز، په دین کې نو دے رسم او داسے اضافه چه د هغه څه بنیاد نه دى
جمع لى بَدْعٌ د بَدْعٍ (باب فَعْلٌ) بَدْعًا، ایجاد کول. اما مراغب دبدعت شرعی ترفین داسے کوی،
البدعت فی المذهب ایراد قول لم یستقر قائلها و فاعلمایه بصاحب الشریعة و أمثالها المتقدمة
و اصولها المتقنة (المفردات فی غریب القرآن ص: ۳۹) یعنی، په شریعت کې دبدعت (اطلاق
په داسے قول یا فعل) باند کیکی چه د هغه ویونکے یا کوونکے په دغه کار کې در رسول الله
صلی الله علیه وسلم په لقتش قدم باند روان نه دى او په شریعت کې د هغه څه مثال
هم نه دى موجود او نه د هغه کوونکے د شریعت په مضبوط اصولو روان دى.

له هَدَمَ، (باب ضَرَبَ) هَدَمًا غور زول، ماتول.

له تَحَلَّى، خایسته کیدل، د وړی کیدل، ځان ظاهرول، ځکاره کول.

له لَایْسَ، (اسم فاعل) لَیْسَ، لَیْسًا، اغوستل.

له زُوْرٌ (بضم الزای)، دروغ، بے بنیاد، باطل.

نود غنه امانه او امانه گرگه، رَد مَرود د ے۔

بخاری (۲۳) مسلم (۱۷۱۸) ابوداؤد (۲۶۰۶) ابن ماجه (۱۳) مشکاة (۱۳۰)

۲۰۸ — مَنْ تَمَسَّكَ بِحَاجَةٍ كَلَمَ مِنْكُمُ أَوْ لَكُمْ لَيْسَتْ بِي حُجَّةٍ طَرِيقَةٍ عِنْدَ
فَسَادِ أُمَّتِي حُمَاةُ أُمَّتٍ دَفْسَادُهَا زَمَانَةُ كُنَى فَلَهُ نَزْشْتُهُ دَدَةَ دِيَارِ
أَجْرُ مَائَةِ شَهِيدٍ أَجْرُ دَسَلُو شَهِيدٍ أَوْ -

الکامل فی المنعفاء (۲: ۷۳۹) المعجم الأوسط (۵۲۱۰) حلیة الأولیاء (۲۰۰۸)
مشکاة (۱۷۹)

داروایت سخت ضعیف د ے۔ د ابن عدی پے سند کنی حسن بن قتیبة نوے
راوی دے۔ حافظ ذہبی ههته (هالک) وائی او امام آزدي ورته "واهی الخیث"
وای۔ (میزان الاعتدال ۱: ۵۱۹)

امام عقيلي وائی "کثیر الوهم" د ے (المنعفاء الكبير ۱: ۲۳)
او د حسن بن قتیبة دامستاد چہ پے ابن منذر نو میکی د اسماء رجال پے کتابو
مے خه درگ نه کمی۔ و طبرانی او ابونعیم پے سند کنی محمد بن صالح العدوی
نوے راوی دے دهته پے حقه حافظ هیثی وائی؛
مانه دے لیدلچہ د دے راوی ترجمه چالیکل دی (مجمع الزوائد ۱: ۱۷۲)

۲۰۹ — مَنْ يَفْتَمِنْ خَوْفَ حُجَّةٍ ضَمَانَتِ رَاكِبِي مَاتَهُ مَا دَهْنُ اَنْدَامِ بَيْنَ
لَحْيَيْهِ حُجَّةٌ دَهْنُهُ دَوَارُ وَجَامُو تَرْمِيحُهُ دَ (یعنی: د ژبے) وَمَا اَوْ دَهْنُ
(اندام) بَيْنَ رَجْلَيْهِ حُجَّةٌ دَهْنُهُ دَوَارُ وَخِيُو تَرْمِيحُهُ دَ (یعنی: دو برو
بولو اندام) أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ حُجَّةً ضَمَانَتِ وَرَكُومُ هُجَّةٌ لَهُ دَجَّتْ

(بخاری ۱۸: ۱۲۵) السنن الکبریٰ للبیہقی (۸: ۱۶۶)، مشکاة (۲۸۱۲)

لَهُ يَفْتَمِنْ، صَمْنٌ (باب سَمِج) ضَمْنًا وَمَنْ مَاتَ ضَمَانًا كَيْدَل، ذَمَمٌ وَارْكِيدَل.

۳۲ (۲۱۰) — مَنْ شَهِدَ چاہے کو اھی او کړه اَنْ لَا إِلَهَ چہ نیشته ده اختیار
مند دفع اود نقصان إِلَّا اللَّهُ سواد الله نه بل خوک وَأَنْ مُحَمَّدًا
او (د اکو اھی ئے هم وکړه چہ شک محمد صلی الله علیه وسلم رَسُولُ
الله د الله تعالی رسول ده حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ النَّارَ الله تعالی
به حاکم و کړی په دکه باند اور (د دوزخ)۔

مسلم (۳۷۰) ترمذی (۲۶۳۸) مشکاة (۳۶)

۳۳ (۲۱۱) — مَنْ أَحَبَّ چاہے د بیل سوا مینه او کړه لِلَّهِ د الله د پاره
وَالْبُغْضِ او (چاچه) د بیل سوا دشمنی او کړه لِلَّهِ د الله تعالی د پاره
وَأَعْطَى او خه خیزه (چاله) ورکړه لِلَّهِ د الله تعالی د پاره وَمَنْعَ
او (د چانه ئے خه خیزه) منع کړه لِلَّهِ د الله تعالی د پاره فَقَدْ اسْتَكْمَلَ
الْإِيمَانَ نوبقینا ده خه کوشش او کړی و د ایمان د مکمل کید لو۔

ابوداؤد (۳۶۸۱)، مشکاة (۳۰)

۳۴ (۲۱۲) — مَنْ أَنْظَرَ چاچه مهلت ورکړه مُحْسِرًا یو تنک دست ته اَوْ
وَمَنْعَ عَنْهُ یائے لری کړه دهغه نه بوجه (د قرض) أَظْلَمَ اللهُ د به
الله تعالی د عذاب به یم کړی فِي ظِلِّهِ (د خپل رحم) په سوری کینی۔

مسلم (۳۰۰۶)، ترمذی (۱۳۰۶) مشکاة (۲۹۰۳)

۳۵ (۲۱۳) — مَنْ كَذَبَ عَلَى چاچه په مایاند دروغ جوړ کړل مُتَعَمِّدًا تصداً

له أَنْظَرَ (نظراً، الدَّيْبُ : د قرض په ادا کولو کینی مهلت ورکول۔ په قرآن عزیز کینی دی چہ إِنَّكَ مِنَ
الْمُنْظَرِينَ۔ (سورة الاعراف : ۱۵) ته ئے د مهلت ورکړو شونہ۔
تو مُحْسِرًا : تنک دست، عزیز : اسم فاعل ده

فَلْيَتَّبِعُوا نَدْوَةَ دُخَانِهَا أَوْ كُنْزِي مَقْعَدًا خَيْلٍ دَوْرَتُلُوْا حَائِصَ مَوْتِ
النَّارِ دَاوْرِنَه -

بخاری (۳۸۶۱)، (۱۰۲۰۲)، (۲۴۰۳)، (۵۴۰۸)، مسلم (۳)، (۲۳)، مشکاۃ (۱۹۸)۔

۳۴ (۷۱۳) — مَنْ خَرَجَ خَوْفَ جَهَنَّمَ (بِاهِر) أَوْ تَلُوْا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ دَعْلَمَ بِهْ طَلَبِ
كُنْزٍ قَمُوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ نَدْوَةَ دَاللَّهِ تَعَالَى بِهْ لَارِكُنْزٍ دَعْلَمَ حَقِّ
يَرْجِعَ تَرَوَالِيسَ كَعِيدَ لَوِ لَوِ
ترمذی (۲۶۳۴)، مشکاۃ (۲۲۰)۔

امام ترمذی وائی، داروایت حسن او عزیز دے۔ اور بعضی خلقو د اموقوف
نقل کر دے۔ ددے اختلاف دوجے چہ آیا داروایت موقوف دے یا
مرفوع دے۔ داروایت ضعیف شو۔

بلہ داچہ ددے راوی ابو جعفر الرازی د حافظہ د خراب والی د کبلہ منعقد دے
اور دریمہ وجہ داچہ ددے یو راوی خالد بن یزید العتکی دے اور دھنہ دیر
روایتونہ داسے دی چہ دھنہ نور مکرری دے ددے پہ شان نہ بیاتوی۔

او امام عقیلی ددے پہ مثال کین هو داروایت پیش کریدے۔ (الضعفاء الکبیر ۲: ۱۰۶)

۳۵ (۷۱۵) — مَنْ أَذَّنَ چَاچِه اَذَانِ اَوْ كَرَدَ سَبْعَ سِنِينَ اَوْ كَالِهْ مُحْتَسِبًا
دَلْوَابِہْ اُمِّدِ كُتِبَ لَهْ دَدَهْ دِپَارَ بَهْ اُولِیْکِهْ شَیْ بَرَاءَةٌ مِنْ
النَّارِ نَجَاتٍ دَاوْرِنَه -

ترمذی (۲۰۶)، مشکاۃ (۶۶۴)

لَهْ فَلْيَتَّبِعُوا نَدْوَةَ دُخَانِهَا اَوْ كُنْزِي مَقْعَدًا خَيْلٍ دَوْرَتُلُوْا حَائِصَ مَوْتِ
وَالَّذِيْنَ تَتَّبِعُوْا النَّارَ وَالْاُجَانَ، (سورة الحشر: ۹، ۵۹) اور دھنہ کسان چہ حاصل
کریدے کورونہ او ایمان د منجکین نہ۔

لَهْ مَقْعَدٌ دَنَا سَتَ حَائِصَ۔ تَکَانَهْ جَمْعُ نَدْوَةِ دَعْلَمَ قَعْدَ (باب لَمَر) قَعُوْدًا، کینا سَتَلْ۔
لَهْ مُحْتَسِبًا (اسم فاعل) اِحْتَسَبَ، شَمِیْل۔ (اِحْتَسَبَ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا، دَاللَّهِ تَعَالَى نَهْ دَلْوَابِہْ
اُمِّدِ سَالٍ۔ حَسِبَ (باب سَمَح) حَسِبًا وَحَسْبَانًا، کمان کول۔

امام ترمذی وائی: داروایت عربیہ (یعنی ضعیف) دے حکم چہ: دے پہ سند کینی
جابر بن یزید الجعفی نوئی راوی دے۔ اوجہ تین ہفتہ تہ ضعیف وائی۔
دے راوی پہ حقلہ امام ابن ابی لیلی وائی: حُما دے اللہ تعالیٰ قسم دے چہ
دروغزن وؤ۔ اودائی عقیدہ وچہ علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہ دوبارہ دنیا
تہ راوی۔

اوامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرمائی: ماتراوسہ دجابر جعفی غوندے دروغ زن
نہ دے لید لے۔ مابہ چہ مکہ ہفتہ تہ خیلہ رائے پیش کمرہ لڑھفہ بہ پہ ہفتہ حدیث
پیش کرو اودھفہ کمان داوچہ کوندے ددیرشوزرو احادیثو عالم دے
(تہذیب الکمال ۳: ۳۶۸، ۳۶۹)

۳۸ (۲۱۶) — مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ چاہہ جمعہ پر بخود لے مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ
بغیر ضرورت نہ کُتِبَ مُنَافِقًا دے یہ منافق اولیکے شی فی کتاب
پہ یو دا سے کتاب کینی لَا یُمْحَى چہ ہفتہ نہ ورائے شی وَلَا یُبَدَّلُ اوستہ
بدلوے شی۔

مسند الشافعی (ص: ۶۰)، مشکاة (۱۳۷۹)

دے پہ سند کینی ابوالہیثم بن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی نوئی راوی دے
دھفہ پہ حقلہ امام ابن معین وائی: دروغ زن اورافضی وؤ۔ (التاریخ ۱۲: ۱۳۱)
امام نسائی وائی: متروک الحدیث وؤ (الضعفاء والمتروکین (ص: ۴۰)
امام یحییٰ بن سعید القطان وائی: پہ دکا کینی دے نا کارا خویونہ وؤ ۱، دروغزن
وؤ ۲، دقتدیر منکر وؤ ۳، رافضی وؤ۔

امام بندار وائی: دکان نہ یہ عے احادیث جور وول۔ (تہذیب التہذیب ۱: ۱۴۳، ۱۴۴)
لہذا داروایت موضوعی شو۔

لے یحییٰ: دمضارع مجہول صیغہ دکا۔ مکا (باب نصر) نحو ورائول۔ قرآن مجید کینی دی چہ: یُحْوَلُّ
مَا يَشَاءُ وَيُتَرَبِّعُ (سورة الرعد ۱۳: ۳۹) ورائوی اللہ تعالیٰ خہ چہ (وغواری) اوبرقرآہ سائی
(خہ چہ (وغواری)۔

۳۹ (۲۱۷) — مَنْ مَاتَ خَوْفَ جَهَنَّمَ مَرِئًا وَلَمْ يَغْرِزْ اَوْ حَالِ دَادٍ جَهَنَّمَ غَزَاةً دِي كَرِهَ وَلَمْ يَحْدِثْ بِهٖ لَفْسَهُ اَوْ نَهْ جَرَتْ بِهٖ خِيَالُ كَبِيْرٍ دَارِغَزَا رَاغِلَ دِي — مَاتَ (نَفْسِ) دِي مَرِئًا عَلٰی شُعْبَةٍ مِّنْ نِّفَاقٍ دِ مَنَافَقَتِ بِهٖ لِيُو اَبْرَخْ بَابِنْد -

مسلم (۱۹۱۰)، ابو داؤد (۲۵۰۲)، نسائی (۳۰۹۷)، مشكاة (۳۸۱۳)

۴۰ (۲۱۸) — مَنْ لَّمْ يَدْعُ خَوْفَ جَهَنَّمَ يَرْيَكْدِي قَوْلَ الزُّوْرِ دِ دَرُوغُوِيِنَا وَالْعَمَلِ بِهٖ اَوْ عَمَلِ كَوْلِ بِهٖ بَابِنْدِ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ لِّوَاللّٰهِ تَهٗ مِيْمَ حَاجَتِ نِيْشْتَهٗ فِیْ دَدِ (خَبَرِ) اَنْ يَّدْعَ جَهَنَّمَ يَرْيَكْدِي كَطَاَمَهٗ خِلْ خَوَارِکَ وَشَرَابِهٖ اَوْ خِلْ خَبَاکَ -

بخاری (۳۳۰۳)، (۸: ۲۱)، ابو داؤد (۲۳۶۲)، ترمذی (۷۷۷)، مشكاة (۱۹۹۹)

۴۱ (۲۱۹) — مَنْ لَيْسَ چَاچَهٗ دَاغُوْسْتَلَهٗ لَوْبُ شَهْرَةٍ جَامِهٖ دِ مَشْهُورَتِيَا فِی الدُّنْيَا بِهٖ دِنْيَا كَبِيْرٍ اَلْبَسَهُ اللّٰهُ اللّٰهُ بِهٖ هَخَهٗ تَهٗ دَاغُوْسْتَوِي لَوْبُ مَذَلَّةٍ جَامِهٖ دِرُسَوَائِيْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دِ قِيَامَتِ بِهٖ وَرَخْ -

ابو داؤد (۳۰۲۹)، ابن حَجَّه (۳۶۰۶)، مسند احمد (۹۲: ۲)، مشكاة (۳۳۴۷) -

۴۲ (۲۲۰) — مَنْ حَلَبَ الْعِلْمَ چَاچَهٗ دِيْنِ حَلَبِ كَوْلُو - لِيَجَارِيَ بِهٖ دِي دِيَا رَاچَهٗ مُقَابِلَهٗ بِهٖ كَوِي بِهٖ هِی الْعُلَمَاءُ دِ عَالَمَانِ -

لهٗ شَهْرَةٍ، مَشْهُورَتِيَا، اَشْتَهَرَ بِكَذَا، دِفْلَانِ كَارِ دَوَجِ مَشْهُورَشُو -

تَهٗ مَذَلَّةٌ، ذَلَّ (بَابِ ضَرْبِ) ذُلًّا وَذِلَّةً وَمَذَلَّةً، ذَلِيلَهٗ كِيْدَل، رَسُوَا كِيْدَل، صِفَتِ تَرِيْنَهٗ ذَلِيلٌ وَجِهٖ چَهٗ جَمِيعُ نِيْ اُذِلَّوْ، اُذِلَّةً، اَوْ ذِلَالًا دَهٗ -

سَهٗ لِيَجَارِيَ، جَارَاةٌ جَارِيَةٌ، بِهٖ تَلَوُ كَبِيْرٍ مُقَابِلَهٗ كَوْل - دِلْتَهٗ مُطْلَقٌ مُقَابِلَهٗ مُرَاد دَهٗ - جَرِي (بَابِ ضَرْبِ) حَرِيًّا، جَارِي كِيْدَل، مَسْدَهٗ دَهْل، مُقَابِلَهٗ كَوْل -

اُولَیْمَارِیَ یَا دے دپارے چہ جکڑا بہ کوی پے ہن السُّفہَاءُ دے وقوفان
سَرَّ اُولَیْمَرِیَ بِہ یَا دے دپارے چہ راو اتر دی پے ہن وُجُوکَ النَّاسِ
مخونہ دخلقو اِلَیْہ خید طرف تہ اَدْخَلَهُ اللّٰہُ النَّارَ داخل
بہ کبری اللہ ہنہ لولا اور تہ ۔

ترمذی (۲۶۵۳) مشکاة (۲۲۵)۔

۲۲۱) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا جَاچَہ علم اُکرو مِمَّا د هُنَّ (علم) نہ یُسْتَفْعٰی بِہ
چہ طلب کولے شی پے ہن سَرَّ وَجْہُ اللّٰہِ د اللہ رِہانمتیا لَا یَتَعَلَّمُہُ
دے نہ حاصلوی (داعلم) اِلَّا لِیُصِیْبَ بِہ مکر دے دپارے چہ حاصل کوی
پے دے باندے عَزَمَ مِنَ الدُّنْیَا سامان د دُنْیَا لَعُمَجْدُکَ بہ چرے
اوسہ موی عَرَفَ الْجَنَّةَ خوشبوی د جنت یَوْمَ الْقِیَمَةِ د قیامت
پہ ورخ۔

الوداؤد (۳۶۶۳) ابن ماجہ (۲۵۲) مسند احمد (۳۲۸:۲) مشکاة (۲۲۶)

۲۲۲) مَنْ اَتَى عَرَفًا خَوَّکَ چہ فحومی لہ لارشی فَسَّالَہُ لَوْدَهْ نہ تپس
اوکری عَنِ شَیْءٍ د خہ خیز پے بارے کبی (دغیو) لَمُؤَقْبَلُ لَہ

لہ مارہا، مَسَارَکَ و مِرَآءَ، جدال او جکڑا کول، بحث او مناظرہ کول۔ پہ قرآن مجید کبی دی چہ
فَلَا تُعَارِفُہُمْ (سورۃ الکہف ۱۸:۲۲) لوتہ بحث مکوہ ددوی پے بارے کبی، مَرَحًا (باب ضرب)
مَرَّیًا، حَقَّہُ، د حق نہ انکار کول۔

تہ اُولَیْمَرِیَ هَرَفَ (باب ضرب) مَرَفًا، اتر دل، بل طرف تہ کول۔ پہ قرآن مجید کبی دی چہ، هَرَفَ اللّٰہُ
تُکُوْبُہُمْ (سورۃ التوبہ ۱۹:۱۲) اللہ دھنوی زہرونہ د حق نہ د اتر دل۔
تہ عَرَفَ، (بفتح العین و سکون الراء) اصل معنی تے لوی دے کہ خوب وی اوکے تریخ۔
لیکن زیات استعمال دے د خوب لوی دپارے کیری۔ مَا اَطِیْبَ عَرَفَہُ، خوشتر خوب لوی تے دے
تہ عَرَفًا۔ عَرَفَ، فحومی، کاہن، ترویجی۔ عَرَفَہُ اَلْحَمْرُ، خبر ور کول۔ عَرَفَ (باب ضرب)
عَرَفَہُ د عَرَفًا، پیژندل۔

نه به شی قبله ددک نه صلوة اربعین لیلة مونج د
خلو یسبتو شیو (او ورخو)

(مسلم (۲۲۳۰) السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۳۸۰:۸)، مشکاة (۲۵۹۵)

۲۲۳ — مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ خَوْفُ جَهَنَّمَ سَأَسْوَنَهُ پناهى او غزاري
بِاللَّهِ وَاللَّهُ بِهِ نَزِيرٌ فَاعِيزٌ وَلَا تَوْهَعُهُ پناهى وركبرى وَمَنْ
سَأَلَ بِاللَّهِ اِجَابَهُ سَوَالُ اَوْكَبٍ وَاللَّهُ تَعَالَى بِهِ نَزِيرٌ فَاعْطُوهُ لَا
هَفَ لَهُ اخَةٌ خَيْرٌ وَكَرْبَى وَمَنْ دَعَاكُمْ اَوْجَابَهُ تَأْسُوْلُهُ دَعْوَتُ دَرْكَبِ
فَاجِيبُوهُ لَا دَهْفَهُ دَعْوَتُ قَبُولُ كَرْبَى وَمَنْ صَنَعَ اِلَيْكُمْ قَعْرًا
اَوْجَابَهُ تَأْسُوْلُهُ خَفَ نِيكَى اَوْكَبٍ فَكَافُوهُ لَا هَفَ بَتَه بَدَلَهُ وَكَرْبَى
فَإِنْ لَمْ تُجِدُوْا لَوْكَه چَرَسَ تَأْسُوْنَهُ مَوْسَى مَا كَفَرُوْا هَفَ خَه
چَه دَهْفَه بَدَلَه پَر وَكَرْبَى. فَادْعُوْا لَهُ لَا دَهْفَهُ دِيَارَا دَعَا اَوْكَبَى حَتَّى
تَشْرُوْا تَرْجَه سَتَأْسُوْلِيْنِ رَاشَى اَنْ قَدْ كَافَرْتُمْوَا چَه يَقِيْنَا تَأْسُو
دهغه بدل خلاص كبرو.

البوداؤد (۵۱۰۸)، (۵۱۰۹)، مسند احمد (۹۹۰:۲)، مشکاة (۱۹۲۳)

۲۲۴ — مَنْ رَأَى مِنْكُمْ چَاچَه اوليد لويه تاسو كين مُنْكَرًا خَه خلاف
شریعت (سار يا خبره) فَلْيَخَارُ بِبِدَلِهِ خَوَاخَا هَفَه دِيَه خِيَل لَاس

لَهُ اسْتَعَاذَ وَلَقُوْا پناهى اغسل، غو سبتل - فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
(سور البخل (۹۸:۱۶)، كله چَه دَقْرَان دِلَو ستلو ادا ده اَوْكَبَى نَزْدَ شَيْطَانِ رَتْلَه شَوَى تَه
دَالْتَه سَرَه پَنَاهِ اَوْغَزَارِي - اَعَاذَ، اَعَاذَةً، پَنَاهِي وَرَكُول -
لَهُ مُنْكَرًا دَمَعْرُوفِ مُتَضَادِ اَوْمُقَابِلِ دَه - نَاجَا نَزْرَه اَوْغَيْرِ شَرْعِي دِيَنَا يَا كَارَتَه وَيَلَه شَى. جَمْع
لَهُ مُنْكَرَاتُ دَه نَكْرًا (بَاب سَمِعَ) نَكْرًا، نَاوَقَفَه كَيْدَل، نَه پَيَرْتَنَدَل.

(یعنی پہ زور) باندہ بدل کری۔ **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ** نوزکہ چرے (دے دے) وس
 نہ لری۔ **فَلَيْسَ آتِہ** نوزبہ خیلہ ژبہ دھغہ (منع کری) **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ**
 نوزکہ چرے (دے دے) وس (هم) نہ لری **فَيَقْلِبُہ** نوز (کم از کم) پہ خیل زری
 کبی دھغہ تہ (بد اوکوری) **وَذَلِكَ** اوداد آخرت مرتبہ **أَضْعَفُ الْإِيمَانِ**
 د ایمان دیرو کمزور درجہ دے۔

مسلم (۷۸)، ترمذی (۲۱۷۲)، نسائی (۵۰۸)، (۵۰۰۹) مشکاة (۵۱۳۷)

۴۷ (۲۲۵) — **مَنْ أَخَذَ چاچہ واخستل أَمْوَالَ النَّاسِ** مالونہ دخلقو
يُرِيدُ آدَاءَهَا اوحال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دھغہ داد اכולو (خپلو
 مالکانوتہ) **آدَى اللّٰهُ عَنْہُ** اللہ بہ ہے ادا کری دھغہ دھرفہ
وَمَنْ أَخَذَ اوچاچہ واخستل (مالونہ دخلقو) **يُرِيدُ اِتْلَافَهَا**
 اوحال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دھغہ ضائع کولو **أَتْلَفَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ**
 اللہ بہ ہے دھغہ نہ ضائع کری۔

بخاری (۱۵۲۳)، مسند احمد (۳۶۱۰۲)، (۳۱۷) مشکاة (۲۹۱۰)

۴۸ (۲۲۶) — **مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا چاچہ یوہ ورخ روژہ ماتہ کرہ مِنْ رَمَضَانَ**
 د رمضان (دمیاشتہ) **مِنْ غَيْرِ رَحْمَةٍ** بغیرخہ دعدزہ نہ **وَلَا**
قَرْنٍ اوغیردخہ بیماڑی نہ **لَمْ يَقْضِ عَنْہُ** نوقضابہ ہے ادا نہ کری
 دھغہ نہ **صَوْمَ الدَّهْرِ كَلِمَ** دتول عمر روژہ **وَإِنْ صَامَہُ**
 اکرکہ دے دا (تول عمر) روژہ او نیسی۔

بخاری تعلیقاً (۳۱۰۳)، ابوداؤد (۲۳۹۶)، ترمذی (۷۲۳)، مشکاة (۲۰۱۳)

لہ **أَتْلَفَهُ اِتْلَافًا** خرابول، ضائع کول، بربادول۔ **تَلَفَ** (باب سیم) تلفًا، ہلاکول۔
 تہ **الدَّهْرُ** زمانہ، اولادہ مودہ۔ جمع ہے **أَدْهَرُ** او **دُھوْرُ** دے۔

امام ترمذی فرمائی: ما دام بخاری تہ داخلہ اوریدے دے چہ ماتہ دے
روایت درادی ابو المطوس یزید بن المطوس خہ بل روایت معلوم نہ
ترمذی (۱۰۱:۱)

امام بخاری داهم فرمائی: ماتہ دانہ دے معلومہ چہ دے داروایت د
سیدنا ابو ہریرۃ رضی اللہ عنہ نہ اوریدے دے اوکہ نہ (الترغیب والترہیب ۱۰۱:۲)
امام ابن حبان دانی: دے چہ یہ کور روایت کیں یو کہ دی نو
دھہ بہ دلیل کیں پیش کول جائز نہ دی (المجروحین ۳: ۱۵۷)

۴۹ (۲۲۷) — مَنْ قَطَرَ چاچہ بوثرہ ماتے و کبر و صائمًا یور و ثرہ دارتہ او
جَنَنَ یائے دجہاد سامان و کبر و عَانِیَا یو غزا کوئی تہ فلک نوشتہ
دے دے لکے مَثَلُ اَجْرٍ پے شان د اجردھہ۔

شرح السنۃ (۲: ۳۷۷)، مصنف ابن ابی شیبہ (۵: ۳۵)، السنۃ الکبریٰ (۳: ۲۳۰)

مشکاۃ (۱۹۹۲)

۵۰ (۲۲۸) — مَنْ اَطَاعَنِی چاچہ عہما فرمان برداری اوکہ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰہَ
لوزیقینا اللہ فرمان برداری ہے اوکہ وَمَنْ عَصَانِیْ او چاچہ عہما نافرمانی
اوکہ فَقَدْ عَصَى اللّٰہَ لوزیقینا اللہ نافرمانی ہے اوکہ وَمَنْ
يُطِيعُ الْاَمِيْرَ اوخوٹ چہ فرمان برداری اوکہ و امیر (دجہاد) فَقَدْ
اَطَاعَنِیْ لوزیقینا عہما فرمان برداری ہے اوکہ وَمَنْ يَعْصِي الْاَمِيْرَ
اوخوٹ چہ نافرمانی اوکہ و امیر (دجہاد) فَقَدْ عَصَانِیْ لوزیقینا عہما
نافرمانی ہے اوکہ۔

بخاری (۹: ۷۷)، مسلم (۱۸۳۵)، نسائی (۳: ۱۹۳)، (۵۵۱۰) مشکات (۱: ۳۶۶)

لے الْاَمِيْرَ، مشر، دجہاد کماندہ، امیر الجہاد، بحری کماندہ۔ جمع کے اَمْرَاءُ دے۔

۵۱ (۲۲۹) — مَنْ أَخَذَ چاچہ وَاخْتَلَه (یعنی قبضہ کرے) مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا
خُفْ لَزَّةً غَوِيَةً مَرْكَهَ بِغَيْرِ حَقِّهِ بِغَيْرِ دَدَّةٍ دَخَّ حَقَّهُ خُسْفًا بِهِ
رَاخًا كَيْكِي بِهِ دَدَّةٌ وَجِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ دَمِيَامَتِ بِهِ رُحٌّ إِلَى سَبْحِ
أَرْضَيْنِ تَرَاوُدَ مَرْكَوْلٍ

بخاری ۳۰: ۱۳۰، مسلم (۱۶۱۰)، مشکاة (۲۹۳۸) ۵۲ (۲۳۲) — مَنْ رَأَى چاچہ نر اولید لم فِي الْمَنَامِ پہ خوب کبی فَقَدَرَانِي
لَوْ قِيَّتَاهُ خُفْ لَزَّةً غَوِيَةً مَرْكَهَ بِغَيْرِ حَقِّهِ بِغَيْرِ دَدَّةٍ دَخَّ حَقَّهُ خُسْفًا بِهِ
رَاخًا كَيْكِي بِهِ دَدَّةٌ وَجِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ دَمِيَامَتِ بِهِ رُحٌّ إِلَى سَبْحِ
أَرْضَيْنِ تَرَاوُدَ مَرْكَوْلٍ

بخاری ۳۸: ۱، ۵۳: ۸، ۵۳: ۹، ۴۳: ۲، مسلم (۲۲۶۶)، مشکاة (۲۶۰۹) ۵۳ (۲۳۱) — مَنْ أَدْعَى چاچہ دعویٰ اوکری مَالِيَسَ لَهُ پہ هغه خیرچہ ددہ
نہ دعی قَالِيَسَ مَنَا لَوْ ذَمُّوْكَ (دفرمان بردارونہ) نَدَّ وَلِيَسَبُّوْا
اودہ دِخَانًا اوکری مَقْعَدًا خِلَه تَهَكَنَه مِنَ السَّارِ داورنہ۔

مسلم (۱۱۱۲)، البوعوانہ (۲۳: ۱)، ابن ماجہ (۲۳۱۹)، مشکاة (۲۶۴۳) ۵۳ (۲۳۲) — مَنْ صَامَ رَمَضَانَ چاچہ دَرَمَضَانَ رُوْثَةً اونیولہ اِيْمَانًا دایمان
(مضبوطولو) دپارَ وَاِحْسَانًا اود لَوَابِ دپارَ عُمْرُ لَهُ هَغَه تہ بہ اوبخل
شِی مَا تَقَدَّرَ هَغَه چہ وِرَانِ شَوِی مِنَ ذَنْبِهِ ددہ دکنانہ

لَهُ خُفْ (فعل ماضی) خُسْفَ (باب غریب) خُسْفَانِي (الْأَرْضِ) پہ مَرْكَه کبی غرقیدل - خُسْفَ الْقَمَرِ
سپون موی بے لوزہ شولا، تندراویسولا۔

لَهُ أَرْضَيْنِ : د اَرْضُ جمع سالم دہ، مَرْكَه - د جمع پہ حالت کبی د «ر» فتحہ وی - اَرْضَاتِ
أَرْضِي او اَرْضِي لے ہم جمع راجح۔

لَهُ مَنَامٌ : خوب، د اودہ کید لَمَحَا عَمَ - جمع لے مَنَامَاتُ دہ - نَامٌ يَنَامُ وَنِيَامًا : اودہ کیدل۔
لَهُ تَمَثَّلَ : مُثَابَه کیدل، هَم تَمَثَّلَ کیدل - تَمَثَّلَ (باب نصر) مُثَوَّلًا : پہ شان کیدل۔

وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ اَوْ چاچه د شی عبادت او کړه په رَمَضَانَ کېن اِيْمَانًا
د ايمان (مضبوطولو) د پاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب د پاره غُفْرَانَهُ د هغه ته به
اوبخه شی مَا قَدَّمَ هغه چه وړاند تیر شوی دی مِنْ ذَنْبِهِ
د دغه دگناه نه وَمَنْ قَامَ اَوْ چاچه عبادت او کړه لَيْلَةَ الْقَدْرِ په
ليلة القدر کېن اِيْمَانًا د ايمان (مضبوطولو) د پاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب
د پاره غُفْرَانَهُ د هغه ته به اوبخه شی مَا قَدَّمَ هغه چه وړاند تیر
شوی دی مِنْ ذَنْبِهِ د دغه دگناه نه -

بخاری ۱۶۰۱، ۳۳، ۳۳، ۳۳، مسلم (۲۵۹)، مشکاة (۱۹۵۸) -

۵۵ (۲۳۳) — مَنْ اَكَلَ چاچه نه (کچا) او خوله مِنْ هَذِهِ الشَّجَرِ الْمَنْتَنَةِ
د ابد بودار بوته (چه پیر بار دے) فَلَا يَقْرَبَنَّ لَوْ هُوَ د چرته هم نژد
نه شی مَسْجِدَنَا حُرْمَةً ک جومات ته قَاتِ الْمَلِكَةَ تَتَاذِي
نکله چه یقیناً ملائکه ته تکلیف و ررسی مِمَّا د هغه څیز نه یَتَاذِي
مِنْهُ الْاِنْسَانُ ته چه د هغه څه نه انسانانو ته تکلیف و ررسی -

بخاری (۲۱۶۰)، مسلم (۵۶۳)، مشکاة (۲۰۰) -

۵۶ (۲۳۳) — مَنْ جَعَلَ خُرُوجَهُ مَقْرَبَةً كَرِهَةً شَوْ قَاضِيًا فَيَصِلُهُ كَوْنُهُ بَيْنَ
النَّاسِ د خلقو تر مینځ فَرَقَ رُ دُبُحْ لویقینا هغه حلال کړه شو

له قَامَ (باب نصر) قَوْمًا و قِيَامًا، اود ریدل - دا ته تر - هغه نفل مونږ کول سر د دې
له الْمَنْتَنَةِ (اسم فاعل) نَتْن (باب ضرب) ، جمع نَتْن، نَتْن (باب کریم) نَتْنَةٌ وَ نَتْنٌ
بد بویه کیدل -

سه الْاِنْسَانُ، بنی آدم - اِنْسَى، اِنْسَى (باب) بِسَمِحٍ، كَرِهٍ (ضرب) اِنْسَاءً بِهِ، اِلَيْهِ د چاسه
مالوسه کیدل، نَحْيَتْ کول -

بَغَيْرِ سَكِينٍ ۱۰ بَغِيرُ دَجْرِهِ نَه . ابوداؤد (۳۵۷۲) ترمذی (۱۳۲۵) مشکاة (۳۷۳۲)
 ۲۳۵۵۷ — مَنْ حَلَفَ ۱۰ چاچه قسم او کړي بَغَيْرِ اللَّهِ د الله نه سوا د بل
 چا نقد اشرك نو یمینا هغه شرک او کړي .

ترمذی (۱۵۳۵)، مسند احمد ۲: ۶۷، ۱۲۵، ۱۸۷، مشکاة (۳۲۱۹) .

۲۳۶۵۸ — مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ خَوْفًا ۱۰ ايمان لري بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱۰ پۀ الله
 او پۀ ورځ دوستي باندۀ فليکړم ضيفه ۱۰ نوهغه د خاښاد خپل ميلمه عزت او کړي
 وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ ۱۰ او خوک چۀ ايمان لري بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱۰ پۀ الله
 او پۀ ورځ دوستي باندۀ فليکړم ۱۰ نوهغه د تکليف نه ورکوي جاره
 خپل کاوندی لري وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ ۱۰ او خوک چۀ ايمان لري بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱۰ پۀ الله او پۀ ورځ دوستي باندۀ فليقل خيرا
 نو خاښاد خیر خبرۀ د کوي اولي حمت يا خاښا خاموش د وي .

بخاری ۸: ۱۳، ۳۹، ۱۲۵، مسلم (۷۴) / مشکاة (۲۲۳۳) .

۲۳۷۵۹ — مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ ۱۰ چاچه د ماسختن مونځ او کړي فِي جَمَاعَةٍ
 د جمع سړۀ فکانتما نو کوي اکه ده نقد او کړي لَيْفُ السَّيْلِ ۱۰ تر نيمه شپه
 وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ ۱۰ او چاچه (ورسۀ) د سحر مونځ (هم) او کړي فِي جَمَاعَةٍ
 د جمع سړۀ فکانتما صلي السَّيْلِ ۱۰ نو کوي اکه ده ټوله شپه (نقل) مونځ او کړي

مسلم (۶۵۶)، البوعوانه ۲: ۳، مشکاة (۶۳۰) .

له سَكِينٍ، چاچۀ جمع ۱۰ سَكِينٍ ده
 ۱۰ حَلَفَ، (باب ضرب) حَلَفًا وَحَلِيفًا بِاللَّهِ، قسم کول، اَحْلَفَهُ، بل چاله قسم ورکول .
 ۱۰ فليخبره، اَلْكَرْمَةُ اَلْكَرْمَاءُ، تعظيم کول، عزت کول .
 ۱۰ فليؤذ، اِذَى اِيشِدْ، تکليف ورکول، تنگ کول .

۲۳۸ ۶۰ — مَنْ بَطَّأَ بِهِ هَفْهُ خَوْكُ جَهَنَّمَ رُوسْتُكُمْ عَمَلُهُ خَيْلٌ عَمَلٌ
(جنت سے دتلونہ) لَمْ يُسْرِعْ بِهِ هَفْهُ خَوْكُ جَهَنَّمَ رُوسْتُكُمْ عَمَلُهُ خَيْلٌ عَمَلٌ
تہ، نَسَبُهُ دھفہ نسب۔

مسلم (۲۶۹۹)، ابوداؤد (۳۶۳۳)، ترمذی (۲۹۴۵)، مشکاة (۲۰۴)۔

۲۳۹ ۶۱ — مَنْ جَجَّ جَاحِجٌ أَوْ كَرِهَ لِلَّهِ د (اللہ تعالیٰ د (رضامندیاد) پیارے
فَلَمْ يَرْفُتْ نَدْحَةً كَسَدَةً خَبْرًا لَمْ يَفْسُقْ اُونہ لے خدہ د
کناہ کار اوکر (دج پتہ دوران کبی) رَجَعَ هَفْهُ بِهِ وَالْإِسْرَاحُ كَيْوَمَ
پہ شان د (پاکہ والی دھفہ) وَرَجَّ وَلَدَتْهُ فَرَحَةً زَيْبٌ وَ لَمْ يَفْسُقْ اُونہ لے خدہ د
جہاد ۲، ۱۶۴۳، ۳، ۱۴۴۳، مسلم (۱۳۵۰)، مشکاة (۲۵۰۰)۔

۲۴۰ ۶۰ — مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ جَاحَةً د (اللہ سے شہادت اوغوشلو
بِصِدْقٍ پتہ اخلاص دیا، دَرْجَتُهُ پتہ صدق سے) بَلَّغَهُ اللَّهُ بِهِ هَفْهُ
اور سَوَى مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ د (شہیدانہ درجہ او مرتبہ) تہ وَاِنْ
مَاتَ كَرَكَةً د (مرثی علی فراشہ) پہ خیل کت پوزی کبی۔
مسلم (۱۹۰۹)، ترمذی (۱۶۵۳)، نسائی (۳۱۶۲)، مشکاة (۳۸۰۸)۔

لَمْ يَطَّأْ، د (ب) تفعیل تہ فعل ماضی د (عَجَلْ) تلوار کو لو حند او مقابل د، روستو کول، مؤخر
کول۔ بَطَّأُ (ب) کرم، بَطَّأُ وَبَطَّوْا۔ سَمَسْتُ سَمِي تہ بَطَّوْا وَبَطَّوْا۔
تہ لَمْ يَسْرِ، تیزی کول، تلوار کول۔ فِی الْمَشْيِ: چاق چاق تل، زر زرتل، پہ تلوار تل
تہ فَلَمْ يَرْفُتْ، رَفَتْ (ب) لفر، ضرب (رفتنافی الکلام، کندہ خبر کول، بکو اس کول، دجہا خبر سے
کول۔ پہ قرآن مجید کبی راحی، فَلَا رَفَتْ وَلَا فُسُوْا: (سورۃ البقرہ ۱۹۰، ۲) یعنی دج پتہ
دوران کبی د فضول خبر سے او کناہ خبر سے نہ کوی۔

تہ لَمْ يَفْسُقْ، (ب) لفر، ضرب (کرم) فَتَقَا وَفُسُوْا: نافرمانی کول، بدکاری او غلط کار کول، دینے
لار سے نہ او مہیدل۔ فَاَسَقَ د (تہ) و تہ د (تہ) جمع سے فَسَقَ اَوْ فُسَاقَ د۔

تہ وَلَدَتْهُ ۱۔ وَلَدَ (ب) ضرب، و لَدَ: پید اکیدل، زبیدیدل
تہ فَرَّاشٌ ۱۔ (ب) لفر، بستر، کت، پوز، جمع سے اَفْرِشٌ اَوْ فَرَشٌ تہ۔ فَرَشَ (ب) لفر، ضرب، فَرَّاشٌ: دغوریلو خیز، تولا لائی

مَنْ احْتَبَسَ فِرْسًا چاچہ آس اوساتلو فی سَبِيلِ اللَّهِ دَاللَّهِ
 پے لا کینی (دجہاد عہد پارے) اِيْمَانًا بِاللَّهِ پے داسے حال کینی چہ اللہ کے
 ايمان لرہو وَلَصْدِيقًا وَعِدًا اور بنیا کے کنزہ دھغہ وعدہ فَاِنَّ شَبْعَةَ
 نو قیناوی بہ خوراک دھغہ (آس) وَرَبِّيَّہُ اوخنباک دھغہ (آس) وَرَوْثَہُ
 اوخنبہ دھغہ (آس) وَلَوْلَاہُ اوبول دھغہ (آس) فِی مِيزَانِہ دھغہ
 تلہ کینی یَوْمَ الْقِيَمَةِ دقیامت پے وَرَحْ۔

بھاری ۴، ۳۴۰، نسائی (۳۵۸۲)، مشکاۃ (۳۸۶۸)۔

مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ دچاچہ ویسبتہ وی فَلْيُكْرِمْهُ لَوْھغہ ودا
 خامخامفا سات۔

ابوداؤد (۲۸۷۳)، مشکاۃ (۲۲۵۰)

لے اِحْتَبَسَ :- ساتل، ایسارول۔ لازمی امتعدی دوارہ دیلا یوشان استعمال کی۔ حَبَسَ (باب صر) :-
 حَبَسًا، ساتل، ایسارول، قید کول۔
 لے شَبْعَ :- (بکسر الشین) ددومق خوراک چہ پے هغہ خیتہ مرقہ شعی۔ شَبْعَ (باب سیم) شَبْعًا :-
 مہیدل، آسودہ کیدل، حالت خہ کیدل۔
 لے رَوَى :- (باب سیم) رَیًا۔ مَنَ الْمَاءَ پے اوبو مہیدل۔
 لے رَوَتْ (بفتح الراء) د آسولہ، قجر۔ اوخر و لوی بول۔ جمع کے آرواٹ دک۔ رَاَتْ (باب لفر) رَوَاتًا
 الْقَرْسَ :- آس خنبہ اوکرل۔
 لے بُولَ :- وارہ بُولَ۔ بَالَ (باب لفر) بُولًا وَمَبَالًا :- وارہ بول کول۔

نُوعُ آخِرُ مِنْهُ

۱ — (۲۲۳) اِذَا سَرَّكَ كُلُّ شَيْءٍ تَاخُشَّاهُ كَرِيحُ سَنَانِيكَ كُولِ
وَسَاعَتُكَ (او (كله) چه تاخفه كری سَنَانِيكَ سَابِد (كول) فَانْتَ
مُؤْمِنٌ نَوْتَهُ مُؤْمِنٌ

مسند احمد (۲۵۲:۵)، المستدرک (۱۱۴:۲، ۱۳:۲) مشكاة (۲۵)

۲ — (۲۲۴) اِذَا وَصَّيْتَ الْأَمْرَ كُلُّ شَيْءٍ تَاخُشَّاهُ كَرِيحُ سَنَانِيكَ كُولِ
نَا هَلْوَتَهُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ نَوْتَهُ انْظَارُكَ دَقِيَامَتِ.

بخاری (۲۳:۱)، مشكاة (۵۲۲:۹)

۳ — (۲۲۵) اِذَا كُنْتَ ثَلَاثَةً كُلُّ شَيْءٍ تَاخُشَّاهُ كَرِيحُ سَنَانِيكَ كُولِ
نَوْتَهُ پَتِ خَبَرِ دَنَةِ كَوِي اِثْنَانِ دَوَا كَسَانِ دَوْنِ الْآخِرِ دَدِ
(دریم) نه بخیر.

لِ سَنَانِيكَ (باب نقر) سُرُورًا وَمُسَرَّةً: خوش حاله كول، خوش حاله دل.

لِ حَسَنَةٍ: (بفتح ح) نیکو. جمع لِي حَسَنَاتٍ دَه.

لِ سَاعَةٍ: (باب نقر) سُوْرًا، خرابیدل، قبیحه کیدل. سَاعَتٌ سَیْرَتُهُ: دهغه عادت خراب دے.

لِ سَیْرَتِهِ: گناه، بدی، جُرم. جمع لِي سَیْرَاتٍ دَه.

لِ وَصَّيْتَ الْأَمْرَ: دَخَّة کار چاته سپارل. خَوَلِ دَهه دار کول.

لِ تَنَاجَى الْقَوْمِ: پَتِ پَتِ خَبَرِ کول. په قرآن مجید کینی دی چه فَلَا تَنَاجُوا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

(سورة المجادلة ۵۸: ۹) نَوْتَهُ مشورته مه کوی دکناه او دظلم کولو.

لِ دَوْنِ: دَغَرُ پَتِ محض اِرَاحِي مِنْ دَوْنِ اَنْ يَفْعَلَ: بخیر دَخَّة کار کولوته. دکم، لاند، سپیک

او ذلیل په محض اِهم استعمال کی.

حَتَّى تَخْطِطُوا تَرَدُّدِي فِي رَجْعِي وَدَشِي تَأْسُو بِالنَّاسِ بِهٖ خَلَقُوا
 كُنْ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْزَنَ بِهٖ وَفَجْهٖ لَدَدُو كَسَالُو بِهٖ خَيْرُ
 (کول) هغه (دریم) حفه کوی

بخاری ۸۰: ۸، مسلم (۲۱۸۴)، واللفظ له (۳۹۶۵)۔

۳ — (۲۳۶) اِذَا قَضَى اللَّهُ كَلِمَةً فَصَلَّهٗ اَوْكْرَى اللَّهُ تَعَالَى لِعَبْدٍ دَ يَوْمَ
 يَبْدَأُ بِهٖ حَقَّ كُنْ اَنْ يَمُوتَ بِأَرْضِي هغه مَرَمَرِي بِهٖ يَوْمَ مَلَكَ كُنْ
 جَعَلَ لَهُ يَبْدَأُ كُرَى (الله) دَدَغِي (سَبِي) اِلَيْهَا حَاجَةٌ بِهٖ هغه
 (مَلَكَ) كُنْ خَه ضرورت۔

ترمذی (۲۱۴۶)، (۲۱۴۷)، مسند احمد (۵: ۲۲۷)، مشکاة (۱۱۰)۔

۵ — (۲۳۷) اِذَا طَبَحْتَ كَلِمَةً تَهْ يَخْه كُرَى قَرَقَةً شُورًا فَالْكَرْمَاءُ
 نَوَابِهٖ يَكُنْ دِيرِي كُرَى وَلَعَاهَدُ جِيرَانَكَ اَوْخِلُو كَا وَنَهٗ يَانُوسَرَا خَه
 سلوک کوة (اوپنجر) ورسو وركوة

مسلم (۲۶۲۵)، مشکاة (۱۹۳۷)۔

۶ — (۲۳۸) اِذَا لَبَسْتُ كَلِمَةً اَعُوذُ بِهٖ تَأْسُو (قَمِيصِي) پَرَتُوگ اَوْخِلِي وَ اِذَا
 تَوَضَّأْتُ اَوْكَلَهٗ چَهٗ اودس کوی تأسو فَاَبْدُو نُو شُرُوعِ کَوَعِي

لَهٗ اِخْتَلَطَ اِخْتِلَاطًا، يَوْحَا ئَهٗ نِيدَل، مَدَدُو كِيدَل خَلَطَ (بَابُ مَضْرَبٍ) خَلَطًا وَخَلَطَ: يَوْحَا ئَهٗ كُول
 مَدَدُو دُول۔

لَهٗ اَحْزَنَ الرَّجُلُ: خَوَكُ خَفَا كُول حَزَنَ (بَابُ سَمْعٍ) حَزَنًا، لَهٗ، عَلَيْهِ: خَفَا كِيدَل، صَفَتُ تَرَمِي تَهٗ
 حَزِيْنٌ وَتَهٗ چَهٗ جَمْعُ تَهٗ حَزَنًا اَوْ حَزَانٌ دَهٗ۔

تَهٗ قَضَى (بَابُ مَضْرَبٍ) قَضَاءً: فَيَصْلُهُ كُول۔

بِهٖ طَبَخَ: (بَابُ فَعْلٍ وَفَعْلٍ) طَبَخًا، يَخْلُ: مَطْبَخٌ، بَادِرْجِي خَانَهٗ، طَبَاخٌ، بَادِرْجِي۔

تَهٗ مَرَقَةٌ: شُورًا، مَرَقَ (بَابُ فَعْلٍ وَفَعْلٍ) مَرَقًا، اَلْقَدَرُ: شُورًا وَانْزِيَا تَهٗ كُول۔

لَهٗ تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ: چَارُ اَنْدَامُ يَنْخُلُ۔ وَضُو (بَابُ كَرَمٍ) وَضُو: پَا كِيدَل۔

٢٣٩ — اِذَا تَوَضَّأْتَ كُلَّ حَيْثُ تَهْ اودس کوے وَخَلَّلْ لَوْ خَلَّالَ كَوَلَّيْنِ
اَصْبَحَ يَدُكَ دَخِلُو لَاسُو لَو دَكُو تَوْتَر مِينْ وَرَجُلِيكَ اودخپلو
خپو (دَكُو تَوْتَر مِينْ)

تممذی (۳۸) مشکاة (۲۰۶)

تومذی (۳۸) مشکاة (۲۰۷)

۸ — (۲۵۰) اِذَا وَضَعَ الطَّعَامُ كُلَّهُ خَوَارِكَ كَيُخَوِّدْشِي فَاحْلَعُوا اِنْعَاكُمُ

لوحیدل پیز ارونه اوباسی فَإِنَّهُ أَرْوَحُ حَکمه چه داخه ابراه و مرونکی

دی الْأَقْدَامُ سَنَاسِقُ مَوْلَه.

البارقي ١٣٨٤، المجمع الاوسط (٣٢٢٦)، المستدرک ٢٣٠٤، سند البجلي ٢٠٤٠
(٣١٨٨) - مشکاة (٣٢٢٠) -

امام منادی والی، احکام ارشادی (یعنی استنباطی) دے دے دیارِ راجہ

حيوتہ آرام اور سی - فیض القدیر ۱: ۴۵۲

د دے روایت سند دی سخت ضعیف او کتر درجہ دے حکمہ چہ موسیٰ بن محمد
ابن ابراہیم التیمی نے راوی پکینی موجود ہے۔ دے راوی پہ حقلہ (امام بخاری)
فہائے احادیث فی مناکیر وی (التاریخ الکبیر ۴: ۲۹۵) (التاریخ الصغیر ۲: ۱۳۳)
امام نسائی وائی، منکر الحدیث ہے (الضعفاء و المتروکین ص ۵۸۴ ۲۲۵)
امام دارقطنی وائی، متروک الحدیث ہے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۸)

۱۰ مِیَامِیْنُ، دَمِیْمَنَةُ "جمع دے : بے طرف۔

یہ میاں، دیمینہ جمع دے : جسے ہر طرف
 ہے خَلَّ (فعل امر) خَلَّلَ الْكُتْنَانِ، دے غائبہ نو خلال کول۔ خَلَّ (باب فعر) خَلَّ : سور کول

۳۰ اَمَّا بَعْدُ، دَامِخْ جَمْعُ دَلَّ، كَوْتُهُ وَتِلْكَ شَىْءٌ

سے خَلَقَ (باب فاعل) : خَلَقَ الْبَشِيْرُ : خُشَعِيْرُ اَوِيَسَل . نَعْلِيْهِ : پِيْرَار اَوِيَسَل سے اَوِيَسَل . يٰۤاَيُّهَا مَعْجِدُ

کسی دیکھو فَاخْلَجْ عَلَیْكَ (سورق طہ ۱۲۸) تہ خِلْ یُتْرِم (اباسہ)

[illegible]

امام حاکم دے روایت دلفعل کولونہ روستولیکن: دے روایت سند صحیح دے
 خو حافظ ذهبی د امام حاکم قول رد کوی، او وائی: اَحْسِبُهُ مَوْصُوعًا، وَاسْتَدَّةً
 مُظْلَمًا وَمَوْسَى تَرْكُهُ الدَّارِقُطْنِي (تأخیر المسند رک: ۱، ۲۳۰) یعنی نرہ داروایت
 موضوعی کتر ددہ سند دتیرونہ دے دے او موسی ددارقطنی پہ نزد مترك دے -
 دالو یحییٰ پہ سند کینی داؤد بن زهرقان لے راوی دے دهغه په حقله
 امام نسائی وائی، ثقہ نه دے (الضعفاء والمتروكين ص ۹۹، ت ۱۸۹)
 امام جوزجانی وائی، کذاب دے (احوال الرجال ص ۱۱۱، ت ۱۶۶) دامام
 البزرجانی دے دے راوی په حقله تپوس اوکرے شو لوهغوی او دیل - مترك
 الحدیث دے - بیا ترے تپوس اوکرے شو ایامونکه دده روایتونه یاد کرو او
 دخان سره لے اولیکو، لوهغوی په فنی کینی جواب وکړو (تأخیر بغداد ۸: ۳۵۸،
 ۳۵۹)

۹ (۲۵۱) — اِذَا لَمْ تَسْقُ كَلْهَ جَهْ يَهْ تَاكْبِي حَيَاتَهُ وَيَ قَامُحْ لُؤْيَا (خو)
 كوه مَاشْتَهْ جَهْ هَهْ دُخُوخَه شَي

بخاری ۴: ۲۱۵، مؤطا امام مالك ۱: ۱۵۸، مشکاة (۵۰۷۲)

۱۰ (۲۵۲) — اِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ كَلْهَ جَهْ يَهْ تَاكْبِي يَوْتِ خَوْرَاك كَوِي
 فَلْيَاكُلْ بِمَيْتِهِ لَوْهَغَه وَخَاغَا پَه خِيلِ بَنِي لَاسِ بَانْدِ خَوْرَاك كَوِي
 وَإِذَا شَرِبَ أَوْجَهْ كَلْهَ خَبَاك كَوِي فَلْيَشْرَبْ بِمَيْتِهِ لَوْخَاغَا
 پَه خِيلِ بَنِي لَاسِ خَبَاك كَوِي -

مسلم (۲۰۲۰)، البوداد (۳۷۷)، مشکاة (۳۱۶۳)

۱۱ (۲۵۳) — اِذَا انْعَلَّ أَحَدُكُمْ كَلْهَ جَهْ يَهْ تَاكْبِي يَوْتِ پِيْزَارَ اُچَوِي
 فَلْيَبْدَأْ بِالْمَيِّتِ لَوْخَاغَا پَه بَنِي خِيَهْ دُشْرُوْغِ اُوکْمِي وَإِذَا

لے بيميت: بيمه لاس، طرف - جمع لے ايميت، ايمان، اياميت او اياميت راحي -
 لے ايميت: بيمه لاس، طرف، خپه -

تَزَعُ اَوَكَلَه چہ (پیزار) اوباسی فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ لَوْ خَامِدًا مِّنْ غَارٍ نَّهْ وَشُرُوعِ كَوِي لَتَكُنَّ الْيَمْنَى دِي دِيَارِ چہ دی بئی خپہ اَوَلَمَّا سُحِلُ چہ اول ورتہ پیزار اچولے شی وَأَخْرَجَهَا تَزَعُ اور ستوتوتے پیزار اوباسے شی

بخاری ۱۹۹۲۷، مسلم (۲۰۹۷)، مشکاة (۲۳۱۰)

۱۲ — (۲۵۳) اِذَا اطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ چہ کله یوتہ پہ تاسو کینی دخیل اهل نہ اوکده غیر حاضری اوکری، فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا نَوْهَهُ دخیل اهل نہ د شپہ نہ راحی۔

بخاری ۵۰۱۷، مسند احمد ۳۹۶۳، مشکاة (۳۹۰۳)

۱۳ — (۲۵۵) اِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ کله چہ تاسو مریض لہ ورشی فَنَقِصُوا لَهُ نَوْهَهُ غَمَ غَلَطُ كَرِي فِي أَجَلِهِ دھنہ دمک پہ بارہ کینی فَاِنَّ ذَلِكَ كُحْكُ چہ یقیناً داکار لایر دُ شَيْئًا خَ خیر (دقتدیر) نہ رڈ کوی وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ اودھنہ زبک پر خوش حالی کی۔

ترمذی (۲۰۸۷)، ابن ماجہ (۱۳۳۸)، مشکاة (۱۵۷۲)

د دے روایت مسند ابو یوسف دے کھک چہ مرکزی راوی ہے موسیٰ بن محمد بن ابراہیم الیمی دے حدیث (۲۵۰) لاند سے دھنہ پہ بارہ کینی کلام نقل کرے کوشکے امام ابن ابی حاتم دے روایت پہ حقلہ لیکنی، ماد دے

لہ تَزَعُ، (باب فتم) نَزَعًا اوباسل۔
لہ الشَّمَال، کسی لاس، خپہ، طرف۔ جمع ہے اشْمَلُ اوشْمَلُ راحی۔
لہ غَاب (باب ضرب) غَيًّا وَغَيْبَةً۔ عَنْهُ، غایبیدل، مجرکیدل، غیر حاضر کیدل۔
لہ طَرَقَ، (باب نصر) طَرَقًا وَطَرَقًا، الْقَوْمُ، د شپہ تال، طَارِقٌ، د شپہ راتوتکی تہ والی۔ جمع ہے طَرِاقٌ دے۔
لہ نَفْسٌ، نَفْسٌ تَغِيثًا، عَنْهُ، غم غلطول، لہ کول۔
لہ أَجَلَ (بفتح تین) زمانہ، مودہ، وخت، مرکب۔ جمع ہے أَجَالٌ دے۔
لہ طَابَ، (باب مری) طَيِّبًا، خہ کیدل، عُمْدَةٌ اولنید کیدل۔ طَابَتِ النَّفْسُ، د رڈ خوش حالی د۔

روایت پتہ بارگاہی دخیل پلارنہ بتوس اوکر لوهغوی راتہ اووٹیلے،
داروایت منکر دے کو یا کہ مومنو بی دے۔ او موسیٰ دیر سخت منیف دے۔
اوددہ پلار محمد بن ابراہیم الیمی نہ د جابر رضی اللہ نہ احادیث اوریا
دی اونہ دابوسعید خد ری نہ۔ ہسے هغوی تہ نسبتونہ کوی

(علل الحدیث ۲۲۱۳)

۱۳ (۲۵۶) — اِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ مَلَهُ جَهْ پتہ تاسو کینی یوتن داخل شی
الْمَسْجِدِ جُمَات تہ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ لَوْ خَالَفَا دَوَّه رُكْعَتَهُ
(موقع ۲) اوکر۔ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ د کیناستلونہ مخکیش۔

بخاری ۱۰۱۲۱، مسلم (۲۱۴)، مشکاة (۲۰۴)



ذِكْرُ بَعْضِ الْغُيُوبَاتِ

الَّتِي أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ

د بعض غیبوں کو ذکر چہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہ چل ژوت کینی دھے اطلاع
درکھتہ وکے اوھنہ دھنوی دوقات نہ بروستوخکارہ شو۔

۲۵۰ — قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَمَا يَلِي دِي وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ احوال دادے چہ ہنہ د
رشتینو سرداردے۔ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي ہمیشہ بہ وی حمایہ اُمّت
کینی اُمّت یوہ دیہ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ قائمہ بہ وی د اللہ تعالیٰ پہ
دین باند لَا يَضُرُّهُمَنْ دوی لہ بہ نقصان نہ و رکوی ہنہ خوک
خَذَلَهُمْ چہ ددوی امداد پر کیڈی وَلَا مَنْ اوندہ ہنہ خوک دوی
لہ نقصان و رکولے شی خَالَفَهُمْ جِدُّهُ دوی مخالف دوی حَتَّى
يَأْتِيَ تَرَدُّدٌ پورے چہ رابہ شی أَفْرَأَ اللَّهُ د اللہ حکم (چہ مرک اوقیامت د)

لہ الْمُغِيَّبَاتِ : د مَغِيَّبَةً جمع دے : پیشہ کوئی ، د غیب خیرہ ۔
یہ سَيِّدٌ : سردار ، مشر ، عزت مند ۔ جمع ہے (سَيَادٌ ، سَادَةٌ اوسیاد راحی ۔ پدیکینی یولعت د
سَيِّدِهِمْ دے ، سَادَ (باب نصر) سَيَادَةٌ ، قَوْمُهُ ، د قَوْمِ مشترکیدل ۔
لہ اَفْرَأَ : د دین معاملہ ۔ جمع ہے اُمُور دے ۔
یہ ضَرَّ (باب نصر) ضَرًّا : نقصان و رکول ۔
ہے خَذَلَ (باب نصر) خَذْلًا وَخَذْلًا اَمَداد پر بخودل ، امداد نہ کول ۔
لہ اَفْرَأَ : حکم ، مرک ، قیامت ۔

وَهُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكَ أَدْوَىٰ بِهِ دَوَىٰ دَ (خپل کار) باند کله

بخاری ۲۵۲۰، ۱۶۷۹، مشکاة (۶۲۷)۔

۲۵۸ — يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ وَبِهِ بَعْضُ آخِرَةِ زَمَانِهِ كَيْسَ دَجَالُونَ

دیر فریب زن گدالون دیر دروغ زن یا تو تنگم من الاحادیث

را وری به تاسو ته دا سے احادیث بمالو سمعوا انتم چہ نه به تاسو

اور پیدل وی ولا ابواکم اونه به سئاسو مشرانو اور پیدل وی فایاکم

وایاهم نوحان د هغوی نه دیر د دے ته ساتی لا یصلونکم

چرته تاسو به لار نه کمری ولا یفتنونکم او چرته تاسو

ان میبت کین دانته چوی

مسلم (۷) مشکل الآثار ۲، ۲۰۳، مشکاة (۱۵۳)

له دَجَالُونَ، دَجَالٌ جمع ده. بله جمع ے دَجَالَةٌ ده: دیر فریب زن،

دهوکه بان او دروغ زن ته و تیلے شی. دَجَلٌ (باب لفر) دَجَلًا

فریب کول، دروغ و تیلے، دهوکه کول.

ته لا یصلونکم، اَصْلًا: ے لار ے کول، کمره کول. په قران مجید

کین دے چہ، وَمَا یُفِیلُ بِهِ الْفَاسِقِیْنَ ط (سوره البقره ۲، ۲۶)

یعنی: نه ے لار ے کیکی پد ے (قرآن) مکره کافرات.

ته دَلَا یَفْتَنُونَکُمْ، فتن (باب طرب) فتنه. فَلَانًا خول ے لار ے کول

ان میبت کین اچول، فتنه کین اچول.

۳ (۲۵۹) — خَيْرُ النَّاسِ بِه خَلْقُكُنِي غَوْراً قَرْنِي زَمَانِ مَانِه ده
 ثُمَّ الَّذِينَ بِيَاغِهِ خَلَقَ (غَوْراً دى) يَكُونُ زَمَانُ جِه دوى ته نزد
 دى ثُمَّ الَّذِينَ بِيَاغِهِ خَلَقَ (غَوْراً دى) يَكُونُ زَمَانُ جِه دوى ته
 نزد دى ثُمَّ يَجْعَلُ قُوَّةً بِيَاغِهِ يودا سے قوم راشی سَبَقُ جِه
 ویراند کیری به شَهَادَةِ أَحَدِهِمْ كَوَاهِي دِلوتن دهغو دى
 يَمِينُهُ دِهغه دَقْسَرَنه وَيَمِينُهُ اوقسم دهغه به (ویراند لیکی)
 شَهَادَتُهُ دِهغه دَكَوَاهِي نِه.

بخاری ۳: ۲۲۳، ۸، ۱۱۳، مسلم (۲۵۳۳) ترمذی (۳۱۵۹) مشکاة (۳۷۶۷)
 امام ابن جوزی وائی، مطلب دادے چہ دے روستن خلقو کین به
 دالله تعالیٰ نه ویری نه دى. اود دوى به کواهی اوقسم دیرسپک او
 کمزوری خیزونه کنری.
 قال ابن الجوزی. المراد انهم لا يتوعدون وليست يمينون بأمر الشهادة واليمين
 (فتح الباری ۵: ۲۶۱)

۳ (۲۶۰) — كَيَاتِيَنَّ خَائِرَ اِخِي بِه عَلَى النَّاسِ بِه خَلْقُو بَانْدِ زَمَانُ
 لَوَه (داسے) زَمَانِه لَا يَبْقَى أَحَدٌ جِه نه به پاتے کیکی (په هغه کین)

له قَرْنٌ ۱- بفتح القاف. صدى، سَلْ کلونه، یو وخت اونر مانه. جمع کے قُرُونٌ
 ده. قَرْنٌ (باب لضر) قُرْنَا.
 ته وَلِيٌّ (باب ضرب، حباب) وَلِيًّا، پیو ستیدل، متصل کیدل، نزد کیدل. عرب وائی،
 جَلَسْتُ مَتَا كَيْهِ ۱- هغه ته نزد کے کینا ستم.
 ته سَبَقُ ۲- سَبَقُ (باب لضر، ضرب) سَبَقًا، سَبَقَ إِلَيْهِ دِهغه ته ویراند شته، سَبَقَ عَلَيْهِ،
 په هغه زور آور شه.
 ته يَمِينُهُ، يَمِينٌ، قسم. جمع کے اَيْمَنٌ اَو اَيْمَانٌ ده. دالفظ مؤنث استعمال کی.

مَيْتُوكَ إِلَّا أَكَلَ الرَّبُّوَا مَكَرُ سُدَّ بِهِ خُورِي فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ
 كِه چَرِه خُورِي دانه خُورِي أَصَابَهُ رَسِيكِي بِه مَعَه تَه مَر
 بُخَارِي كِه بَعْضِ بَهْرَاسِ دَدَه.

الود اود (۳۳۳۱)، نسائی (۲۴۵۵)، ابن ماجه (۷۲۴۸) مشکاة (۲۸۱۸).

۵ (۲۶۱) — اِبْنُ الدِّينِ يَقِينًا دِينَ اسْلَامٍ بَدَأَ عَرَبِيًّا دِيرِنَا اَشْتَا شُرُوعِ
 شُوعِ دُو وَسَيَعُودُ اودے به دیر ز رشی کَابَدَاءُ هغه شات
 (نا اشنا) لکه چه شروع شُوعِ دُو. فَطَوَّبِي لِلْعَرَبِ اَللّٰهُ لَوْ خُوشِ حَالِي
 دِي دَنَا اَشْتَا خَلَقُو دِيَارِي وَهُوَ الَّذِيْنَ اودا (نا اشنا خلق) هذ
 دِي يُصْلِحُونَ چه اَمْلَاحِ كُوي مَا اَفْسَدَ النَّاسُ دَهْ چه
 وَرَانِ كُوي دِي خَلَقُو مِنْ بَعْدِي حَمَانَه رُوسْتُو مِنْ سُنِّي
 حَمَادِ طَرِيقُونَه.

مسلم (۲۳۲)، ترمذی (۲۴۳۹)، ابن ماجه (۳۹۸۸)، مشکاة (۱۴۰)
 سيدنا عبد الله بن مسعود به خپلو مَكْرُوتَه فرماييل، كيف انتم
 اذالستم فتنه يهر فيها الكبير و يربو فيها الصغير و يتخذها الناس سنة
 فاذا غيَّرت قالوا: غير السنة. قالوا: ومتى ذلك يا ابا عبد الرحمن. قال:
 اذا كثرت قراءكم و قلت فقهاءكم و كثرت امراءكم و قلت امناؤكم
 و التمت الدنيا بعلم الاخرى (سنن الدارمي ۱: ۵) مقدمه باب ۲۲

حديث (۱۸۵)

۶ (۲۶۲) — يَحْمِلُ حِفَاظَتَ بَه كُوي هَذَا الْعِلْمُ دَدے علم (د قرأت

لَه الرِّبَا: سُد. رِبَا (باب نصر) رِبَاؤ. رِبَا الْمَال: مال دیر شو، زيات شو.
 تَه بُخَارِي: بُخَارِي بَعْدَ الْمَاء: بَهْرَاسِ، تَاو، دَوْبَك، اَشْر. جَمْعُ اَبْخَرَةٍ دَه. بُخَر (باب
 فَتْم) بُخَر: بَهْرَاسِ اوباسل.

اوست) **مَنْ كَلَّ خَلْفَ يَهُ هَر** دوستی پیری کنی **عُدُولُهُ**
 ثقه (خلق) ددے **يَنْفُونَ عَنْهُ** لرے کوی به عنوی ددے (دین) نه
تَحْرِيفُ الْغَالِيَتِ اولون بدلون و تجاوز کونکو **وَأَنْتَحَالُ الْمُبْطِلِينَ**
 اود روغ و باطل پرستو **وَتَأْوِيلُ الْبَاجِهْلِيِّنَ** او تاویل و جاہلانکو
 السنن الکبریٰ ۱۰: ۲۰۹، مناقب الشافعی ۱: ۷۰ دلائل النبوة ۱: ۲۲ کلم

للبيهقي مصابيح السنن (۱۹۰) مشکاة (۲۲۸)

ددے روایت دار و مدار پہ معان بن رفاة السلاهی باندے دے
 دهخه پة حقله (ما و ابت جبان وائی) متکرحدیشونه بیانوی۔ میرزیات
 مراسیل هم بیانوی اود مجرمول راویانونه احادیث نقل کوی۔ دده روایتونه
 دثقه راویانو دروایتونو غوند نه وی۔ هرکله چه په ده باند و احال غالب
 شو لود دے لائق شو چه دده دروایتونونه استدلال او نکره شی۔
 (المجرحین ۳: ۳۶)

حافظ ذہبی وائی: حدیث والاخودے خو کمالک نه دے (میزان الاعتدال ۴: ۱۳۲)
 حافظ ذہبی داروایت دابراہیم بن عبد الرحمن العذری په ترجمه کنی یسکے دے
 اود وائی چه: داروای قلیل الروایة نابوی دے نماخیال نه دے چه دے به
 واهی وی (میزان الاعتدال ۱: ۲۵)

له **خَلَفَ** (بفتحتین) جانشین، قائم مقام، بدل، وارث، دروستی زمانے خیز۔ **خَلَفَ** (باب
 نصر) **خَلَافَةً**، خلیفہ کیدل، دوستو را تلل، پسید اکیدل۔
 نه **عُدُولُ**، (بالضم) و عادل جمع ده: عدل کوکے، ثقه، معتبر۔ **عَدَل** (باب ضرب) **عَدَلًا**
 و **عَدَالَةً**، الضاف کول۔ **عَدَلُ السَّمَرِ**، غصے نیخول۔
 نه **لَفِيَ** (باب ضرب) **لَفِيًا**، لفی عتہ، لرے کول، جد کول۔ **لَفَاةً**، دُمکھ شہل۔
 نه **حَرَفَ** **تَحْرِيفًا**، **حَرَفَ الْقَوْلَ**، سہمہ وینا کب ادل بدل کول، مطلب غلطول، تغیر کول۔
 په قرآن مجید کنی دی چه **يَحْذُونَ الْكَلِمَ** عن مواضعه (سورة النساء ۴: ۲۶): اودی
 کلمات دخیلو محالولونہ۔

ه **الْغَالِيَتِ**، اسم فاعل دے **غَالِيَةً** و احد دے **غَالًا** (باب نصر) **غُلُوًا**، دحدہ تجاوز کول
 د حدہ تیریدل۔ دلته مطلب هخه خلق دے چه دقرآن او حدیث غلط مطلبونہ بیانوی، بدلون کوی
 نه **أَنْتَحَلَ الْقَوْلَ**، **أَنْتَحَلَ** خبرے خیل محان ته نسبت کول۔ دروغ و تیل۔
 نه **الْمُبْطِلِينَ**، اسم فاعل دے **الْمُبْطِلُ** جمع ده۔ **الْبَطْلُ** **إِبْطَالًا**، بے فائدے اولغو کار کول

علامہ جمال الدین القاسمی وائی: دوسری حدیث گنہ گار قادی اور ہفتہ پہ سبب دے
دعوت دہریہ تہریریں۔ بلکہ چھ امام العلانی دوسرے تقریم کرے دے۔
اقواعد التحدیث (۲۲۹)۔

۲۶۳۔ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ حُمَا فِي هَذِهِ ذَاتُ قَسْوَىٰ فِي هَذِهِ خُمَا فِي هَذِهِ
ہفتہ پہ لاس کبھی دے لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا فِي هَذِهِ خُمَا فِي هَذِهِ خُمَا فِي هَذِهِ
عَلَى النَّاسِ تَرَدُّدٌ فِي هَذِهِ رَابِعِي فِي هَذِهِ خُلُقُو بَابُ يَوْمٍ يَوْمًا فِي هَذِهِ
لَا يَدْرِي الْقَاتِلُ فِي هَذِهِ قَاتِلٌ فِي هَذِهِ نَهْ فِي هَذِهِ مَعْلُومَةٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ
قَتْلٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ وَلَا الْمَقْتُولُ فِي هَذِهِ اَوْ فِي هَذِهِ مَقْتُولٌ فِي هَذِهِ عِلْمٌ فِي هَذِهِ
فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ قَتْلٌ فِي هَذِهِ
كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ فِي هَذِهِ دَابِ فِي هَذِهِ لَاحِظٌ فِي هَذِهِ زَمَانٌ فِي هَذِهِ قَالِ فِي هَذِهِ اَوْ فِي هَذِهِ
الْمَرْجُ فِي هَذِهِ زَمَانٌ فِي هَذِهِ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي هَذِهِ النَّاسُ قَاتِلٌ
او مقتول دوا کرے بہ پہ اور کبھی دے۔

مسلم (۲۹۰۸) مشکاة (۲۵۳۹۰)

۲۶۴۔ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ فِي هَذِهِ تَبَرُّ فِي هَذِهِ زَمَانٌ فِي هَذِهِ وَيُقْبَضُ
الْعِلْمُ فِي هَذِهِ قَبْضٌ فِي هَذِهِ وَلَظُهُ فِي هَذِهِ اَوْ فِي هَذِهِ خُمَا فِي هَذِهِ

لے دہری (باب ضرب) وِ رَايَةً : علم حاصلیدل، پوہیدل۔
لے المَرْجُ : فتنہ افساد، بد امنی، قتل و غارت۔
لے تَقَارَبَ : نزدیکی، قَرَبَ (باب جمع) کرم و قَرَبًا۔
لے قَبْضٌ : (باب ضرب) قبضہ، اوچتول، لے کول، قبضہ کبھی اختلا۔ قَبْضُ الطَّارِئِ جَاحَهُ، مرغی
خپلے دہری غوث دے کرے۔

وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ اوباقی بہ پاتے نہ شی دقرآن نہ اِلَاسْمُہ
مکرتش لیکل (یا: لوسند) ددہ مَسَاجِدُ هُوَ عَامِرَةٌ دهنوی
جماوتہ بہ ابادوی وَهِيَ خَرَابٌ اوحال دادہ چہ ہخہ بہ سٹار
دی مِّنَ الْهُدَى دہدایت نہ عِلْمًا هُوَ شَرٌّ دهنوی
عالمان بہ دیرناکار دی دہنہ چانہ تَحْتَ اَدِيمِ السَّمَاءِ چہ د
اسمان دخر منولاندی مِّنْ عِنْدِهِمْ دهنوی دخوانہ بہ تخرج
الْفِتْنَةِ فتنہ را اونری وَفِيهِمْ لَعُودٌ اوہم دهنوی تہ بہ والپی
کیری۔

الکامل فی منہاج الرجال ۱۵۳۳: ۴، شعب الايمان ۲: ۳۱۱ (۱۹۰۸)۔ مشکاة (۲۵۱)
دوے دواي وپہ سند کی عبد الله بن دکیو نوے راوی موجود دے۔
اودہنہ پہ بارگاہی دتقدیر دعالمان اختلاف دے۔ امام البخاری وائ:
پہ احادیثو کتب منعیف دے اومسکروایتونہ بیانوی۔ (الرجح والتفیل ۲۹: ۵)
امام ابن معین وائ: خہ دیرزیات بیکار نہ دے (تمذیب الکمال
۱۳: ۲۴۰)

حافظ ابن حجر والی: یشتی دے خوخط کیری۔ (الایزان ۲: ۳۵۵)۔

۱۱ (۲۶۷) — يَكُونُ دى بہ فِي الْاٰخِرِ الزَّمَانِ پہ اخرو زمانہ کبی اقوامُ خہ
داسے قومونہ اِخْوَانُ الْعَالَمِيَّةِ پہ ظاہر کبی بہ رونرہ دی

لے عَامِرَةٌ: اباد، دولی، مزین، منقش۔ عَمْرٌ (باب نصر) عَمْرًا: ابادول۔ عَمْرُ الْمَنْزِلِ بِأَهْلِهِ: کورپہ
کورپہ و دان شو۔

لے خَرَابٌ: خرب (باب سمع) خَرَابًا وَخَرَابًا: وراکیدل۔ خَرِبَ الْبَيْتُ: کور وراں شہ۔
لے الْهُدَى: دہدایت، لارموندل دالفظ مذکرہم استعمال لیکل اوموت ہو۔
لے اَدِيمٌ: دجیم لے اَدَمٌ، اَدِمَةٌ اودا اودی: دہز کے اوداسمان ظاہری حصہ۔
لے اِخْوَانٌ: دآخ جم دے: رور۔ اِخْوَانُ (باب نصر) اِخْوَانٌ: دوست کیدل، رور کیدل۔
لے الْعَالَمِيَّةُ: ظاہر، شکار۔ عَلَنَ (باب نصر) ضَرْبٌ، سَمْعٌ، كَرْمٌ عَلَنًا وَعَالَمِيَّةً: ظاہریدل۔

أَعْدَاءُ السَّرِيَّةِ خُذُوا بِهِ دُشْمَانُ وَي فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
لَوْ أَوْثَقْنَا شَوْجَهَ أَعْدَاءِ اللَّهِ رَسُولَهُ وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ أَوْ دَا
كَارِبَهُ خَنَكَ وَي ؟ قَالَ هُنُوًى أَوْ فَرَاثِيلَ ذَلِكَ بِرَغْبَةٍ بَعْضِهِمْ
دَادَ بَعْضُو دِلَالِمْ (حرم) دَوَجِي إِلَى الْبَعْضِ چہ د بَعْضُونَهُ بِهٖ كُوى
وَرَهْبَةٍ بَعْضِهِمْ اود بَعْضُو دَوِيرِ دَوَجِي مِنْ بَعْضِ د بَعْضُونَهُ

مسند احمد ۵: ۲۳۵، المعجم الاوسط (۲۳۴)، مشکاة (۵۳۳۰)

امام طبرانی وائی، د دے پہ روایت کولو کین اَبوبکر بن عبد اللہ بن ابی
مریم منقر دے (المعجم الاوسط ۱: ۲۴۲) د دے راوی پہ حقلہ حافظ ابن
حجر لیکى، چہ دے ضعیف دے۔ پہ کورے د اکہ اچولے شولے دلا او
دھغ نہ دوستو د کد د د والی مریض شول. (تقریب التهذیب ص: ۳۹۶)

۱۲ (۲۶۸) — يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلَ فَلَاوَلَّ نِيكَانَ (خلق) به یو بل پسے
(د دنیانہ) لار شی وَتَقِي حَقَّالَهُ اولش بهوس پہ پاتے شی
كَفَّالَةَ الشَّعِيرِ وَالْتَمَّ د كَجُورِ اود و ریشو د بهوسو غوسند
لَا يَأْلِيهِمُ اللَّهُ بَالَةً الله تعالیٰ به دهنوی هیم پروا نہ ساقی

بخاری ۵: ۱۵۷، ۸: ۱۱۳، مشکاة (۵۳۶۲)

لے أَعْدَاءُ، دَعْدُ وَجَع د: دشمن. عَدَا (باب نصر) عَدُوًّا: عَدَا عَلَيْهِ: پہ چا باندہ ظلم
کول، چاسا د شمنی کول.
لے السَّرِيَّةُ: باطن، بیت خیز. هُوَطِيبُ السَّرِيَّةِ: دهخه باطن خه دے، زبلا ئے صفادے. جمع ئے
سَرَايِرُ دے.

لے رَهْبٍ: (باب سيج) رَهْبَةً دُرْهَبًا: دیریدل.

لے حَقَّالَةً: (بفتح الحاء) مَدَى، بهوس، کم قیمتہ، د غور زولو خیز.

لے الشَّعِيرُ: دُرْش. واحد ئے شَعِيرَةٌ دے، بله جمع ئے شَعِيرَاتُ دے

۱۳ (۲۶۹) — لَا تَقْوُمُ السَّاعَةُ نَهْ بِهِ قَائِمُكَ قِيَامٌ حَتَّىٰ يَكُونَ تَرْدِي
پورے چہ شے بہ اَسْعَدَ النَّاسِ زیات لقیب دار و خلقو نہ بِالْذُّنْيَا
د دنیا دار ہی پہ معاملہ کنی کَلَعَ ابْنُ كَلَعَ رزید درزید خوئی۔

ترمذی (۲۲۰۹)، مستد احمد ۵ : ۳۸۹، التاریخ الکبیر ۴ : ۹۶، دلائل النبوة
للبيهقي ۴ : ۳۹۲، مشکاة (۵۳۶۵)۔

۱۳ (۲۷۰) — يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ بِهِ خَلْقُوهُ يُولَا دَا سَ زَمَانَهُ رَاشِي
اَصَابُ فِيهِمْ جِهَ وَي بِهِ تَيْتَكِيد وَتَكِ بِهِ هَعُو كِنِي عَلِي دِيْنِهْ پِه
خِيَل دِيْب بَانِدِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ پِه شَان دِيُو وَتَكِي دَسُو تَكِ
ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاة (۵۳۶۷)۔

۱۵ (۲۷۱) — يُوْشِكُ اَلْاَمْرُ تَرْدِي دَهْ چِهْ مَخْتَلَفِي دَلِ اَنْ تَدَاعِي يُو
بِلْ رَاو بِلِي عَلِيْكُمْ مَسَاوِيَهْ خِلَافِ كِنِي، كَمَا تَدَاعِي اَلْاَكْلَةُ
بِكِهْ چِهْ رَا بِلِي كَنَزْ خَوْر وَتَكِي يُو بِلِ اِلَى قَصْعَتِهَا خِيَلْ كَا سَهْ تَهْ فَقَالَ
قَائِلٌ "لَوْ يُو وَيُو تَكِي اَوُوئِيلُ، وَمِنْ قَلَّةٍ نَحْتُ يَوْمِيذٍ اِيَادَابِهْ
پِهْ دَعْنَهْ وَرِيْجْ خَمُوْنَكْ دَكَمْ وَاَلِي دُو جِهْ وَي قَالَ هَعُوئِي اَوْضَرَايِلْ بَلْ
اَنْتُمْ يُو مَعْدُ كَثِيْرٌ نَهْ، بَلْ كِهْ تَا سُوِيَهْ پِهْ دَعْنَهْ وَرِيْجْ دِيُو زِيَاتِ يُو
وَلَكِنِّكُمْ عُنَاْ لِيَكْت تَا سُوِيَهْ خَارِشْلَاكِي يُو

لَهْ كَلَعَ، (لَبَسُوا اللَّامَ وَفَتَحَ الْكَافَ)؛ رَزِيد، حَرَفِ - چہ کلمہ معترض استعمال شے لَوْبِيَا غَيْرُ مَمْرُفِ وَی۔

لَهْ الْجَمْرُ؛ جَمْعُ دَهْ دَجْمَرُ، اَسْكَار، خَر وَتَكِهْ۔

سَهْ تَدَاعِي؛ دِيَابْ لِفَاعِلْ نَهْ فَعْلُ مَضَارِعْ دَهْ يُو سَهْ تَهْ تَرْدِي نَهْ مَحْذُوفْ دَهْ، يُو بِلِ رَا بِلِ۔

سَهْ قَصْعَةٍ؛ (بِفَتْحِ الْفَافِ)؛ كَنَزْ دُولْ، كَا سَهْ۔ جَمْعُ لَهْ قَصْعٌ، قَصَاعٌ اَوْ قَصْعَاتٌ رَاشِي۔

سَهْ عُنَاْ؛ (بِفَتْحِ الْغَيْنِ) الْمَجْمُوعَةُ وَتَشْدِيدُ التَّاءِ وَتَخْفِيفُهَا)؛ رَنَكْ، كِبَابْ، خَارِشْلَاكِي، خَاوَرِ، خِيَلْ

عُنَاْ رَا بِلِ نَصْر، عُنَاْ عُنَاْ۔ عُنَاْ الْوَادِي؛ مِيدَانْ دَخَاوَرِ وَخَلُو نَهْ دَلِ شَهْ۔

كَفْتَاءِ السَّيْلِ بِه شَان دَخَارِ شَلَاك دَسِيْلَاب وَلِيَنْزَعَنَّ اللّٰهُ
 اَوْخَاغَاوَرُ بِه كَمَرِي اللّٰهُ تَقَالِي مِنْ صُدُوْرٍ عَدُوْكُمْ سَتَا سَو د
 دَشْمَانُو دَرْزِرُوْنُوْنَه اَلْمُهَابَةِ مِنْكُمْ سَتَا سَو دِيْرَه وَلِيَقْدِرَنَّ
 اَوْخَاغَاوَرُ بِه چَوِي فِي قُلُوْبِكُمُ الْوَهْنُ سَتَا سَو بِه زِرُوْنُو كِنِي
 كَزُوْرِي بُزْدَلِي قَالَ قَائِلٌ يُو دِيُوْنَكِي اَوْدَمِيْل يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْ
 دَاللّٰهُ بِسُوْلَه مَا الْوَهْنُ بُزْدَلِي خَه دَه ۹ قَالَ هَعُوْ اَوْفَرَمَايْلُ حُبُّ
 الدُّنْيَا دِيْنَسُوْ مِيْنَه كُوْل وَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ اَوْمَرُ بَدَكْتُوْل.

الرواؤد (۴۲۸۷)، مستند احمد (۲۵۸: ۵)، حلیه الاولیاء ۱: ۱۸۲
 تهذيب اربع دمشق الكبير ۶: ۳۷۰، المعجم الاوسط (۷۲۱) مشکاة
 (۲۵۳۹).

۱۶ (۲۷۲) — لَا تَقُومُ السَّاعَةُ بِه بِه قَائِمَتِي قِيَامَتٍ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ
 تَرْدُ چِه پِيْدَا بِه شِي يُو دَا سَے قَوْمٌ يَأْكُلُوْنَ بِالسِّنِّتِهِمْ چِه هَعُو
 بِه خَوَارَك كُوِي بِه خِيْلُو تَرَبُو كَمَا تَأْكُلُ الْبَقَرَةُ كِه چِه غَوَاكَا
 خَوَارَك كُوِي بِالسِّنِّتِهَا بِه خِيْلُو تَرَبُو.

مستند احمد (۱۷۵۱، ۱۷۶، ۱۸۲)، شرح السنة ۲: ۳۶۸، مصابيح السنة
 (۳۷۳۳)، مشکاة (۲۷۶۵).

ملا علی قاری الحنفی، امام لوزیشتی نه نقل کوی چِه دایو منبر المختل
 دے او مطلب دے داد به چِه کله ختکه یوقعواپه شنه گیا او اترغی کینی فری

له السَّيْلِ، سِيْلَاب - جمع السَّيْلُوْل دَه

له هَاب، (باب سَمِج) هَيْبَةٌ وَهَابَةٌ، وِيْرَا كُوْل، دِيْرِيْل.

له قَدْ ف، (باب مَرَب) قَدْ فَا: اَجُوْل، عَدْر زُوْل.

له الْوَهْنُ، كَزُوْرِي، بُزْدَلِي، سَتِي. وَهْنٌ (باب مَرَب) سَمِج، كَرُوْم، دَهْنًا، كَزُوْرِي كِيْدَل.

نہ شی کو لے اوتہ پہ خوگ اوتہ ہم کین فرق کولے شی۔ نہ ہی
خپلہ خیر نہ زکری۔ یا نکل داخل بہ ہم دغہ شان د حق او باطل اود
حلال او حرام مابین کین فرق نہ کوی۔ سماعون للکتاب الکاملون للبحث
(مرقاۃ المفاتیح ۸: ۵۵۱)

۲۴۳۱۷ — **يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ** رابہ شی پہ خلقو یوہ داسے
زمانہ لایالی المرء چہ ہم پیر واد بہ نہ کوی هيمشك مَا أَخَذَ
مِنْهُ دغہ خیر پہ بار کین چہ حاصل کرے وی۔ (دو دنیا نہ)
أَمِنَ الْحَلَالُ چہ ایاد حلالو نہ سے حاصل کرے دے **أَمْرٍ مِنَ**
الْحَرَامِ اوکہ نہ دحرامو نہ۔

بخاری ۳: ۲۱، مشکاة (۲۴۶۱)

۲۴۳۱۸ — **إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ** یقیناً قیامت د نشو نہ (یوہ
د اعدہ) **أَنْ يَتَدَافِعَ** چہ پہ یوبل بہ ذمہ داری و زاجوی
أَهْلُ الْمَسْجِدِ یوجہات والا **لَا يَجِدُونَ** اماما مغوی بہ
یو داسے) امام نہ مومی **يُصَلِّي بِهِمْ** چہ دوی له مونم و کبری

ابوداؤد (۵۸۱) ابن ماجہ (۹۸۲) مشکاة (۱۱۲۳) مسند احمد ۶: ۳۸۱
د دے روایت سند کمزور دے حکم چہ عقیلۃ الضماریۃ نوے راویۃ
دہ پکین چہ دعلی بن غراب نیادہ۔ حافظ ذہبی هغه تہ جمولة والی۔ او
هم داروایت دغہ د ضعیف والی پہ دلیل کین پیش کوی (میزان الاعتدال
۳: ۱۹)

حافظ ابن حجر هم د زمانہ پہ حقلہ والی: لا يعرف حالها۔ (السان المیزان ۹: ۵۲۱)

لے تدافع، پہ یوبل ذمہ داری اچول، یوبل ذمہ وار کول او پہ خپلہ د ذمہ داری نہ خان خلاص
عرب والی اضیق یتدافعہ، الخ: یو داسے میلہ چہ د قبیلہ خلق سے بل تہ شپاری
او خپلہ دغہ میلستیا نہ کوی۔

۱۹ (۲۷۵) — **إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي** يَقِينًا ذِيَاتِ سَخْتِ حُمَاطٍ أَمْتِ كُنِي لِي
 حُبًّا مَسْرُوعًا دَمِيءٍ فِيهِ اعْتِبَارُ نَاسٍ (هغه) خَلْقِ دِي يَكُونُونَ بَعْدِي
 چَ حُمَانَه روستوبه (پیدا) کین یو دَ أَحَدُهُمْ عَوَاسِرِ بَه یوتن
 دهنوی کورانی چہ کاش ما اودینی بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ د خپل اهل او
 مال په بد نکینی .

مسلم (۲۸۳۳)، مسند احمد ۵: ۱۵۶، ۱۷۰، مصابیح السنة (۳۹۲۷)، مشکاة
 (۶۲۸۳) -

دهمیم مسلم او مصابیح السنة د روایت په ابتداو کینی « إِنَّ » نیشته
 اود مسند احمد حدیث کینی « إِنَّ » او من « دواړه نیشته -

۲۰ (۲۷۶) — **إِنَّهُ سَيَكُونُ** يَقِينًا خَاخَاوِي بِهِ فِي الْخِرَافَةِ الْأَمَّةِ
 په اخر د دے اُمت کینی قَوْمُ (یوداے) قوم کوم چہ وی په دهنوی
 د پاره مَثَلُ أَجْرٍ أَوَّلِهِمْ په شان د اجر د اَوَّلِ دَه (اُمّت) یَا مَرُؤَنَ
 هغوی به حکم کوی بِالْمَعْرُوفِ د شریعت د فرمان برداری ویترون
 او منع کول به کوی عَنِ الْمُنْكَرِ د غیر شرعی چیزونو نه
 وَيُقَاتِلُونَ اوهنوی به جنگ کوی أَهْلَ الْفِتَنِ د فتنو والوسره .

دلائل النبوة للبيهقي ۶: ۵۱۳، مشکاة (۶۲۸۰)

۲۱ (۲۷۷) — **لَيَأْتِيَنَّ** خَاخَاوِي بِهِ عَلَى النَّاسِ په خلقو باند زمان
 یو (داسه) زمانه لَا يَنْفَعُ فِيهِ چہ فائده به نه ورکوی په هغه
 (زمانه) کینی هِيْخْ خِينِ إِلَّا الدِّيْنَارُ وَالْدِّهْرُ مَكْرُورِي
 او اشرفی .

مسند احمد ۳: ۱۳۳، مجمع الزوائد ۳: ۶۵، مشکاة (۲۷۸۳)

۲۲ (۲۷۸) — **صَفَانِ** دوه قسمه (خلق) دِي مِنْ أَهْلِ النَّارِ د اور والونه

لَوَ اَمَرُهَا مَا هَعْدَه دَوَارَه لِيَدِي نَه دِي (خو الله دهغوی د حاله خبر
 کرے یو) قَوْر یو د ا س قور دے مَحْمُود سِيَاخ چہ دهغوی
 سہ چا بکونہ دی **كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ** د غواؤ د کو پہ شات
 يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ پہ هغه باند خلق وهی وَلِسَاءُ اوبل د ا س
 شے دی **كَاسِيَاتٍ** چہ جائے اے اغوستے دی عَارِيَاتِ
 (خود هغه باوجود) بے پردے دی **مُمِيلَاتٍ** مائله هوتک دی
 (پڑوسی ولہ خپل عخان طرف ته) **مَائِلَاتٍ** (خپله هم) مائله کید و نکی
 دی (پڑو نارینوت ته) یا، نازن غرو سہ کر حید و نکی دی **رُؤْسَانِ**
 دهغوی سہرونه **كَاسِيَةٍ الْجَنَّتِ الْمَائِلَةِ** داو کد و ختوتو
 والو اوسبانو د ککید و کو قوبونو غوند دی. **لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ**
 دوی به جنت ته نه ورا داخلکی دپه دخول اولی سہ) **وَلَا يَجْزِيَنَّ**
رِجَالُهُمْ اونه موی دوی یوئی دے (جنت تردیر زمانے پورے) **وَأَن**

لے سِيَاطُ، دَسُوَط جمع ده۔ چاکر، کوبل، هتتر۔ لے اَذْنَابُ، دَذَنب جمع ده۔ دَخَارِي نکی
 سہ کَاسِيَاتٍ، دَکَسِي نَه دَف، اغوستل، کسي (باب سمع)، کَسَا۔
 لے عَارِيَاتٍ، دَعَرِي نَه دَف، بر بندیدل، بے پرد کیدل۔ عَرِي (باب سمع) عَرِيَّة، مَرِيَاب۔
 هه مُمِيلَاتٍ، دَامَال نَه دَف، بیل خوک عخان ته مائله کول، تَبِيْع ل۔
 ته مَائِلَاتٍ، دَامَال نَه دَف، مَال (باب متر ب) مَيْلًا و مَيْلَاتًا، تَبِيْعِيدِل، مَال فِي الْمَشْيِ، په ناز او غزو تکل۔
 کس مَرْمُوسٍ، سہرونه، دَرَامُوس جمع ده۔ اَرْمُوسٍ، وَرْمُوسٍ او اَرَامُوس هم دَرَامُوس جمع دی۔
 هه اَسْمِيَّةُ (بالفتح) دَسَامُوج جمع ده، اوچت او اعلو خيز ته دِيل شِي، قَب۔ فَلَان سَامُ قَوْمِه؛
 فَلَانِي په خپله قوم کيښي اعلی ته، لور د، مشرد هه۔
 هه اَلْجَنَّتِ، او کور د سست والا اوبی۔
 لے رِجَالُهُمْ، یوئی، خوشی یو د الفظ مؤنث استعالي کی۔ جمع لے اَرِيَاخ، رِيَاخ، اَوْرِيخ ده
 جمع الجمع لے اَرَامِيح، او اَرَامِيح رَاخِي۔

رَحْمَةً اَوْ يَقِينًا خَالِعًا بُوِي دَد (حِجَّت) لَتُوْجِدُ خَالِعًا مَوْنَه لَ شَي
مِنْ مَسِيْرَةٍ كَذَا وَكَذَا دَوِيْر لَرَسَ خَالِيَه.

مسلم (۲۱۲۸)، المعجم الاوسط (۹۳۲۷)، مشکاة (۳۵۲۳)

حافظ ابن کثیر دمشقی راجع چہ : د ایوہ دلہ برجالہ او جاندار بیہ
(دپولیس محکمہ) دہ چہ : بے گناہ خلق تنگوی . (ودا سے بے دی چہ
جائے گئے اغوستے دی خوپتیکسی یکینی نہ . بلکہ یہ ہفتہ جامو کینے د وجود
مائش دیرزیات کیسکی . ککے د کے و انے دی او پڑدی مسری خیل
طرف تہ مائے کوی (البداية والنهاية ۶ : ۲۸۶)

۲۳ (۲۷۹) — اِنَّ اللّٰهَ يَتِّقِنَا اللّٰهُ تَعَالٰى لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ نَه قَبْضُ كَوِي
عِلْمِ اِنَّ تَرَا عَا يَه رَابِعُو سَرَّ يَنْتَرَعُهُ مِنَ الْعِبَادِ چہ رابکی
ئے د بندگان نہ و لکن يَقْبِضُ الْعِلْمَ لیکن قبض کوی علم
يَقْبِضُ الْعُلَمَاءُ يَه ثَرَه کولو د علماء حَتّٰى اِذَا الْمُرِيقُ
عَالِمًا تَرَدُّ پور چہ ہیثم عالمیہ پاتے نہ شی اِتَّخَذَ النَّاسُ
جَوْرًا بَه کوی خلق مَرَّوَسًا جَمَالًا بَه علمہ مشران فَسَّوْا
لَو دهنوی نہ بہ تپو سونہ کو لے شی فَاَفْتَوُا لَو دهنوی بہ نتوے
وہ کوی بَغَايِرِ عِلْمٍ بَغِيْرَ د علم نہ فَصَلُوا لَو دهنوی بہ پخیلہ ہم

لہ مَسِيْرَةٍ : مسد رُح : مسافت ، منزل . سَاَر (باب ضرب) سَيَّرًا و مَسِيْرًا : تلال ، سفر کول
لہ اِنَّ تَرَا عَا : اَلْشَيْءُ : یو خیز را خکل ، را او با ستل . د جہ نہ را ویستل . لَو دهنوی (استعمال کی
او متعدي هم . تَرَع (باب ضرب) تَرَعًا - تَرَع الشَّيْءُ مِنْ مَكَانِهِ -
لہ الْعِبَادَ : (بکسر العین) دَعْبُدُ جمع دہ : بندہ ، انسان ، مرے ، عاجز . عَبَدَ (باب نصر) عِبَادَةً
بندگی او عبادت کول . عَبَدَ (باب کرو) عِبَادَةٌ : مرے کیدل ، غلام جوہریدل .
لہ اَفْتَا (اَفْتَاؤُ : فِتْوٰی و رکول . فِتْوٰی و رکول کی تہ مفتی دیکلے شی . او خولک چہ فتوی طلب
کوی ہفتہ تہ مفتی و تیلے شی -

بے لارے شی وَاَمَلُوا اُوں نو خلق بہ ہم بے لارے کوئی۔

بخاری ۳۶۱۰، مسلم (۲۶۷۳)، ترمذی (۲۶۵۲)، مشکاۃ (۲۰۶)۔

۲۸۰

تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ عِلْمَ حَاصِلُوهُ وَعِلْمُكَ النَّاسِ اودا خلقو
تہ خانی تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ (علم) میراث زدہ کریں وَعِلْمُكَ
النَّاسِ اودا خلقو تہ خانی فَاِنْ اَمَرَ وَمَقْبُوضٌ حکہ چہ یقیناً
حہ وفات کیدونکے سوتیہ وَالْعِلْمُ سَيَنْقُضُ اودا خا علم بہ قبض
کو لے شی وَلَظَرُ الْفَقْرِ اوتنے بہ منکار کیسکی حتی یُخْتَلِفُ
اِثْنَانِ تردد ہے چہ اختلاف بہ کوی دودہ تَنَانِ فِي فَرِيقَةٍ د میراث
پہ یودہ مسئلہ کینی لَا يَجْدَانِ اَحَدًا هُوَ ی بہ یوتت ہم داسے اوتہ
مومی يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا چہ ددوئی پہ مینم کینی فیصلہ اوکری۔

الدارعب (۲۲۱) المعجم الاوسط (۵۷۱۶) مشکاۃ (۲۷۹)

دو روایت پہ سنہ کینی سلیمان بن جابر هیري نوے راوی دے دهو
پہ حقلہ حافظ ذہبی والی: پیٹرنڈے شی (میزان الاعتدال ۲: ۱۹۸) المعجم
الاوسط (۲۰۸۷) کینی ہم دغہ قسمہ یوبیل روایت پہ یوبیل سند سبک موجود
دے خوپہ ہے کینی یورادی سعید بن ابی کعب نوے جمول دے (فتح الباری ۱۲: ۵۱)
امام ترمذی ہم پہ خیل جامع (۲۰۹۱) کینی دغہ قسمہ یوبیل مختصرشان
روایت نقل کرکے خور پسے لیکے چہ: دد حدیث پہ سند کینی اضطراب
(گدود والے) دے اودد راوی محمد بن القاسم الاسدی تہ امام احمد
بن حنبل اودرو ائمو ضعیف وئیلی دی۔ (ترمذی ۳: ۳۶)

لے الْفَرَائِضُ: دَفَرِيقَةٍ جمع دے۔ خَرَقَى: دینی احکام، د میراث مقررة حمده۔ علم فَرَأَى هَذِهِ
علم دے چہ پہ ہے کینی دمری دوار ثا نو دحمصو پہ حقلہ بحث دی۔ علم میراث
۲۰ مَقْبُوضٌ (اسم مفعول) قَبَضَ (باب مَرَب) قَبْضًا: نیول، اوچتول،

اقْرَءُوا الْقُرْآنَ قَرَأَن لَوْلَىٰ بِالْحُوتِ الْحَرْبِ دَعْوِيَّةِ
 لِسُجُودِ اصْوَاتِهَا اودھنوی پہ اوازوں کو وَاَيُّكُمْ اَوْحَانِ دِیس
 بِمِ سَاتِ وَ لَحُونِ اَهْلِ الْفُسْقِ د فسق والود و نزلونہ اهل
 الْكِتَابِينَ (اود و نزلنود) د و و کتا بونو والونہ فَاِنَّهٗ سَيَجِيْءُ
 حُكْمُہ چہ یقیناً خانہ رائی بہ بَعْدِی حُما نہ روستو قَوْمُ یُودِ اے
 تُو م یَرْجِعُوْنَ بِالْقُرْآنِ چہ ہنوی بہ قرآن پہ مرئی کینی تاوی
 تَرْجِعُ الْفَسَاءِ پہ شان د تاوہلو دکاے وَالرَّهْبَانِیَّةِ اود رہبانیت

لہ لَحُونٌ: د لَحْنٌ جمع دہ: لہجہ، اواز، سُر۔ موزوں او مناسب اواز تہ و میل شی۔ د لَحْنٌ
 جمع لَحْنٌ ہم دہ۔ لَحْنٌ فِي الْقُرْآنِ ہفہ قرآن پہ خوش اواز نو اولوست۔

۲۵ پہ مشکاة اوجامع الاصول کینی د لفظ اهل العشق دے۔ ما نصیح دطبرانی ادبیہقی ذکر کردہ
 اہل الْكِتَابِینِ: د و و کتا بونو والا: یہود اونصار ی۔

۲۵ یَرْجِعُوْنَ: رَجَعَ تَرْجِیْعًا، فِی صُوْبَتِہ: چیل اواز پہ مرئی کینی تاوہل، دَفَن کارانہ غنبد
 لہجہ اود زن جوہول۔ رَجَعَ (باب ضرب) رُجُوْعًا، واپس کیدل، واپس راتل۔

امام ابن الاثیر (وفات ۷۶۶ھ) دانی: حُمُونُکَہ د زمانے قاریان دواعظینو دوعظانہ
 مخبرن چہ کوم تلاوت کوی۔ د ترجیع دہ اود عجیبا نو لہجہ دہ اومونکہ د داسے کار
 کولونہ منع کرمی شوی یو (جامع الاصول ۳: ۱۶۳) اویویل حُائے کینی لیکے:

حُمُونُکَہ د زمانے قاریان چہ پہ مختلفو مجلسونو کینی پہ مختلفو قرآنونو سکر دقرآن
 تلاوت کوی۔ اویا بیا ورا اندر روستو کیکی۔ داخہ مناسب عمل نہ دے۔ او یہود

اونصار ی چیل کتابونہ ہم دغہ شان لولی۔ (النهاية ۲۳۲: ۲، ۲۳۳)

ہم داخیرہ علامہ طیبی د مشکاة پہ شرح الکاشف عن حقائق السنن ۵: ۱۶۹

کینی اوملا علی قاری پہ مرقاة ۳: ۲۰۶ او علامہ طاهر فتنی پہ مجمع بحار الانوار
 ۲۸۷: ۲ کینی کرے دہ۔

۲۵ د لفظ پہ مشکاة اوجامع الاصول کینی نیشتہ ما دطبرانی ادبیہقی نہ نقل کرے دے۔

وَالْتَوَجَّحَ اُوپہ شان دویر کولو لَا یَجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ نَہ پورستہ
کیکی (دالوسٹل) ددوی دمرونہ مَفْتُونَةٌ قُلُوبِهِمْ پے فتنہ
کینی اچولے شوی دی ددوی نہروندہ وَقُلُوبُ مَنْ اوزہروندہ
دھخہ چال ہم پے فتنو کینی اچولے شوی دی یُوجِبُهُمْ شَانَهُمْ
حیرانوی هغوی لہ حالت ددوی.

جامع الاصول (۹۱۱) المعجم الاوسط (۲۱۹) شعب الایمان (۲۶۴۹) (۲۶۵۰)
مشکاۃ (۲۲۰۷)

امام ابن الجوزی والی، داروایت صحیحہ نہ دے حکم چہ یو راوی
ابو محمد نوے پکینی بجمول دے۔ اوہلہ داچہ بقیہ بن ولید نوے راوی دے
پکینی، ہخہ مدلس دے اوتد لیس دمنحیف راویانوکوی (العلل المتناہیۃ
۱: ۱۱۱)

حافظ ذہبی داروایت دحمین بن مالک الغزالی پے ترجمہ کینی نقل کرے
دے اورائی چہ دحمین بن مالک داروایت دچاسپی نہ اوہخہ دحنیفہ
نہ نقل کرے دے اوبیا دحمین نہ بقیہ دے روایت پے نقل کرلو کینی
منفرد دے۔ احوال دادے چہ بقیہ معتمد راوی نہ دے اوداروایت منکر
(میزان الاعتدال ۱: ۵۵۳)

لہ کَوَّحٌ: بفتح التَّوْن. دبنحوہخہ تہ لہ چہ پہ یو حائے باند ویر کوی۔ پد وجہ دا ہمیشہ
دبنحو پہ صفت کینی استعمال کیکی. لَسَاوُ کَوَّحٌ: ویو کونکی بیٹے۔
تہ حَنَاجِرٌ: دَحْنِجَرٌ کُجمع دے۔ مَرِی، حلق۔

الباب الثالث

في الواقعات والقصاص

دوید باب پہ واقعات او قصص کی

وفیه اربعون قصۃ

اوپد کئی خلویشت قیصہ دی

۲۸۲ — عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَسِيْدُ نَاعِمِ بْنِ
 خَطَّابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْوُ رَوَايَتِهِ قَالَ فَرَمَانِي بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُوْتَكِّهٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمَ دُرُجٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا
 رَجُلٌ جَهْدُ نَاسِئِهِ خُكْرًا شَوْ مُوْتَكِّهٌ تَهْ يَوْسُ شَدِيدُ بَيَاضِ
 الشَّيَابِ تَكَو سَبِينُ جَامُو وَالْأَشَدُّ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ
 تَكَو تَوْرُو وَيَسْتُو وَالْأَكْبَرُ عَلَى نَحْوِ لَيْدِ لَهُ هَعْنُ
 بَانِدُ أَتْرُ السَّفَرِ أَتْرُ دَسْفَرٍ وَلَا يَحْرُفُهُ مِنَّا أَحَدٌ أَوْهْنُ
 بِهِ مُوْتَكِّهٌ كَبِيْ هِيْجَانَهُ پِيْژَنْدَلُو حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَدَّدَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْ

نه طلع (باب نقر) طلوعاً، طلع عليه، راتال، خکری کیدل، متوجه کیدل

مخاض کی ناست فاسْتَدَ نوماتے کے کہے رُكْبَتِيَّہ خپل کودے
 اِلَى رُكْبَتِيَّہ دھنہ کودو تہ مخاض وَوَحَّحَ كَفِّيَّہ او خپل
 ورغوی کے کیسودل عَلٰی فُحْدِيَّہ پہ پتو نانق خپلو (یاد دھنہ)
 وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اود وٹیل اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)
 اَخْبِرْنِي عَنِ الْاِسْلَامِ ما داسلام پہ حقلہ خبر کرے قَالَ
 هَعُوْی ورتہ اوفر مایلد الْاِسْلَامُ اَنْ تَشْهَدَ اسلام خود ادا کے
 چہ تہ گواہی او کہے اَنْ لَا اِلٰهَ ددے خبرے چہ یثشتہ دے
 اختیار مند دلفح اود ضرر اِلَّا اللّٰهُ سیواد اللہ نہ بدل خوک وَاَنْتَ
 مُحَمَّدًا رَّسُوْلَ اللّٰهِ اودا چہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم د اللہ
 رسول دے وَلَقِيْمَ الصَّلَاةِ اودا چہ د مونہ پابندی او کہے
 وَلَوْنِي الزَّكَاةِ اودا چہ زکات و کرے وَلَقُوْهُ رَمَضَانَ
 اودا چہ درمضان روڑے اویسے وَتُحِجَّ الْبَيْتَ اودا چہ حج او کہے
 وَاللّٰهُ دَکُوْرُ اِنْ اَسْتَطَعْتَ کہ چہ ستاوس کیبری اِلَيْهِ سَبِيْلًا
 هَعُوْی تہ د تلوار سلو قَالَ صَدَقْتَ هَعُوْی اود وٹیل تارہشتیا اود وٹیل فَجَبْنَا
 لَهُ نَوْمُوْنِ هَعُوْی تہ حیران شو یَسْأَلُ چہ د دنی صلی اللہ علیہ
 وسلم نہ پیوس (ہم کوئی وَلَيَصْدَقْهُ اود دہ تصدیق ہم کوئی
 قَالَ (هَعُوْی) اود وٹیل فَاخْبِرْنِي عَنِ الْاِيْمَانِ نوماتہ ایمانہ خبر کرے

لَهُ اُسْتَدَ اِلَى النَّحْوِ : مخہ خیز تہ دہ کول . سَتَدَ (باب نصر) سُوْدَا وَاسْتَدَ وَتَسَانَدَ اِلَيْهِ :

اعتماد کول، یقین ساند، بھروسہ کول.

تہ رُكْبَةٍ (بضم الرای) کودہ، پتون، ورون . رُكْبَتٍ رُكْبَاتٍ اود رُكْبَاتٍ اے جمع دہ .
 تہ كَفٍّ (بفتح الكاف) تلہ - دالغظ مؤنث استعمال کی . جمع اے اَلْكَفُّ، كُفُوْفٌ اود كُفٌّ دہ
 تہ فُحْدٍ : (بفتح الفاء و سکون الخاء و کسرة) پٹون، مؤنث استعمال کی . جمع اے اَفْحَادٌ دہ .

قَالَ هَذِهِ وَرَثَةُ أَوْفَرْمَائِيلَ أَنْ تَوَعِّمَنَّ بِاللَّهِ (ایمان دادے) چہ تہ ایمان
 راوڑا پہ اللہ باندہ وَمَلَايَكْتِهِ اودھنہ ملائیکو وکُتِبَ اود
 ہنہ پہ کتابونو وَرُسُلُهُ اودھنہ پہ رسولانہ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 اوپہ ورج داخرت وَلَوْ مِّنَ الْقَدَرِ اوتہ ایمان اولرے پہ
 تقدیر باندہ خیرہ وَشَرِّہ یہ خیر اوشردہ قَالَ صَدَقْتَ
 وے وئیل تارشتیا اودئیل قَالَ (بیائے) اودئیل فَأَخْبَرَنِي
 عَنِ الْإِحْسَانِ نو ماد احسان نہ خبر کرہ قَالَ هَعُو وَرَثَةُ
 اودئیل أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ (احسان دادے) چہ تہ عبادت کوے د
 اللہ تعالیٰ کانتہ تَرَکَ کو یا کہ تہ ہنہ وینے فَاثُ لَمْ
 تَكُنْ تَرَکَ نو کہ چرے تہ ہنہ نہ شے لیدے فَاثَہ يُرَاکَ نو
 یقیناً ہنہ تاوینی قَالَ ہنہ (بیلاوئیل فَأَخْبَرَنِي عَنِ السَّاعَةِ
 نو ماد قیامت پہ حقلہ خبر کرہ قَالَ هَعُو وَرَثَةُ أَوْفَرْمَائِيلَ مَا الْمُسْئَلُ
 عَنْهَا نہ دے ہنہ خورے چہ تپوس ترے کرے شوے دے دے دے
 (قیامت) پہ بارے کنی بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ نریات پوہہ د
 تپوس کوئی نہ قال ہنہ (بیلا) اودئیل فَأَخْبَرَنِي نوماخبر
 عَنْ أَمَارَاتِهَا د ہنہ دعتو غتو ننبونہ قَالَ هَعُو
 اودفرمائیل أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ (د قیامت یو کہ لنبہ دادہ) چہ اوزیرہ وی

لہ القَدَرُ، (بفتحین)، تقدیر الہی، جمع ہے اَقْدَارُ
 تہ اَمَارَاتُ د اَمَارَةُ جمع دے، علامات، ننبہ ننبہ
 تہ تَلِدَ، وَلَدَتْ (باب ضرب) وَلَدَتْ، نربین دے
 تہ الْأُمَّةُ (بفتحین)، دینحہ، جمع ہے اُمَمٌ دے

وَيَعْنِي رَبَّهَا حَيْدُ مَالِكٍ وَأَنَّ يَتَرَى الْحَقَّادَةَ اَوَّلَهُ دَاجِهَةً
 اَوَّلِي خِيَةِ اَبْلِي (خَلَقَ) الْخُرَّاءُ بَرِيدُ (خَلَقَ) الْعَالَةَ غَزِيَّانَ
 (خَلَقَ) رَعَاءَ الشَّاءِ دَكْدُو بِيَزْ وَخَرَّةً وَوَسْكَ يَتَّحَاوَلُونَ
 يَهْ يُوْبِلُ بِهِ فُخْرُ وَنَهْ كَوِي فِي الْبُنْيَانِ دَ اَبَادُ وَهْ وَجْهٌ قَالَ
 عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَائُ شَقَّ اَنْطَلَقَ بِيَا لَهْ وَهْ (سَرِي) فَلَيْثُ
 مَلِيًا نُوْحُهُ لَهْ وَخْتِ اِيْسَارُ شَوْمُ شَقَّ قَالَ لِي يَا عَمْرُ بِيَا مَاتَهْ
 مَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فَرَمَائِلُ اَيُّ عُمَرُ اَلْدُرْحَى
 اَيَاتَهْ خَبَرُ مِنْ السَّائِلِ جِهْ (دَا) تَهْ سَوْ كَوِي خَوَكِ
 دُو قَلْتُ مَا اَوْوَسِيلُ اَللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ اَللَّهُ اَوْدَهَقَهْ
 مَرْسُولُ مَنَهْ پُوْهْ دِي قَالَ دِي فَرَمَائِلُ فَاتَهْ جَبْرِئِلُ يَقِينًا دَا
 جَبْرِئِلُ دُو اَتَاكُمْ تَاسُوْتَهْ رَاغَلُ دُو يُعَلِّمُكُمْ دِيْنَكُمْ تَاسُوْتَهْ
 لَهْ سَاسُو دِيْنُ سَبُوْدَلُو.

بخاری (۲: ۲۰) مسلم (۸: ۱۸۱) (۱۰: ۱۰) مشکاة (۲)

لَهْ رَبَّةً دَرَبُ مَوْثِدُ دِي : مَالِكُ، مَالِكَهْ -
 لَهْ الْحَقَّادَةُ : دَحَا فِ جَمْعِ دَهْ : خِيَةِ اَبْلِي، بِي پِي زَارَهْ. حَقَّقَ (بَابُ سَمْعٍ) حَقَّقًا : خِيَةِ اَبْلِي تَلَلْ -
 لَهْ الْخُرَّاءُ : دَعَا فِ جَمْعِ دِي. غَزِيَّانِ (بَابُ سَمْعٍ) غَزِيَّةً : بَرِيدُ يَدَلْ. غَزِيَّانُ هَمْ تَرِي صَفْتِ دِي
 لَهْ الْعَالَةُ : دَعَا فِ جَمْعِ دِي : فُقِيرُ اَوْ حُنَّاجْ. نُوْحُهُ جَمْعُ نُوْحٍ، عَمِلُ، اَدْعِي اَلِ دِي
 هَمْ رَعَاءُ (بَصْنُ الرِّاءِ وَكُشَا) دَرَا عِي جَمْعُ دِي. رَا عِي الْمَاشِيَّةُ، غَوْبَهْ، دَكْدُو بِيَزْ وَخَرَّةً وَوَسْكَ رَعَاةً
 اَوْ رَعِيَّانَ لَهْ هَمْ جَمْعُ دِي.

لَهْ الشَّاءُ : بِيَزْ، دَشَاةً جَمْعُ دِي. دَشَاةً نُوْرُ جَمْعُ شِيَاةً، اَشْوَاةً، اَشَادَةُ دِي
 كَهْ تَهَاوَلُ : فَخْرُ كَوَلْ، لَوِي كَوَلْ، لَوِي خَمَاةً كَوَلْ -

لَهْ الْبُنْيَانُ (بَصْنُ الْبَاوِ) اَبَادِي، اَبَادِي كَوَلْ -

لَهْ اَنْطَلَقَ (بَابُ فِعَالٍ) دِي. حُرُوفُ (صَلِيَّةٌ لَهْ ط، ل، ق - دِي) تَلَلْ، رَفَانِيْدَلْ -

لَهْ لَيْثُ : (بَابُ سَمْعٍ) لَيْثًا وَلَيْثًا - بِالْمَكَانِ، اِيْسَارِيْدَلْ، رَوَسُو كِيْدَلْ -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسِيد نَاعِدِ اللَّهِ
 ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسِيد نَاعِدِ اللَّهِ قَالَ فَرَمَائِ رَجَعْنَا مَعَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتَكِهِ وَالْيَسِي شُو دَرْسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّةً مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ دَمَكِ
 نَهْ مَدِينَتِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ تَرْدِي فِي جِهَةِ مَوْتَكِهِ أَوْ بُولِهِ رَاوَرَسِيدُو
 بِالطَّرِيقِ (هَذِهِ أَوْبَهُ) جِهَةِ لَا تَكُونِي وَتَعْجَلْ قَوْمٌ تَلَوَارِ أَوَكِرَ
 يَوْمَ دَلِ عِنْدَ الْعَصْرِ دَمَاذِيكَرِي وَخَتَكِينِ قَتَوْنَا وَانْهَضُو
 أَوْسُ أَوَكِرُو وَهَهُ عَجَالًا فِي هَذِهِ حَالَكِينِ جِهَةِ هَضُو تَلَوَارِ
 كَوْنِي دُو فَاثَمِينَا إِلَيْهِمْ لَزِمْتَكِهِ هَضُو تَهْ رَاوَرَسِيدُو وَأَعْقَابَهُمْ
 تَلَوُحٌ أَوْ هَضُو كَيْتُو بِرَقِيدِ لَفَرَمَتَهَا الْمَاءُ جِهَةِ
 تَهْ أَوْبَهُ تَهْ دَسِيدِ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (هَضُو تَهْ) أَوْ فَرَمَائِلِ
 وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ هَلَاكَ دَسِيدِ كَيْتُو (وَالْو) دِيَارِهِ مِنَ النَّارِ
 دَاوَرْدِي أَسْبَغُوا الْوُضُوءَ أَوْسُ كَامِلِ كَوِي.

مسلم (۲۳۱)، البوعوانه (۲۲۹)، مشکاة (۳۹۸)

لَهُ عَجَالًا (بَعَثَ الْأَوَّلَ وَتَشْدِيدَ الثَّانِي) دَعَا جَلَّ جَمْعُ دَكِ، يَزِي كَوْنِي، تَلَوَارِ كَوْنِي، جَدِيدًا
 عَجَلًا (بَابُ سَجَمٍ) عَجَلًا، جَدِيدِي كَوْنِ.
 تَهْ (بَتَى) إِلَيَّا مُؤْنِحٌ كَذَا، خَهْ حَاكِي تَهْ رَسِيدِ.
 تَهْ أَعْقَابُ: دَعْبَتَا جَمْعُ دَكِ، بُولُ دَكِ.
 تَهْ تَلَوُحٌ: (بَابُ نَصَرٍ) لَوْحًا، الشَّيْءُ، خَطَاةٌ كِيدَلِ الْبَرَقِي، بِرَقِيدِ.
 تَهْ وَيْلٌ: بَشَرٌ، بَدِي، هَلَاكَ.
 تَهْ أَسْبَغُوا (صِيغَةُ فَعْلٍ) (مَر) أَسْبَغَ، إِسْبَاغًا، كَامِلًا، بُولًا كَوْنِ، عَرَبِيًّا، أَسْبَغَ عَلَيْهِ النِّعْمَةُ
 اللَّهُ يَهْ هَذِهِ بَانِدِ نَهْتِ بُولًا كَرُو.

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُ دَسِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ نَبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بَاهِرًا أَوَّلًا نَزَمَتْ الشِّتَاءُ دَسِيدُ
بِهِ نَمَاتُ كَبِيٍّ وَ الْوَرَقُ يَتَهَافُتُ أَوَّلًا نَزَمَتْ دَسِيدُ
فَلَاخَذَ بَعْضُ النَّبِيِّ دَسِيدُ دَسِيدُ وَ خَاتَمَ مِنْ شَجَرَةٍ دَسِيدُ
قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَ ذَلِكَ
الْوَرَقُ نَزَمَتْ دَسِيدُ دَسِيدُ يَتَهَافُتُ دَسِيدُ دَسِيدُ
قَالَ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَاءُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَمَاءُ رَسُوْلٍ أَلَيْسَ
مَا أَوْفَيْتُ لَبَيْتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حُجَّةُ حَاضِرٍ يَارَسُولَ اللَّهِ
قَالَ هُوَ أَوْ فَمَاءُ رَسُوْلٍ أَلَيْسَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَقْنِيًا يَوْمَئِذٍ مُسْلِمًا بِنَدَا
لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ خَاتَمًا مَوْفُوعًا دَسِيدُ دَسِيدُ
جَاءَ عَزَاهُ دَسِيدُ دَسِيدُ وَجْهَ اللَّهِ دَسِيدُ دَسِيدُ
عَنْهُ نَزَمَتْ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ
تَهَافُتُ هَذَا الْوَرَقُ لَكَمْ خَنِكَ جَاءَ دَسِيدُ دَسِيدُ
هَذَا الشَّجَرَةُ دَسِيدُ دَسِيدُ

مسند احمد ۵: ۱۷۹، مشکاة (۵۷۶)

لَهُ الشِّتَاءُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ
اِخْتِيَارُ دَسِيدُ

بِهِ يَتَهَافُتُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ
دَسِيدُ دَسِيدُ (بَعْدَ الْعَيْنِ) خَاتَمَ جَاءَ دَسِيدُ دَسِيدُ
دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ دَسِيدُ

د دے پہ سہ کنش مزاحم بن معاویہ (۱) دے اودھنہ مجہول دے (الحجرات
والتعبدیل ۸، ۲۰۵)، لسان المیزان ۶، ۱۹) د دے باوجود چہ پہ سند کنش دے
مجہول راوی دے امام متذری راوی، چہ حسن دے (الترغیب والترہیب ۱، ۲۳۸)
او امام ہیشمی راوی، رجالہ ثقات (مجمع الزوائد ۲، ۲۳۸) حۃ دے
پوہیکم چہ مجہول راوی شحکہ ثقہ شو۔ لغوذ باللہ من زلۃ الأقدام والاقلام۔

۳ (۲۸۵) عَنْ رُبَيْعَةَ بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدُ نَارِ بَيْعِهِ بَنِ كَعْبٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَا لِي كُنْتُ أَيْتًا حَمَاشِيَه وَه
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله
عليه وسلم سہ فَاَتَيْتُهُ بِوُضُوئِهِ لَوْ مَا هُوَ لِي د اودس
اوبہ راوی دے وَحَاجَتِهِ اودھنہ (نور) د ضرورت خیزوہ فَقَالَ لِي
لَوْ مَا تِلْكَ اَوْ فَمَا تِلْكَ سَلَّ غَوَارِ (خہ چہ غوارے) فَقُلْتُ لَوْ مَا
وَرَبِّهِ اَوْ تِلْكَ اَسْأَلُكَ مَرَّافَقَتِكَ غَوَارِ مہ سَانَه سَا مَلَكْرَتِيَا
فِي الْجَنَّةِ بِه جَنَّتْ كُنْ قَالَ د فَمَا تِلْكَ اَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا
د دگنہ سیوا (نور خہ ہم غوارے) قُلْتُ مَا اَوْ تِلْكَ هُوَ ذَلِكَ
پس دغہ خبرہ دہ قَالَ هُوَ اَوْ فَمَا تِلْكَ فَاَعْنِي د لَوْ مَا اَمْدَاد اَوْ كَرَا
عَلَى نَفْسِكَ د خیل نفس پہ بارے کنش بِكَتْرَةِ السَّجُودِ د
سجدو پہ دیر والی۔

مسلم (۳۸۹) ابوعوانہ ۱: ۲۹۳، مشکاة (۸۹۶)
۵ (۲۸۶) عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سَيِّدُ نَارِ نَعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَا لِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لِي أَيْتًا : بَات (باب ضرب) بَيُّوتُهُ : شپہ تیروں۔

وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیسوی صوفیہ
 نیغول بہ ہے حتمونکہ صفونہ کما لیسوی بہا القداح کو
 کہ ہنوی پہ دسرا غشی نیغول حتی رای تردے پورے چہ د
 ہنوی پہ خیال کنی بہ راغلل انا قد عقلنا عنہ چہ یقیناً مونکہ
 دا (مسئلہ) دہنوی نہ زدہ کر تخرج یوما بیایہ ورج
 بہر را و تلو فقام نو او دریدلو (دمو نم مکرلو دپارہ) حتی کاد
 تردے چہ نزد ہے وہا آن یکبر چہ تکیرے و تیاوے فرای
 رجلاً نو یوسے ہے اولیدلو باد یا مد رکا خیلے سینے لہ باہر
 ایتونکہ و من الصف وصف نہ فقال نو و فرما میل
 عباد اللہ اے اللہ بند کانو لستون صوفو کم تاسو
 خانہ خیل صفونہ نیغوی اولی خالف اللہ کنی اللہ بہ
 مخالفت پیدا کری یان و جوہکم ساسود مشرانو ترمینم۔

مسلمہ (۲۳۳۶) مشکاۃ (۱۰۸۵)

۶ (۲۸۷) — عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سیدنا عبد اللہ
 بن سلام رضی اللہ عنہ نہ روایت دے قال فرمائی کما قد
 التی صلی اللہ علیہ وسلم آمدینۃ کلمہ چہ نبی علیہ السلام

لے لیسوی، لیسوی شیء: خہ خیر میرا برول، نیغول، سمول، عرب وائی، سویت المعرج
 قما استوی: ماکو پ، سمول و خوسم نہ نشو۔

تہ القداح: د قداح (بکر الکاف) جمع دے: جہ جولا غشہ، د اے غشہ چہ شوکہ او و زری
 لانہ دی جوہ: د د جمع اقدح، اقدح او قدحان ہم راخی جمع الجمع ہے اقادیم دہ۔
 تہ بادیا: (اسم فاعل) بذا (باب نصر) بدو، ظاہریدل، خاکہ کیدل۔ دلتہ ترے دہراند کیدل
 مراد دے۔

مدینے منور ہے تہ تشریف داور و جنت حہ (ہنوی لہ) برا غلم فلما
 تَبَيَّنَتْ وَجْهَهُ كُلُّ جِهَةٍ مَادَّ هُنُوً مَحْ خَهْ خُكَارَةٌ اُولِيد و عَرَفَتْ
 لَوْحَهُ پوہہ شومر اَنَتْ وَجْهَهُ جِهَ یَقِیْنًا دهنوی مَحْ لَیْسَ یُوجِبُ
 کَذَابٍ د دروغ ژن مَحْ تہ دے فَکَانَ اَوَّلُ مَا قَالَ لَوْر و مَبِی
 حَبِرَةٌ جِهَ هُنُوً او کَر (دادہ) یَا اَیُّهَا النَّاسُ اِنِّیْ خَلَقْتُ اَفْشَوُا
 السَّلَامَ سلام خور سَرِی و اَطْعِمُوا الطَّعَامَ او رِبِه یوبل (دوہی
 خور دوی و صَلُّوا الْاَرْحَامَ اور شتہ پائی و صَلُّوا بِاللَّیْلِ
 او د شپہ مونم کوئی و النَّاسُ نِیَامٌ پداسے حال کبی چہ لور
 مخلوق اود دوی تَدَّخَلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ تاسو بہ پد سلامتیا
 جنت تہ ورد اخل شیء .

ترمذی (۲۲۸۵)، ابن ماجہ (۱۳۳۳)، (۳۲۵۱)، الدارمی (۱۲۶۸)، مشکاة (۱۹۰۷)

۲۸۸ — عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د سَيِّدَةُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 مروایت دے اَهْمُ دَبَحُوا سَاةً جِهَ دوی یوہ یزہ حلالہ کرے و کہ
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ بَنَى عَلَيْهِ السَّلَامُ تَبَسُّوسَ
 او کَر و مَابَقِيَ مِنْهَا خُمْرَةٌ پکینی پیم پاتے د کہ (د تقسیمو لونه)
 قَالَتْ هِيَ اَوْ تَبْدِلُ مَا بَقِيَ مِنْهَا باقی پاتے تہ دہ د هِيَ تَهْ اَلَا كُنْضُهَا
 مَدَّ هِيَ وَلَی قَالَ هُنُوً او فرمائید یَقْرُكُلَهَا تَوَلَّهْ باقی دہ

لے اَفْشَوُا: فعل امر کَدْ اَفْشَاوَنَ. اَفْشَا، اَفْشَاوُ - سَرَا: مَرَانْ خُكَارَةٌ کول. النَّبِيُّ: مُحَمَّدٌ خَلِیْفَتُهُ رَوَّل
 تے صَلُّوا: فَعْلٌ اَمْرٌ دَوَصَلْتَهُ. وَصَلَ (باب ضَرَب) وَصَلًا: مَلَأَ وَوَّل، یُوحَا تے کول.
 تہ نِیَامٌ دَنَابُوجُج دہ: اودہ، مَلَأَتْ، جَمَعَ تے لَوْر، نِیَامٌ، لَوْر، نِیْمٌ دِی. نِیَامٌ، اود کِل
 تہ کِتْمًا، کِتْفٌ، وَاَنَ، اویزہ. دالْفُظْ مَوْتٌ دے، جَمَعَ تے کِتْفَةٌ اِدْکَشَافٌ دِی.

عَنْكَتَقَرَّمَا مَاسِيَاوَد هَف دُولِي نَه

ترمذی ۱۲۲۴، مشکاة (۱۹۱۹)

۸ (۲۸۹) — عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا ابُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نه روایت دے اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ جِهَ يَقِينًا دَ بِهِ خَبْرَهُ كَوَلَهُ أَنَّ ابْنَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَّ عَلَيْهِ جِهَ يَقِينًا دَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِه خَوَاكِبُ اَوْ رَ لَ شَوْكَةً بِجَنَازَةٍ كَتَبَ دَمَرِي فَقَالَ
لَوْ هَوَى اَوْ فَرَمَايِلَ مُسْتَرِيحٌ اَوْ مُسْتَرَاخٌ مِنْهُ يَأْخُذُ دَ
بِهَ خَيْلَهُ اَرَاوَكُوكَ دَ يَاتَرُ نَه خَلَقَ بِه اَرَاوَشُولَ فَقَالُوا يَا
رَسُولَ اللَّهِ لَوْ هَوَى اَوْ فَرَمَايِلَ اَوْ يَلِ اَنَّهُ دَالَّهِ رَسُولُهُ مَا الْمُسْتَرِيحُ
اَرَاوَكُوكَ خَوْفَ دَ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ اَوْ دِجَانَهُ خَلَقَ بِه اَرَامُ
شُولُ فَقَالَ لَوْ هَوَى اَوْ فَرَمَايِلَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَوْمُئِذٍ
بِنَدَةِ (جِهَ كَلَمَ مَرَشِي) يَسْتَرِيحُ لَوْ هَوَى اَرَامُ اَوْ مَوَى مِنْ
لُغْبِ الدُّنْيَا دَ دُنْيَا دَشْتَرُونَهُ وَاَذَاهَا اَوْ دَشْتَرُونَهُ دَكَيْفَ تَوْنَهُ
اِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ دَالَّهِ رَحْمَتُ سَيِّدِ الْعَبْدِ الْفَاجِرِ اَوْ كَافِرِ
بِنَدَةِ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ دَهَعَهُ نَه بِه اَرَامُ شِي بِنَدَةِ كَانَ
وَالْبِلَادُ اَوْ مَكُونَهُ وَالشَّجَرُ اَوْ دُونَهُ وَالذَّوَابُّ اَوْ نَوْرُ زُنْدَةِ سِرِّ

بخاری ۸، ۱۳۳، ۱۳۴، مسلم (۹۵) مشکاة (۱۶۰۳)

۹ (۲۹۰) — عَنْ بُوَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نه روایت دے قَالَ فَمَاءُ دَخَلَ بِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى

لَهُ مُسْتَرِيحٌ: اسم فاعل دے. اَوْ مُسْتَرَاخٌ اسم مفعول دے. اِسْتَرَاخَ: اَرَامَ كَوَلُ.

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ سَيِّدُ نَابِلَالِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 رسول الله صلى الله عليه وسلم له رَأْيٌ وَهُوَ يَتَغَدَّى أَوْحَالَ
 دَاوُودَ هَنُوزَ نَاشْتَه كُولَه فَقَالَ نُوْدُ فِي مَسَائِدِ الْغَدَا عِيَا
 بِلَالُ اءِ بِلَالَه مَوْنَك سَقِ نَاشْتَه اوكِرَ فَقَالَ نُوْدَه اودُوئِيل
 اِنِّي صَائِمٌ هُوَ رُوْثَه دَارِيْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَوْ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فَرَسَائِدِ نَاكُلُ
 اَمْرَزَقْنَا مَوْنَك خِيْلَ رَزَقُوْنَه اَوْ خُوْرَلِ وَفَضْلُ رَزَقِ بِلَالِ اَوْ
 نِيَا تَكْرَمَ شُوْرَزَقِ دِبِلَالِ فِي الْحَيَّةِ بِه جَنَّتْ كَبِيْ اَشْعَرْتِ يَا
 بِلَالُ اءِ بِلَالَه اَيَاتَه بِوَمِيكِي اَنْ الْقَائِمُ بِهِ يَقِيْنَارُوْثَه دَارِ لِسَبِيْمِ
 عِظَامُهُ خَانِغَا تَسِيْمِ وَاِيْ دَهْهَه هِدُوْكَى وَلِيَسْتَغْفِرْ لَه الْمَلَائِكَةُ اَوْ بَحْنَه عُوَايِ
 هَهْه لَه مَلَايِكُ مَا اَكَلَ عِنْدَكَ تَرْكُوْهَ چَه دَهْهَه پِخُوْا كَبِيْ خُوْرَاكِ كُوْلَه شَيْ

ابن ماجه (۱۴۲۹) شعب اليمان (۳۵۸۶)، تهذيب تاريخ دمشق الكبير ۳: ۳۱۳

مشكاة (۲۰۸۲) -

امام ابن عساکروائی: داروایت ضعیف ہے، تهذيب تاريخ دمشق

۳: ۳۱۳ امام ابو صیری وائی: دے پہ سید کبی محمد بن عبد الرحمن نوے
 راوی دے اودھخہ پہ ضعف لاند داتمو اتفاق دے۔ امام ابو حاتم دے راوی

نہ درو عزن وائی (مصباح الزجاجة ۲: ۳۴)

امام منذری وائی: داروایت امام ابن ماجه او امام بیہقی دواہرو

دبتیہ بن الولید پہ سند لعل کرید بقیة مدلس دے۔ خود راوی عن سکر

لہ یتغذى، تغدّى وعَدَى (باب سمع) عَدَا: دسر خوراک، ناشتہ، عَدَاؤُ دَکَ نہ و تے دے دسر خوراک
 دے مقابلہ ہٹا دے، دماہنامہ خوراک
 تے اَشْعَرْتِ، (استقام) شَعْرَ (باب نصر) شَعْرًا و شَعْوَرًا۔ لہ، بیہ: پوہیدل بخوسول، رسول
 تے عِظَامُ، (بکرا عین) دِعْظُمُ جمع دے، ہڈو کے۔

نه نقد كوي بلكه حدَّثنا پکینی وانی . خوبیا هم دد سند د کمزوری نه خالی
نه د د . حکم چه محمد بن عبد الرحمن پکینی بحوال دے (التزئیب والترهیب
(۱۲۶:۳)

۲۹۱) ۱۰ — عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ دے
قَالَ فَمَاءُ أَنَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُهُ دَنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ
خَوَالَهُ رَاغِلًا فِي دَيْنٍ دِيو قَمِيْه بَارَةً كَبِيْ كَانَ عَلَى أَبِي كَوِجِه
حُمَا دِيْلَارِيَه ذَمَهُ دُو قَدْ قَفَّتِ الْبَابُ نُوْمَا دِرُوَا نَزَا اُوْتِكُوْلَه فَقَالَ
مَنْ ذَا نُوْهَوِيْ اُوْرِيْلُ خَوِيْ قُلْتُ أَنَا نُوْمَا اُوْرِيْلُ
حُهُ يَمِ فَقَالَ نُوْهَوِيْ اُوْرِيْلُ أَنَا أَنَا حُهُ يَمِ حُهُ يَمِ كَانَتْ
كِرْهَمَا كُوِيَا كِه هَوِيْ د اِجْوَاب بَد اُوْكُنْزَلُو .

بخاری ۶۸۱۸، مسلم (۲۱۵۵)، مشکاة (۳۶۶۹)

۲۹۲) ۱۱ — عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنَا أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ
دے قَالَ فَمَاءُ كَانَ أَخَوَانِ دُوهُ رُوْنَه دُو عَلَى عَمْرٍ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه
کښي فکان اَحَدُهُمَا نُو دُو يُوْتَن د دُوِيْ نَه يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چه رسول الله صلى الله عليه وسلم له به را تللو وَالْآخَرُ يَحْتَرِفُ
اُو هُو بِلْ بَه کار کسب کولو فَشَكَا الْمُحْتَزِفُ نُو هُو کار کونکی شکایت
اُو کړلو أَخَاكَ د خپل رور په بَارَةً کښي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نبي صلى الله عليه وسلم ته فَقَالَ نُوْهَوِيْ وِرْتِه اُوْرِيْلُ لَعَلَّكَ

له دَقَقْتُ ، (واحد مستظهر فعل ما فني معروف) دَقَّ (باب نقر) دَقَا الْبَابُ : دروازه تګول ، وهل .
ته يَحْتَرِفُ ، (يَحْتَرِفُ : کټه کول ، کار کسب کول .

تَرْزُقُ بِهِ شَائِدًا تَاتَهُ دَهْفُو وَجْهَهُ رَزَقَ دَرْكُو لَيْ شَى (لَوْ هَفَهُ
شَكَايَتِ مَثَ كَوَا)

ترمذی (۲۳۳۵)، المستدرک (۹۴۱)، مشکاة (۵۳۰۸)

۱۲ (۲۹۳) عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدَا وَائِلَةَ بْنِ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتِ دَيْ قَالَ فَمَاءٌ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ سَبْعَةِ دَرَسَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خُوَالَهُ رَاْعَى وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ أَوْحَالَ دَادَ مَ چَه هَفُوِي پِه
جُمَاتِ كِبِي دُو فَتَرْخَرَجَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُو
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَهْفُو دِيَارَ دَخِلَ حَايِيهِ أَوْخُوهُ زَيْدُ لُو
فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نُو هَفَ سَبِي أَوْوَيْلِ اَيْ دَالَلَهُ رَسُوْلَهُ
إِنَّ فِي الْمَكَانِ سَعَةً يَتَيْنَا حَائِمْ خُو دِيرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُو نَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفَرِ مَائِلِ إِنَّ لِلْمُسْلِمِ حَقًّا
يَتَيْنَا مُسْلِمَانِ يُو (دَا) حَقُّ هُمْ فِي إِذَا رَأَاكَ أَحْوَا كُلَّ چَه أَوْوَيْلِ
دَا لَرَا رُوْر دَدَا أَنْ يَتَرْخَرَجَ لَهُ چَه دَهْفُو دِيَارَ كَلِ أَوْخُوهُ زَيْكِي

المعجم الكبير للطبراني ۹۵۱۲۲، شعب الإيمان (۸۹۳۳)، مشکاة (۲۲۰۶)

دطبرانی پُہ سَنَدِ کِبِي دُو دَا رَوَايَاتِ الْغُرَابِي أَوْ أَبُو الْأَسْوَدِ دَوَا دَا
رَوَايَاتِ دُو چَه مَاتَهُ دَفَنَ پِه کِتَابُونِ کِبِي دَهْفُوِي خُو دَرْکِ مِيلَا وَنَهْ شُو
چَه ثَقَّة دُو اَوَكَه غَبْرُ ثَقَّة دُو -
دَبِيْمَتِي پِه سَنَدِ کِبِي دُو خَرَابِي دُو : يُو دَا چَه : اِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ نُو دِي
رَوَايَاتِ دِي پَكْبِي . اِدَهْفُو چَه دَشَامِيَانِ رَوَايَاتِ نَه کُومِ اِحَادِيْثِ لَفْتِ کُوي
پِه هَفَ کِبِي خُو ثَقَّة دِي . خُو چَه دَجَائِزِي رَوَايَاتِ پِه سَنَدِ کُومِ اِحَادِيْثِ لَفْتِ
کُوي نُو دَهْفُوِي پِه بَارَ کِبِي دَا اِخْتِلَاطِ بَشْكَارِ دِي کُحْکَه چَه کِتَابُونِ لِي سُوْرِيْدِ لُو

لَهُ تَرْخَرَجَ ، هَفَهُ خُوَا كِيدَل ، خُوَيْدَل ، اَلْمَكِيدَل ، چَا تَه حَائِمْ پَرِيغُوْدَل .
لَهُ سَعَةً ، وَسَبْحَ ، يَسْمُ ، سَعَةً : حَائِمْ دِيرِيدَل ، اَنْتِ بِيْرَتِ كِيدَل .

(تہذیب الکمال ۳، ۱۷۴)

بلکہ داچہ پہ دے کہیں مجاہد بن فرقدہ لڑے راوی دے۔ دھخہ پہ حقلہ حافظ
 ذہبی والی حدیث کے منکر دی اور محدثین پہ دہ کہیں کلام کوی (میزان
 الاعتدال ۳، ۴۴۰)

۱۳ (۲۹۴) — عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

نہ روایت دے قال فرمائی کُنْتُ عَلَامًا نَزَا مَشُورٌ وَمُومٌ فِي حَجْرِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ غَيْرُ كُنِي
 وَكَانَتْ يَدِي تَطْلُشُ أَوْحَالًا لَسْ چکر نکول فی الصَّحْفَةِ پہ تالی کہیں
 فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَمَاتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَرَمَائِلَ يَا عَلَامُ اے ہلکہ سِرِّ اللہ بِسْمِ اللہ
 (وَبَرَکَاتُ اللہ) اودایہ وَكُلُّ بَيْمِينِكَ اودہ خیل بنی لاس خورہ وُكُلُ
 مِمَّا يَلِيكَ اودہ نہ خورہ چہ تاتہ نزد دی فَمَا زِلْتَ تِلْكَ
 طَعْمَتِي بَعْدُ نود دے نہ روستو ہمیشہ حُما خوراک دے نہ شان و دے۔

بخاری ۸۸: ۷، مسلم (۲۰۲۲)، مشکاة (۳۱۵۹)

۱۴ (۲۹۵) — عَنْ أُمِّةِ بْنِ مَخْشِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِ نَاصِيَةِ بْنِ مَخْشِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

نہ روایت دے قال فرمائی كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ يَوْسُورِي دود و خورہ

لے تَطْلُشُ، طَاش (باب مَرَب) طَلِشًا، چکر نکول، خطا کیدل۔ عرب وائی طَاشِ السَّهْمِ عَنِ الْعَرَبِ،
 غشی تِلْكَ خطا کرد، بے حایہ اولککیدو۔

لے مَحْفَقَةٌ: (لفظ الصاد) تالے، غتہ کاسہ۔ جمع کے مَحْفَقَاتُ دے۔ پہ قرآن عزیز کہیں دی چہ،
 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِهَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ أَكْوَابٍ (سورة الزخرف ۴۳: ۷۱) دیر سبہ کو خولے شی پہ دوی
 باند کاسے دسہ زرد اوکلا سونہ۔

لے سِرِّ (فعل امر) سَمِي، لَيْسِي، تَسْمِيَةٌ. سَمِي الشَّارِعُ فِي الْعَمَلِ، کار شروع کوئی د اللہ
 نوزم و احسنو۔

فَلَمْ يُسِرَّ نَزِيسُ اللَّهِ عَنْهُ وَكَانَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ تَرْجَمَ بَاتِ
 نَهْ شَوْهَ مِنْ طَعَامِهِ دَهْنَهُ دَخْرَاكَ نَهْ اِلَّا لَقْمَةً مَكْرِيَّةً نَوْرِي
 فَلَمَّا رَفَعَهَا اِلَى فِيهِ نَزَلَ عَنْهُ حَتَّى خَلَعَ خُوْلَةً تَهْ پُورَتَه كَرِهَ قَالَ
 بِسْمِ اللَّهِ اَوَّلَهُ وَاٰخِرَهُ نَزِيسُ اللَّهِ اَوَّلَهُ وَاٰخِرَهُ اَوْ دُوَيْلُ فَضْعَاكَ
 اَللّٰهُ صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزِيسُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ خَانْدَلُ ثُمَّ قَالَ
 بِيَا اَوْ فَرَمَايِدَ قَارِ اَلْ شَيْطَانُ مَشْرُوعٌ وُوشِيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ
 چَه دَه سِرَّ عَنْ خَوْرَاكَ كُوْلُو فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ نَزَلَ عَنْهُ چَه دَه وَاَللّٰهُ
 نَزَمُوا اَخْتَلَوْا اِسْتَقَاءَ دِيرِيَهْ مَشْكَلَه عَنْ قَهْرٍ مَا فِي بَطْنِهِ هَذِهِ چَه
 دَهْنَهُ پَه خِيَتَه كَبِيْ وَوُ.

ابن داود (۳۶۸)، النسائي في الكبرى (۱۰۱۳)، ابن السني (۲۶۱)، المستدرک (۲۸۴)

۱۰۹، مشکاة (۲۲۰۳).

۱۵ (۲۹۶) — عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتِ دَهْ قَالَ فَرَمَا، كَتَايَوْهَ بَدْرٍ وُوشِيْكَ
 د (جنگ) بَدْرٍ پَه وَرَجَّ كُلَّ ثَلَاثَةٍ عَلَى بَعِيْرٍ هَرْدِيْ كَسَانِيَهْ يَوَاوِيْ
 بَانِدٍ فَكَانَ أَبُوْ لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ نَزَمُوا أَبُوْ لُبَابَةَ
 اَوْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَمِيْلِيْ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَهْ لَقْمَةً، نَزَمُوا، جَمْعُ عَنْ لَقْمَةٍ دَهْ. اَلْقَمَةُ وَ لَقْمَةٌ، اَلْقَامُ، نَزَمُوا جَمْعُ رَوَى.
 لَهْ اِسْتَقَاءَ، پَه تَكْلِيْفُ خَه خِيْرَتَه كُوْلُو، قَاءَ (بَابُ مَرْبٍ) قَيْئًا مَا اَكَلَهُ، قَه كُوْلُو. قَاتِي تَرْجَمَ فَاَعْلَى
 تَه بَعِيْرٍ: اَوْ بِنِ، چَه عَمْرُ عَنْ غُلُوْرٍ يَانَهْ كَالَهْ دِي. جَمْعُ عَنْ بُعْرَانُ دَه. جَمْعُ الْجَمْعُ عَنْ اَبَاعٍ دَه.
 تَه رَمِيْلِيْ، دَرَمِيْلُ تَشْبِيَهْ دَه، دَه مَكْرِي، دَه دَه كَسَانِ چَه يُوْبَلُ پَسِ پَه سُوْرِيْ سُوْرِيْ
 هَمْ جَمَاعَتَه تَه هَمْ رَمِيْلُ وَشِيْ شَي، جَمْعُ عَنْ رَمَلًا دَه.

دوہ منکری در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ فرمائی فَكَانَتْ إِذَا
 جَاءَتْ نَوَکَلَهُ بِهِ رَاغِلَهُ عُقْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وینری در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ هَذِي دَوَاهِي وَبِهِ أَوْشِيلُ
 نَحْنُ فَمَشِي عَنْكَ مَوْنَكُ بِهِ سَنَاسُوبُ حَاغِي بِبَادَةِ لَارِشَو قَالَ نَوَهْوِي
 بِهِ وَرَتَهُ أَوْفَرَمَانِيلُ مَا أَنْتَ بِأَقْوَى مِنِّي تَاسُودُ وَارَاهُ خَوْحُمَانَهُ غَنَ زِيَاثِ
 تَكْرَهُ نَهْوِي وَمَا أَنَا بِأَعْنَى عَنِ الْآجِرِ مِنْكُمْ أَوْحَهُ نَهْوِي سَنَاسُ
 دَوَاهِي وَبِهِ مَقَابِلَهُ غَنَ كَمْ حَاجَتُ مِنْكَ دَاجِرِ (وَاللَّهُ)

مسند احمد ۱: ۱۱ (۲۲۳، ۳) شرح السنة (۲۶۸۶) مصابيح السنة (۲۹۶۶) مشکاة (۲۹۱۵)

۱۶ (۲۹۷) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُ نَا عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُهُ قَالَ فرمائی لَقِيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيلًا وَشُومًا فَقُلْتُ نَوَمَا أَوْشِيلُ
 مَا النَّجَاحَةُ؟ خَلَا عَ (دَعْدَاهُ) بِهِ خَشْكَ وَی فَقَالَ نَوَهْوِي رَاثَهُ
 أَوْفَرَمَانِيلُ أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ خَيْلُهُ ثَرَبُهُ خَيْلُ قَابُوكَيْنِ أَوْسَاتُهُ
 وَلَيْسَ عَكَ بَيْتُكَ أَوْ خَانِغَا سَنَاسُ كُورِ سَنَادِ پَارَا فَرَاخَهُ وَی (یعنی بے ضرورت)
 بِهَوْمِهِ رَا أَوْحَهُ وَأَبَاكَ عَلَى خَطِيئَتِكَ أَوْ پِ خَيْلَهُ كَمَنَاهُ بَابُهُ ثَارَاهُ

ترمذی (۲۲۰۶)، مسند احمد ۵: ۲۵۹، مشکاة (۲۸۳۷)

د امام ترمذی روایت کینی در اَمْلِكُ، پِ حَاغِي « اَمْلِكُ » دے اودا

زیات مناسب معلومید.

۱۷ (۲۹۸) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُ نَا عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُهُ
 قَالَ فرمائی بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ

لَهُ عُقْبَةُ، وَيُغْوِي، وَار، غَيْر، نَوْبَت، جَمْعُ فِي عُقْبَةٍ دَه، عَافِيَتِ، مُعَاقِبَةٌ. فِي الرَّحْلَةِ، يُولِي بِهْ سَوْرِيدِل.

يُصَلِّي يَوْمَ شَيْبِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْغَمٌ كَوَلَوْ قَوْمَهُ
يَدَكَ لَوْ هَوَى خَيْلٌ لَا سَاحِلَ لَوْ عَلَى الْأَرْضِ بِه مَرْكَه بَانِد
فَلَدَعَتْهُ عَقْرَبٌ لَوْ هَوَى لِرِمِّ اوچیل قَتَا وَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ
خَيْلَهُ بِنَزْهَةِ اووهلو فَقَتَلَهَا نَوْهَهُ مَرْكَه فَلَمَّا انْصَرَفَ لَوْ كَلْجَه
عَلَى سَلَامٍ اُوَكْرَدُو لَوْ قَالَ دَعَى فَمَا يُدَلِّ لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ وَاللَّهُ لَعَنَت
دَوَى بِه لِرِمِّ مَا تَدْعُ مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرُكَ نَه مَوْغَمٌ كُذِّمَ بِرِيكِي اَوْنَه بِل
خَوَكِ اَوْ قَالَ يَا عَمُّ دَا سَعِ اَوْ فَمَا يُدَلِّ بِنِيًّا وَغَيْرُكَ نَه بِنِي بِرِيكِي اَوْنَه بِل
خَوَكِ ثُمَّ دَعَا بِيَا عَمُّ اَوْ غَوَخْتِ بِجَلْمٍ وَمَاءٍ مَا كَه اَو اَوْبَه فُجَعَلَهُ فِي
اِنَاءٍ لَوْ دَوَا لَوْ عَمُّ بِه (يُو) لَوْ بِنِي كَبِي يُو حَامِي كَرَل ثُمَّ جَعَلَ بِيَا شَرُوعِ شُو
يُصْبِيهِ دَا عَمُّ رَا اَرْدَلِ عَلَى اَصْبُعِهِ بِه خَيْلَهُ كَوْتَه بَانِد حَيْثُ
لَدَعَتْهُ كَوْم حَامِي چَه هَفَه چِيچِي دُو فَيَسْحَرُهَا اَو دَا عَمُّ مَكُو وَيَعُوذُهَا

لَدَعَتْهُ لَدَعَا (بَاب فَعَم) لَدَعَا وَتَدَعَا، چیل، تک و رکول۔
عَقْرَبٌ، لِرِمِّ، دالظ مؤنث استعالیکی، جمع عَقَارِبٌ دہ، جدید عربی کبی دھری ستنہ تہ ہم عَقْرَبِ وَاوْ۔
تہ نَاوَلَهَا، نَاوَلَهُ، اُتَاوَلَهُ، خیلہ معنای رکول دی، دلہ کبی د تَنَادَلْ بِه معنای دے یعنی؛ اخسل
مادر تہ دهل او دشر ل دہ، نَاوَلَهُ بِنَعْلِهِ، خہ غیزہ پنزہ وھل۔
عَمُّ مَاءٌ، بکسر المیم، مائکہ، دالظ مذکر ہم استعالیکی او مؤنث هُم، لیکن اکثر مؤنث استعالیکی
جمع عَمُّ مَاءٌ دہ۔ مَاءٌ مَاءٌ، مائکے اوبہ، ترے اوبہ۔
هَ یُصْبِيهِ، صَبَّ (بَاب فَعَم) صَبَّ، اُتَاوَلَهُ، اوبہ رَا رَدَل، توویل۔
تہ یُسْحَرُ، سَحَر (بَاب فَعَم) سَحَر، یَدَكَ، لاس کو رکول، لاس وھل۔
عَمُّ یُعَوِّذُهَا، عَوَّذَ، تَعَوِّذًا، پہ حفاظت کبی رکول، سپارل، دمول۔ تَعَوَّذَ، هَفَه پناہی
حاصلہ کرے۔

اوپر دے دے دم کولو بِالْمَعْوَذَتَيْنِ سورة الفلق اوسورۃ الناس

ابن ماجہ (۱۲۴۶)، المعجم الصغير للطبرانی ۴، ۲۳۱، اخبار اصحابان ۲، ۲۲۳

مشکاۃ (۲۵۶۷)

۱۸ (۲۹۹) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسَيْدًا أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 نہ روایت دے قال فرمائی: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اولیکو اِلَى الْحُرْقَةِ حُرْقَةُ نَوَى
 حائے تہ (چہ دجینہ قبیلہ و) فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ نَوْمُوكَ يَه صَابِئِي يَه
 ہنہ قوم حملہ اوکر فَمَزَّ مَنَاهُمْ نَوْمُوكَ هَعُو لَه شَكْتُ وَرَكَدُ
 وَلِحَقَّتْ أَنَا أَوْحَهُ أَوَكِيدُ وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْ مَاسِي
 یو بل سہ انصار و رَجُلًا مِنْهُمْ يُوَسِّرِي يَسَّ هَعُو تَه فَلَمَّا
 غَشِيْنَاكَ نَوَكَلَه چہ مونکہ ہنہ رَا لَانْدُ كَرُو قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 نَوَهَنَ نَوَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اودے فَكَفَّ الْأَنْصَارِي نَوَ انصاری منع شو
 (دھنہ دقتلو لوتہ) وَطَعْنَتْهُ اوما ہنہ زحنی کمر لو بِرُحْمِي
 پہ خپلہ نیزہ بانہ حَتَّى قَتَلْتَهُ تَرَدَّجَه مَاهَنَه قَتْلُ كَرُو فَلَمَّا قَدِمْنَا
 نَوَكَلَه چہ مونکہ واپس (مدینہ تہ) رَا غُلُو بَلَّغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 داخبرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہ اور سیدلہ فَقَالَ يَا أُسَامَةُ
 نَوَهَعُو اوفرمائیل اے أُسَامَةُ أَقَتَلْتَهُ آيَا نَا بِيَا هَم هَنَه قَتْلُ
 كَرُو بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سَقَّ دَجَّجَه هَنَه لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وئیلی دو قُلْتُ مَا اَوْوَيْدُ كَانَ مُتَعَوِّذًا هَنَه مَسَّ حَانَ يَحْرُوكُ
 وو (پہ دھویناسہ) فَمَازَ الْيَكْرَ رَهَا نَوَهَعُو داخبرہ بیا بیا دومرہ

لہ المعوذتین : دہ مولودہ سورہتوتہ : سورۃ الفلق ، سورۃ الناس -
 طعن : (باب لفر ، فتم) طعن : پہ نیزہ دھل ، زحنی کول -

او کہہ حتیٰ ممیت تو دے چہ حبابہ زہر کبھی راغل اُنّی لَمَّا کُنْ
اَسَلَمْتُ چہ ما اسلام نہ دے قبول کرے قَبْلَ ذَٰلِكَ الْیَوْمِ
دے دے ور کے نہ مہکینی۔

بخاری ۵: ۱۸۳، ۲: ۹، مسلم (۱۵۸)، (۱۵۹)، مشکاة (۳۲۵۰)

۱۹ (۳۰۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدَنَا دِ الْبُهْرِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نہ روایت ہے قَالَ فَمَاءُ ابْنِ رَجُلًا تَقَامِي رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْسُفِي دِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دقرض دو ایسی کولو مطالبہ او کہہ فَأَعْلَظَ لَهُ نَوْهَوِي تَهْ عَمِ دِيرَ
سخنہ خبرہ او کہہ فَمَقْرَأَ مَحَابِبُهُ نَوْهَفَهْ مَلَكُو اِرَادَہْ او کہہ (دھفہ د
منع کولو) فَقَالَ دَعُوْكَ نَوْهَوِي اَوْفَرُئِيلَ، دے پرکیدی فَإِنَّ لِصَاحِبِ
الْحَقِّ مَقَالًا حُكْمَ چہ یقیناً دحق والا د خبرے کولو دحق دی وَاشْتَرَوْا
لَهُ بَعِيْرًا اود دہ دپارہ یو اوبنی واخلی فَأَعْطَوْهُ اَيَّاهُ نَوْهَفَهْ دہ لہ لہ وکرئی
قَالُوا هَعُو اود ویل لَا تَجِدُ مَوْنَكَ نَهْ مَوْوُ اِلَّا اَفْضَلَ مِنْ سِتِّهِ
مکد غورہ ددہ داوبن نہ قَالَ هَعُو اوفرمائیل اِشْتَرَوْكَ هُمْ دَعْنَه
واخلی فَأَعْطَوْهُ اَيَّاهُ اود غنہ دہ لہ وکرئی فَإِنَّ خَيْرَ كُمْ حُكْمَ چہ

لہ تَقَامِي، الدَّيْنُ، دقرض دو صولو خبرہ کول، قَفِي (باب مَرَب) قَضَاءُ - حَاجَتُهُ، حاجت پورا کول۔
لہ اَعْلَظَ، غَلَطَ (باب نَقَر)، مَرَب، کَرَمُ، غَلَطًا وَغِلَظَةً، عَنِيْدَل، سَخَنَتُهُ خَبْرَهُ کول۔ اَعْلَظَ فِي الْقَوْلِ:
سخنہ خبرہ کے او کہہ۔

لہ هَمَّ (باب نَقَر)، هَمًّا - يَالْشَيْءِ، دیو خین ارادہ کول۔
لہ مَقَالًا، دَقَالَ يَقُولُ مُصَدِّرًا، وِيلَ، خبرہ کول، وِينَا کول۔
لہ سِتِّ، (دیکھالین)، عَمْرٍ، هُوَ حَدِيثُ السِّتِّ، ہفہ کم عمرہ دے۔

پہ تاسو کبھی غوراً (ہفتہ ٹوک دے) اَحْسَنَکُمْ قَضَاءً چہ پہ تاسو کبھی
پہ خہ طریقہ قرض واپس کر کے دی .

بخاری ۳ ، ۱۳۰ ، ۱۵۵ ، ۲۱۱ ، مسلم (۱۲۰۱) مشکاۃ (۲۹۰۶)

۲۔ (۳۰۱) — وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَسِيْدَةُ اُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
نہ روایت دے اُنہا کانت عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
چہ بے شکہ داناستہ دے د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرکہ و
مَيْمُونَةَ اوسیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہم دے اِذَا قُبِلَ چہ
ناساپہ راخکارا شو اِبْنُ اُمِّ مَكْتُومٍ سیدنا ابن مکتوم رضی اللہ عنہ
فَدَخَلَ عَلَيْهِ نو د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلس تہ واورسیدہ
فَقَالَ نَوْهَوِي اوفزما ئیل اِحْتِجَابِ مِنْهُ تاسود واریہ ددکانہ
پڑدہ اوکری قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نو ما اودئیل اُد اللہ رسولہ
الَيْسَ هُوَ اَعْمٰی آیا دے برونہ دے لَا يُبْرِنَا مَوْنُكَ نہ وینی
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اوفزما ئیل اَفْعِيَاوَانِ اُنْتُمَا آیا تاسود واریہ ہم پندے یی اَلْسُكَا
تُبْرِنَا یہ آیا تاسود واریہ دے نہ وینی .

ترمذی (۲۷۷۸) ، ابوداؤد (۳۱۱۲) ، مسند احمد ۲۹۶۲۶ ، مشکاۃ (۳۱۱۶)
امام قزلبی والی : د اہل نقل پہ نزد د احادیث صحیحہ نہ دے حکم چہ
دسیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نہ دے روایت راوی نبھان دے ، کوم چہ دہ
ازاد کرے شو غلام دے . اودہفہ روایت د استدلال او احتجاج لائق نہ دی .
(تفسیر القرطبی ۱۲ : ۲۰۷ تفسیر سورۃ النور ۲۳ : ۳۱)

لے اَسْبَل ، متوجہ کیدل ، فح کول ، راتل ، مخ تہ کیدل -
لے اِحْتِجَاب (تشیہ فعل امر) اِحْتِجَب ، پتیدل ، پردہ کول -
لے اَفْعِيَاوَانِ ، دَعْمِيَاوَانِ ، مَوْنُ دے ، عَمِي (باب سجع) عَمِي ، پرنیدیل -

حافظ ابن حجر وائی، در حدیث پدھیم والی کینی اختلاف دے۔

(فقہ الباری ۱: ۵۵۰) وجہ ہے دادہ چہ سیدۃ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
فرمائی کہ کلمہ دخیشو وفد مدینے منورے تہ رائے لڑھوئی پر مسجد نبوی
کینی جنکی سر تہونہ کول اوزہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شانہ ولا یؤدوم
اودھوئی دغادر دپرے نہم دھوئی تماشہ کولہ، سان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم یستقرنی بردائہم والحبشۃ یلعبون بجرانہم فی المسجد القل الیہو
(بخاری ۱: ۱۲۳)

اوپہ یوبل روایت کینی رائے، چہ ماتہ ہے اوفرمائیل، آیا ددوی تماشہ کول
غوارے؟ ماوریتہ اودویل، او دھوئی کہ دخیل جان نہ دوستو اود ولام
حما انتکی دھوئی دانتکو دپاسہ وو تردے چہ نرہ ستی شومہ مانہ
دھوئی تپوس اوکہ وچہ لبس؟ ماوریتہ اودویل چہ او۔ لڑھوئی اوفرمائیل
کہ۔ قال لثمتین تنظیرین فقلت نعم، فأقامنی وراوۃ، خدی علی خذۃ
دھویقول، دوکم یا بنی ارفدۃ، حتی اذا ملئت، قال خیک؟ قلت نعم۔
قال فاذہبی۔ (بخاری ۲: ۲۰)

حافظ ابن حجر وائی، دیسترنی بردائہم، نہ دامعلومیری چہ دا واقعہ
دحباب دحکم نہ دوستو شویدہ اوبلہ دا چہ دابن حبان دروایت نہ معلومیری
چہ دحبشو وفد دراتلونہ دوستو دا واقعہ شویدہ۔ اودغہ وفد د
ہیزت یہ ودم کال رائے وو۔ لڑسیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ دغہ
دخت کینی دپنخلتی کالو ولا (فقہ الباری ۲: ۲۲۵)۔

اہل علم حضرات دالکاشف عن حقائق السنن (۲۲۵: ۲۲۶) اور ثبوتہ المطالبین
(۲۸۵: ۲۸۶) تہ ہم رجوع ادرکوف۔

۳۱ (۳۰۲) — عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَسَيِّدُنا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نہ روایت دے عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ دِنِي صَلَّى اللَّهُ
عليه السلام نہ روایت کوی قال فرمائی کانت امراء تان دودہ بیہ
وہ معہم ابناہما اودواہوسہ خیل دودہ حامن ووجاء الذئب
لہ الذئب، شرخ، بدلیوڈ، جمع ہے ذئاب، اذؤوب اودوبان رائے۔ ذئب (باب سمع) ذئبا، یہ
خباثت کینی دشرخ غونسو کیدل۔

لہ الذئب، شرخ، بدلیوڈ، جمع ہے ذئاب، اذؤوب اودوبان رائے۔ ذئب (باب سمع) ذئبا، یہ
خباثت کینی دشرخ غونسو کیدل۔

یوشخ مارغ فَذَهَبَ بِابْنِ أَحَدَاهَا نُوْبَه مَعُو کِنِیْ عے دیوے
 حُوے اور لو فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا نُوْد هُیْ مَکَرِیْ اودئیل اِنَّمَا ذَهَبَ
 بِابْنِ سِتَاحُوے عے تَحْتُو لے دے وَقَالَتْ الْاُخْرٰی اوهی بے
 اودئیل اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِ سِتَاحُوے عے تَحْتُو لے دے فَتَوَاکُمَا
 اِلٰی دَاوُدَ نُوْد وارهو دَاوُد عَلَیْهِ السَّلَام لَوَ فِیْصِلُه یَوْبَه فَقَضٰی بِه
 نُوْهَه فِیْصِلُه اوکړ دے دے (دچی) بِه حَقْلَه لِّلْکُبْرِیْ د مَشْرِیْ بَعْ بِه حَق کِنِیْ
 فَخَرَجَتَا نُوْد وارهو رارهو دَاوُدَ عَلٰی سُلَیْمَانَ بْنِ دَاوُدَ اودئیل وارهو
 سُلَیْمَانَ عَلَیْهِ السَّلَام وَبَرَّغے چہ دَ دَاوُدَ عَلَیْهِ السَّلَام حُوے دَوَاخِرَ رَاہ
 نُوْد وارهو هَعَه خَبَر کُرُو فَقَالَ نُوْهَعُو اودئیل اِسْتُوْنِیْ بِالسَّکِیْنِ
 مَالِه چَابَه رَادِرِیْ اَشَقَّه بَیْنَمَا دے دِپَارَ چہ دے سِتَاسُو تَرْمِیْمُ
 نِیْم کَرَم فَقَالَتْ الصُّغْرٰی نُوْکَشَرِیْ اودئیل لَا تَفْعَلُ دَا سَے مَه کُوَه
 یُوْرَحْمَتِکَ اللّٰهُ بِه تَاو اللّٰهُ تَعَالٰی رَحِم اودئیل هُوَ اَبْنُهَا دَا دَدے
 حُوے دے فَقَضٰی بِه لِّلصُّغْرٰی نُوْهَه دَکَشَرِیْ دِپَارَ دِچُو
 دَوْر کُو لَو فِیْصِلُه اوکړ.

بخاری ۴: ۱۹۸، ۸، ۱۹۳، مسلم (۱۴۲۰) مشکاة (۵۷۱۹)

۲۲ (۳۰۳) — عَنْ بَرِّیْدَةَ رَفِیَ اللّٰهُ عَنْهُ دَسِیْدَا بَرِیْدَةَ رَفِیَ اللّٰهُ عَنْهُ
 رَاوِیْت دے قَالَ ذِمَّائِیْ بَیْنَمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
 یَمْشِیْ یُوْخَل رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِیَادِه رَوَانُوْد اِذْ جَاءَهُ
 رَجُلٌ چہ مَعُو لَه یُوْسُرُ غے لَه مارغ مَعَه حَمَارٌ هَفَسَ خَرُوْد

لہ صاحب مؤت دہ۔ بیضہ، مکرے، جمع عے صاحبات اوصواحب راحی۔
 تہ تھاکتا، تھاکم اِلٰی التھاکم، حاکم لہ مقدمہ اوہل۔

مکر او بنے (مے پیدا کوی)۔

ابوداؤد (۲۹۹۸)، ترمذی (۱۹۹۱)، مشکاۃ (۲۸۸۶)

۲۳ (۳۵) — وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْخَضْرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا أَبُو
 أَيُّوبَ خَالِدُ الْخَضْرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَهُ رَوَايَاتٌ فِي قَالَ فَمَا إِذَا جَاءَ رَجُلٌ
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَسِّسُ بَنِي مُلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ رَأْيٌ
 فَقَالَ نَزِدُكَ وَتَسِيلُ عِظَتِي مَاتَهُ نَفِيعَتُ أَوْ كَرِهَ وَأَوْجَزُ دِوَاخْضَارُ
 (لنہرہ شان خبرہ) اَوْ كَرِهَ فَقَالَ نُوْمَعُوْی اَوْ فَرَمَائِلُ اِذَا قُمْتَ كَلْهَ
 تَه اَوْ دَرِیْنِ ۛ فِی صَلَاتِكَ خِلَ مَاغْنُهُ تَه فَصَلِّ نُوْمُوْغُ مَوْغُ كَوَ
 صَلَاةَ مَوْغِ دِ رَحْمَتِیْد وَنَی دِ مَوْغُ پَه شَان وَلَا تَكْلُفُ اَوْ خَبَرُ
 مَه كَوَ بِكَلَامِ دَا سَ خَبَرُ تَقْتَدِرُ مِنْهُ عَدَا ۛ چہ مَبَا سَرِ
 عَذْرُوْنَه پِیْشِ كَوَ وَاجْمَعُ الْيَاسُ اَوْ حَانَ سِقَا اُمِیْدِی رَاجِعُ
 كَوَ عَمَّا دَهْدَه خِیْرُوْنَه فِی اَیْدِی النَّاسِ چہ دِ خَلْقُوْه لَاسُوْنَه
 كَبِی دِی۔

ابن ماجہ (۳۱۷۱) سند احمد ۵: ۴۱۲، مشکاۃ (۵۲۲۶)

امام یومیری والی: د دے روایت سند ضعیف دے، حکہ چہ دے راوی عثمان
 ابن جبیر تہ حافظ ذہبی پہ میزان الاعتدال (۳: ۳۱) کبھی بجمول و تیلی دی۔ او ابن جبر
 دارادی پہ تخیل الثقات (۱۹۴: ۷) کبھی ذکر کرے دے۔ (مصباح الزجاجة ۳: ۲۸۵)

لہ عِظَتِي: فعل امر، وَعِظًا وَعِظَةً: نفیعت کول، اسم فاعل ت و اعظ دے چہ جَمْعُ وَعِظًا دے۔
 ۲ اَوْجَزُ: فعل امر دے۔ اَوْجَزُ اِجْمَاعًا۔ الْكَلَامُ: خبرہ مختصر کول۔
 ۳ مَوْغُ: اسم فاعل دے۔ دَوَّغَ نُوْمُوْغًا: پرہیز دول، رخصتیدل۔ صَلَاةَ مَوْغِ: آخری مَوْغِ۔
 ۴ تَقْتَدِرُ: عَذْرُ (باب ضرب) عَذْرًا: معذرت کول، بہانہ جوہر دول۔
 ۵ الْيَاسُ: ناامیدی۔ اَلْيَسَى (باب ضرب) اِلْيَاسًا: منہ، ناامید کیدل۔ صفت تَرِ اَلْيَسُ
 دے۔

خَيْرٌ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَذَرِ دے بولو او گند کئی نہ وائے
 هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ اویقیناً داخوجو ہادی دالہ د ذکر د پاریہ وَالصَّلَاةُ
 اود مونہ کولو د پاریہ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ اود قرآن کریم د تلاوت د پاریہ
 اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يادغہ قسمہ نوریہ وینا
 ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوفرہائیلہ قَالَ سَيِّدُ نَاسِنِي رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ فَمَنْ أَمَرَ رَجُلًا اوحکم اوکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 يُوَسِّرُ لَهُ مِنَ الْقَوْمِ بِه دے دلہ کینی فِجَاءَ بَدَلُوْمِنْ مَاءٍ
 نوزھنہ داو بونہ دیکہ لو کہ راولہ فَشَنَّهُ عَلَيْهِ نوزھنہ
 بہ ہفہ خائے باندہ داہرہ دلہ۔

بخاری ۸: ۱۳، مسلم (۲۸۵)، مشکاة (۴۹۲)۔

۲۶ (۳۰۷) عَنْ طَلْحِ بْنِ عَمِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدُ نَاسِنِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَزَّ رَوَيْت دے قَالَ فَمَنْ أَمَرَ رَجُلًا خَرَجْنَا وَفَدَّا إِلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتَكُهُ دَوْدَ (جرکے) بہ شکلہ
 کینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لہ راغلو فَبَايَعَنَا كَ نوزھنہ ہذا سیرہ

کہ القذَرُ، (بفتح تین) : خیر، گندھی، لوی بول، جمع ہے اقذار، خلاف قیاس جمع ہے وقادِرُ
 ہم راجح۔

تہ دَلُو، بوقہ، بالیہ، عام طور دالفظ مؤنث استعمال کی کلمہ مذکر ہم استعمال شی، جمع ہے
 جَلَاو، اَدُل، دُلُو، او دُلُو دے۔

تہ شَبَّ، (باب نصر) شَبَّ، نَوَسْتَل، اَنزَل۔

تہ وَقَدَّ: دَوَانِد، جمع دے، دیر خلق چہ چالہ یوحائے لاریشی، جرکہ، دَوْدَ جمع دَوْدَ او وَقَدَّ لَی
 وَقَدَّ (باب ضرب) وَقَدَّ۔ اِیہ۔ اَسَاذے تل۔ نَوَانِد الْقَوْمِ عَلَیْہ: چالہ پجرکہ تل۔

تہ بَايَعَا، بَايَع مَبَايَع، بیعت کول، لوظ کذل۔ بَايَعُوهُ بِالْخِلَافَةِ، دچا دخلافت بیعت
 کول۔

بیعت اوکرو وَصَلَّيْنَا مَعَهُ اودھنہ سے مومنہ اوکرو وَ اَخْبَرْنَاكَ
 اومونکہ ہنہ خبر کرو اَنْ بَارِضِنَا چہ یقیناً مشیتہ سے مومنک پہ کامی کبی
 بَيْعَةً لَّنَا مومنکہ یوہ کرجا فَاَسْتَوْهَبْنَا لَمومنکہ طلب اوکرو
 دھنہ نہ دراکولومین فَضِلْ طُورِکَ د باقی ماندہ دھنہ د
 اودس د اولوبینہ فَدَعَا عَمَاءَ لَوھنہ اوبہ را اوعو غے فَتَوَضَّعْنَا لَوادس
 عے اوکرو وَ تَمَضَّضْ اوبہ خلہ کبی عے اوبہ و اچولے لُثْمَ صَبَّہ
 بیائے ہنہ اوبہ را وارولے فِی اِدَاوَلِ پہ یوہ وکی لوبنی کبی وَ اَمَرْنَا
 فَقَالَ اومونک تہ عے حکم اوکرو لَووے دُیْلَ اُخْرِجُوا حٰی فَاِذَا
 اَتَيْتُمْ اَرْضَکُمْ لَوکلہ چہ تاسو چیل کامی تہ اورسی فَاکْسِرُوا بَیْعَتَکُمْ
 لَوخپلہ کرجا و رانہ کروی وَ اَنْفَحُوا مَکَانِہَا اوجھہ کاڈ اوکروی پہ ہنہ
 حائے باند بہذَ الْمَاءِ د ا اوبہ وَ اَتَّخِذُوہَا مَسْجِدًا اودغہ حائے
 جومات جوہ کروی قُلْنَا مومنکہ اودیل اِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ مومنکہ
 کھلے دے وَ الْحَرُّ شَدِيدٌ اوکروی دیر دہ و الْمَاءُ یُنْشَفُ اواوبہ
 جذب کیکی (اوجیکی) فَقَالَ لَوھنوی اومز مائیل مَدُّوْکَ مِنَ الْمَاءِ

لے بَیْعَةً (دکسر الباء) کرجا کھر۔ کلیسا۔ دیہودیان د عبادت حائے۔ بَیْع، بَیْعَات، اوبیعات عے جمع دی۔
 تہ فَاَسْتَوْهَبْنَا: اِسْتَوْهَبَ، غوختل، طلب کول، دُور بخلو درخواست کول۔
 تہ فَضِلْ: نریاق، باقی ماندہ، پہچ شوے، پاتے شوے غیر۔
 تہ اِدَاوَلِ (اکمالہزہ): د اودس کول وری وے لوبے، جمع عے اِدَاوَلِ دہ۔
 تہ اَنْفَحُوا (فعل امر) نَفَحَ (باب فحم) نَفَحًا غہ غیر لوستل، اوبہ شیندل، لوستل، چھہ کاڈ کول۔
 تہ یُنْشَفُ (فعل معنار جمول) نَشَفَ (باب سیم، فحم) نَشَفًا: اُچیدل، اوبہ جذب کیدل۔
 تہ مَدُّوْکَ (فعل امر) مَدَّ (باب نصر) مَدًّا دیرول، دیا توال، اوگدول، خَوَرُل۔

دے سے نورے اوپہ کہے کمری (یا) دازیاتے کمری پہ نور و ادب (فانہ لا
 یزیدک محک دانہ زیاتوی دے (ادب) لولا الاطینا مکر بکرت
 فخر جنا نومونکہ (دمدینے منورے نہ) را او تو حتی قدمنا بلدنا
 تددے چہ مونکہ خیل ملی تہ را اور سیدو فکسرنا بیعتنا نومونکہ خیلہ
 مکر جا ورنہ کرے ثم نصحنامکانہا اوپہ ہفہ حائے مو (ہفہ) اوپہ اولو سیکل
 واتخذناہا مسجدا اوپہ ہفہ حائے موجبات جوہ کرو فنا دینا فیہ
 بالاذان اوپہ ہفہ کبی موپہ اوچت اواز سق اذان اوکرو والراہب
 رجل من طبر او (نومونکہ) راہب دطی (قیس) سے وو فلما
 سمع الاذان نوہفہ چہ کہ اذان و اوریدہ قال (نور) دے و میل دعوی
 حق ریشینہ چہ دہ ثم استقبل بیائے عنہ او ترلہ تلعة یوے دیر کوی
 تہ من تلاءعنا حموک د دیر کو نہ فلم ترک بعد نوہفہ بیاد دے
 نہ دوستو مونکہ اونہ لیدلو۔

نَسَائُ (۷۱) مشکاة (۷۱)

عَنْ جَوْرِیَّةَ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا دَسِیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا ۳۸۲
 روایت دے ابی ابی صلی اللہ علیہ وسلم چہ بے شکہ نبی
 علیہ السلام خرج من عندها د ہفہ دکور نہ بہر لار و مکرکلا سحر و حق
 حین صلی الصبم کہ چہ ہفوی دسحر مونم اوکرو و ہی فی
 مسجدہا اوداد خیل مانجہ پہ حائے کبی ناستہ وہ ثم رجع بیاہفوی
 واپس راعل بعد ان اضحی د خاغت (دوخت) د د اخلید و نہ دوستو

لے مکرکلا (لینم الباء) سحر، وختی، مکر (باب لغو) الیہ، علیہ: سحر راتل۔
 تہ اضحی: د خاغت وخت داخلیدل۔ داد افعال ناقصہ تہ دے خود لنتہ فعل نام دے۔

وہی جالِسۃ احوال داد چہ د اہفہ شان ناستہ و کہ قَال نو ہغوی اوفرایل
 مَازِلَتْ عَلَی الْحَالِ الَّتِیْ آیاتہ ہفہ شان پہ ہفہ حال ناستہ عے
 فَارْقَتْکِ عَلَیْہَا چہ زہستانہ پہ ہفہ جد اشوے ووم ۹ قَالَتْ نَعَمْ
 ہفہ اوئیل آو قَالِیْ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّ بنی صلی اللہ علیہ وسلم
 اوفرایل لَقَدْ قُلْتُ یَقِیْنًا ما وِیْلَی دے بَعْدَکِ ستارنہ دجد اکید لو
 نہ روستو اَرْبَعَ کَلِمَاتٍ خلو رکعہ ثلاث قَرَاتٍ درے حُلہ
 نو وِزِنَتْ کہ ہفہ (کلمات) چرے او تلے شی بَاقُلْتُ ہفہ (ذکر) سرے
 چہ تاکرے دے اَلْیَوْمَ مَن وِیْلَی کُوْنُ نَتْمُتُ بَ نو داپہ پہ ہفہ ڈرنے
 دی سُبْحَانَ اللہ پاک دے اللہ لہ دہر عیبہ وَبِحَمْدِکِ سرے دعتید
 د خدائی دصفتو نو خاص ہفہ لہ عَدَدُ خَلْقِکَ دہفہ د مخلوق پہ شمیر
 وَرِمَانِکِیْہِ اود ہفہ دلش تر مپاوت وِزْنَةُ عَرْشِکَ اود ہفہ
 د عرش دوزن برابر وِمدَادُ کَلِمَاتِکَ اود ہفہ د کلمات برابر۔

مسلم (۲۷۲۶)، ترمذی (۳۵۵۵)، مشکاة (۲۳۰۱)

۲۸ (۲۰۹) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا ابُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ نہ روایت دے قَالَ وَمَا قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُوَسِّی
 اودئیل یا رسول اللہ اَرَأَيْتَ ستاسو حہ خیال دے اِنْ قُلْتُ کہ چرے
 زہ قتل کوے شوم فِی سَبِيلِ اللہ د اللہ پہ لار کبی صَابِرًا پہ داسے
 حال کبی چہ زہ صبر کو نکیم مُخْتَسِبًا اود اللہ تعالیٰ نہ داجر د ملاوید وینت

لہ مَدَادُ مِثَال، طریقہ - دلستہ ترے نقداد مرد (دے)

د ذکر کولو سبب دے فی السَّمَاءِ په اسمان کښی و لور لک اود استا
 د پاره د نهاده دے فی الْأَرْضِ په مږکه کښی قُلْتُ زِدْنِي مَا أَوْتَيْل ماته لور
 وصیت هم اوکړی قال هغوی اوفر ماییل عَلَیْكَ بِطُولِ الْقَمْتِ
 لازم کړه په ځان باند اوکړه خاموشی فَاِنَّهَا مَطْرَدَةٌ لِشَيْطَانٍ عَمَّكَ
 د شیطان له شه وټکې ده وَ عَوْنُ لَكَ اوستا امدادی ده عَلٰی اَمْرِ
 وَیْنِکَ ستاد دین په کار کښی قُلْتُ زِدْنِي مَا أَوْتَيْل ماته لور وصیت
 هم اوکړی قال هغوی اوفر ماییل اِیَّاكَ ځان په ساته وَ کَثْرَةِ الْقَمَلِ
 د پیروالی د خند انه (یعنی د پیرو خند لونه) فَاِنَّهُ یُمِیْتُ الْقَلْبَ عَمَّكَ
 به شک د اثر په مړ کوی وَ یَذْهَبُ اولر په کوی بِنُورِ الْوَجْهِ دغ په را
 (رُغِبْ اود ټیډ په او عزت) قُلْتُ زِدْنِي مَا أَوْتَيْل ماته لور وصیت هم
 اوکړی قال هغوی اود تیل قُلِ الْحَقُّ رَشِیْتًا وایه وَ اِنْ کَانَ مُرًّا
 اکرکه تر څه وی قُلْتُ زِدْنِي مَا أَوْتَيْل ماته لور وصیت هم اوکړی
 قال هغوی اوفر ماییل لَا تَخَفْ مَهْ یَرِیکَ فی اللّٰهِ د الله تعالی په لار کښی
 لَوْمَةً لَا یَمُّ د ملا متیاد ملاسته کونکی نه قُلْتُ زِدْنِي مَا أَوْتَيْل ماته لور
 وصیت هم اوکړی قال هغوی اوفر ماییل لَیَحْجَرَ لَكَ خَاخَا تاد منع کړی

له الْقَمْتِ : خاموشی . اسم فاعل تر څه الصَّامِتُ دے .
 ته مَطْرَدَةٌ : مصدر می دے . مَطْرَدَ (باب نصر) طَرَدَ د مَطْرَدَةٌ ، اُتَدِل ، لږ کول ، جُدا کول .
 ته عَوْنُ : اسم فاعل دے : مدد کار ، جمع ښه اَعْوَانٌ دے .
 ته لَوْمَةٌ : لَوَامٌ (باب نصر) لَوَا : ملاسته کول ، لَا یَمُّ تر څه اسم فاعل دے .
 ته لَیَحْجَرَ لَكَ : حَجَرَ (باب نصر) حَجَرَ : منع کول ، باندول ، ایسار ول . حَجَرَ عَلَیْهِ
 اَمَالَ ، دهغه نه ښه مال منع کړه .

عَنِ النَّبِيِّ دَخَلُوا دُعِيُولُوْنَهُ مَا هُوَ (عیسویہ) تَعْلَمُ چہ تہ
ہو پترے مِنْ نَفْسِكَ یہ خیل حان کنی ۔

موارد الظمان (۹۳)، الاحسان (۳۶۱)، المعجم الکبیر للطبرانی (۱۶۵۱)، حلیۃ الاولیاء

۱۶۶:۱، شعب الایمان (۴۹۲۲) ابن عدی ۷: ۲۶۹۹، مشکاة (۲۸۶۶)

دے حدیث سند دیر سخت کمزور ہے دے حکم چہ راوی نے ابراہیم بن
ہشام بن یحییٰ بن سعید الخصال دے اوہوہ روایت عن ابیہ عن جدہ بیانوی
حافظ ذہبی والی، دے یہ روایت کو لو کنی ابراہیم مفرد دے (میرزا الاعتراف
۷: ۲۶۱) حافظ ابن حجر والی، داراوی متروک دے (لسان المیزان ۱: ۳۶۱)۔

امام ابو حاتم والی، اُحْما خیال نہ دے چہ دہ چہ تہ دعلم طلب کرے وی . احوال
دادے چہ دے کذاب اور دہم غزنیاہم دے (الحج والتعدیل ۲: ۱۳۳) امام ابن حبان
والی، دابت جیچہ یہ سند مقبولات (مات کلم) روایت نہ، اودلو رراویا نو نہ
ملزقات (خوہ دو تک روایات) نقل کوی . چہ کلمہ دیو حدیث یہ بیان کنی
یوزے وی نو ناقابل احتجاج دے (المجرحین ۳: ۱۲۹) یہ دسبب امام
ابن عدی والی، ہذا انکر الروایات (الکامل فی منفعاء الرجال ۷: ۲۶۹۹)۔

دشعب الایمان، حلیۃ الاولیاء او ابن عدی یہ سند کنی یوہ دویمہ
کمزوری دابن جریریم «عنعنہ» ہم دہ، حکم چہ داراوی مدلسی دے او امام
دارقطنی والی، دابن جریریم دتد لیس نہ حان پچ ساتہ حکم چہ ددہ تدلیس
دیرقیحہ (ناکافہ) دے . دے تدلیس نہ کوی مگر یہ ہوہ روایت کنی چہ ہوہ
نے دمجروح راوی نہ اوریدے وی لکہ ابراہیم بن ابی یحییٰ او موسیٰ بن
عبیدہ وغیرہ (تہذیب التہذیب ۶: ۳۵۵)۔

۳۱۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدُنا الْبُوهَرِيَّةِ رَفِيَ اللَّهُ
عنه نہ روایت دے اَنْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ چہ رسول الله صلى الله عليه او فرمائل اَنْ تَدْرُوْنَ اَيُّا ناسو
پوهيكني مَا الْعِيْبَةُ چہ غيبت خہ خيزدے ؟ قَالُوا هَذِي او وئيل

لے اَنْ تَدْرُوْنَ، دُمری (باب مَرَب) دراية، پوهيدل، پترندل ۔
لے الْعِيْبَةُ، اَعْتَابُهُ اَعْتَابًا، دچاہہ غیر موجودگی دہوہ دشر مولو پہ ارادہ دہوہ بد وئيل ۔

اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللَّهُ اودھفہ رسول خہ پوہہ دی قَالَ هغوی اوفرمایل
 ذِكْرِكَ أَخَاكَ ذکر کول ستا خیل رورلہ بمایکر کا پہ هغه چہ
 هغه پڑید کتری قیل اودیلے شو افرعیت نو ما خبر کہہ ان کان
 فی اخی کہ چرے وی خہا پہ رور کینی ما قول هغه (بد) چہ هغه
 بیا نو ۹ قَالَ هغوی اوفرمایل ان کان فیہ کہ چرے وی پہ هغه کینی
 ما قول هغه (بد) چہ تہ تہ وائے فقد اغتیبته نو بے شکہ
 تاد هغه غیبت او کرد و ان لم یکن فیہ او کہ چرے وی پہ هغه کینی
 ما قول هغه (بد) چہ تہ تہ وائے فقد بہتته نو بے شکہ تاپہ
 هغه باند الزام اولکولو۔

مسلم (۲۵۸۹)، مشکاة (۴۸۲۸)

۳۱۲ — عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ دَسِید نا جابر رفتی اللہ عنہ نہ روایت
 دے قَالَ فَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَسِيلُ دِي أَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ تَعَالَى
 وَحَى اوكہ اِلَى مَلِكٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ پہ ملائکو کینی یو ملک تہ اَن
 اَقْلَبْ د دے (خبری) چہ وائے مَدِينَةً كَذَا وَكَذَا فَلَانے سنار
 بَاهِلِمَا د هغه داوسید و نکوسہ قَالَ يَا رَبِّ هغه (ملک) او ویل اے
 خُبارِیہ اِنَّ فِيْهِ یَقِيْنًا شَتَّ دے پہ دغه (کلی) کینی عَبْدُكَ فَلَانَا
 ستا فلانے بندہ لَمْ یُعْصِكَ هغه چرے ستا نافرمانی نہ دہ کرے طَرَفَةً عَيْنٍ
 دستر کے درپ برابر قَالَ اللَّهُ اوفرمایل اِقْلِبْهَا عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ د دہ

لہ بہتہ، بہت (باب فتم) بُهتًا و بُهتَانًا، بہتت او الزام کول، اسم فاعل تَرَاہَتْ او بُهتَتْ دے۔
 تہ اَوْحَى، رُحِيَء۔ اللہ الیہ، وحی کول۔ اِلَى فُلَانٍ، چاتہ پتہ اشاک کول۔

سورة سے پہ ہنوی باندہ فار وہ فَاِنَّ وَجْهَهُ لَمْ يَتَمَّزْ حُكْمُ چہ دھنہ د خ
و نك چہ ہم بدل نہ شو لی حُما د پانہ سَاعَةً قَطُّ د لک وخت د پانہ ہم چہ

المعجم الاوسط (۶۵۷)، شعب الایمان (۵۹۵)، مشکاة (۵۱۵۲)

یہ مشکاة کنیہ د «مَلَائِكَةُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ» پہ خطے جبریل علیہ السلام، اود «لِي سَاعَةً»
یہ خطے «لِي سَاعَةً» لیکے شوے دے اودھ د مشکاة د عبارت غونہ د شعب الایمان
مروایت ہم دے۔ حافظ ہیتی وائی د دیکھ د و بیان عبید بن اسحاق الطار اود عمار بن
سیف ضعیفان دی حوامام ابن مبارک عمار بن سیف تہ ثقہ ویلی دی او امام ابو
حاتم د عبید بن اسحاق تہ مضاد دے۔ (تجمع الزوائد ۷: ۲۷۰)

۳۱۳۳

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدُ نَا ابْنِ مَسْعُودٍ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ
روایت دے قَالَ فَرَمَائِي نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شو رسول الله صلى الله عليه وسلم على حصيرٍ بهِ پوزی باندہ فَقَامَ
نُوحَهُ رَايَا سِيدُو وَقَدْ أَشْرَبَ اودھنہ نپے کہے دے فِي جَنْبِهِ
هغه پہ چجو کہنی فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ مَوْتُكَ اود ویل یا رسول الله لَوْ
اتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً کہ چہ مَوْتُكَ تاسولہ لَو لَائِي جَوْرًا كَرِهَ (نوحہ بہ نہ دی ۹)
فَقَالَ لَوْ هُنَوِي اودھنوی مَالِي وَمَالُ الدُّنْيَا حُمَا د دینا سہ خہ کار د مَالِنَا
فِي الدُّنْيَا خہ خو یہ دینا کہنی نہ یم اَلَا كَرَاكِبٍ مَكْرَدِيو مسافر غونہ اسْتَظَلَّ
چہ هغه پہ سوہی کیناستلو تَحْتَ شَجَرَةٍ دیو وے دلاندے ثُمَّ رَاحَ
بیاروان شو وَتَرَ كَنَّا اودا (ونہ) عے پرینخو دلہ۔

ترمذی (۲۳۷۷)، ابن ماجہ (۳۱۰۹)، مستد احمد (۳۹۱)، (۲۲۱)، مشکاة (۵۱۸۸)

لہ شَعْرُ بَحْمَةٍ د خ رنگ بدلیل، غَمَّةٌ کیدل، مِعْرُ (باب سیم) مَحْرُ - الشَّعْرُ، ولینتہ دوسرے بدل۔
تہ حُمُرٌ، پوزے حُمْرًا اود اَحْمَرَةً عے جیو دی۔
تہ اَثَرٌ تَاثِرًا، اشکول، غَمَّةٌ پیدا کیدل۔
تہ اسْتَظَلَّ، یہ، سُوْرٌ حاصلول۔ ظَلَّ (باب سیم) ظَلَالَةٌ، سُوْرٌ دالاکیدل۔
تہ رَاحَ (باب نصر) رَوَّاحًا، دماہنای تلل، مطلق تللو تہ ہم د پیلے شی۔

۳۱۳

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُنا ابو مسعود رضی اللہ عنہ
 نہ روایت دے قال فرمائی کُنْتُ أَفْرَبُ مَا وَهَبَ عَلَّامًا لِي حَيْدَلِيُو
 مَرِيءٌ فَسَمِعْتُ لَوْحًا تَرَعُوْنَ وَشَوْ مِنْ خَلْقِي حُمَا شَاد طَرَفَهُ صَوْتًا
 يُوَاوِيْنَ اِعْلُوْا اَبَا مَسْعُوْدٍ اے ابو مسعود! خہ پوہہ شہہ کَلَّهٗ اَقْدَرُ
 عَلَيْكَ خَالِغَا اللّٰه تَعَالٰی دِیَاتِ قَدَرِت لِرُوْنِکَ دے پہ تَابَانِدِ مِنْكَ پِمَقَابِ
 سِتَادِ قَدَرِت لِرُوْنِکِ عَلَیْہِ پہ دے قَرِیْبُ بَانِدِ قَالَتْ لَوْ مَا شَاتِهٖ اَوْ کَتَلِ
 فَاِذَا هُوَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم لَوْ هَغَه (اواز کوئے) رسول اللہ
 صَلَّی اللّٰہ عَلَیْہِ وَسَلَّم دُکُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰہِ لَوْ مَا اُوْدِیْلُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ
 هُوَحْرٌ دے اَزَاد دے لَوْجِہِ اللّٰہِ د اللّٰہ تَعَالٰی د رَهْمَانِیَا دِیَارِہٖ فَقَالَ
 لَوْ هَغَوِیْ اَوْ فَرَمَائِلُ اَمَّا لَوْلَمْ تَفْعَلْ خَبَر دَار! کھ چرے تَاد اِکَارِہٖ دے
 کمرے لَفَحَتِكَ النَّارُ لَوْ تہ پہ خَالِغَا اَوْر رِیْتِ پِیْتِ کمرے اَوْ قَالَ
 یَا عَجْہ د اے اَوْ فَرَمَائِلُ لَمَسَّتْكَ النَّارُ خَالِغَا تہ پہ اَوْر رَسِیْد دے۔

مسلم (۱۶۵۹) ابوداؤد (۵۱۵۹) ترمذی (۱۹۲۸) مشکاة (۳۳۵۳)

۳۱۵

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسِيْدُنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما
 عنہما نہ روایت دے قال فرمائی کُنْتُ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہ عَلَیْہِ
 وَسَلَّم یَوْمًا حَہ یُوْہَ وِرْعَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہ عَلَیْہِ وَسَلَّم (پسہ روان) دوم
 فَقَالَ لَوْ هَغَوِیْ اَوْ فَرَمَائِلُ یَا عَلَّامٌ اے ہلکے! اِنِّیْ اَعْلَمُکَ کَلِمَاتِ
 حَہ تَاتِہ یُوْحُوْکَہ بِنَائِمِ اِحْفَظِ اللّٰہ د اللّٰہ د حَقُوْقِ خِیَالِ سَاتِہ یَحْفَظُکَ

لے اَقْدَرُ: اسم تفضیل ہے: جو قدرت لرونکے۔ قَدَرُ (باب نصر، ضرب، جمع) قَدَرًا وَقَدْرًا وَقَدْرًا: قوی کیدل، قادر کیدل۔
 تہ قَالَتْ: اِنْقَطَعَ الْفَنَاءُ: اَلْبَیْہ: متوجہ کیدل، مخ اِردل، مخ کول۔ لَقَّتْ (باب ضرب) اَلْفَتَا: اَلشَّیْءُ: یُوْحُوْکَہ یُوْحُوْکَہ اَوْر پِیْل
 ہا وریدل، لَقَّتْ فَلَا تَاعِنُ رَأِیْہ: فلا تے دچلے خبر تے نہ واریدے۔

تہ لَقَّتْ: (باب فتح) اَلْفَتَا: النَّارُ: مسوزول، ریتول۔ تَلَفَّحَ: مَجْہُوْمُ النَّارِ (سورۃ المؤمنون ۲۳: ۱۰۴) ریتوی بہ
 دودی مخول لڑے اور۔

اللہ یہ ستا خیال اوسا قی **إِحْفَظِ اللَّهَ** داللہ د احکامو خیال ساتھ **تَجِدْهُ**
بِمَآهَدِكَ تہ بہ ہفتہ خپا ہے تہ اویس **وَإِذَا سَأَلْتَ** او کله چہ سوال کوے
فَسَأَلَ اللَّهَ نود اللہ نہ سوال کوے **وَإِذَا اسْتَعْنَيْتَ** او کله چہ امداد غوارے
فَسْتَعْنِ بِاللَّهِ نود اللہ نہ امداد غوارے **وَأَعْلَمُ** اوخہ پوہسہ شہہ **أَنَّ**
الْأُمَّةَ کہ چرے بقول اُمت **لَوْ اجْتَمَعَتْ** بالفرض کہ جمع شی **عَلَى** پیرے
خَيْرٌ باند **أَنْ يَتَفَعَّلُوا بِشَيْءٍ** چہ تالہ خہ لبرہ غونید فائدہ درکری
لَمْ يَتَفَعَّلُوا دوی تالہ نفع نہ شی درکولے **إِلَّا بِشَيْءٍ** مگر دھتہ خین
قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ چہ ہفتہ اللہ ستاد پارے مقرر کرے دی **وَلَوْ اجْتَمَعُوا** اوکے
بِالْفَرْقِ دوی بقول جمع شی **عَلَى** پیرے خیر باند **أَنْ يَصْرُوكَ بِشَيْءٍ** چہ
تَالَهُ کہ غونید نقصان درکری **لَمْ يَصْرُوكَ** دوی تالہ نقصان نہ شی درکولے
إِلَّا بِشَيْءٍ مگر دھتہ خین **قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ** چہ اللہ ستاد پارے مقرر
کَرِهَ دے **رَفَعَتِ الْقَلَامَ** قلمونہ (دلقیر) پور تہ کرے شوی دی
وَجَعَلَتِ الْمُصَنِّفَ اوصحیف اوچے شوی دی۔

تمہذی (۲۵۱۶) المستدرک ۴ : (۵۳) مشکاة (۵۳۰۲)

۳۵ (۳۱۶) — **عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** د عبد الرحمن بن عبد اللہ نہ
 روایت دے **عَنْ أَبِيهِ** ہفتہ دخیل پلاس **أَسِيدًا** عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
 نہ روایت کوی **قَالَ** ہفتہ ذمائی **كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**
وَسَلَّمَ مونکہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورہ **وَوَفِّي** سفر پو یوسف
 کینی **فَانْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ** نوھنوی (خمونک نہ) خیل خہ حاجت دیارے لارل

لہ **بِمَآهَدِكَ** (یکس التا وضمها) ، مخافہ ، مقابل ، مخے نہ عرب و انوی ، **تَجِدْهُ** و **بِمَآهَدِكَ** ، ہنوی دھتہ
 مخے تہ کینا ستل ۔ حروف اصلہ مخے و ا ج ، دے دی "و" پیرے "ت" بدل مشوے ۔ کہ تراش۔

فَرَأَيْنَا حَمْرَةً لَوْ مَوْتُكَ يَوْمَ مَرَعَى أَوْلِيْدَهُ مَعَهَا فَرَحَانٌ جَهْدُهُ سِرَّةُ
 دُوهُ جِي وَدُ فَاَخَذْنَا فَرَحِيْهَا لَوْ مَوْتُكَ دَهْجَةُ دَوَاةٍ جِي بَاوَاخِلْ فَنَجَاءُ مِتْ
 الْحَمْرَةُ لَوْ هَجْهَ مَرَعَى بَاغْلَهُ فَجَعَلَتْ لَفَرَّتْ لَوْ شُرُوعُ شَوْهٍ جَهْدُهُ بِه
 مَوْتُكَ رَاخُوَارِيْدَهُ لَهْ فَنَجَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ نَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاغْلَهُ فَقَالَ لَوْ دَعَا فَمَا يَسْأَلُ لَوْ فَنَجَّجَ جَاهُ دَرْمَنْدَةَ كَرِيْمَةَ دَا
 هَذِهِ دَا (مَرَعَى) بَوْلَدِهَا دَا دِي جُو بِه بَارَكِيْنِ مُرْدُوَا وَاپَسِ كَرِيْمُ
 وَلَدَهَا إِلَيْهَا دَا تَهْ دَا دِي جِي وَرَأَى قَرْيَةً عَمِلَ لَوْ هَجْوِي دَمِيْرُو
 يُو كُورِ اَوْلِيْدُ لَوْ حَرَّقْنَا هَا جَهْدُهُ مَوْتُكَ هَجْهَ سُوْرَ رَكْ دُرْ يَا اَلَا... يَهْ فَمَا يَسْأَلُ
 مَنْ حَرَّقَ هَذِهِ دَا جَا سُوْرَ وَلَدِ دَا دِي؟ فَقُلْنَا نَحْنُ مَوْتُكَ دَرْمَنْدَةَ
 مَوْتُكَ سُوْرَ وَلَدِ دَا قَالَ دَا فَمَا يَسْأَلُ اِنَّهُ لَا يَنْبَغِيْ يَقِيْنًا تَهْ دِي جَاهُ
 (هِيْجَا دِيَا) اَنْ تُعَذِّبَ بِالنَّارِ جَهْدُهُ اَوْ رَا مَسْدَ عَذَابٍ دَرْمَنْدَةَ اَلَا اَرَأَيْتَ
 النَّارَ مَا سِيْدَا دَخَالَ قَدْ اَوْرَنَهُ (جَهْدُهُ بِه پَر عَذَابٍ دَرْمَنْدَةَ)

(بُودَاوَد (۲۶۷۵)، اَلَدَبُ الْمَعْرُوفُ (۳۸۲)، الْمَتَرَكُزِي (۲۳۹۶)، مَشَاكَاةُ (۳۵۳۲)

۳۹ (۳۱۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسِيْدُ نَاعِدِ اللَّهِ
 بِنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَوَايْتُ دَا اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهْدُهُ شَكَّهُ رَا اِنَّهُ مَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ
 بِمَجْلِسَيْنِ دِيُو دُوُو مَجْلِسُوْنُو بِه خُوَاكِيْنِ وَرَتِيْرَشُو فِي تَسْجِيْدٍ لَا بِه خِيْلَ
 جَاهَاتِ كِيْنِ فَقَالَ لَوْ دَا فَمَا يَسْأَلُ كِلَاهُمَا عَلٰى خَيْرٍ دَوَاةٍ بِه سِنَهْ كَارَكِيْنِ

لَهْ جُمُوعَةٍ: سِرَّةُ عَوْنِ دِيَا شَانِ مَرَعَى دَا، سُوْرَ مَرَكَهْ.

تَهْ فَرَحَانٌ: دَفْرَخْ تَشْبِيْهَ دَا: دَرْمَعَى دَوَاةٍ جِي، دَفْرَخْ جِهْ فَرَاخْ، فَرَاخْ، اَفْرَحَةُ (اَوْ فَرُوخْ) دِي -
 تَهْ فَنَجَّجَ: فَنَجَّجَ (بَابُ فَتْحٍ) جَهْدُهُ، تَكْلِيْفُ دَرْمَنْدَةَ كُوْلَ، دَرْمَنْدَةَ كُوْلَ، عَمِ كِيْنِ اِچُوْلَ.

کینی (کیا) دی وَاَحَدُهَا اویوہ دلہ دے دواہونہ اَفْضَل دیر غورہ
 دہ من صاحبہ د چٹا مکرے نہ اَمَّا هُوَ لَا اَمَّا دایوہ دلہ چہ دہ
 فَيَدْعُونَ اللَّهَ لَوَدَّ اللَّهُ طَرَفًا تَهَابِلًا كَوَى وَيُرْعَبُونَ إِلَيْهِ
 او خلقولہ رغبت و رکوی ہخہ طرفتہ فَاِنْ شَاءَ لَوَكَّه چرے ہخہ او غواہی
 اَعْطَاهُمْ دوی لہ بہ (ثواب) و رکری وَاِنْ شَاءَ اوکے چرے او غواہی مَنَعَهُمْ
 ددوی نہ بہ (ثواب) منع کری وَاَمَّا هُوَ لَا اَمَّا اود ایلہ دلہ چہ کوم دہ
 فَيَتَعَمَّقُونَ الْفِقَّةَ لَوَدَّ دِينَ يَوْهَهُ حَاصِلُو — اَوْ قَالَ الْعِلْمَ —
 یائے او و تیل و علم حاصلوی و يُعَامِلُونَ الْجَاهِلَ او بے علمہ تہ بنود نہ
 کوی فَمِنْهُمْ اَفْضَلُ لَوَدَّ دِينَ يَوْهَهُ دیر غورہ دی ا دے بے لہ نہ) وَاَمَّا بَعِثْتُ
 او بے شکہ حہ لیکل شوے ہم مُعَلِّمًا بنود و نکے (دین) ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ
 بیا ہغوی سہ کینا ستلو۔

ابن ماجہ (۲۷۹) الطیالسی (۲۲۵۱)، الدارمی (۳۳۹)، مشکاۃ (۲۵۷)
 امام بوسیری وانی؛ دابن ماجہ پہ سند کینی داود بن زبرقان، بکری بن خلیس او
 عبد الرحمن بن زیاد موجود دی اوداد و امرے راویان ضعیف دی۔ (مصباح الرحلة
 ۹۷: ۱)

دارمی او طیالسی پہ سند و لکینی عبد الرحمن بن زیاد بن أنعم او عبد الرحمن بن رافع
 لَوَدَّ دِينَ يَوْهَهُ راویان ضعیفان دی (تقریب التہذیب ص: ۲۰۱، ۲۰۲)

۳۱۸ — عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَسِيدَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَوَيْتْ
 دے قَالَتْ فَمَاءُ جَاءَ رَجُلٌ يُوسُفُ بْنُ يَرْبُوعٍ فَقَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَدَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لے بُعِثْتُ، بَعِثْتُ (باب فتم) بُعِثْتُ: لیکل، استاذے جوہر دل۔

فِي تَهْ كَيْنَا سَتَه فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ بِمِثْلِ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يَقْتَنِئَانِ دَوَاهِيَّ غَلَامَانِ دِي يَكْدِي بُونِي هَعْوِي
 مَاتَه دَرَوَغِ وَائِي وَيَحْوُونِي اَوْ مَاتَه حَيَاتِ كَوِي وَيَعْصُونِي
 اَوْ حَمَانَا فَرَمَانِي كَوِي وَاشْتَمُّهُمْ اَوْ حَه هَعْوِي تَه بَدَرْدِ وَايِمِ وَأَفْرَمُّهُمْ
 اَوْ هَعْوِي دَهَمِ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ لَوْ خُتَنَكِه بَه وَي حَمَالِ دَدُو دِي دِي فَقَالَ
 لَوْ هَعْوِي اَوْ فَرَمَانِي لَحَسْبَ مَا خَالَوْكَ حَسَابِ كِتَابِ بَه كَوِي لَه شَيْ دَه فَرَجِه
 هَعْوِي سَاخِيَاتِ كَرِي دِي وَعَصَوْكَ اَوْ جِه سَاخِيَاتِ كَرِي دِي
 وَكَدَلُوْكَ اَوْ جِه تَاتَه كَرِي دَرَوَغِ وَيَلِي دِي وَعَقَابُكَ إِيَاهُمْ
 اَوْ حَسَابِ بَه كَوِي شَيْ سَتَا دَسَنَا دَوِي لَرَا فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَاهُمْ
 لَوْ كِه چَرِي وَي سَتَا سَنَا (وَرَكُول) دَوِي لَرَا بِقَدَرِ دَلُوْهُمْ دَدُو دِي
 كَنَاهُو بَرَابَرِ كَانَ كَفَاً لَوْ بِيَاخُو بَرَابَرِ سَرَابَرِ لِي لَأَلَاكَ نَه سَا دِيَارِ
 خَه فَائِدَه شَتَه وَلَا عَلَيْكَ اَوْ تَه يَه تَابِتَه خَه تَاوَنِ شَتَه وَإِنْ كَانَ
 عِقَابُكَ إِيَاهُمْ اَوْ كِه چَرِي سَتَا سَنَا وَرَكُولِ دَوِي لَرَا دُونَ
 دَلُوْهُمْ دَدُو دِي كَنَاهُو نَه كِه كَانَ فَضْلًا لَكَ دِي بَه دَا سَتَا
 دِيَارِ بِيَّتْ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَاهُمْ اَوْ كِه چَرِي دِي سَتَا سَنَا وَرَكُولِ
 دَوِي لَرَا فَوْقِ دَلُوْهُمْ دَدُو دِي دَجْرَمُونُو نَه زِيَا تَه أَقْصَى لَهُمْ
 مِنْكَ الْفَضْلُ بَدَلُو بَه اخْتِلَ شَيْ سَتَا نَه دَه عَوِي دِيَارِ دَرِيَا تِي قَالَتْ

لَهُ مَمْلُوكَيْنِ، شَتِه دَه دَمْلُوكِ، دَوَاهِيَّ غَلَامَانِ، مَمْلُوكَيْنِ كَرِي جَمْعِ دَه -
 وَيَحْوُونِي، عَمَلِي (بَابِ مَرَب) عَمَلِيَا وَمَعْنِيَه: نَا فَرَمَانِي كَوِي، كَنَاهُو كَوِي، مَخَالَفَتِ كَوِي -
 وَاشْتَمُّهُمْ، شَتَمَ (بَابِ مَرَبِ الْفَر) بَدَرْدِ وَيَلِي، تَفْقِيدِ كَوِي، سِيكِي سِيوَرِ وَيَلِي -
 كَه كَفَاً، دَحَاجَتِ مَطْلُوقِ كَذَا لَرَا - عَرَبِ وَائِي قُوْتَه كَفَاً حَاجَتَه، دَه خَه رَوْنِي دَه وَرَبِ مَطْلُوقِ دَه -
 هَمِ أَقْصَى، بَدَلُو اخْتِلَ، قَصَاصِ اخْتِلَ -

سَيِّدَةُ عَالَمِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَرَمَاءُ فَتَحَى الرَّجُلُ نَوَافِلَ سِتْرٍ يَوْمَ دُحَى
تَعْتَشُو فَجَعَلَ يَبْكِي نَوَافِلَ شَوْجِهٍ زُرْ لِي وَجَعَلَ يَهْتَفُ
اَوْجَعُ نِي وَهَلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوَافِلَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْفَرَمَائِلَ اَمَّا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ آيَاتِهِ وَاللَّهُ
كِتَابُ نَهْ لَوْلَا وَلَضَعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطُ اَوْ مَوْتُكَ بِهَ كَيْفَ دَوْلَةِ الصَّافِ
وَالْاَيُّومِ الْقِيَامَةِ دَقِيَامَتِ يَهْ دَرْجُ فَلَا تَطْلُمُ نَوَافِلَ يَهْ نَهْ شَيْ كَوْلِ
نَفْسٍ يَهْ مَيْتُ نَفْسٍ بَانِدِ شَيْئًا هَيْتُ قَسَمَ وَإِنْ كَانَ اَوْ كِهْ چَرَوِي
(عمل دیوت) مِثْقَالِ حَبَّةٍ يَهْ وَزَنَ دَانِ مِنْ خَرْدَلٍ دَاوَرِي
اَتَيْنَاهَا مَوْتُ يَهْ هَفْ رَاوَرُو وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ اَوْ كَا فَيُو مَوْتُكَ
حَسَابُ كُو نَكِي فَقَالَ الرَّجُلُ نَوَافِلَ سِرِّي اَوْ دَوَيْدُ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ خُذْ بِيهِ اللَّهُ بَانِدِ قَسَمَ وَي مَا اَجْدَلِي حَهْ نَهْ
مَوْمِ دَخِلْ حَانَ دِيَارِ وَلِهَوْلَاءِ اَوْ دَدِ غَلَا مَالُو دِيَارِ شَيْئًا نَهْ دَاوَرِي
خَيْرٌ خَيْرًا چَهْ هَفْ دِيرِ عَوَرِ وَي مِنْ مُقَارِقَتِهِمْ دَدِ دَوِي دَجْدَلِي نَهْ
اَشْهَدُكُمْ حَهْ تَا سَوَكُو اَكُو اَنْتُمْ اَخْرَارُ كَلِمَتُمْ چَهْ يَقِينَا دَوِي تُولِ اَزَادِي

ترمذی (۳۱۶۵)، مسند احمد (۲۸۰: ۶)، مشکاة (۵۵۶۱)

لَمْ تَعْنِ، لَمْ يَكِدْ، عَاهِدَ لَمْ يَكِدْ، اَوْ دَدِ تَهْ كَيْدَل، دَفْعًا يَحُو نَهْ دَابَابُ تَفْعَلُ مَيْحَه دَا.
تَهْ يَهْتَفُ، هَتَفَ (بَابُ مَرْبٍ) هَتَفًا وَهَتَفًا، چَهْ وَهَل، بَرِيءِ وَهَل، پَهْ تَهْ اَوَزِ پُورِ تَهْ كُولِ.
تَهْ الْمَوَازِينَ، دَمِيرَانُ جَمْعُ دَا: تَلَّةٌ - وَزَنَ (بَابُ مَرْبٍ) وَزَنًا وَزِنَةً، وَزَنَ كُولِ، تَلَلِ.
تَهْ الْقِسْطُ: عَدْلُ، الصَّافِ - مُقْسِطٌ عَادِلٌ تَهْ اَوْ قَاسِطٌ ظَالِمٌ تَهْ دَوَيْلِ شَيْ.
تَهْ مِثْقَالُ، وَزَنُ، مَقْدَارُ، بَرَابَرِ - جَمْعُ نِي مِثْقَالِ دَا.
تَهْ حَبَّةٌ: دَانِهْ - جَمْعُ نِي حَبَاتٍ دَا.
تَهْ خَرْدَلٌ، دَخْرَدَلَةٌ جَمْعُ دَا: دَاوَرِي دَانِهْ -
تَهْ سُوْرَةُ الْاَنْبِيَاءِ ۲۱: ۲۴ -

امام شریعی والی : ہذا حدیث غریب (ترمذی ۵ : ۳۸)
 امام شریعی والی : دترمذی اود احمد در روایتوں سند و نہ متصل دی
 اور ابویان کے ثقہ دی . اوعبد الرحمن بن غزوان چہ کنیت کے (ابن ماجہ ۴ : ۲۰۳)
 اوامام بخاری دودہ نہ روایتوںہ اختلی دی (التعظیم والترہیب ۴ : ۲۰۳)
 اصل خبر دودہ چہ داراوی ثقہ غریب لیکن خطا کیکی . اود دودہ ہذا روایتوںہ
 پہ نہ کہ کنیت شکونہ پیدا اکیوی کم چہ دے دلیث عن مالک عن الزہری پہ سند
 د سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نہ نقل کوی چہ ہذا حدیث (المالیہ ۲ : ۱۸۰)
 لابن حبان ۸ : ۳۸۵ ، التذیب الکمال ۱ : ۳۳۷
 حافظ ذہبی والی : دودہ بعضی روایتوںہ منکر دی (الکاشف ۲ : ۱۸۰)

حافظ ذہبی داهم والی چہ دمحدث احمد بن صالح نہ دے روایت پہ حقلہ
 تپوس اوکری شو لودہ اود تیل چہ داحدیث موضوعی دے (میزان الاعتدال
 ۵۸۱ : ۲)

حافظ ابن حجر والی : احمد بن صالح والی : داروایت یا طرد دے اود خلطو بخانہ
 جوہر کرے دے اوپہ دے باند ہر خول نہ پوہیکی . لیث دودے روایت دزیاد
 ابن عجلان نہ منقطعاً کرے دے . دے محدث تہ او تیل شو چہ داروایت امام
 احمد ہم پہ حیل مسند کنی ذکر کرے دے . لودہ ورتہ پہ جواب کنی او تیل
 امام احمد دیر لوی فضیلت اود دیر لوی علم خاوند دے خود لیث بن صالح
 د روایتوںہ پیڑ نہ کونہ لری (التذیب ۶ : ۲۲۳)

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَيْتُ دے
 قَالَ ذِمَائِي جَاءَتْ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ د در یو کسانو یوہ دلہ راعلہ
 إِلَىٰ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 د بییانو خوالہ یَسْأَلُونَ هَوَىٰ تِپوس کولو عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د نبی صلی اللہ علیہ وسلم د (کورد) عبادت پہ بارہ
 کسب فلما أَخْبَرُوا بِهَا كَلِمَةً چہ دوی دھخ نہ خبر کرے شول کَاتَمَهُ
 فَقَالُوا لَوْ كُنَّا كَمَا هُوَ (عبادت) کم اوکریلو فَقَالُوا لَوْ هُوَ وَتِيل

لہ اَرْوَاحُ : جوہری ، بنجہ او خاوند . واحد کے رَوْح ہے
 لہ فَقَالُوا : کل (باب مَرَب) قَلَّا وَقَلَّا وَقَلَّةٌ : کمیدل . فَقَالَ الشَّيْخُ : غر خور کم ، معمولی یا لگ کرل .

اَيْنَ هُنَّ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبْرَةً مَوْنَكُهُ اَوْ چَرَسَه
 نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ اَوْ يَقِينًا اللَّهُ مَحَافِ
 كَمَرِي دِي هَعَه تَه مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ هَعَه چَه وِلهاند تير مَشَوِي
 دِي دَهخَه دَخَطَاكَانَه وَمَا تَأَخَّرَ اَوْ هَعَه چَه رُو سَلَوْدِي فَقَالَ اَحَدُهُمْ
 نُوپَه هَعَوِي كِنِي بُو تَن اَوْ دَوِيلَ اَمَّا اَنَا حَه چَه يَه فَاَصَلِيَ التَّيْلَ
 اَبَدًا نُو هَمِي شَه بَه تَوَلَه شَيَه مَوْنَكُهُ كَوَر وَقَالَ الْاٰخَرُ اَوْ هَعَه يَل
 اَوْ دَوِيلَ اَنَا اَصُووَالِدَهْرَه زَه بَه تَوَلَه عَمَرُو شَه نِي سَم وَلَا اُفْطِرُ
 اَوْ رُو شَه بَه نَه مَا تَوَام (يَا كُو جَه كَوَم بَه نَه) وَقَالَ الْاٰخَرُ اَوْ هَعَه يَل اَوْ دَوِيلَ
 اَنَا اَعْتَرَلُ النِّسَاءَ حَه بَه دَبْهَوْنَه يَه دَه دَه يَم فَلَا اَتَزَوَّجُ
 اَبَدًا نُو حَه بَه چَر مَشَوِي هَم وَادَه اَوْنَه كَرُو فَبَجَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ نُو نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چَه رَاغِي نُو دَوِي پَسَه لَاهِي
 فَقَالَ نُو (دَوِي تَه مَشَوِي) اَوْ فَرَمَا يَل اَنْتُمْ الَّذِيْنَ اَيَا نَاسُو هَعَه
 كَسَانِي قُلْتُمْ كَذًا كَذًا چَه دَا سَه دَا سَه وَيَا مَو كَر مَشَوِي دَه اَمَّا وَاللَّهِ
 خَبَر دَار! پَه اَللَّهُ مِ دَقْسَمِ وَيَ اِنِّي لَاحْشَاكُمْ اَيَقِيْنَا حَه سَنَاسُو پَه مَقَابِلَه
 كِنِي دِير يَرِيدُو نَكِي مِلَلَه دَاللَه نَه وَاتَّقَاكُمْ لَهُ اَوْ سَنَاسُو پَه مَقَابِلَه
 كِنِي نِيَا تَقْوَى دَار هَم دَهخَه اَلْكِي دَا صُوْمُ لِي كِن حَه خُو رُو شَه هَم نِي سَه
 وَافْطِرُ اَوْ حَا كُو جَه هَم وَيَ فَاَصَلِيَ اَوْ مَشَوِي هَم هَم وَارْقُودُ

له اَعْتَرَلُ (واحد متكلم فخل مضارع - اَعْتَرَل - عنه وجد الكيدل -
 له اَحْشَاكُمْ: اَحْتَشَى اسم تفعيل: دِير يَرِيدُو نَكِي - حَشَى (باب سَم) حَشِيَّة: دِيرِيدَل -
 له اتَّقَاكُمْ: اتَّقَى اسم تفعيل: دِير يَرِيدُو نَكِي، دِير تَقْوَى دَار - وَقَى (باب ضَرْب) دِقَايَه: پَه كَوَل
 حفاظت كَوَل - اتَّقَى اتَّقَا: پَرهِيغ كَوَل، پَرهِيغ كَار كِيدَل -
 به اَرْقُدْ رَقَدَ (باب نَقَر) رَقَدًا وَرَقُوْنَا: اَرَام كَوَل، اَوْدَه كِيدَل مَرَقَدَ: دَخُو بَكُو لُو حَا مَشَه

اودو کین: مه هم وَاَسْرَجَ السَّاءِ اوسخوسه واده هم کوم فَمَنْ
رَغِبَ لَوْحُوک چرخ واره دی عَنْ سُنَّتِي حَمَا دهری نه فلیس مِتِي
لوهغه حَمَا (دفرمان بردار کنه نه د)

بخاری ۲۰۷، مسلم (۱۴۰۱)، نسائی (۳۲۱۷)، مشکاۃ (۱۴۵).

۳۲۰ — عَنْ الْعِرْيَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدِنا عِرْيَاضِ بْنِ سَارِيَةَ
رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَايَت دے قَالَ زَمَانٌ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمَ دَرَجُ مَوْتِكَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْنَمُ رَا كَرُو تَقَرَّ أَقْبَلْ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ بِيَا مَوْنَمُ تَه
خِپَل خِ رَا اوگر دُولُو قَوَّعَطْنَا لَو مَوْنَمُ تَه دَعَطْ اوگر لَو مَوْنَمُ
بَلِيغَةً زَبَّة تَه كو زِيد دَك دَعَطْ ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيُونُ چَه دَهغه
د جے ستر كے او بید لے وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ اود هغه د جے زبون
او بید ل فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَو زِيد سَوِي او وُتِلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
كَأَنَّ هَذِهِ كَوَا كَه دَا مَوْنَمُ مَوْدَعٌ دَر خُشْتِيد و كِي دَعَطْ
دے قَاوَمْنَا لَو مَوْنَمُ تَه وَصِيَّتْ او بَرِي تَال لَو هَوِي او فَرَمَايِلْ اَوْصِيكُمْ
حُ تَا سَوْتَه وَصِيَّتْ كَو بِتَقْوَى اللَّهِ دَالله تَعَالَى تَه دِيرِيد لَو وَالسَّمْعُ او
(د امیر) د حُكْم دَمْنُو وَالطَّاعَةِ او (دهغه) د فرمان برداری کولو وَاِنْ

له رَغِبَ، (باب سَمْع) رَغْبَةً عَنْهُ، د چانه خه اړول.

تَه ذَرَفَتْ، ذَرَفَ (باب فَرْب) ذَرَفًا وَذَرَفًا، بیدل. اَلدَّمْعُ، او بڼه بیدل. ذَرَفَتْ الْعَيْنُ دَمْعَهَا، سترگو

خپل او بڼه او بڼو لے. یعنی لازم او مستعدی دواړه استعمال کي.

تَه وَجَلَتْ، وَجَلَّ (باب سَمْع) وَجَلًّا، بیدل. قَالُوا لَا تَوَجَّلْ (سورة الحجر ۵۳: ۱۵)، هَوِي او وُتِلَ، مه پریځي
تَه مَوْدَعٌ، اسم فاعل د. وَدَّعَ تَوْدِيعًا، خورک د خستول.

كَانَ عَبْدًا حَبِشِيًّا امْرُؤًا فِي حَبَشَى غَلَامٌ وَى فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ
 حَكْمًا بِهِ يَقِينًا هَذِهِ خُورُجُوهٌ وَتَدْرِي مَا فِي شَيْءٍ سَأَسْأَلُكَ بِعَدِي حُجَّاهُ رُوسُو
 فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا لَوْ هَفَفَ بِهِ خَاخَا دِيرِ زِيَاتِ اخْتِلَافٍ أَوْ يَنْفَعُكُمْ
 لَوْ يَهْ نَاسُ لَوَازِمِهِ دَعَا لِسْتِي بِهِ حُمَاسَتِ مَلِكٍ أَوْ نَيْسَى وَسَنَةِ الْخُلَفَاءِ
 الرَّاشِدِينَ أَوْ خُلَفَاءِ رَاشِدِينَ سَنَتِ مَلِكٍ أَوْ نَيْسَى الْمُهْدِيَيْنِ
 بِهِ هِدَايَتِ بَانِدِ دِي تَمَسْكُوا بِهَا بِدِ بَانِدِ مَلِكِ أَوْ كَوِي وَعَضُوا
 عَلَيْهِمَا بِالتَّوَّاجِدِ أَوْ دَايِ خِيَلُو جَاوِ كَبِي كَارِي أَوْ نَيْسَى وَإِيَّاكُمْ أَوْ حَن
 بِمِ سَائِ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ دَلُودِ نُو كَارِ وَنُونِهِ فَإِنَّ كُلَّ
 مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ حَكْمًا بِهِ شَكَّهُ هَرُونَ خِيَرِ بَدْعَتِ دَعَا وَكُلَّ
 بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ أَوْ هَرَبَتْ كَرَاهِي دَعَا -

(الوداد (۲۶۰۷)، ترمذی (۲۶۷۶) مستد احمد (۱۲۶۱۳)، ۱۲۷، مشکاة (۱۶۵)

۳۲۱ (۳۲۱) عَنْ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدٌ نَامِعًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ دَعَا
 قَالَ فَرَمَانِي كُنْتُ رَدْفَ الْبَنِي صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَشِيٍّ عَنِ السَّلَامِ
 بِسُورِ رُومٍ عَلَى حِمَارٍ بِهِ يُوْخَرُ بَانِدٍ يُقَالُ لَهُ عَفِيرٌ بِهِ هَفَفَ بِهِ
 عَفِيرٌ بَانِدٍ مَشْهُورٌ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ نَهْ دَعَا حُمَا أَوْ هَفَفَ تَرْمِيحُهُ
 الْأُمُورُ الرَّحْلُ مَكْرُوحًا وَرُوسَتِي حَمْدُهُ فَقَالَ يَا مَعَاذُ لَوْ كَرِهْتُمُ

لَهُ تَمَسْكُوا، فَعَلِ امْرُؤٌ، مَضْبُوطٌ أَوْ نَيْسَى -

تَمَسْكُوا، فَعَلِ امْرُؤٌ، بِحَكْمٍ أَوْ كَوِي. حَمْدُهُ (بَابُ سَمْعٍ) عَفَا، غَاسِبُو لَوْ كَبِي نِيُول، بِحَكْمٍ كَوَلِ -

تَمَسْكُوا، دَنَا جَمْعُ دَعَا، دَجَا مِ غَابِي. مَجْدُ (بَابُ مَرَبٍ) مَجْدُ، دَجَلِي بِهِ غَابِي كَبِي نِيُول.

تَمَسْكُوا، دَحْدَحَةٌ جَمْعُ دَحَا، لَوْ كَارِ، خَيْرَا. حَدَّثَ (بَابُ لَفْزٍ) كَحْدُوتَا، لَوْ كَارِ بِبِيدِ الْكَيْدِ -

هَمْ رَدْفٌ، (بِكْسِي الرَّاءِ) رُوسَتُو سَوْرِي دَعَا. رَدْفٌ هَمْ وَرَبَتْ دَعَا شَيْ -

لَهُ مُؤَخَّرَةٌ الرَّحْلُ، دَجَا دَعَا تَمَسْكُوا، رُوسَتِي حَمْدُهُ، مَوْجَل -

اے معاذِ ہل تَدْرِی آیاتِ تہ پتہ شتہ دے مَا حَقُّ اللہِ عَلٰی عِبَادِہ
 چہ داللہ پہ خپلو بندگانو باندِ خہ خودے وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلٰی اللہِ
 اود بندگانو پہ اللہ باندِ خہ خودے؟ قُلْتُ: اللہُ وَرَسُولُہُ اَعْلَمُ مَا اُوْتِیَل
 اللہ اود ہخہ رسول خہ پوہیکی قَالَ ہغوی اوفرمائیل: فَإِنَّ حَقَّ اللہِ عَلٰی
 الْعِبَادِ اَنْ یَّعْبُدُوْکَ ۚ ۛ شکہ حق داللہ پہ بندگانو باندِ دادے چہ یوازے
 دہخہ عبادت اوکری وَلَا یُشْرَکُوْا بِہِ شَیْئًا اود ہخہ سرہم شرنہ شریکوی
 وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلٰی اللہِ اَوْحَقُّ دِیْنِ کَانُوْا بِہِ اللہ باندِ دادے اَنْ لَا
 یُعَذِّبَ چہ ہخہ بہ عذاب (دائی) نہ ورخوی قَنْ ہخہ چالوہ لَا یُشْرَکُ
 بِہِ شَیْئًا چہ ہخہ سرہم شرنہ شریکوی قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللہِ توما
 اود تیل یارسول اللہ اَفَلَا اُبَشِّرُ بِہِ آیاتِ خلقولہ دے زیرے ورنہ کرم قال
 لَا بُشَیْرَ ھُوَ ہغوی اوفرمائیل: دوی لہ زیرمہ وکرہ فَيَسْکُوْا کفی ہغوی
 بے پدے توکل اوکری (اوعمل بہ پرکیدی)

بخاری ۳، ۳۵، ۲، ۲۱۸، مسلم (۵۰) مشکاة (۲۳)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ وَتَبَّ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ
 رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِیْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِیْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِی قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِیْنَ
 اٰمَنُوا اِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِیْمٌ۔

لہ اُبَشِّرُ، بَشَرًا بُشِّرًا، بشارت ورکول، زیرے، خوش خبری۔
 تہ یَسْکُوْا، اِنْکَال، بھروسہ کول، اعتقاد کول، داسے اعتقاد چہ عمل کول پاتے شی۔ وَكَلَّ (باب
 مَرْبَا) وَكَلَّ: سَیَّارَہ۔

أبو سلمان سراج الاسلام حنیف

عفا اللہ عنہ

۲۸ جولائی ۱۹۹۸ء میلادی

المراجع والمصادر

- ١: احاديث ذر القناوي في الميزان: عبد الله بن يوسف
- ٢: الاحسان في تزيين معجم ابن حبان (١-١٨)
- ٣: احوال الرجال: جوزجاني
- ٣: اخبار اصفهان (٢-١) البونعيم
- ٥: الادب المفرد: بخاري
- ٦: الاذكار المنتخبة من كلام سيد الابرار: لذوي
- ٧: البداية والنهاية (١٥-١) ابن كثير
- ٨: التاريخ (٢-١) ابن معين
- ٩: تاريخ بغداد (١٣-١) خطيب بغدادي
- ١٠: التاريخ الصغير (٢-١) بخاري
- ١١: التاريخ الكبير (١-١٠) بخاري
- ١٢: تزيين الراوي (٢-١) سيوطي
- ١٣: تذكرة الموضوعات: محمد طاهر بن علي هندي
- ١٣: الترغيب والترهيب (٣-١) ملذري
- ١٥: تزيين اهل القلائس - ابن حجر
- ١٦: تفسير القرطبي (١-٢)
- ١٧: تزيين التهذيب: ابن حجر
- ١٨: تافهين المستدرك (٣-١) ذهبي
- ١٩: تهذيب تاريخ دمشق الكبير (١-٢) ابن عساكر
- ٢٠: تهذيب التهذيب (١٢-١) ابن حجر
- ٢١: تهذيب الكمال (٣٥-١) ميزي
- ٢٢: الثقات (١٠-١) ابن حبان
- ٢٣: جامع الاصول من احاديث الرسول (١-١٢) ابن كثير
- ٢٣: جامع العلوم والحكم: ابن حجر
- ٢٥: الجرح والتعديل (٩-١) ابن الجاحظ
- ٢٦: حلية الاولياء (١١-١) البونعيم
- ٢٧: حلية النبوة (١-٢) البيهقي
- ٢٨: الزهد: احمد
- ٢٩: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباني
- ٣٠: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباني
- ٣١: سنن ابن ماجه (٢-١)
- ٣٢: سنن ابوداود (١-٥)
- ٣٣: سنن الدارمي (١-٢)
- ٣٣: سنن ترمذي (١-٥)
- ٣٥: السنن الكبرى (١-١٠) يميني
- ٣٦: السنن الكبرى (١-٦) نسائي
- ٣٧: سنن نسائي (١-٩)
- ٣٨: شرح السنة (١-١٦) بخوي
- ٣٩: شعب الايمان (١-٩) يميني
- ٤٠: صحيح ابن خزيمة (١-٣)
- ٤١: صحيح بخاري (١-٩)
- ٤٢: مسلم (١-٥)
- ٤٣: الضعفاء الكبير (١-٣) عقيلي
- ٤٣: الضعفاء والمزكين: نسائي
- ٤٥: علل الحديث (١-٢) ابن حاتم
- ٤٦: علل المناهية (١-٢) ابن الجوزي
- ٤٧: الضلال وحرفة الرجال (١-٣) احمد
- ٤٨: عمل اليوم والليلة: ابن السني
- ٤٩: عمل اليوم والليلة: نسائي
- ٥٠: فتح الباري (١-١٢) ابن حجر
- ٥١: فيض القدير (١-٣) مئناوي
- ٥٢: الفوائد المجموعة في الاحاديث الموضوعة: شوكاني
- ٥٣: قواعد الحديث: قاسمي
- ٥٣: الكاشف (١-٣) ذهبي

- ۵۵ : الکاشف عن حقائق السنن (۱۳-۱) : طیبی
 ۵۶ : الکامل فی منہاج الرجال (۸-۱) : ابن عدی
 ۵۷ : کشف الشفاء (۲-۱) : عجلونی
 ۵۸ : کثر النعمان (۲-۱) : علی متقی گرجانی
 ۵۹ : لسان المیزان (۲-۱) : ابن حجر
 ۶۰ : المعجمین (۳-۱) : ابن حبان
 ۶۱ : مجمع الزوائد (۱۰-۱) : ہیثمی
 ۶۲ : مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۳-۱) : ۳۷
 ۶۳ : مرآة المفاتیح (۱۱-۱) : ملا علی قاری
 ۶۴ : المدرک (۴-۱) : حاکم
 ۶۵ : سند ابی عوانة (۲-۱)
 ۶۶ : سند ابی داود الطیالسی (۲-۱)
 ۶۷ : سند ابی یعلیٰ (۱۳-۱)
 ۶۸ : سند احمد (۶-۱)
 ۶۹ : سند الشافعی
 ۷۰ : مشکاة المصابیح (۳-۱) : تحقیق : سعید العام
- ۷۱ : مشکاة الآثار (۳-۱) : طحاوی
 ۷۲ : مصابیح السنة (۳-۱) : بقوی
 ۷۳ : مصباح الرجاء (۳-۱) : بومیری
 ۷۴ : مُصَنَّف ابن ابی شیبہ (۱-۱۵)
 ۷۵ : مُصَنَّف عبد البرزاق (۱-۱۲)
 ۷۶ : المصنوع فی الموضوع : ملا علی قاری
 ۷۷ : المعجم الاوسط (۱-۱۱) : طبرانی
 ۷۸ : المعجم الصغیر (۲-۱) : طبرانی
 ۷۹ : المعجم الکبیر (۱-۷۵) : طبرانی
 ۸۰ : المقاصد الحسنة : سخاوی
 ۸۱ : مناقب الشافعی (۲-۱) : بیہقی
 ۸۲ : موارد النعمان : ابن حبان
 ۸۳ : الموضوعات (۳-۱) : ابن الجوزی
 ۸۴ : موطأ ماکک (۲-۱)
 ۸۵ : میزان الاعتدال (۴-۱) : ذهبی
 ۸۶ : نصب الرایة (۴-۱) : ذیلی

کاتب : مسیح اللہ طاہری

طاہری خوشنویس ایڈیٹر اشرف
 یوسف مارکیٹ نیولیس ایڈیٹر مراد علی مراد پاکستان

الفهرست

- ١: — الباب الاول في جوامع الكلم — ٨
- ١٢: — الجملة الاسمية — ١٠
- ١٣: — نوع آخر منها — ٢٣
- ١٤: — نوع آخر منها — ٣٤
- ١٥: — الجملة الاسمية التي دخلت عليها حرف ات — ٣٩
- ١٦: — أمثا — ٣٨
- ١٧: — الجملة الفعلية — ٣٩
- ١٨: — نوع آخر من الجملة الفعلية — ٥٣
- ١٩: — صيغ الامر والنهي — ٥٤
- ٢٠: — ليس الناقصة — ٤٠
- ٢١: — الشرط والجزاء — ٤٣
- ٢٢: — نوع آخر منه — ٩٤
- ٢٣: — ذكر بعض المغيبات — ١٠٣
- ٢٤: — الباب الثاني في الوافحات والقصص — ١٢١
- ٢٥: — المصادر والمراجع — ١٦٦

حديث مت

١٠: اما الاعمال بالانبياء

١١: الدين النقيضه

المجانيس بالامارة

الدعاء من العباد (مستكره)

الحياء شعبة من الايمان

١٢: المرء مع من احب

الشعر جماع الائم والساد صبا بل الشيطان صبا الدنيا رأس خطيئة

الاناءة من الله والحجة من السلطات (مستكره)

١٣: المؤمن غر كريم والقاصر خب ليكم (حافظ بن حجر بن عيسى) (مستكره)

الظلم ظلمات يوم القيامة

١٤: انبأني بالسلام ببري من اوله

١٥: الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر

١٦: السواك مطهرة ومرضاة للرب

١٧: اليد العليا خير من اليد السفلى

١٨: الخيبة اشدهم الزنا (مستكره)

١٩: انظروا شطر الايمان

٢٠: القرآن حجة دبر او عذر

٢١: الحرس من امير الشيطان

٢٢: اوطاع امثلك كالعصاة انما

٢٣: الاقبح ما في النعمة شفا المعيشة والتدبر الى انك من نصف العقل (حسن)

٢٤: انتاب من الذنب كمن لا ذنب له (حسن)

٢٥: انيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع نفسه فغواها

وقم على الله

٢٦: المؤمن مأتى ولا خير فمن لا يأتى ولا يؤتى

٢٧: الغدا ليست النفات في القلب كما ينبت اماك الترع (مستكره)

٢٨: انبأني بشؤون يوم القيامة فبأرا الا من اتقى وغيره صدق

٢٩: انما صراط الهدى الامين مع النبيين والصدقيين والاشقياء (مستكره)

٣٠: انبأني بالاسرار بالله وعنده الوالدين وقيل النفس واليمين الغموس

٣١: انبأني بالخلق والاشتم ما كاد في نفسك وكبره ان يطعم عليه الناس

٣٢: الخلق عيال الله فاحبب الخلق الى الله من احسن عياله (مستكره)

٣٣: المسلم من سلم المسلمون من نسيانه ويده والمجاهد من جاهد نفسه

في طاعة الله

٣٤: المؤمن من امن به الناس على دماهم وعلى اموالهم

٣٥: والمجاهد هو الخطايا والذنوب

٣٦: انبيته على القدر على اليمين على الله على عليه

٣٧: المؤمن مرآة المؤمن والمؤمن اخو المؤمن يكف عنه ذنوبه

ويحوطه من ذنوبه

خير من حليته (٢)
 المومنين كرجل واحد ان يشك في عينه انشك كل وان اشك في راسه انشك كله
 السفر طاعة من العذاب يمنع احدكم قومه وطعامه فانما قضي احدكم فحقته من
 وجهه فليجعل الى اهله

نوع اخر منها

- ٢٤٠: قفلة تغزوة
- ★ مظل الغنى طلم
- ★ سيد القوم في السفر خاتمهم (ضعيف)
- ٢٤٥: صلبك انشك بعين وريحهم (موضوع)
- ★ طبيب العلم فريضة على كل مسلم
- ★ ما قل وكفى خير مما كثر والى
- ٢٤٦: اهدق الدوي بالاسمار (ضعيف)
- ★ طيب كسب الحلال فريضة بعد الفريضة (ضعيف)
- ★ خيركم من تعلم القرآن وعلمه
- ٢٤٧: حب الدنيا راس كل خطيئة (موضوع)
- ★ احب الاعمال الى الله اذومها وان قل
- ★ افضل الشهادة ان تشيع كبرياها
- ٢٤٨: مضمومان لا يشعرا مضمون في العلم لا يشيع منه ومضمون في الدنيا لا يشيع منها
- ★ آية الملقن ثلاث
- ★ افضل الجهاد من قال كلمة حق عند سلطان جائر
- ٢٤٩: لغزوة في سبيل الله اودوثة خير من الدنيا وما فيها
- ★ فقيه واحد الله على الشيطان من الفخاير (ضعيف)
- ٣٥٠: طوبى لمن كان وجهه في صغيفته استغفار كثير
- ★ رضى الله في رضى الوالد وسخط الله في سخط الوالد
- ٣٥١: حق كبير الاخوة على اصغيرهم حق الوالد على ولده (ضعيف)
- ★ كل نبي آدم خطيئة وضير الخطيئة التواؤن
- ★ علم من صابكم ليس له من ملامه الا انطمار وكم من قام ليس له من قيامه الا التهمير
- ٣٥٢: من حسن اسلام امرئ تكمه ما لا يعينهم
- ★ الاكلهم رابع وكلم مسكر عن رعيته
- ★ احب البلاد الى الله مساجدها وانجفن البلاد الى الله امساؤها
- ★ الذرة خير من حليس السود والحليس التمسح بها خير من الذرة
- ★ واهلاد الخير خير من السكوت والسكوت خير من املاذ السمر
- ★ تحفه المومنين الموت

مصنف کی دیگر تصانیف

- ۱۔ ترجمۃ القرآن الکریم
- ۲۔ اللباب فی تأویل الفاظ اشکلت فی الکتاب
- ۳۔ قاموس الکتاب
- ۴۔ التوثیق والتجریح للأحادیث الواردة فی کتاب المجروحین لابن حبان (تحقیق)
- ۵۔ الآثار المرفوعة فی الاحادیث الموضوعة (تحقیق)
- ۶۔ توضیحات
- ۷۔ انکشافات
- ۸۔ معالم العرفان فی شئ من علوم القرآن
- ۹۔ علوم الحدیث
- ۱۰۔ احکام دعاء